

# ପ୍ରଚ୍ଛମ

ବିମଳ କର



ଏ ୧୨୫, କଲେଜ ସିଟ୍ ମାର୍କେଟ୍, କଲକାତା-୭୦୦୦୦୭

প্রথম প্রকাশ . জানুয়ারি ১৯৫৯

প্রজ্ঞা প্রকাশনের পক্ষে অরুণ চট্টোপাধ্যায়, শৈশ্বর সরকার ও অতন-  
পাল কর্তৃক এ-১২৫ কলেজ স্ট্রিট মার্কেট, কলকাতা-৭০০০০৭ থেকে  
প্রকাশিত ও নিউ রামকৃষ্ণ প্রেস, ৬৩এ/২ হারি বোম স্ট্রিট, কলকাতা-৬  
থেকে মুদ্রিত ।

শ্রীসুনীল দাশ  
কল্যাণীয়েষ্ঠ

আমাদের প্রকাশনায় এই লেখকের অন্যান্য বই

খড়কুটো  
গ্রহণ  
বালিকা বধ  
পরিচয়  
প্ৰণ অপ্ৰণ  
যদ্ৰবংশ  
আমৱা তিন প্ৰেমিক ও ভুবন  
কুশীলব  
একদল কুয়াশায়  
মৃত ও জীৱিত  
ভুবনেশ্বৰী  
একা একা  
অসময়  
সাম্মিধ্য  
দংশন  
মোহ  
অৰীপ  
স্বপ্নে  
ওয়াণ্ডার মামা [কিশোর উপন্যাস]  
কাপালিকৱা এখনও আছে  
ঘৰ্ঘৰ (নাটক)

**ପ୍ରାଚୀନ**

Get Bangla eBooks



আরো বাংলা বইয়ের জন্য  
নিচের লিংকে  
ক্লিক করুন

[www.banglabooks.in](http://www.banglabooks.in)

দরজার সামনে দাঁড়িয়ে প্রমথ বলল, “আয় একটু মঙ্গা করি। মীরা তোকে কখনও দেখে নি। তুই একেবারে সামনে থাক, দরজার সামনে। আর্ম ওপরের সিঁড়তে আড়াল মেরে দাঁড়িয়ে আছি। নতুন ঘোক দেখে মীরা চমকে যাবে।”

প্রমথের ফোলা-ফোলা গালে ছেলেমানুষের মতন কৌতুক উপচে পড়াছিল। সিঁড়তে এখনও আলো জ্বলে নি, বেশ ঝাপসা হয়ে রয়েছে জায়গাটা। বাইরে শেষ মাঘের খরা আলো।

কলিং বেলের বোতাম টিপেল প্রমথ। তার ঘোতাম টেপার একটা বিশেষ রীতি আছে—প্রথমে একটানা, তারপর ছেড়ে দিয়ে দ্বিতীয় ছেট ছোট আওয়াজ তোলা। মীরা বুঝতেই পারবে প্রমথ এসেছে।

বেল টিপেই প্রমথ তেলার সিঁড়ির দিকে দৃ' ধাপ উঠে গেল। উঠে দেওয়ালে পিঠ দিয়ে দাঁড়াল। সূর্যাতি দরজার সামনে।

সিঁড়তে দাঁড়িয়েই প্রমথ নাচু গলায় বলল, “তুই কিছু বলবি না।”

সূর্যাতি এই ছেলেমানুষির মানে বুঝছিল না। শুধু অনুভব করতে পারছিল, প্রমথ বেজায় খুশী হয়ে রয়েছে। দৃপ্তির থেকেই সেটা বোঝা যাচ্ছে। সূর্যে শান্তিতে থাকলে মানুষ হয়তো অনেক কিছু বাঁচিয়ে রাখতে পারে। প্রমথকে দেখে সে-রকম মনে হয়। এখনও তার তাজা উচ্ছ্বাস রয়েছে, আন্তরিকতা রয়েছে।

ভেতর থেকে দরজা খোলার শব্দ হল। সূর্যাতি সোজাসূর্জি তাকাল।

দরজা খুলে মীরা যেন প্রমথকেই কিছু বলতে যাচ্ছিল, সূর্যাতিকে দেখে বোকার মতন চুপ করে গেল। অবাক চোখে তাঁকিয়ে থাকতে থাকতে তার আচমকা খেয়াল হল, বাথরুম থেকে বেরিয়ে শার্ড়িটাও ভাল করে গায়ে জড়াতে পারে নি, গায়ের শার্ড অগোছালো, নীচের জামা ভিন্ন কিছু পরা হয় নি, কানের পাশে অল্পস্বল্প সাবানের ফেনা থাকলেও থাকতে পারে। ঠিক যতটা দরজার মুখোমুখি এসেছিল মীরা, যেভাবে একটা পাললা হাট করে খুলে দিয়েছিল, প্রমথকে না দেখতে পেয়ে, তার বদলে একেবারে অজানা একভনকে দেখে, এবার প্রায় ততটাই পিছিয়ে গেল। এলো শার্ড টেনে হাত বুক আরও ঢেকে ফেলার চেষ্টা করছিল।

“কাকে খেঁজছেন?” মীরা বলল।

সূর্যাতি কোনো কথা বলল না। প্রমথ বারণ করেছে।

মীরা আরও লক্ষ করে সূর্যাতিকে দেখতে লাগল, যেন এই সম্মের মুখে

যে-লোকটা ভদ্র বেশ পরে তার দরজার সামনে এসে দাঁড়িয়েছে, সে চোর-বদমাশ কিনা! মীরার চোখে সন্দেহ এবং বিরক্তি ফুটে উঠেছিল। হয়তো খানিকটা আতঙ্কও।

সুরপাতি সিঁড়ির দিকে তাকাল, প্রমথ দেওয়ালে পিঠ দিয়ে দাঁড়িয়ে, বেশ মজা পাচ্ছে। ঘাড় নেড়ে কিসের যেন ইশারা করল।

সুরপাতি বুরতে পারল না। মনে হল, প্রমথ তাকে কথা বলতে বলছে।

“আমি সুরপাতি।”

“সুরপাতি! কে সুরপাতি?”

“প্রমথের বন্ধু।”

“উনি এখনও বাড়ি ফেরেন নি।” মীরা শত্রু গলায় বলল। বলে দরজার পাললায় হাত দিচ্ছিল যেন এখনি ঘৃত্যের ওপর দরজা বন্ধ করে দেবে।

সুরপাতি বলল, “ফেরার কথা।”

“না।”

মীরা বিরক্ত হয়ে দরজা বন্ধ করতে যাচ্ছিল—ইঠাং প্রমথ প্রায় লাফ মেরে সিঁড়ি থেকে নেমে পড়ল। তারপর হোহো হাসি। হাসতে হাসতে তার পিঠ ন্যুনে গেল। হাতের অ্যাটাচ কেস দূলতে লাগল।

সুরপাতিকে পেছন থেকে ঠেলে দিয়ে প্রমথ ঘরে মধ্যে ঢুকে পড়ল।

মীরা অপ্রস্তুত। কিছুটা যেন রক্ষিত।

প্রমথ স্তৰীর দিকে তাঁকিয়ে হাসতে হাসতে বলল। “কেমন সারপ্রাইজ দিলাম বলো! বোকা বানিয়ে দিয়েছি।”

কোনো সন্দেহ নেই মীরা বোকা হয়ে গিয়েছে। কিন্তু এই তামাশার কি দরকার ছিল! ছেলেমানুষ করার বয়েস তাদের নেই।

অ্যাটাচ কেসটা সোফার ওপর প্রায় ছুঁড়ে ফেলে দিয়ে প্রমথ তার মোটা গোলালো গলায় বলল, “আমার বন্ধু সুরপাতি। তুমি নিশ্চয় কয়েক শ’ বার ওর কথা শুনেছ!”

মীরার এবার মনে পড়ল, হ্যাঁ—নামটা সে শুনেছে। মনে পড়ছে যেন—শুনেছে। তখন মনে পড়ে নি। বা মনে পড়লেও বোঝে নি। আচমকা কাউকে দেখলে, কিংবা কারুর নাম শুনলে চেনা মানুষকেও অনেক সময় ধরা যায় না।

মীরা আড়তভাবে গায়ের শার্ডি সম্পর্কে ‘সতর্ক’ হয়ে সামান্য হাত তুলে নমস্কার করল। বলল, “ও!”

সুরপাতিও প্রতি-নমস্কার জানাল।

“বসুন আপনারা, আমি একটু কাজ সেরে আসছি।” মীরা চলে গেল।

প্রমথ গলার টাই খুলেছিল। “মীরা একেবারে থ’ মেরে গেছে।” যেন বউকে

থ' মারানো এক বিরাট রাসিকতা—প্রমথ সেইভাবে বলল, হাসিমুখে, মজার গলায়। “বুর্বলি সূর্পতি, যখনই পুরোনো কথাটথা হয়, কলেজ-ফলেজ, ফ্র্যাঞ্চ-ফার্টাৰ কথা—আমাদের সেই ওল্ড ডেজ—চালাও পান্সি বেলৈরিয়া—তখনকার কথা উঠলেই তোদের কথা বলি। তুই, প্রিদিব, সেই হাড় হারামজাদা কল্যাণ—তোদের গল্প বলি। বলে বলে ব্যাপারটাকে একেবাবে লিভিং করে ফেলেছি। মীরা তোদের নাড়িনক্ষত্র বলে দিতে পারে।”

সূর্পতি ঠাট্টার গলায় বলল, “তোৱ বউ কিন্তু আমাৰ নামটাও চিনল না।”

‘আৱে না না, ভড়কে গেছে। দৰজা খুলে দৃশ্য কৱে চোখেৰ সামনে নিজেৰ কঢ়’ৰ বদলে অন্য প্ৰৱ্ৰিষ্ট দেখলে কোন গ্ৰেয়েছেল না ভড়কে ঘাবে।’ প্ৰমথ হা-হা গলায় হেসে উঠল।

সূর্পতি হেসেই বলল “তুই বলাছিস কি! দৰজা খুলে তোৱ বউ কি শুধু তোকেই দেখে?”

প্ৰমথ কোট খুলে ফেলল। বলল, ‘দৰজা খুললেই ধোপা নাপিত কাগজঅলা দেখবে বলাছিস? আৱে না, কঢ়’ৰ আলাদা সিগন্যাল—’ বলে চোখ টিপে আবাৰ হার্সি। ‘আৱে তুই বোস, বোস, কতক্ষণ দাঁড়িয়ে থাকবি।’

সূর্পতি কোনাকুনি সোফাটায় বসল। প্ৰমথ বড় সোফায় বসবাৰ আগে সিগারেটের প্যাকেট, লাইটার, ওয়ালেট বার কৱে নিল। সিগারেটের প্যাকেট, লাইটার ছুড়ে দিল সূর্পতিৰ দিকে। ‘সিগারেট থা।’

সূর্পতি মোটামুটি এই ঘৰেৰ চেহাৰা থেকে প্ৰমথৰ অবস্থাটা অনুমান কৱে নিতে পাৰিছিল। আজকালকাৱ মাঝাবৰী ভদ্ৰলোকৱা যেমন হয় তেমন আৱ কি, ভাড়াটে ফ্ল্যাট বাঁড়িতে বাস, মধ্যবিত্ত গ্ৰহসংজ্ঞা।

প্ৰমথ পিঠ নুইয়ে জুতোৱ ফিতে খুলতে খুলতে বলল, ‘আমাৰ বউকে কেমন দেখলি?’

সূর্পতি কোনো জবাব দিল না; না দিয়ে সিগারেট ধৰাতে লাগল।

‘কি রে পছন্দ হল না?’ প্ৰমথ ঠাট্টা কৱল।

সূর্পতি হেসে বলল, ‘তোৱ বউ বেশ সুন্দৰী।’

‘সুন্দৰী বলৰ্বি না বৰ্বৰি?’ প্ৰমথ এবাৰ সোজা হয়ে বসে বন্ধুৰ চোখে চোখে তাৰিয়ে ক্ষুণ্ণ হৰাব ভান কৱল।

সূর্পতি হাসল। ‘বউ নিয়ে তুই খুব সুখী।’

‘খুব কি রে, একেবাবে কানায় কানায়। দে, প্যাকেটটা ছোঁড়!...আমাৰ মেয়ে কোথায় থাকে তোকে বলোছি না?’

‘দারজিলিঙ্গে।’

‘তা হলে তো বলেইছি। বন্ধু, দারজিলিঙ্গে। আমাৰ এক ভাস্বৰা থাকে

ওখানে, পুলিশের চাকরি। তাকে লোক্যাল গার্জেন করে দিয়েছি, হোস্টেলে থাকে। ভালই আছে বুবলি। লেখাপড়াই বল আর এই তোর ডিসিপ্লিন-ফিসিপ্লিন বল—এসব ভাই এখনও ওই সাহেবব্যাটাদের হাতে রয়েছে খানিকটা। আমাদের ব্যাপারটা হল দমকলের, সব সময়েই আগন্তুন জরুরিতে আর ঘণ্টা বাজছে।” প্রমথ হাসতে লাগল।

“তোর ছেলে কই?”

“ছেলের কথা বলিস না, ওটার আর্ম নাম দিয়েছি স্যাটিলাইট। আমরা কিছু নয়। সে-ব্যাটা কিছুতেই আমাদের কাছে থাকবে না, জন্মের পর থেকে তার দিদিমার ন্যাওটা হয়েছে। ব্যাটাকে এখানে রাখাই যায় না। জোর করে রাখতে গেলেই তার মাকে দুমদাম মারবে, আমার পেট ফাটাবে, ঘরের জিনিস-পত্তর ভাঙবে চুরবে। ব্যাটা ডাকাত ভাই। ওটাকেও দারজিলিঙ্গে পাঠিয়ে দেব, একেবারে বাঢ়া—আর-একটু বড় হোক।”

সূর্যপাতি সিগারেটের ছাই ফেলল, বলল, “তোর এই ব্যাপারটা তা হলে কম্পলিট হয়ে গেছে?”

“কোন ব্যাপার?”

“ছেলেমেয়ে,” সূর্যপাতি মৃচ্ছিক হাসল।

“ও! বাচ্চাকাচ্চা বলছিস! হাঁ, কম্পিলিট। ইট'স এনাফ্। এক মেয়ে এক ছেলে। বারো বছরে। তুই একটা অ্যাভারেজ করে দেখ...।” প্রমথ হাসল।

সূর্যপাতি পরিহাস করে বলল, “অ্যাভারেজ ভাল। কিন্তু তুই দুটোকেই তো দারজিলিঙ্গে পাঠাবি। সাহেবী কেতা ধরাবি। আমি বলছিলাম—দেশীয় প্রথায় দেখবার জন্যে আর একটা রাখলে পার্টিস। একটা এক্সপ্রেরিমেন্ট।”

প্রমথ বেজায় জোরে হেসে উঠল। হাঁস থামলে বলল, “না ভাই, আর নয়: যথেষ্ট। আমার বউ অত সূজলাসুফলা নয়।”

সূর্যপাতি হেসে ফেলল।

প্রমথ তার টাই, কোট, অ্যাটাচ, এমন কি খুলে রাখা জুতো জোড়াও বাঁ হাতে তুলে নিল। বলল, “তুই বোস সূর্যপাতি, আর্ম ধড়াচড়ো ছেড়ে আসি। মীরাকে একটু ম্যানেজ করতে হবে। খেপে গেছে বোধ হয়।”

প্রমথ চলে গেল। যাবার আগে বিচিত্র ভঙ্গিতে কন্টই দিয়ে আলোর সুইচটা নামিয়ে দিল।

সূর্যপাতি ঘোলাটে ধরনের অন্ধকার আর দেখতে পেল না। আলো জরুর ওঠায় এই ঘর স্পষ্ট ও প্রখর দেখাল। সূর্যপাতি যেন এক-ধরনের তল্পা থেকে জেগে উঠে একক্ষণে স্পষ্ট করে এই ঘরের চেহারাটা দেখছে। ঘাড় মাথা ঘুরিয়ে ঘুরিয়ে সূর্যপাতি কয়েক মুহূর্ত সব দেখল। সিগারেটের টুকরোটা ফেলে দিল অ্যাশপ্রেতে।

ঘর কিছু বড় নয়, আসবাব সে-তুলনায় কিছু বেশী। সোফাটোফা ছাড়াও একটা সোফা-কাম-বেড রয়েছে, প্লাস কেস, ছোটখাট বাজারী জিনিস সাজানো। ছোট মাপের রেডিওগ্রাম, বিষ্ট-পুরী ঘোড়া, জয়পুরী ফ্লুর্দানি, দেওয়ালে দৃঃ-একটা বাঁধানো ফোটোর পাশে পেপার পাল্পের মুখোশ। আরও কিছু টুকিটাক।

যে কোন বাঙালী মধ্যাবস্থ ছেলে মাঝারী মাপের আর্থিক সচ্ছলতা লাভ করার পর চল্লিত রূচিটাকে যেভাবে গ্রহণ করবে প্রমথ সেইভাবেই গ্রহণ করেছে। কোনো নতুনস্ব নেট। স্বর্বপ্রতি যদি বেলতলায় ত্রিদিবের বাড়ি যায় তাব বসার ঘরে প্রায় সবই এই একইভাবে সাজানো দেখবে। প্রমথ বলছিল, ত্রিদিব এখন বেলতলায় থাকে।

প্রমথ এখন ঠিক কতটা রোজগার করছে জানার দরকার নেই। স্বর্বপ্রতি মোটামৃটি অনুমান করতে পারে। এবং বুঝতে পারছে, যাকে চল্লিত কথায় স্বীকৃত বলা যায় প্রমথ তা আয়ত্ত করেছে। একদিন, যখন প্রমথ কলেজে পড়ত তার বাবা বেল স্কুলে মাস্টারি করতে কবতে হুট করে মারা গেল তখন ব্রেচারীর এমন অবস্থা যে হস্টেলের খরচ জাড়াতে পারত না। কল্যাণ তাকে কোথাকাব এক বাজরাজড়ার অনাথালয়ে থাকবাব ব্যবস্থা করে দিয়েছিল, ছোকন্ত পাঁড়ের হোটেলে খেত প্রমথ। বন্ধু-বন্ধুবরা তাকে নিজেদের জামা-প্যান্ট চাটিফটি দিয়ে দিত। বছর দেড়-দুই প্রমথ খুবই কষ্ট করেছিল। কিন্তু ছেলেটা ভাল ছিল। ভাল মানে হৃজুগে, হৃজোড়ে, সবল গোছের। প্রমথের বড় গুণ ছিল—সে অভিমানী ছিল না, সঙ্কোচ কবত না, বন্ধুদের কাছে তার কোনো বকম লজ্জা ছিল না। স্বর্বপ্রতি তখন এতোটা বোঝে নি. তবু বুঝতে পারত—দমে যাবার ছেলে প্রমথ নয়।

প্রমথ যে দমে যায় নি—আজকের অবস্থাই তার প্রমাণ। সে উচ্চাকঙ্কী ছিল না। একেবাবে পার্থিব কিছু স্বীকৃত স্বীকৃতি নাভ কবার বাইরে প্রমথের চোখ যেত বলে মনে হয় না। স্বর্বপ্রতির মনে হজ, যা পাবার কিংবা প্রত্যাশার—তাব কিছু বেশীই লাভ কবেছে প্রমথ। অন্তত তাব স্তৰী।

প্রমথের বউ সৰ্তাই স্বর্বপ্রতিকে অবাক করে দিয়েছে। খন্দটিয়ে দেখলে প্রমথের স্ত্রীকে নিখন্ত স্বীকৃতি কি বলা যায়? কোথাও খন্ত রয়েছে, যেমন স্বর্বপ্রতির মনে হয়েছিল, মহিলার নাক একটা বেশী লম্বা, অত্যল্প তীক্ষ্ণ দেখায়। এতটা তীক্ষ্ণতা হয় রূক্ষতা না-হয় অতিরিক্ত সচেতনতার মতন দেখায়। কপাল আরও একটা চওড়া হলে ভাল হত, সরু ছোট কপাল হওয়ায় কেমন একটু অহমিকার ভাব হয়েছে। গলার দিকটা সামান্য মোটা, আরও পাতলা হলে ভাল মানাত। এই রকম ছেট ছোট খন্ত আছে প্রমথের স্ত্রীর। স্বর্বপ্রতি অক্ষে সময়ের মধ্যে যা দেখেছে—তাতে তার ওই রকম মনে হয়েছে।

সঙ্গে সঙ্গে, এটাও অন্তর্ভুব হয়েছে—মহিলার শরীরের গড়ন পরিষ্কার, মাথায় মাঝারী, ঈষৎ গা-ভারী, বয়েসে হয়তো, কাঁধ ঘাড় সৃদূর। সুরপ্তি মেয়েদের মুখ সম্পর্কে স্পষ্ট করে কিছু বোঝে না, গানে সৌন্দর্য ঠিক কোথায় থাকে, চোখে না দৃশ্টিতে, ঠোঁটের গড়ে না হাসিতে, কথা বলার সময় গলার স্বরে না বলার ভাঁগতে—তা সে বলতে পারবে না। কিন্তু এর কোথাও, হয়তো সমস্ত জড়িয়ে, কিংবা যে যা চায়—সেই পছন্দ মতন দ্বায়গায় প্রাপ্য পেয়ে গেলে তাঁর ভাল লাগে। প্রমথর স্ত্রীর মুখে সুরপ্তি এই রকম একটা প্রাপ্য পেয়েছে। তার ভাঙ লেগেছে। প্রমথর পক্ষে এমন বউ পাওয়া ভাগ্য, বড় রকমের ভাগ্য।

মীরার পায়ের শব্দ হল, তাকাল সুরপ্তি।

এখন আর কোথাও অগোছালো ভাব নেই মীরার। তার চুলের বড় খোঁপা ঘাড়ের দিকে সামান্য নামানো, মুখ মোলায়ম, উজ্জবল ফরসা রঙের কোথাও কোথাও লালচে আভা ফুটেছে, চোখ আরও টন্টনাটনা লাগছিল।

মীরা প্রমথর মতন বড় সোফাটার কাছে গিয়ে দাঁড়াল। সুরপ্তি ঠিক উঠে দাঁড়াল না, সোজা হয়ে বসল।

মীরা বলল, “উনি আসছেন,” বলে হাসিল মুখ করল।

সুরপ্তি লক্ষ করল, প্রমথর স্ত্রী প্রথমে যে-শার্ডিটা পরে ছিল, এখন সেটা নেই। উজ্জবল হলুদ রঙের শার্ডি পরেছে, কালো, নকশা করা পাড় শার্ডিটার। গায়ের জামাটাও সোনালী-হলুদ। প্রথম সন্ধিয়ার এই জবালানো আলো, যা ধৃথেষ্ট উজ্জবল, প্রমথর স্ত্রীর ফরসা রঙের ওপর হলুদের আভা ছড়াচ্ছে। আরও ফরসা, ব্যক্তিকে দেখাচ্ছে ওকে।

মীরা বসল। বসে দু' মুহূর্ত যেন নিজেকে গুছিয়ে নেবার জন্যে তাপেক্ষণ করল। তারপর বলল, “আপনার কথা অনেক শুনেছি।”

সুরপ্তি কিছু বলল না।

মীরা নিজেই আবার বলল, “আপনার বন্ধুর কাণ্ডই ওই রকম। এমন বিচ্ছিরি ব্যাপার করে।”

সুরপ্তির মনে হল, মীরা তার তখনকার অপস্তুত ভাব, আড়ত্তা কাটিয়ে ফেলেছে। বাজে রসিকতার জন্যে প্রমথকে নিশ্চয় ছেড়ে দেয় নি, কিছু বলেছে—এ-সব ক্ষেত্রে মেয়েরা স্বভাবতই যা আড়ালে বলে। মীরা যে অত্যধিক লাজুক নয়, অচেনা প্রুৰুষ মানুষের সঙ্গে কথা বলতে অভ্যস্ত, বেশ সপ্রতিভভাবে কথা বলছে সুরপ্তির তাতে সল্লেহ হল না।

“আপনি নাকি বেশ কিছু দিন হল কলকাতায় এসেছেন?” মীরা বলল, বলে তাকিয়ে থাকল।

সুরপ্তি মাথা নাড়ল।—“মাস চার-পাঁচ।”

“এতোদিন এসেছেন, কই এন্দের খোঁজ খবর করলেন না কেন?”

“ঠিক পেরে উঠি নি,” সুরপাতি বলল।

মীরা তার পা কঁপাল, হাঁটু দুটো জোড়া করল, একটা হাত কোলের ওপর, অনাটা সোফার ওপর—হাতের আঙ্গুল ছড়ানো, আলতো চাপ দেওয়া। চুড়িগুলো আলগা ঢলচলে নয়, কর্বিজ কাছাকাছি আঁট হয়ে রয়েছে। আঙ্গিটোও নজরে পড়ছিল। কালো পাথর। বড়। চৌকো।

“না পারার কি ছিল,” মীরা বন্ধুপছন্দীর সোজন্য রেখে বলল, “আপনারা সব এত বন্ধু ছিলেন—কলকাতায় এসে খোঁজখবর করবেন না?”

সুরপাতি একটা গন্ধ পাচ্ছিল। সুগন্ধ। জোরে নিঃশ্বাস নিল না, আস্তে আস্তে গন্ধটা টানতে চাইল। “অনেক দিনের কথা,” সুরপাতি বলল, “দশ—পনেরো বছর পরে ফিরে এসে কাউকে পাওয়া যায় আমি ভাবতে পারি নি।”

মীরা গলার ওপর দিকে আঁচলের পাড় একটু টানল। “দশ—পনেরো বছর এমন কি! বিশ-পঁচিশ-ত্রিশ বছর পরেও মানুষকে খন্ডে পায়।”

সুরপাতি হাসল। শব্দ করে নয়। “পায়?”

মীরার চোখের মণি নড়ল।

‘বাঃ, পায় না। একই জায়গায়, একই বাঁড়িতে লোকে কতকাল থেকে ঘোঘায়।’

সুরপাতি তক্ক করল না। মীরার বাহুর পেলবতা দেখতে লাগল।

“আপনি এতোকাল বেনারসেই ছিলেন?” মীরা জিজ্ঞেস করল।

‘কে বলল?’

‘আপনার বন্ধু বলছিলেন।’

‘প্রমথ বেনারসের কথা বলেছে। আর্মি আরও অন্য অন্য জায়গাতেও ছিলাম।’

‘কোথায় কোথায়?’

‘পাটনায়, রাঁচিতে: কিছুদিন মিরজাপুরে।’

মীরা এবার পায়ের ওপর পা করে বসল, হাত দিয়ে শার্ডির তলার দিকটা ঠিক করল। পা কঁপানো মীরার স্বভাব। তার পা নাচাছিল।

‘কলকাতায় কোথায় যেন রয়েছেন শুনলাম—!’

‘কলকাতায় নয়, কাছাকাছি, ব্যারাকপুরে।’

‘ব্যারাকপুর—গান্ধীঘাট’ মীরা গালে টোল ফেলল। তার গালে, বাঁ গালে টোল উঠত হয়তো কোন দিন, এখন ভারী গালে ভাঙ টোল ওঠে।

সুরপাতি বলল, “প্রমথকে আজ হঠাত পেয়ে গেলাম। সে-ই পেল আমাকে বলা যায়। কেমন করে চিনতে পারল কে জানে। প্রমথর মেমারি ভাল।”

‘শুনলাম। অফিসে দেখা।’

‘ওরই অফিসে।’

ভেতর থেকে প্রমথর গলা শোনা গেল। ডাকছে।

মীরা বলল, “আপনি বসুন। উনি আসছেন। আমার চায়ের জল বোধ হয় ফুটে শুরুকরে গেল।”

মীরা চলে গেল। যাবার সময় পিঠের অঁচল এমনভাবে টানল যে, সূর্যপাতির মনে হল খুব হালকা ভাব রয়েছে মীরার।

সূর্যপাতি বসে থাকল; অন্যমনস্ক। মীরা চলে যাবার পরও তার বসার জায়গায় মীরার একটা কাঞ্চনিক অঙ্গত্ব যেন থেকে গেছে, সূর্যপাতি সেইভাবে তাকিয়ে থাকল। নাকের কাছে আর কোনো গন্ধ আচমকা বাতাসে ভেসে আসছে না, তবু সে কখনও কখনও জোরে শ্বাস টানছিল।

সামান্য পরেই প্রমথ এল। অন্য চেহারা। চোখমুখ সতেজ। মাথার চূল অঁচড়ানো। পরনে পাজামা, গায়ে পাঞ্জাবি। বউয়ের একটা মেয়েলী চাদর গায়ে জড়ানো।

কলকাতায় এখন মরা শীত। দৃশ্যের রোদে তাত ফুটেছে, বিকেলেও শীত বোঝা যায় না। বসন্তের একটু আধটু বাতাস যেন প্রায়ই গায়ে লাগে।

“তুই এবার ফ্রেশ হয়ে নে—” প্রমথ বলল, “কি পরিব? ধূতি না পাজামা?”  
সূর্যপাতি তাকাল। “মানে?”

“জামাটামা ছাড়। বাথরুম খালি। চল...।”

“ব্যাপারটা বুঝতে পারছ না,” সূর্যপাতি সাধারণভাবে বলল।

প্রমথ আরও দু' পা এগিয়ে এল। “বোঝার কি আছে! আজ তুই এখানে থাকবি। চল হাতমুখ ধূয়ে এসে জামাটামা ছেড়ে আরাম করে বোস। চা-ফা থাই। তারপর জর্মিয়ে বসব। তুই আমি আর মীরা।”

সূর্যপাতি যেন ভেতরে ভেতরে অস্বস্তি বোধ করল। বলল, “সে কি রে, আমি ফিরব না?”

প্রমথ মোটেই কানে তুলল না কথাটা। “রেখে দে তোর বাড়ি। আজ শালা আমরা জমাব। কত বছর পরে তোকে ক্যাচ বরলাম। বিলিত মী সূর্যপাতি, আমার যা আনন্দ হচ্ছে! তোর সঙ্গে দেখা হবে—মাইরি আমি ভাবি নি। কোনো ব্যাটা তোর খবর জানত না। আমি তো ভাবতাম তুই মরেই গিয়েছিস।”  
বলে প্রমথ হো-হো করে হাসল।

সূর্যপাতি প্রমথের হাসি শেষ হবার অপেক্ষা করছিল। প্রমথ থামল। কয়েক মুহূর্ত চপচাপ। তারপর সূর্যপাতি বলল, “আমি কিন্তু মরেই গিয়েছি প্রমথ।”

“নেভার মাইন্ড, তোকে জ্যান্ত করে দেব।”

“আমায় আজ ছেড়ে দে।”

“বাজে বকিস না। তুই আজ থাকবি। আমরা আজ সেলিব্রেট করব,

পুরোনো বন্ধুকে ফিরে পাবার হৃজ্জোড়!.. তুই কি খাস? আমাব কাছে ভাল জীন আছে। যদি হৃষ্টিক্ষ প্রেফাৰ কৱিস—সাগ্লাই কৰতে পাবব।’

সুরপাতি বন্ধুকের মধ্যে কোথাও যেন মন্দ বেদনা অন্তর্ভুব কৱল। ‘আজ আমায় যেতে দে। তোৱ বাড়ি চিনে গেলাম। আবাৰ একদিন আসব।’

প্ৰথম বন্ধুৰ এই অসম্ভৱতি আব সহ্য কৱতে পাবল না। সুরপাতিৰ কাছে গিয়ে তাৰ হাত ধৰে টেনে ওঠাবাৰ ভাঙি কৱে দাঁড়াল। “একবাৰ কেন হাজাৰ বাৰ আসৰিব। কিন্তু এখন ওঠ, বাথবৰ্ম থেকে আয়। চা-ফা থা। আজ আমি তোকে ছাড়াছি না।”

সুরপাতি আবও কিছু বলবে ভাৰচ্ছিল, দেখল দৱজাৰ সামনে মৌৰা এসে দাঁড়িয়েছে। সুরপাতিকেই দেখছিল।

সুরপাতি উঠে দাঁড়াল। বলল, “বেশ। থাকব।”

ମୁଖେ ମାଛେର କଟ୍ଟିରି; ପାକା ରୁଇ ମାଛେର ପ୍ଲାର, ଆଦା-ପ୍ରେସ୍‌ଯାଙ୍ଗ ମେଶାନୋ । ସ୍ବାଦଟା ଜିବେ ଜଡ଼ାନୋ ଛିଲ ପ୍ରମଥର । ହାତର ଇଶାରାଯ ତାର କାପେ ଆରା ଥାନିକଟା ଚା ଢେଲେ ଦିତେ ବଲଲ ସ୍ତ୍ରୀକେ । ସ୍ଵରପାତିକେ ବଲଲ, “ତୁଇ ତା ହଲେ ଜୀବନେ କରାଲି କୀ?”

ସ୍ଵରପାତି ଧୀରେ ସୁମେଥ ଥାଇଛିଲ । ସାରା ଦିନେର ପର ଠାଣ୍ଡା ଜଳେ ସେ ଅର୍ଧ-ସନାନ କରଇଛେ । ପରନେ ପ୍ରମଥର ଧୂତି ଦା ପାଟ କରେ ପରା, ଗାୟେ ପ୍ରମଥରଇ ଧୋଯାନୋ ଗେଞ୍ଜ, ସାଦା ଶାଲ—ସେଟୋ ବନ୍ଧୁର । ଶରୀରେ ଯେ କ୍ରାନ୍ତି ଛିଲ, ଧୂଲୋ ମୟଲାର ମାଲିନ୍ୟ— ଏଥିନ ତା ଥିଲୁଜେ ପାଓରା ଯାବେ ନା । ଠିକ ରୁକ୍ଷତା ନଯ, ରୁକ୍ଷତାର ମତନ ଏକଟା କଷା ଭାବ ଚୋଥ ନାକ ଏବଂ ମ୍ନାୟକେ ସେନ କିଛିଟା ଉପ କରେ ରେଖେଛିଲ ଆଗେ, ଜବାଲାର ଅନୁଭୂତି ଛିଲ ସାମାନ୍ୟ । ସ୍ଵରପାତି ଏଥିନ ନିଜେକେ ଠାଣ୍ଡା, ସ୍ବାଭାବିକ ଘନେ କରାଇଲ । ଆରାମ ଆର ଆଲସା ଲାଗିଛିଲ । ମାଝେ ମାଝେ ପ୍ରମଥର ଶାଲେ ନେପଥ୍ଲିନେର ଗନ୍ଧ ଉଠିଛେ ଫିକେ ଭାବେ ।

ସ୍ଵରପାତି ବଲଲ, “କିଛି ନଯ”, ବଲେ ପାତଳା କରେ ହାସଲ, ମୀରାକେ ଦେଖିଲ । ପ୍ରମଥକେ ବଲଲ, “ତୋକେ ଦେଖେ ଭାଲଇ ଲାଗଛେ ।”

ପ୍ରମଥ ପା ଦାଟୋ ଆରା ହରିଡ୍ରେ ଦିଲ ଆଲସ୍ୟ କରେ । “ଆମାକେ ଭାଲ ଲାଗବେଇ । ଭାଲ ଲାଗାର ବାପାରଟା ଆମି ବୁଝେ ନିଯୋଛି ଭାଇ । ଆମାଦେର ଏକଜନ ଏକଜି-କିଟିଟିଭ ଛିଲ । ସତ୍ୟ ମୌଲିକ, ମୌଲିକସାହେବ ବଲତ : ନିଜେକେ ପ୍ରପାର ବ୍ୟାକ-ଗ୍ରାଉଟ୍ରେର ଓପର ଶ୍ଲେସ କରତେ ପାରଲେଇ ବାଜାରେ ବିକିଯେ ଯାବେ । ଗୟନାର ଦୋକାନେ ଧାଓ, ଦେଖିବେ ଭେଲଭେଟେର ଓପର ପାଥରଟାଥର ରେଖେ ଦେଖାଯ । ଇମଟିଶାନ ଆର ଆସଲ ପାଥର—କୋନଟା କୀ ତୁମ ଆଗି ବୁଝିବ ନା ।...ଆସଲ କଥାଟା ଓହିଥାନେ ସ୍ଵରପାତି, ନିଜେକେ ପ୍ରପାର ବ୍ୟାକଗ୍ରାଉଟ୍ରେ ଶ୍ଲେସ କରା ।”

ମୀରା ସ୍ବାମୀର କାପେ ଦୁଧ ଚିନ ମିଶିଯେ ସ୍ଵରପାତିର ଦିକେ ତାକାଲ । “ଆପନାକେତେ ଆର-ଏକ କାପ ଦିଇ ?”

“ଦିନ, ପୁରୋ ନଯ ।”

“ଜୀବନଟାକେ ଆଗି ଗ୍ରୁଡ ଲିଭିଂ ଆଣ୍ଡ ହାର୍ଟିପ କନଜ୍ୟୁଗ୍ୟାଲ ଲାଇଫେର ଓପର ଶ୍ଲେସ କରେ ଦିଯୋଛି ବୁଝାଲି, ସ୍ଵରପାତି ।” ପ୍ରମଥ ଚାଯେର କାପ ତୋଲାର ସମୟ ସ୍ତ୍ରୀର ହାଁଟର ଓପର ହାତ ଦିଲ ଏକଟ, ହାସଲ—“ଆମାର ବୁଝି ଆମାର ଫ୍ୟାଙ୍ଗେଲ ।” ପ୍ରମଥ ନିଜେର ରାସିକତାଯ ନିଜେଇ ହୋହେ କରେ ହେସେ ଉଠିଲ ।

মীরা কটাক্ষ করে বলল, “কি যে কথা বলার বাহার তোমার!”

“কথাটা যিথে বলোছি! তুমই যে আমার—কি বলব—গার্হিং ফোস”—  
মানে প্রেরণাট্রেরণ সেটা স্বীকৃতি ব্যবে ফেলেছে। কিরে স্বীকৃতি, তুই এগু  
করছিস?”

স্বীকৃতি কিছু বলল না। হাসল। মীরা তার চায়ের কাপ ছোট তেপায়ার  
ওপর রেখেছে। ও কিছু খাচ্ছে না। শুধু চায়ে চুম্বক দিচ্ছে মাঝে মাঝে।  
মীরার নাকের ওপর দিকে একটা লালচে আঁচল খুব কালো না দেখানোয়  
লালচেই দেখাচ্ছিল। কানের ঘন খয়েরি পাথর দুটো সামান্য বড়, মোলায়েম  
মীরার গালের মস্তুকের সঙ্গে মানিয়ে যাচ্ছিল।

মীরা বলল, “আপনার বন্ধুর বিচ্ছিন্ন দোষ কি জানেন? বড় কথা বলে।”

প্রমথ চায়ে চুম্বক দিয়েছিল। চট করে ঢোক গিলে ফেলল। বলল, “বা বা,  
কথা বলেই খেয়ে পরে বেঁচে আছি। কথা বলেই আমার  
প্রফেসান।”

“তুই কি বরাবরই তোদের কম্পানীর সেলস প্রমোসান নিয়ে রয়েছিস?”  
স্বীকৃতি জিজ্ঞেস করল।

“ফর দি লাস্ট ফাইভ ইয়ার্স。” প্রমথ বলল। “আরে প্রথমে তো আমি  
ভেরার্ডা ভেজেছি। চার্কনিল বাড়াব কী টাইট, এক একটা ইন্টারভু। পই ধার  
কোন কোট প্যাল্ট চাপিয়ে শালা হন্মানের বাচ্চার মতন ছুটি—” বলতে বলতে  
প্রমথ মীরার দিকে একবার তাকিয়ে নিল—শালা শব্দটা এখানে পছন্দ করবে  
না মীরা, অবশ্য বিছানায় সোহাগ আদবের বাড়াবাড়ির সময় প্রমথ যে ঠিক  
কোন গভীরতা থেকে শালাকে অভ্যন্তর কথাটো বলে ফেলে সে জানে না।  
মীরা আপন্তি করে না, কিংবা অখণ্ড হয় না। প্রমথের কোনো সন্দেহ নেই,  
বিছানার জন্যে কিছু কিছু শব্দ আছে যা কানে লাগে না। গত ত্রৈব অধ্য  
প্রমথ তাবার কথার খেই ধরতে পারল। “তুই বিশ্বাস করাব না স’বতি, এক  
একটা ইন্টারভু আগার বড় ফ্লাইড ‘নিল’ করে দিত। আমি গায় মাসে দু’বার  
গঙ্গা সাঁতার দিতে পাবি, কিন্তু ওই ইন্টারভু—হিরিব্ল। সে যাক গে একবার  
কপাল টুকে এক বিলেতী কম্পানীতে অ্যাপার্লিকেসান লাগিয়ে দিনাম দিয়ে  
মনে মনে ঠিক করে নিলাম—চার্কনির হোক আর না হোক, এবেবাবে ডেসপারেট  
হয়ে ঢুকে পড়ব ডাকাডাকি করলে। গড নোজ—হাউ ইট হ্যাপেণ্ট যাট দি  
মিরাকাল ওয়াজ দেয়ার: লেগে গেল চার্কনি। পাকা দেড়টি বছর ঘোড়ার গতন  
দৌড় করিয়েছে ভাই, ওয়েস্ট বেঙ্গল, বিহার, উড়িষ্যা। শরীর-ফরীর যায়  
তখন। তবে ব্যাপারটা শিখে গেছি। ওই চার্কনি থেকে লাফ মেরে চলে এলাম  
ডি’ বয়তে। ফ্রম দেয়ার আই কেম ট্ৰ দিস ম্যানারস আঞ্চ হ্যারিসন। তখনই  
বিয়ে করলাম। মেয়েটা হবার পর প্রমোসান। টুব ছিল। বউ হাঁসফাঁস করত।

অফিসে বললাগ, হয় টুর বন্ধ করো নয়ত কেটে পড়ব। কলকাতায় রেখে দিল। কিন্তু ঠেলে দিল ডেভালাপমেন্টে। দে—আমার কী! বছর তিন চার ওই ওয়ার্থ-লেস ডিপার্টমেন্টে রেখে আবার সেল্স প্রমোসানে নিয়ে এল। উইথ এ গুড লিফট।”

মীরা এবার খানিকটা অধৈর হয়ে উঠছিল। বলল, “তোমার অফিসের গল্প থাক।”

“কে বলতে চেয়েছে! আমি?...সুরপাতিকে বলো।”

সুরপাতি চায়ের কাপ টেনে নিয়েছিল।

“আপনি ওকে আর অফিসের কথা বলতে বলবেন না, রাত ফুরিয়ে ফেলবে”, মীরা সুরপাতির দিকে চোখ রেখে কৃত্রিম মিনিতির গলায় বলল।

সুরপাতি হেসে বলল, “প্রথম অফিস ভালবাসে।”

“ভালবাসি বলিস না, ভালবাসা দেখাই,” প্রথম সিগারেট ধরাল।

সুরপাতি মীরার মুখেব দিকে তাকাল এক পলক।

মীরা বলল, “আমি উঠি। রান্না দেখতে হবে।”

“তোমার সেই রাধারান্নাটি কোথায়?”

“বাজারে পাঠিয়েছিলাম। ফিরেছে বোধ হয়।”

“আজ আমরা জমাব ভেবেছিলাম, তুমি থাকবে না?”

“আমার রান্নাঘর কে দেখবে?”

মীরা অভ্যাস মতন কয়েকটা প্লেট চামচ ট্রের একপাশে রাখল। পড়ে থাকল কিছু। প্রথমে তখনও চা থাচ্ছে। মীরা উঠল। রাধা পরে এসে সব গুছিয়ে নিয়ে যাবে।

প্রথম বলল, “খানিকটা পরে তুমি একটু ইয়ের ব্যবস্থা করে দিও। আমরা দুজনে প্রাণের কথা বলব। কি বল সুরপাতি?”

সুরপাতি কথার জবাব দিল না।

মীরা চলে যাচ্ছিল, প্রথম আবার বলল, “তুমি রান্নাঘরেই লটকে থেকো না ডিয়ার, মাঝে মাঝে এসে আমাদের কম্পানি দিও।”

চলে গেল মীরা। প্রথম একমুখ ধোঁয়া বাতাসে উড়িয়ে দিল। “নে, সিগারেট নে সুরপাতি।”

সুরপাতি চা শেষ করে সিগারেটের প্যাকেট তুলে নিল। কেমন যেন ঘূর্ম ঘূর্ম লাগছে। বোধ হয় এই বিশ্রাম ও পরিত্রুতির জন্যেই। মীরা মাছের কচুরিগুলো ভালই করেছিল। স্বামীর জন্যে তার আদর-ব্যবহার রয়েছে। প্রথম অফিস থেকে ফিরে এসে কী খাবে, কোনটা পছন্দ করবে—মীরা আগে থেকেই বলবে নেয়।

“সুরপাতি?”

সিগারেটটা ধীরয়ে নিল সুরপাতি। “বল।”

“তোর কথা শুন।” প্রমথ সোফার গাযে পিঠ-মাথা হেলিয়ে দিল।

সুরপাতি অন্যমনস্কভাবে সিগারেট খেতে লাগল। নেপথ্যলিনের গন্ধটা আবার নাকে আসছিল তার। এই গন্ধটা তার পছন্দ হচ্ছিল না। মীরার জামাকাপড়ে মাথানো সেই সেক্টের গন্ধকে ঘেন নষ্ট করাব জনে, এই গন্ধ।

“আমার কথা কী শুনবি?” সুরপাতি বলল।

“কী করলি জীবনে?”

কী করেছে সুরপাতি জীবনে? সামান্য ভাবল সুরপাতি। জীবন শব্দটা শুনতে ভাল। ঘেমন জীবনপাত্র। জীবনপাত্র কথাটাই সুরপাতির মনে এল। কিন্তু এব অর্থ কী? হাত পা মাথাটাথা নিয়ে বেচে থাকা? সকাল, সন্ধে, রাত; দিন, মাস বছর—শুধু বেঁচে থাকা? সুরপাতি অনেককাল বেঁচে আছে। পঞ্চাশিল বছরের কাছাকাছি। যখনই সে ভাববার চেষ্টা করেছে, দেখেছে—জীবন বলে তার কিছু নেই; ফিতের মতন একাদিকে তার জীবন খুলে—অন্যদিকে গুটিয়ে যাচ্ছে। হয়তো একাদিন, দু' চাব বছরের মধ্যে ফুরিয়ে যাবে, কিংবা ছিঁড়ে যাবে।

“কী রে, চৃণ কবে আছিস যে?” প্রমথ বলল।

“কী বলব, ভাবছি।”

“রাখ তোর ভাবনা। কী করলি বল?”

“বলার মতন কিছু করি নি।”

“তুই কলেজফলেজ ছাড়ার পর মুশ্রিদাবাদের দিকে কোথায় গিয়েছিলি না?”

“গ্রামে। মাস্টারী করতাম।”

“কেটে পড়লি?” প্রমথ নতুন করে একটা সিগারেট ধরাল, কুশানটা মাথার পাশে গুজে দিল।

“পড়লাম। হেড মাস্টারের বউ আমার বিছানায় মশারিতে আগুন ধরিয়ে দেবার চেষ্টা করেছিল।”

প্রমথ প্রায় লাফ মেরে উঠে বসল। “বিছানায় আগুন? বলিস কী? কেন কেন?”

সুরপাতি সাদামাটা গলায় বলল, “হেড মাস্টারের চালা বাঁড়ির বাইরের দিকে আর্ম থাকতাম। কাছেই থাকত ইউনিয়ন বোর্ডের এক বঙ্গুবাবু আর তার এক বোন। হেডমাস্টারের বউ আমায় আদরযত্ন করবার চেষ্টা করত।”

প্রমথ সিগারেটের ধোঁয়া হস্ত করে উড়িয়ে দিল। ফুর্তির গলায় বলল। “বুরোছ শালা, দু’ দিকে দুই কলাগাছ...।”

সুরপাতি বলল, “দু’ চারটে জায়গায় চার ছ’ মাস করে জল খেয়োছ।

তারপর বেনারস। আমার এক মাসভুত্তো বোনের সঙ্গে বোলপুরে দেখা। সে টেনে নিয়ে গেল বেনারস।”

“বোলপুরে কী করতে গিয়েছিলি?”

“একজন টেনে নিয়ে গিয়েছিল। কিছু করতে যাই নি, বেড়াতে গিয়েছিলাম। বেকার মানুষ। ঘুরে বেড়াচ্ছিলাম। বেনারসে আমার মাসভুত্তো বোনটোন থাকত। মেসোমশাই মারা গিয়েছিলেন। মাসিমা বেঁচে ছিল। ওদের মোটামুটি চলত। দুই বোন চার্কার করে। মাসিমা একটা ডিসপেনসারির পার্টনার ছিল। মেসোমশাই ছিলেন ডাক্তার—সেই স্বৰাদে।”

প্রমথ সিগারেট নির্বায়ে দিল। রাধা এসেছে। প্লেট, কাপ গোছগাছ করে নিচ্ছিল। স্বৰপাতি চূপ করে থাকল। দেখল রাধাকে। মাঝবয়সী বীঁ। বোধ হয় বিধবা। মিলের শাড়ি পরনে থাকলেও স্পৰ্থি সাদা।

রাধা চলে যাবার পর প্রমথ বলল, “মালপত্র নিয়ে আসি কি বল? তোর জীন চলবে, না, হ্রাসিক?”

স্বৰপাতি হাত নাড়ল।

“মানে, খাস্টাস না?...সেকি রে স্বৰপাতি? তুই...”

“খেতাম। অনেক খেয়েছি। আর যাই না।”

“যা যা, যাই না! শালা, বিবেকানন্দ সার্জিছস? আজ তুই খাবি। ইউ মাস্ট। না খেলে মেজাজ আসবে না। তোকে পেয়ে যদি মেজাজ না আসে তবে শালা কিসের কাঁচকলা হল!”

প্রমথ উঠে পড়ল। মদ্যাদি আনবে।

স্বৰপাতি সোফায় পিঠ হেলিয়ে দিল। শৈত লাগছে না। চাদরটা তবে বুকের দিকে টেনে নিল। সেই নেপথ্যলিনের গন্ধ। চাদরটা নিশ্চয় আলমারির পড়ে থাকে। কদাচিং হয়ত ব্যবহারের প্রয়োজন হয় প্রমথের। ধূতিটাও যেরকম ফরসা। স্বৰপাতির ধারণা— প্রমথ ধূতিও বছরে এক আধ দিন পরে। প্রমথকে একসময় প্যাট পরানোর জন্যে বন্ধুরা সাধ্যসাধনা করত। মফস্বলের ছেলে, রেল স্কুলের মাস্টারের সন্তান, মফস্বলী স্বভাব ও আচার আচরণ নিয়ে কলকাতায় পড়তে এসেছিল। মিলের ধূতি পরত মালকেঁচা মেরে, টুইলের শাট। বন্ধুরাই প্রমথকে শহুরে আদব-কায়সার রংত করিয়েছিল। আজ প্রমথ শহুরে বাতাসে—বাসী এবং ফ্যাকাশে মধ্যাবিষ্ট সাহেবিআনায় বেশ মালিয়া ফেলেছে নিজেকে।

সামান্য চোখ বুজে থাকল স্বৰপাতি। এখনও তার ঘূম ঘূম লাগছে। এই আরাম না আলসের জন্যে কে জানে।

চোখ খুলতেই আলোটা চোখে পড়ল। বসার ঘরে প্রমথ টিউব লাইট রাখে নি। দেওয়াল গাঁথা আলো। মোমদানের মতন একটা শেড, সাদা কাচ,

গায়ে নকশা। আলোটা ভাল লাগছিল সুরপ্তির।

ভাল লাগছিল বলেই সুরপ্তি আলস্যে হাই তুলল। চোখের পাতাও সামান্য বুজে এল। আর আচমকা এক গ্রাম্য স্কৃতির ঝাপটায় সুরপ্তি ঘেন চোখ বুজে ফেলল। কোনো কিছুই উজ্জবল নয় প্রথর নয়, স্তর্মিত আলোয় প্রৱোনো পটের মতন অস্পষ্ট হয়ে একপাশে পড়ে আছে স্কৃতি। খড়ের চালা দেওয়া ঘর, দালানের খানিক পাকা, খানিকটা কঠাং। আমবোপের দিকে ছোট ঘর সুরপ্তির। আলকাতরা মাথানো দেড় হাতি জানলা মাথার দিকে। জানলা খুললেই—আমবোপ চোখে পড়ে, ঝোপের শেষে রুক্ষ মাঠ।

সুরপ্তি জানলা খুলে বসে আছে। আমবোপের ছায়ার ওপারে রোদ-পোড়া মাঠ। বৈশাখের তপ্ত হাওয়া আসছে ধূলো উড়িয়ে। বঙ্কুবাবুর বোন, যার গায়ের রঙ দেখে সুরপ্তির মনে হত—পাকা বেলের রঙের মতন হরিদ্রাভ, সেই বোন—তরুলতা ওই খাঁ খাঁ দৃশ্যের আমবাগানের দিকে হেঁটে আসছে। তরুর বাঁ পার অর্ধেকটা আছে, বাঁকটা নেই। গঁগ্রীণ হয়ে যাচ্ছিল বলে কেটে বাদ দিতে হয়েছে ছেলেবেলায়। তরু কাটা পা নিয়ে কাচে ভর দিয়ে হেঁটে আসছিল। হাঁটার সময় শরীরের প্রায় সবটাই দৃলে উঠছে, ঝাঁকি থাচ্ছে। তার এলানো চূল, খাটো শার্ডি আমবাগানের ছায়ায় এসে বাতাসে সামান্য বিপর্যস্ত হল। বোধ হয় ঘামছিল তরু। দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে শার্ডির আঁচল আলগা করে গলা মুখ মুছে নিচ্ছে, হঠাতে তল্লাটের খেপা কুকুরটা আমবাগানের কোন আড়াল থেকে ছুটে এল। তরু কিছু খেয়াল করার আগেই তার কাচ ছিটকে গেল, কুকুরটা মাঠের দিকে, আব বেচারী তবু মাটিতে চিৎ হয়ে পড়ে আছে বিশ্বী ভাবে।

সুবপ্তি যখন ছুটে এসে সামনে দাঁড়াল তখনও তরু মাটিতে শার্ডি এবং সায়ার আড়াল থেকেও তরুর একটা কাটা পা দেখা যাচ্ছিল।

প্রথম এসে পড়ল।

“তোর জন্যে হাঁস্কিই আনলাম。” প্রথম সেন্টার টেবিলের ওপর বোতল-টেতুল নামাতে লাগল। ঠেঁটে ভাঙা ভাঙা শিস।

সুরপ্তি আমবাগানের ছায়া থেকে নিমেষে গ্রীণ পার্কে চলে এল। দৃশ্যের আলো, শুকনো আমপাতার গন্ধ, বৈশাখের সেই তপ্ত বাতাস—কোথাও কিছু নেই। তবু সুরপ্তি বন্ধুর মুখের দিকে তাকিয়ে ঘেন অন্তর্ভুক্ত করল, সিলেমার মেশানো ছবির মতন আমবাগানের অস্পষ্ট দৃশ্য প্রমথের পেছনে ক্রমশই মিলিয়ে যাচ্ছে।

“মীরা লজ্জা পাঁচ্ছিল,” প্রথম বলল, “বাঙালী মেয়েদের এই লজ্জা-ফজ্জা আর যাবে না। এক বোতল সোডা আর জলটল দিয়ে যাবে তাতে লজ্জাবতী হয়ে গেল। তোকেই লজ্জা। আমাকে তো সবই এগিয়ে দেয়।”

-প্রথম আবার সেই একই ঢঙে শিস দিতে দিতে চলে গেল।

সুর্পাতি হাইস্কুল বোতল, দ্যটো গ্লাস অন্যমনস্কভাবে দেখল। কোনো উৎসাহ বোধ করল না। মীরা কোথায়? রাখাঘরে? নাকি অন্য কোথাও দাঁড়িয়ে আছে? প্রথকে কি কিছু এগিয়ে দিচ্ছে?

ব্যারাকপুরের বাড়ির কথা মনে পড়ল সুর্পাতির। দরজায় তালা বলছে। তারামণির বুড়ো বেড়ালটা উঠেনের এক কোণে বসে আছে হয়ত। গঙ্গার বাতাসে আধ-মুরা বটগাছের দু'-চারটে পাতা ঝরে পড়ছে।

প্রথম ফিরে এল। জলটল এনেছে। সোফায় বসতে বসতে বলল, “মীরা বলছে কি জানিস, তোকে পেয়ে আমি নাকি কাঁচা খোলা হয়ে গিয়েছি।” হাসতে লাগল। বলল আবার, “কাঁচাফাঁচা আমাদের বরাবরই খোলা। কি বল? তোর সেই রিলে রেসের কথা মনে আছে, সুর্পাতি? মধুপুরে বেড়াতে গিয়ে আমরা শালা ওই ঠাণ্ডায় মাঘ মাসে, ল্যাংটা হয়ে রিলে রেস করেছিলাম। শিশিরের নিওমোনিয়া হয়ে থাবার জোগাড়।” কথার শেষে অটুহাসা হেসে উঠলেন প্রথম।

সুর্পাতি মনে করবার চেষ্টা করল না। তবু অনেক দূরে—যেন গত জল্মের স্মৃতির মতন বাপসা কোনো দৃশ্য দেখল যেখনে চন্দ্রালোকে কয়েকজন নম্ন যত্নক দৌড়ে বেড়াচ্ছে। এই জীবন কি তার ছিল? সুর্পাতি কি ছিল ওর মধ্যে?

প্রথম হাইস্কুল তৈরী করতে লাগল। “তোর অনারে আজ আমিও হাইস্কুলতে থাকব। নো জীন। লোকে বলে জীনে, রেগুলার জীন চালালে ইমপোর্টেন্স ডেভালাপ করে। দূর শালা—! আগাম ও-সব ইয়েফিয়ে নেই।”

সুর্পাতি আচমকা বলল, “তুই রোজই খাস নাকি?”

“না। রোজ নয়। তবে মাঝে মাঝে।”

“অ্যালকোহলিক ফ্যাট লেগেছে তোর।”

“ছেড়ে দে।” প্রথম সুর্পাতির গ্লাসে প্রোলাপ্টার সোডা দিল না। কিছুটা জলও মিশিয়ে দিল। “তাহলে তুই শেষ পর্যন্ত বেনারসে গিয়ে ফেসে গেলি?”

সুর্পাতি চোখের ওপর আঙ্গুল চেপে রাখল। কয়েক মুহূর্ত। হাত সরিয়ে বলল, “থেকে গেলাম। মেসোমশাই ছিল ডাঙ্কার। ডিসপেনসারী ছিল। মারা শুবার পর মাসিমা অন্য লোককে বসতে দিয়েছিল। পার্টনারশিপে দোকান ফেলেছে আমায় বসিয়ে দিল। ক্যাশে।”

সাম্যন্তর জায়গায়।”

আরাম না লাগত না,” সুর্পাতি বলল, “পরসা গুনে আমার কী হবে?”

চোখ দেখ।” প্রথম সুর্পাতিকে গ্লাস এগিয়ে দিল। নিজেও নিল। হাত রাখে নি। তার অনারে। আফটার সো মেইন লং ইয়ার্স তোকে ফিরে পেলাম

সুরপাতি। ফিরে পেলাম কথাটা আমড়াগাছি নয়। রি঱েলি, আই মৈন ইট। চীয়াস্বৰ্স!

“চীয়াস্বৰ্স!” সুরপাতি হাত টেনে নিল। প্রমথ ঘনের দিক থেকে এখনও বিশেষ বদলায় নি ঘেন। সেই পুরোনো সরলতা থেকে গিয়েছে।

“বেনারসে আর কী করলি?” প্রমথ প্সাসে চুম্বক দিল।

“আমার দুই মাসভূতো বোন ছিল। রূমা আর শ্যামা। ডাক নাম—বড়কি, ছুটকি। ছুটকই আমায় বোলপূর থেকে ধরে নিয়ে গিয়েছিল। বড়কি বেনারস হিন্দু ইউনিভার্সিটিতে চার্কারি করত, ছুটকি স্কুলে। ওরা আমায় একটা চার্কারিতে ঢুকিয়ে দিল।”

“সিগারেট নে।”

সুরপাতির প্রথম চুম্বকটা ছিল ছোট। এবার বড় করে চুম্বক দিল। অনভ্যসের জন্যে ভাল লাগল না।

“তাহলে বেনারসে ভালই ছিল? ওখানে বিয়েটিয়ে করলি?”

মাথা নাড়ল সুরপাতি।

“তবে করলি কী?”

“করলাম না। বড়কি, ছুটকও বিয়ে করে নি। বোনরা কেউ বিয়ে করছে না। আমি কেমন করে করি,” সুরপাতি হালকা করে বলল, যেন এই সহজ যন্ত্রিক ছাড়া তার আর কিছু মুখ্যে এল না। পরমহন্তে প্রমথের চোথের দিকে তাকিয়ে একটু দ্রুত সুরপাতি বলল, “মাসিমা মারা গেল। বাড়তে আমরা তিনজন থাকতাম। বেনারসে আমার ধর—বছর ছয় সাত কেটে গেল। খুব একটা ভাল লাগছিল না। বেনারস ছেড়ে পালালাম। ঠিক কোথাও পার্মানেন্টভাবে থাকি নি। পাটনায় বছর দুই ছিলাম, দেওয়ারে থেকেছি আরও দু’-চার জায়গায়।”

“তুই বিয়েটিয়ে সত্যি সত্যি করিস নি? তখনও কথাটা এড়িয়ে গিয়েছিলি?”

সুরপাতি অন্যমনস্ক ছিল। আরও অন্যমনস্ক হল। প্রমথের দিকে তাকাল না। সিগারেটের ধোঁয়া সুতোর মতন সামনের বাতাসে ছড়িয়ে পড়ছে।

“করেছিলাম。” সুরপাতি আস্তে করে বলল।

“করেছিলি? তারপর?”

সুরপাতি প্রমথের দিকে তাকাল। “আমার কথা শুনে তোর কোনো লাভ হবে না। প্রমথ। ভাল লাগাব মতন কিছু নেই।”

প্রমথ বড় করে একটা চুম্বক দিল। প্রায় সঙ্গে সঙ্গে আবার। “হ্, কেয়ারস্ ফর ভাল লাগা? মন্দ লাগলেও লাগুক।”

মাথা নাড়ল সুরপাতি। “না—; ও-সব কথা ছেড়ে দে। তুই ভাল মনে

ରମେଛିସ, ଆନନ୍ଦ ପାଞ୍ଚିସ । କେନ ଘୁଣ୍ଡ ନଷ୍ଟ କରାବି ?”

ପ୍ରଥମ ସିଗାରେଟେର ଟ୍ରୁକରୋଟା ଅୟଶଟ୍ରେର ମଧ୍ୟେ ଫେଲେ ଦିଲ । ଗନ୍ଧ ଉଠିତେ ଲାଗଲ ପୋଡ଼ା ତାମାକେର । ତାରପର ଏକେବାରେଇ ଆଚମକା ରୂପ ଗଲାଯ ବଲଲ, “ତୁହି କୀ ମନେ କରିସ ସୁରପତି ? ଆମ ଘାସ ଥାଇ ? ଆମାର ମାଥାଯ ଗୋବର ପୋରା ? ଆନନ୍ଦ-ଟାନନ୍ଦ ଆମି ବୁଝି । ଦଃଖଓ ବୁଝି ନା ଭାବାଛିସ ?”

“କୀ ଦରକାର ! ଅନ୍ତତ ଆଜକେ !”

“ତୁହି ତା ହଲେ ଜୀବନଟାକେ ନିଯେ ଦଃଖ କରାଲି ?”

“କିଛୁ ନା-କିଛୁ ନା,” ସୁରପତି ମାଥା ନାଡ଼ିଲ ।

ମୀରାର ପାଯେର ଶବ୍ଦ ପାଓୟା ଗେଲ । ହାତେ ପ୍ଲେଟ୍ । କିଛୁ ଭାଜାଭୁଜି ଏନେହେ ।

ପ୍ରଥମ ସ୍ତରୀର ଦିକେ ତାକାଳ । “ଆମାର ଫ୍ରେନ୍ଡକେ ଦେଖୋ । ଆମି ଗଲଗଲ କରେ ମବ ବଲେ ଯାଇଁ—ଯା ପେଟେ ଆଛେ ଉଗରେ ଦିର୍ଯ୍ୟ । ଆର ଓ କିଛୁ ବଲଛେ ନା । ବଲଛେ—ତୁର କଥା ଶୁଣିଲେ ଆମି ଦଃଖ ପାବ, ମନ ଖାରାପ ହବେ ।.....ମନ ଖାରାପ ହୁଯ, ହବେ । ସୋ ହୋଯାଟ ?”

ମୀରା ଏକଟୁ ଦାଁଡ଼ାଲ । ତାରପର କୋମର ନୁହିୟେ ପ୍ଲେଟ୍ଟା ରେଖେ ଦିଲ ସେଣ୍ଟାର ଟୈରିଲେ ।

ସୁରପତି ଏହି ପ୍ରଥମ ମୀରାର ଡାନ ହାତେର ତଳାର ଦିକେ ଦୀଘ୍ ଏକ ରେଖା ଦେଖିଲ । ମୋଟା, କାଳୋ—କୋଁକଡ଼ାନୋ ।

ସୁରପତି ବଲଲ, “ଓଇ ଦାଗଟା କିମେର ?”

ମୀରା ତାକାଳ । ପ୍ରଥମେ ବୁଝିତେ ପାରିଲ ନା । ପରେ ବୁଝିଲ । ଠାଟ୍ଟାର ଗଲାଯ ବଲଲ, “ଆୟୁ ରେଖା ।”

ସୁରପତି ଠୋଟ କାମଡ଼ାଲ । ସାମାନ୍ୟ ପରେ ବଲଲ, “ବୋଧ ହୁଯ ପରମାୟୁ ।”

## তিনি

রাত্রের খাওয়াদাওয়া শেষ হবার পর প্রমথ তাব বেচাল অবস্থাটা ব্যবহৃতে পারছিল। মাতলামি নয়, কিন্তু নেশার ঝোঁকে সে টেবিলের কাপড় নষ্ট করেছে, নিজের পাঞ্জাবিতে মাংসের দাগফাগ লাগিয়েছে—। গায়ের চাদরটাও ঘাঁচিল। অনগ্রাল কথা বলার চেষ্টা সত্ত্বেও প্রমথ তার কথার খেই হারিয়ে ফেলিছিল, হারিয়ে ফেলে গ্রামোফোনের ভাঙা রেকডে পিন আটকে যাবার মতন একই কথা পুনরাবৃত্তি করে ঘাঁচিল, হাসিছিল, কখনো কখনো ছেলেমানুষের মতন টেবিল চাপড়াচ্ছিল। এ সবই তার বোধগম্য হবার পর প্রমথ আব দাঁড়াতে যাইল না। হাইস্কি জিনিসটা তার ভাল সয় না। কিংবা সইলেও সে সুর-পার্টিকে পেয়ে একটু বেশী খেয়ে ফেলেছিল। ঘূর্মও পাঁচিল প্রমথের। চোখ গুড়ে আসিছিল, টাল লাগিছিল। ঠেঁটেব সিগারেটটা ফেলে দিয়ে প্রমথ বলল, সুবর্পাতি, মৌরা তোকে বিছানাটিছানা করে দিচ্ছে, আগি শুতে চললাম। দাঁড়াতে পারছি না।”

সুবর্পাতি প্রমথের অবস্থাটা ব্যবহৃতে পারছিল। বলল, “তুই শুয়ে পড়।”

বসার ঘরেই বসে থাকল সুরপাতি। মৌরা টেবিল পরিষ্কার করছে। হয়তো আসতে একটু দেরিই হবে। সিগারেটটা ধীরে ধীরে খেতে লাগল সুরপাতি।

এখন রাত কত অনুমান করা যায়। দশ, সোয়া দশ। এমন কিছু রাত নয়। শীতের শেষ, মানে কাছাকাছি কোথাও বস্তু, বাতাসে ফিকে শীতের স্পর্শ থাকলেও এই কলকাতার হাওয়ায় যেন কিছু এলোমেলো ভাব রয়েছে। ব্যারাকপুরের বাড়িতে, সুবর্পাতির মনে হল, এখনও শীতের বাতাস আসছে গঙ্গার জলো ঝাপটা নিয়ে। সেখানে দশটা অনেক নির্বিড় রাত। তারামাণ তাব ঘঁরে ঘুমিয়ে পড়েছে, যদি না ঘুমিয়ে থাকে—কবিরাজী তেল আর জল মাথার চাঁদিতে মেখে ঘুমোবার চেষ্টা করছে। হরিপদ তার দোকানের বাঁপ ফেলেছে, ফেলে মাঠকোটার দোতলায় তাব বউকে নিয়ে রঞ্জ-তামাশায় মন্ত। হরিপদের বউ ‘ছেলেমানুষ, বছর বিশেকও বয়েস হয় নি, স্বাস্থ্য চমৎকার, খাটিয়ে মেঘে। মানভূমের মেঘে বলে তার কথায় নানা রকম টান আছে, বিচিত্র বিচিত্র শব্দ বলে ফেলে। হরিপদ বারাসতের লোক, বউয়ের কথায় মজা পায়, রগড় করে, মস্করা চালায়। ওরই অন্যদিকে উমাশগীর ভাঙচোরা একতলা ঘৰ। ছেলে বাবলু, নাকি বছর পাঁচেক আগে তলপেটে ছুরি খেয়েছিল। ধাক্কাটা

সামলে নিলেও তার শরীর ভেঙে গিয়েছে; রোগাটে চেহারা, চোখ দ্বটো জ্বাংডস রোগীর মতন হলুদ, গায়ের চামড়াও খসথসে খড়িওঠা। বাবল, মার তাড়নায় ইলেক্ট্রিকের এক দোকান দিয়েছে, দেড় হাতি দোকান, খন্দেরটন্দের বড় পায় না।

সূর্যপাতি নিজের ঘরের কথা ভাববার চেষ্টা করল। অন্ধকার। জানলা-গুলোও বন্ধ। বাসী বিছানা পড়ে আছে। জলের কু'জোটা ও সকালে ভরা হয় নি। চায়ের তলানিতে কাপে রঙ ধরে গেছে।

এমন সময় সূর্যপাতি পায়ের শব্দে ঘৰ্থ তুলে দেখল মীরা এসেছে।

প্রথম জনে মীরা বোধ হয় একটু বিরক্ত ছিল। তার চোখেমুখে সন্ধের সেই স্বাভাবিক প্রসন্নতা লক্ষ করা যাচ্ছিল না। চোখ দ্বিতীয় অন্যমনস্ক, দ্বিতীয় রক্ষ। তবু, মীরা স্বাভাবিক হবার ভাব করছিল। “আপনার বিছানা করে দিয়েছি।”

সূর্যপাতি মীরার চোখ দেখছিল। বলল, “আমার তাড়া ছিল না। আপনি খেয়েছেন?”

মাথা নাড়ল মীরা।

“আপনি খাওয়াদওয়া সেবে আস্বন। আমি বসে আছি।”

মীরা অস্বচ্ছতর চোখ করে তাঁকরে থাকল। “রাত হয়ে গিয়েছে।”

“সাড়ে দশটক...আপনি আস্বন, আমি বসে আছি।”

“বসে থাকবেন? বিছানা কিন্তু তৈরি।”

সূর্যপাতির মনে হল, বসার ঘর থেকে সে না ওঠা পর্যন্ত মীরা স্বচ্ছ পাবে না। কিংবা মীরা কি ভাবছে, সূর্যপাতির এই স্বাভাবিকতা কৃত্রিম? প্রথমের মতন বিছানায় যাওয়াই তার উচিত? মীরার বুঝি বিশ্বাস হচ্ছে না? সূর্যপাতি বলল, “বেশ চলুন।”

প্রথমের এই ফ্ল্যাটটা ভাল। বাড়িও প্ল্যানো নয়। ছোটের মধ্যে ব্যবস্থা প্রায় সবই আছে। ভেতরে মোটামুটি চওড়া কারিডোরের বাঁ দিকে প্রথমদের শোবার ঘর, বাথরুম। কারিডোরের মুখোমুখি রান্নাঘর আর স্টোর রুম। ডান দিকের প্যাসেজটা সরু, প্যাসেজের মুখেই আর-একটা ঘর, বাড়িত প্যাসেজটুকু ছোট ব্যালকনির মতন পড়ে আছে।

সূর্যপাতি ঘরে এল। বাতি জলালানো। সরু খাট একপাশে, যৎসামান্য কিছু আসবাব—যেমন পুরোনো একটা দেরাজ, গোল মতন টেবিল, বেতের চেয়ার, পারে চালানো সেলাই কল। অন্য কিছু টুকিটাকি পড়ে আছে কুকুণধন্দে।

সূর্যপাতি বুলুন, “আমি দেরি করে ঘুমোই। আপনি খেয়ে আস্বন, আমি বসে আছি।”

ମୀରା ବିଛାନାର ଦିକେ ତାକାଳ । ଧୋଆନୋ ଚାଦର ପେତେ ବିଛାନା କରେ ଦିଯେଇଁ, ସାଲିଶେର ଓରାଡ଼ିଓ ପରିଷ୍କାର । ପାଯେର ତଳାଯ କମ୍ବଲ ଆର ନେଟେର ମଶାର ରାଖା ଆଛେ । ମୀରା ମଶାର ଟାଙ୍ଗିଯେ ଦିଯେ ସେତେ ପାରତ । ଭେବେଛିଲ ଟାଙ୍ଗିଯେ ଦିଯେ ଯାବେ ।

ବାଧ୍ୟ ହେଇ ସେ ମୀରା ଚଲେ ଗେଲ ।

ସୁରପତି ଘରେର ମଧ୍ୟେ ଦାଁଡ଼ିଯେ ଥାକଲ ସାମାନ୍ୟ, ତାବପର ଦିନ ଚାର ପା ହାଁଟିଲ, ପାଯାଚାରିର ମତନ । ଦେଓୟାଲେ ପ୍ରମଥର ମେଯେର ଛବି । ଛିପାଇପେ ଗଡ଼ନ, ଚୋଥା ଚୋଥା ନାକ ଚୋଥ । ମେଯେଲୀ ପ୍ଯାନ୍ଟ ଶାର୍ଟ ପରେ ଦାଁଡ଼ିଯେ ଆଛେ, ହାତେ ଟେବିଲ ଟୈନ୍‌ସେର ବ୍ୟାକେଟ । ପ୍ରମଥର କୋନୋ ଛାପ ମେଯେଟିର ଚିହ୍ନାବୀ, ନେଟ, ମୀରାବ ସାମାନ୍ୟ ଆଛେ । ସ୍ଵରପତି ଏକଟି ଲକ୍ଷ କରେ ଦେଖିଲ । ପ୍ରମଥର ମେଯେକେ ବେଶ ବରବାରେ ତରତରେ ମନେ ହିଚେ । ଆର-ଏକଟା ଫଟୋ ଅନ୍ୟ ଦେଓୟାଲେ । ପ୍ରମଥର ଛେଲେର ନୟ । ମୀରାରୁ ନୟ । ଏକ ମହିଳାର । ଆଟିପୋରେ ବାଣ୍ଡାଲୀ ପ୍ରବିଶାର । ପ୍ରମଥର ମାର ହତେ ପାରେ । ବିଧବାର ବେଶ । ମୃଥୁଟି ଅନେକ ବିବର୍ଣ୍ଣ ହେଇ ଗିଯେଇଁ । ବେଶ ପରିବାରର ଛବି । ସିଦ୍ଧ ପ୍ରମଥର : ବେବେ ହ୍ୟ—ତବେ ଦିନ ଦେଓୟାଲେ ଝୋଲାନୋ ଠାକୁମା ଏବଂ ନାତନୀର ଗଧେ ସେ ବିକ୍ଷିତ ଏକ ବ୍ୟବଧାନ ଥେକେ ଯାଛେ ତାତେ ସଲ୍ଲେହ ନେଇ । ଫଟୋ ତୋଳାର ଦୋକାନେ ହୃଦୟକ କମ୍ ଫଟୋ ଟାଙ୍ଗିଯେ ରାଖୁ ହୁଯ, ପାଶାପାର୍ଶ, ଓପରେ ନୀଚେ; ଅତ କାହାକାହି ଥାକା ମସ୍ତ୍ରେ ବୋବା ଯାଯ ଏକେର ସଂଗେ ଅନ୍ୟେ କୋନୋ ସମ୍ପର୍କ ନେଇ । ସ୍ଵରପତିର ମନେ ହଲ, ପ୍ରମଥର ମା ଏବଂ ମେଯେର ମଧ୍ୟେ କୋନୋ ସମ୍ପର୍କ ନେଇ । ଏଇ ଦୂରେର ମଧ୍ୟେ ସେ ବ୍ୟବଧାନ ମେଟା କୋନୋ ମତେଇ ଘୋଚାନୋ ଯାଯ ନା । ଶ୍କୁଲ ମାସ୍ଟାରେର ବିଧବା ସ୍ତ୍ରୀ ଆବ ଦାରାର୍ଜିଲିଙ୍ଗେ ପଡ଼ା ପ୍ରମଥର ମେଯେ ଦିନ ପ୍ରାଣେ ଦାଁଡ଼ିଯେ ଆଛେ ।

ଗୋଲ ଟେବିଲେର ଓପର ଦିନ ଚାରଟେ ଇଂରେଜୀ ସିନେମାର ଛବିର କାଗଜ, ଫ୍ୟାଶାନେବ ଲ୍ୟାଗଜ, କର୍ମିକସ ପଡ଼େ ଛିଲ । ଏକଟା ପେପାର ଓୟେଟ ଚାପା ଦେଓୟା ପାରିଥିର ରାଙ୍ଗନ ଛବି ।

ବିଛାନାଯ ଏମେ ବମ୍ବ ସୁରପତି । ଘରେର ଜାନଲା ବନ୍ଧ । ଏହିକେ ବେଶ ମଶା । ଦିନ ଚାରଟେ ମଶା ହାତେ ପାଯେ ବସିଛିଲ ।

ତାରାମଣ ସୁରପତିର ଜନ୍ୟେ ରୁଟିଟୁଟି କରେ ରେଖେ ଦେଇ । ସାଧାରଣ କୋନୋ ଇବକାର । ଦୁର୍ଧଟା ଓ ଫୁଟିଯେ ରାଖୁ । ମାଛ ମାଂସ ରାଁଧିତେ ଚାଇ ନା, ପାରେ ନା । ନିତାଳ୍ଟ ଅରଦୁଚ ଠେକଲେ ସୁରପତିକେ ବାଜାରେର ହୋଟେଲ ଥେକେ ମାଂସଟାଂସ କିନେ ନିଯେ ସେତେ ହୁଏ । ଇଛେ କରେ ନା ସୁରପତିର । ତାର ପେଟ ଭରାନୋର ବ୍ୟାପାରେ ବିଶେଷ ଆଗ୍ରହ ନେଇ । ଆଜ ତାରାମଣର ରାନ୍ଧା ନଷ୍ଟ ହଲ । କାଳ ବୁଢ଼ି ଖଚଖଚ କରିବେ ।

ପ୍ରମଥର ଆଜକେର ଏଇ ସମାଦର ସେ ଅକ୍ରମିତ ତାତେ କୋନୋ ସଲ୍ଲେହ ନେଇ । କଥନୋ—ଅନ୍ତତ ପ୍ରଥମେ ସୁରପତିର ମନେ ହୋଇଛିଲ, ଉଚ୍ଛବାସେର ଝୋକଟା କେଟେ ଗେଲେ ପ୍ରମଥ ମିଇଯେ ପଡ଼ିବେ, ଠାଣ୍ଡା ହେବେ ଯାବେ । ତଥନ ଭନ୍ତା ଏବଂ ସୌଜନ୍ୟେର ବେଶୀ କିଛି ପାଓୟା ଯାବେ ନା । କିମ୍ବୁ ପ୍ରମଥର ଉଚ୍ଛବାସ କାଟିଲ ନା । ବରଂ ନେଶାର

বোঁকে সেই উচ্ছবাস আরও বেড়ে উঠল। অবশ্য একে শুধুই উচ্ছবাস বলা ঠিক নয়, অন্তরিক আকর্ষণও বলা উচিত। হৃদয়ের এই তাপ প্রমথ এখনও রেখেছে।

শুধুই কি তাপ রেখেছে প্রমথ? সূর্যপতি এখনে কিছুটা সালিখ। প্রমথকে কি তার্পিত মনে হয় না? কখনো কখনো, কোনো কোনো কথায় প্রমথকে তাই মনে হচ্ছিল।

সূর্যপতি অন্যমনস্ক হল। বিছানার সাদা নরম চাদরের ওপর ভাল হাতটা আস্তে আস্তে ঘৰতে লাগল। যেন কিছু কোমলতা মস্তকার স্পর্শ প্রেতে চাইছিল। আনন্দনা দৃষ্টিতে শ্যারির দিকে তাকাল। পাট করা মশারির পড়ে আছে।

শ্যামার অভ্যেস ছিল সূর্যপতির পাতা বিছানার চাদর তুলে বালিশ সরিয়ে আবার সব পরিষ্কার করে পেতে দেওয়া। বিছানা পাতা হয়ে গেলে শ্যামা কয়েক ফোঁটা ওডিকোলন বালিশে চাদরে ছাড়িয়ে দিত। বলত, ভাল ঘূৰ হয়।

সূর্যপতির ভাল ঘূৰ হত না। গন্ধটা তাকে, তার স্নায়ু এবং চেতনাকে কাতর করে রাখত। বালিশ উলটে নিত সূর্যপতি। গন্ধটাকে যেন তলায় চেপে রাখার চেষ্টা করত। তলা থেকে আরও ভীষণ এক কাতরতা ওপরে উঠে আসত। গ্রাস করত। বালিশ উলটে নিলেই কি ইঁল্দুয়ান্তৃত্ব চাপা যায়!

মীরা এসেছিল। সূর্যপতি যখন তাকাল, মীরা তখন গোল টেবিলটার দিকে।

“আমার জন্যে তাড়াহুড়ো করলেন না তো?” সূর্যপতির মুখের অন্যমনস্ক ভাবটা কেটে গেল।

“না, না।”

সূর্যপতি মীরার মুখ দেখিছিল। স্বামীর জন্যে যে বিরক্তি ময়লার মতন মীরার চোখেমুখে তখন জমেছিল এখন তা আছে বলে মনে হচ্ছে না। হয়তো মীরা সহজে তা সরিয়ে ফেলেছে।

“আপনি বসন্ত না”。 সূর্যপতি বলল।

মীরা বসব মনে করে আসে নি বোধ হয়, সূর্যপতির অনুরোধে কিছুটা অবাক হল, ইতস্তত করল।

“এগারোটা বাজে--”, মীরা সাধারণভাবে আপন্তি জানাবার চেষ্টা করল।

“আপনার অনেক পরিশ্রম গেল”, সূর্যপতি বলল, “ক্লান্ত বোধ করছেন।”

“না না”, মীরা বলল, “পরিশ্রমের কী—!” বলতে বলতে যেন তার পরিশ্রম হয় নি—সে ক্লান্ত নয়, সূর্যপতির অনুরোধ মতন বেতের চেয়ারটায় বসল।

বেতের চেয়ারটা সাধারণ, হাতল রয়েছে। চেয়ারের ওপর তুলোর গাদি।

সূর্যপতি দু ঘুরুত চুপ করে থেকে বলল, “প্রমথ ঘূৰিয়ে পড়েছে?”

ମୀରା ଏକଦିକେ ମାଥା ହେଲାଲ । ପ୍ରମଥର କଥା ଓଠାୟ ସାମାନ୍ୟ ଗମ୍ଭୀର ହଳ ।

ସ୍ଵରପତି ବଲଲ, “ପ୍ରମଥ ଏଖନେ ମାଝେ ମାଝେ ଛେଲେମାନ୍ଦ୍ୟ କରେ ଫେଲେ । ଓକେ ଦେଖେ ଏହି କଷଣଟାୟ ଆମାର ତାଇ ମନେ ହଜେ । ଆମାର ଦେଖେ ଓ ଏତ ହଇ-ହଲଲା କରବେ ଆମିଓ ଭାବ ନି । ଆଜକେର ବ୍ୟାପାରଟାୟ ଆପଣିନ ଓକେ ମାଫ କରେ ଦିନ, ଆମାର ଖାତିରେ ଅଳ୍ପତ ।”

ସ୍ଵରପତିର କଥା ବଲାର ମଧ୍ୟେ ଯେ ନରମ, ସରମ ଅର୍ଥଚ କ୍ଷମା ପ୍ରାର୍ଥନାର ଭାବ ଛିଲ —ମୀବା ତା କାନେ ଧରତେ ପାରଲ । ପେରେ ସଂକୁଚିତ ହଳ । ବଲଲ, “ଆମି କିଛି ମନେ କରି ନି ।”

“କରଲେও ଆର ମନେ ରାଖବେନ ନା ।”

“ଓ ବଡ଼ ଏକଟା ଏରକମ କରେ ନା ।”

ସ୍ଵରପତି ଲକ୍ଷ କରଲ, ମୀରା ଆବାର ପା ନାଡ଼ାଇଛେ, ହାଁଟ୍‌ ଦ୍ୱାଟୋ କାଁପିଛେ, ଶାଢ଼ିଓ । ଶ୍ୟାମାଓ ପା କାଁପାତ, ପାଇଁର ସଙ୍ଗେ ତାର ଗା କେଂପେ ଉଠିବା, ବା ସେ କାଁପାତ ।

“ଏଟା ଆମାର ମେଯେର ଘର”, ମୀରା ବଲଲ, ତାକାଳ ଚାରପାଶେ, “ଛୁଟିତେ ଏଲେ ଥାକେ ।”

“ଛବି ଦେଖିଲାମ”, ସ୍ଵରପତି ମ୍ଦିନ ହାସଲ, “ଥେଲାଧୂଲୋ କରେ ବ୍ୟବି ?”

“ଓଇ ...ଶୀତେର ଛୁଟିତେ ଏସେଇଲ ରୁମ୍ରକ । ଏହି ତୋ ଗେଲ ସବେ ।”

“କତ ବସେ ହଲ ?”

“ବାରୋ— ।”

“ଏକଳା ଥାକତେ ପାରେ ?”

“ବେଶ ପାରେ । ଆମାର ଜାମାଇବାବୁ ରଯେଛେନ ଓଥାନେ ।”

ସ୍ଵରପତି ରୁମ୍ରକର କଥାଯ ଆର ଗେଲ ନା । ବଲଲ, “ଛେଲେ ତୋ ଏଥାନେ ଥାକେ ନା ।”

“ନା”, ମାଥା ନାଡ଼ିଲ ମୀରା, “ଆମାର ମାର କାହେ ଥାକେ । ଓକେ ଛାଡ଼ା ମା ଥାକତେ ପାରେ ନା, ଓରଓ ସେଇ ଅବସ୍ଥା । ବଡ଼ ଆଦିରେ ହୟେ ଉଠିବେ ।”

ସ୍ଵରପତି ହାସଲ । “ଏଭାବେ ଥାକତେ ଆପନାଦେର ଖାରାପ ଲାଗେ ନା ?”

ମୀରା ପା ଦ୍ୱାଟୋ ଜୋଡ଼ା କରେ ଫେଲଲ । ହାଁଟ୍‌ତେ ହାଁଟ୍‌ତେ ଜୁଡ଼େ ଗେଲ ଯେନ । ପାତଳା ଏକଟା ସ୍ଵତତ୍ତ୍ଵର ଚାଦର ଗାରେ ନିର୍ଯ୍ୟାନେ ମୀରା । ସ୍ଵରପତିର ଚୋଖେ ଚୋଖେ ତାକାଳ । “ଖାରାପ ତୋ ଲାଗେଇ । ଲାଗଲେଓ ଉପାୟ କି !”

ସ୍ଵରପତି ମୀରାର ମଧ୍ୟେ କୈମନ ଏକ ଲ୍ବଧା ଲକ୍ଷ କରଲ । ଯେନ ଖାରାପ ଲାଗାଟା ତେମନ କିଛି ନୟ, ମୀରା ଖାରାପ ଲାଗା ସହ୍ୟ କରତେ ପାରେ । କାହେ ରାଖତେଇ ଡର ହୟ ।

ମୀରାଇ କଥା ବଲଲ । “ଆପନାର ମଶାରିଟା ଟାଙ୍ଗିଯେ ଦିଯେ ଯାଇ ।”

ସ୍ଵରପତି ତାକାଳ । “ଆମି ଟାଙ୍ଗିଯେ ନେବ ।”

“না না, সে কি! আমি দিচ্ছি।”

“কোনো দরকার নেই। আমি পারি। অভ্যেস আছে।”

মীরা চেরার ছেড়ে দাঁড়িয়ে পড়েছিল। মশারির টাঙ্গাবার জন্মেই যেন এগয়ে আসছিল। সুরপতির কথায় দাঁড়িয়ে থাকল। কি বলবে না-বলবে বুঝতে পারছিল না। সামান্য দাঁড়িয়ে আবার দু' পা এগিয়ে বিছানার পায়ের দিকে চলে গেল। বন্ধুর স্ত্রী হিসেবে বতটা পরিহাস ঘোগ্য হবে তার পক্ষে তার মাত্রা রেখেই তরল গলায় বলল, “আপনি পারেন বেশ করেন। এখানে আপনার পারতে হবে না। এটা মেয়েদের কাজ, তা ছাড়া আপনি আমাদের অর্তাত্থ।”

সুরপতি বিছানায় বসে বসেই দেখল মীরা খাটের পায়ের দিকে দাঁড়িয়ে মশারির তুলে নিচ্ছে। লম্বা ফরসা হাত সাদা মশারির ওপর পড়ল।

“আপনার হাতের ওই দাগটা কিসের?” সুরপতি আচমকা প্রশ্ন করল।

মীরা মশারির ওঠাতে গিয়েও থমকে গেল। সুরপতির চোখে চোখে তাকাল। নিঃশ্বাস বন্ধ করে থাকল যেন, তারপর যখন নিঃশ্বাস ফেলল, আচমকা শ্বাস ফেলার শব্দ হল। “বললাম না, আয়ুরেখা।”

সুরপতি আস্তে আস্তে মাথা নাড়ল। “কেটে গিয়েছিল।”

“হ্যাঁ” মীরা মশারির উঁঠিয়ে নিল। “কাচে।”

“অনেকটা কেটেছিল”, সুরপতি উঠে দাঁড়াল, “আর-একটু হলেই বুড়ো আঙ্গুল চলে যেত, তাই না?”

মীরা বিছানার ওপর মশারির ফেলে দিয়ে একটা আগা নিয়ে জানলার দিকে চলে গেল। যাবার সময় বিভ্রমের চোখে যেন দেখল সুরপতিকে। চোখ নামাল। মশারির কোণায় ফিতে বাঁধা ছিল। জানলার মাথায় হ্রক পোঁতা রয়েছে।

সুরপতি মীরাকে পেছন থেকে দেখিছিল। পুরোপূরি পেছন নয়, পাশ থেকেও। মীরার গায়ের চাদর, শার্ডির অঁচল তার কোমরের ভাঁজ কিছুটা ঢেকে রাখলেও সবটা ঢাকতে পারে নি। মীরাকে দু' পায়ের আঙুলে ভর দিয়ে সামান্য উঁচু হতে হয়েছিল, ফলে তার বাঁকা শরীরের জন্মে কোমরের ভাঁজ আরও গভীর দেখাল; আলোর একটা অস্পষ্ট ছায়া তার তলায়। যেন সরীসূপের মতন কিছু একটা ক্রমশই নীচের দিকে নেমে যাচ্ছে।

“হাতটাই হাঁ হয়ে গিয়েছিল”, মীরা ঘৰে দাঁড়াল। একটা খণ্ট বাঁধা হয়েছে। বিতীয় খণ্টের জন্মে বিছানার দিকে এগিয়ে আসছিল। পায়ের হালকা চাটিতে শব্দ। “পাঁচ ছাঁটা স্টিচ দিতে হল হাসপাতালে। রক্তে ভাসা-ভাসি। ওষ্ধ, ইনজেকশন—” মীরা বিছানার কাছে এসে বিতীয় খণ্টটা তুলে নিল। “আপনার চোখ সবই দেখতে পায়।” মীরা হাসল।

সুরপতি হাসল না। বলল, “চোখে পড়ার মতন হয়ে রয়েছে।”

“আমি তখন ভেবেছিলুম আপনি হাত দেখতে পারেন।”

“বেশ ভেবেছিলোন।”

“বা, আমার দোষ কি! আপনি কাশীতে থাকতেন।”

“কাশীতে থাকলে লোকে জ্যোতিষ হয়?”

“কি জানি! শুনেছি চর্চা হয় জ্যোতিষের, কাশীতে। লোকে বলে।”  
মীরা প্রতীয় খণ্ডটা নিয়ে দেওয়ালের দিকে চলে গেল।

সূর্যপাতির শ্যামাকে মনে পড়ল। মীরা শ্যামার চেয়ে মাথায় খাটো। শ্যামা ছিল মাথায় লম্বা, হাতও লম্বা লম্বা ছিল। মশারির ঠাঙাবার সময় সে অক্রেশে সব জায়গায় হাত পেত, হাত না পেলে সূর্যপাতিকে কাঠের চেয়ারটা টেনে দিতে বলত।

“আপনি আমায় দিলে পারতেন”, সূর্যপাতি বলল।

মীরা যতটা সম্ভব গোড়ালি উঁচু করেও নাগাল পার্চিল না। তাব গাহের চাদর খুলে ঘার্চিল।

সূর্যপাতি উঠে গিয়ে মীরার পেছনে দাঁড়াল। মীরা তখনও একেবারে হাল ছেড়ে দেয় নি। ছোট করে লাফ মেরে ফিতের ফাঁসটা দেওয়ালের হুকে লাঁগিয়ে দেবাব চেষ্টা করছিল। সূর্যপাতি তার লাফ দেখল। একটা অদ্ভ্য ঢেউ যেন সূর্যপাতির ইন্দুয়ে এসে ঘা দিল।

মীরা পারল না। অন্তভুব করল সূর্যপাতি তার পেছনে। ঘৰে দাঁড়াল। তাবপর হেসে ফেলল।

“দিন!” সূর্যপাতি ফিতেটা নিল। হুকে আঁটকে দিল।

“আমি বেঁটে মানুষ—” মীরা নিজেকেই নিজে ঠাট্টা করল। “এ ঘবে একটা ছোট মোড়া ছিল—তার ওপর উঠে টাঁকিয়ে দিতাম। আপনাব বৃথৎ সেটা ভেঙেছে। ভেঙে ফেলে দিয়েছে।”

“আপনি ঠিকঠিক লম্বা”, সূর্যপাতি বলল, “মেয়েবা এই বকমই হয়। আরও লম্বা কমই হয়।”

মশারির একটা পাশ বিছানা এবং বিছানার বাইরে ঝুলছিল। মীরা হাত দিয়ে মশারির ঠেলে অন্য পাশে এল। সূর্যপাতও। মীরা গঁজে দিচ্ছিল।

মীরা বলল, “রাত্রে আপনার আর কিছু দরকার লাগবে? কম্বল পাখের তলায় রয়েছে।”

“আমার জামাটা কি এ-ঘরে?”

“না। ও-ঘরেই পড়ে আছে। এনে দিচ্ছি। জল রাখব?”

মাথা নাড়ল সূর্যপাতি।

মীরা চলে গেল। সূর্যপাতি কয়েক পলক বিছানার দিকে তাকিয়ে থাকল।

পরিচ্ছম, পরিপাটি সাদা বিছানা। আচমকা তার মনে হল, খানিকটা বড় মাপের মোটা কাচের বাক্সের মতন দেখাচ্ছে বিছানাটা। সূর্যপতি আর সামান্য পরে ওই বাক্সের মধ্যে শুয়ে থাকবে, চোখ বন্ধ করে। মানুষের নিম্ন এবং মৃত্যুর ধরনটা প্রায় একই। শ্যামা কখনো বিছানায় সাদা চাদর পেতে দিত না, রঙীন ছাপানো চাদর সে পছন্দ করত, বালিশের ওয়াড়ও ছিল নকশা করা। বলত, সাদা রঙটা হাসপাতালের, বাড়িতে সাদা থাকবে কেন? শ্যামা অস্তুত অস্তুত কথা বলত : বিছানা সাদা রাখলেই পরিষ্কার থাকে নাকি? সাদা বিছানাও নোঙরা হয়। কী হয় না? সাদা মানে শুধু নয়।

মানুষের বাইরেটা শ্যামা কেনো কালেই গ্রাহ্য করত না। বড়ীক—মানে রমা বাইরেটা গ্রাহ্য করত। দুই বোনের মধ্যে অঘিলটা ছিল এইখানে, চোখে পড়ার মতন। রমা সূর্যপতিকে পছন্দ করলেও কখনো তার ভেতরটা সূর্যপতিকে বুঝতে দেয় নি। শ্যামা দিয়েছিল। ষথন রমার চামড়ার এক অস্তুত অস্তুত করল—তার মোটামুটি ফরসা রঙ নীল হয়ে আসতে লাগল, হাত গলা পিঠ বুকের, তখন রমা তার শরীর ঢেকে রাখার জন্যে এত বাস্ত ও সতর্ক থাকত যে, জামাকাপড়ের মধ্যে দিয়ে তাকে আর দেখাই যেত না। শ্যামা এসব বাপারে অসংকেচ ছিল।

মীরা ফিরে এল। জল এনেছে। সূর্যপতির জামা-টামাও। জল রেখে মীরা জামা প্যান্ট চেয়ারের ওপর রাখল।

“আপনি শুয়ে পড়ুন, আমি ধাই”, মীরা বলল।

“হ্যাঁ, আসুন। রাত হয়ে গিয়েছে!”

চলে যাচ্ছিল মীরা। দরজার কাছে গিয়ে দাঁড়াল হঠাৎ, ঘুরে তাকাল। কিছু বলতে গিয়েও দু মুহূর্ত চুপ করে থাকল, তারপর বলল, ‘সকালে ডাকব? না, ডাকব না?’

সূর্যপতি মীরার চোখের দিকে তাকিয়ে কি যেন খোঁজার চেষ্টা করল। শেষে বলল, “যদি ঘুমিয়ে থাকি ডাকবেন। বোধ হয় জেগেই থাকব।”

মীরা কথা বলল না। চলে গেল।

সূর্যপতি স্থির হয়ে দাঁড়িয়ে থাকল। সুইচের শব্দ হল যেন, করিডোরের আলো নিবল, দরজার মৃৎ পর্যন্ত অন্ধকার এসেছে। রাত হয়ে আসার নীরবতা অন্তর্ভুক্ত করা যাচ্ছিল, ভাঙচেরা অস্পষ্ট কিছু শব্দ রয়েছে গলিতে। ঘরে-ফিরে-যাওয়া রিকশাওয়ালার গাড়ি টানার শব্দ, কোনো ট্যাক্সির গলিতে এসে হঠাৎ থেকে যাওয়া। মীরাদের ঘরের দিক থেকে আরও অন্ধকার নেমে এল। নিজের ঘরে ঢেকে গেল বোধ হয় মীরা।

সূর্যপতি ঘরের দরজা বন্ধ করল না। ভেজিয়ে দিল। বাতি নেবালো।

বিছানায় শুয়ে অন্ধকারে তাকিয়ে থাকল সূর্যপতি। ক্ষেত্রটা নরম।

গায়ে রাখতে ভালই লাগছিল। প্রমথকে বা মীরাকে এ-সময় কল্পনা করতে সুবর্পতির মন্দ লাগল না। প্রমথ তার গোলগাল চেহারা নিয়ে অঘোরে ঘূঘোচ্ছে। মীরা স্বামীর পাশে শুয়ে আছে। হয়ত তফাং রেখেই।

অনেক কাল আগে সুরপাতি যখন রাঁচির দিকে কেশবজীর সঙ্গে কাঠের কারবার করে বেড়াচ্ছে, তখন একদিন সে বিকেলে বৃংশ্টি বাদলার জন্যে গ্রামের এক চেন বাঁড়তে থেকে যেতে বাধ্য হয়েছিল। একটি মাত্র মাটির ঘর। বাইরে উঁচু দাওয়া। একপাশে কাটা কাঠের স্তুপ। দড়ির ছোট খাটিয়ায় সুরপাতি শুয়ে ছিল, ঘূম আসছিল না। বৃংশ্টি-বাদলা কেটে গেছে। ঘুটঘুটে রাত। চারদিকে জংগল আর ভিজে বাতাস অন্ধকার ঘেন ঘাথাঘাথ হয়ে এক বিশাল বন্যার মতন সমস্ত ঢেকে ফেলেছিল। সুরপাতি একবার বাইরে গিয়েছিল—ফেরবার সময় চোখে পড়ল, হাঁকিমের ঘূর্বতী বউ কাঁচা কাঠের স্তুপের আড়ালে দাওয়া ঘৰ্ষে বসে। হাঁকিম খড়ের ওপর চট আর কাঁথা পেতে শুন্মে। হাঁকিমের বউ তার বরের পাশে বসে কাপড় খুলে আঁচলে ধরে আনা জোনাকি ঘেড়ে দিচ্ছে। নীলাভ আলোর বিন্দু দৰ' জনের চাবপাশে জরুলছিল, নিবছিল। হাঁকিমের বউ দেহাতী গলায় হাসছিল। হেসে হেসে হাঁকিমের গায়ে মিশ যাচ্ছিল।

সুরপাতি ও-রকম দৃশ্য দেখে নি কখনো। সে মুণ্ড, অভিভূত, অসাড় হয়ে দাঁড়িয়ে পড়েছিল। তারপর ঘরে ফিরে এসে শুয়ে শুয়ে ভেবেছিল, ওই জোনাকিগুলো তার আর হাঁকিম দম্পতির মধ্যে যে ব্যবধান সংশ্িট করেছে তা জন্মান্তরের।

মীরা আর প্রমথকে অতটা দূরের মনে হয় না কেন?

মীরা আর প্রমথ গাদিলা বিছানায় শুয়ে থাকে, পাশাপাশি। তারা অনেককাল ওইভাবে শুয়ে আছে, আরও দীর্ঘকাল থাকবে; কিন্তু সুরপাতি বুঝতে পেরেছে—ওই শয্যা নির্বিড় নয়।

প্রমথের জন্যে সুরপাতি দৃঃখ বোধ করছিল।

সকালে চা খেতে বসে প্রমথ স্বীকে বলল, “সুরপতি এখনও ঘুমোছে”  
মীরা চা দেলে দিচ্ছিল। শোবার ঘরের গায়ে চওড়া করিডোরের একপাশে  
খাবার টেবিল। পুরুষের রোদ এদিকে আসে না। দুপুরের দিকে মাপাঙ্গোপা  
রোদ এসে বড় জানলা ছাঁয়ে কাচ তাঁতয়ে চলে যায়।

চায়ে চিনি মেশাতে মীরা বলল, “দেখিছ না।”

প্রমথ অবাক হল। বিছানা ছেড়ে সোজা বাথরুম, বাথরুম থেকে বেরিয়ে  
চায়ের টেবিলে এসে বসেছে। চোখের তলায় এখনও ঘুমের চিহ্ন ফুটে আছে,  
পাতা দৃঢ়ো ফোলা ফোলা, মুখ সামান্য ভারি, মাথার চুল উসকোখসকো।

চায়ের সঙ্গে টোস্ট এগয়ে দিল মীরা। বলল, “কোথাও বেরিয়েছেন  
বোধ হয়।”

প্রমথ অবাক হয়েই বলল, “তোমার সঙ্গে দেখা হয়নি?”

মীরা তার নিজের কাপ মুখের কাছে টেনে নিল। বলল, “না। সকালে  
আমি রাধাকে দরজা খুলে দিতে উঠেছিলাম, তখন ও-ঘরের দরজা বন্ধ ছিল  
দেখেছি। রাধাকে দরজা খুল দিয়ে আবাব আগি বিছানায় গিয়ে শুয়ে  
পড়েছি।”

“রাধাও দেখেনি?”

“ও কি করে দেখবে? রামাঘর পরিষ্কার করে দুধ আনতে গেল। আজ  
আবাব দুধের গাঢ় আসতে দেরী করেছে। রাধা ফিরে আসার পর আগি  
উঠেছি।”

প্রমথ বিরক্ত হল। মীরা ঘুম থেকে উঠে কোন্ কোন্ কর্তব্য সেরেছে  
তা জানার কোনো আগ্রহ সে বোধ করল না। ব্যবতে পারল, সুরপতি বখন  
ঘর থেকে বেরিয়ে গিয়েছে মীরা খেয়াল করেনি।

টোস্ট নিল না প্রমথ। বিরক্ত গভীর মুখ করে চায়ে চুম্বক দিল।

“ও কি নিজের জামাটামা পরে বেরিয়েছে?” জিজ্ঞেস করল প্রমথ।  
“হ্যাঁ।”

চুপ করে থাকল প্রমথ। আশচর্য, কোথায় গেল সুরপতি? সাত সকালে  
কাউকে কিছু না বলে, চা-টুকু পর্যন্ত না খেয়ে কোথায় চলে গেল? কাছা-  
কাছি কোথাও ঘুরতে গিয়েছে? আশেপাশে বেড়িয়ে বেড়াচ্ছে? মানিং

ওয়াক করছে নাকি? কিংবা মীরা দেরী করে উঠেছে দেখে সুর্পাতি চুপ-চাপ সকালে বসে না থেকে বাইরে খাঁনকটা ঘুরে-ফিরে আসতে গিয়েছে?

“তোমায় কাল কিছু বলেছিল?” প্রমথ জিজ্ঞেস করল।

“আমায়? কখন?”

“আমি শুতে চলে গেলাম। তারপর তোমায় কিছু বলেছিল?”

“না।”

স্তুর চোখের দিকে তাঁকিয়ে থাকল প্রথম কয়েক মুহূর্ত, তারপর বলল, “স্টেঞ্জ!”

মীরাও গম্ভীর। অপ্সরাই মনে হাঁচিল। সুর্পাতি না-থাকার জবাব-দিহ তাকে করতে হবে কেন?

প্রমথের সকালের দিকে এলার্জির মতন হয়, নাকের ভেতরে সৰ্দি সৰ্দি ভাব হয়। চুলকোয়, হাঁচ পায়। শীত আর বর্ষায় এটা লেগেই থাকে। দু-চাবাবার হাঁপানির মতন শ্বাসের কষ্টও হয়েছে। নাক চুলকোছিল বলে প্রমথ বুড়ো আঙ্গলে নাক ঘষতে লাগল।

মীরা চায়ে আরও একটু দুধ মিশিয়ে নিল। কড়া লাগিছিল। প্রমথ দিকে তাকাল। “শুধু চা খাচ্ছ কেন?”

প্রমথ হাঁচ সামলাতে পারল না। বার চারেক হাঁচল। গলায় অল্প সৰ্দি গিয়ে জমেছে। জড়নো স্বরে প্রমথ বলল, “বুবাতে পারিছ না, ও চলে গেল নাকি?”

মীরা এক টুকরো টোস্ট খেতে খেতে বলল, “কিছু না বলেই চলে যাবে?”

প্রমথ নিজেও নিশ্চিন্ত নয়, সন্দেহের গলায় বলল, “কি জানি! যাওয়া উচিত নয়। ...তবে ওর কথা বলা যায় না, যেতেও পারে।”

মীরা আর কথা বাঢ়াল না।

প্রমথ টোস্ট নিল। পুরো দিকে তাকাল অন্যরন্মক চোখে। একেবাবে শেষ প্রান্তে দেওয়াল ঘেঁষে উঁচু টুলের ওপর ক্যাকটসের টব, মাটিতে পোড়া ইঠের চৌকোণে টবের মধ্যে পাতাবাহার, দেওয়ালে একটা বাহারী কাঠের ক্রেমে আয়না ঝুলোনো, ঝল্টু তার বিকল এয়ারগানের গলায় ফাঁস বেঁধে এক কোণে পেরেকে ঝুলিয়ে রেখে গিয়েছে। জর্তোটুতো, সংসারের খুচরো কিছু, কাজের জিনিস সবই দেওয়াল ঘেঁষে রাখা রয়েছে। দর্শকণ ঘেঁষে উঁচুতে জানলা। আলো আসছে। এদিকে টেবিল ছুঁয়ে ফ্রিজ।

“কাগজটা কই?” প্রমথ জিজ্ঞেস করল।

“চা খাও; এনে দিচ্ছি।”

প্রমথ চুপ করে থাকল।

মীরাই শেষে বলল, “রুমুকে আজ চিঠি লিখবে না?”

প্রমথ যেন কথাটা শুনতে পার্নি। তারিকয়ে থাকল ফাঁকা চোখে। তার-  
পর বলল, “আজ অফিসে গিয়ে লিখব।”

“আমি সেদিন লিখেছি। রূমে তার আলবাম ফেলে গেছে, লিখে দিও।”

প্রমথ হঠাতে উঠে পড়ল। শোবার ঘরে চলে গেল। ফিরে এল আবার।  
সিগারেটের প্যাকেট আর লাইটার এনে টেবিলে রাখল। “তোমার মার কাছে  
করে যাচ্ছ?”

“শিনবার যাব ভাবছি।”

“আমার যাওয়া হবে না।”

“কেন?”

“ম্দুল ধরে নিয়ে যাবে। ওর বাবা ফিরে আসছেন।”

“সেরে গেছেন?”

“তাই বলছিল। ভেঙ্গেরে ভাল অপারেশন হয়েছে। সঙ্গে ম্দুলের  
বড় মামা থাকবে।”

মীরার চা খাওয়া শেষ হল। উঠে পড়ল সে।

প্রমথ সিগারেট ধরাল। সুর্পতি কোথায় গেল? কিছু না জানিয়ে  
হঠাতে চলে গেল কেন? এ ধরনের অভ্যন্তর করার মতন মানুষ সুর্পতি নয়।  
কোনো জরুরী কাজের কথা মনে পড়েছিল নাকি, সাত সকালেই উঠে চলে  
গেল! প্রমথ সুর্পতির ঠিকানা জানে না, কোথায় থাকে ব্যারাকপুরে তাও  
নয়, কলকাতাতেও তার কোনো ঠিকানা নেই যেখানে খোঁজ নেওয়া যাবে।  
প্রমথের রাগই হচ্ছিল। সুর্পতি বড় খারাপ কাজ করেছে। প্রমথ তাকে জোব  
করে ধরে আনল, বাড়তে রাখল, আর যাবার সময় কিছু না জানিয়েই চলে  
গেল সুর্পতি।

মীরা কাগজ এনে দিল।

“শোনো, একটা কথা ভাবছি”, প্রমথ বলল।

দাঁড়িয়ে থাকল মীরা।

“কাল সুর্পতি একবার বলছিল, তার বুকে বাথা হয়। হাটের অস্থ-  
টস্থ আছে সামান্য। মাঝে মাঝে ওষুধ খায়। আমি ভাবছি, এমন তো  
হল না, সবালে এ দিকেই কোথাও ঘুরেটেরে বেড়াতে গিয়েছিল—হঠাতে শরীর  
খারাপ হয়েছে...?”

মীরা প্রথমটায় চুপ করে থাকল, তারপর বলল, “হাটের অস্থ বলছ,  
ওদিকে কাল বন্ধুকে আপ্যায়ন করতে ছাড়লে না তো?”

প্রমথ দ্বিতীয় কুণ্ঠার সঙ্গে বলল, “ও বেশ কম খেয়েছে। বলছিল, আজ-  
কাল ছেড়ে দিয়েছে—, খায় না। আমিই মাপ ছাড়িয়ে গিয়েছিলাম। হাইস্কুল,  
স্কেশ্যালি এই দিশীটা আমার সুট করে না। আমার মনে হচ্ছে, এটা থেলে

আমার সকালে এলাজিটাও বেড়ে যায়। নাক ভর্তি হয়ে গিয়েছে।”

মীরা আর দাঁড়াতে চাইছিল না। বেলা হয়ে যাচ্ছে। প্রমথ এখন দাঁড়ি  
কামাতে বসবে, স্নানে যাবে। কাজ পড়ে আছে অনেক মীরার।

“একবার দেখে আসব নাকি?” প্রমথ বলল, “পাড়ার মধ্যে?”

“তোমার অফিস নেই?”

“কী করা যায় বলো তো?”

“কিছু করতে হবে না। তোমার বন্ধু ছেলেমানুষ নয়। তার যদি কাণ্ড-  
জ্ঞান, ভদ্রতা, কর্তব্যবোধ না থাকে—তোমার অত ছটফট করবার কি আছে!”  
মীরা ঝুঁট হয়ে বলল।

প্রমথ কোনো জবাব দিতে পারল না। স্ত্রীর চোখ থেকে চোখ সরিয়ে  
নিল। সিগারেটের মুখে ছাই জমেছে অনেকটা, চায়ের কাপের মধ্যেই ঝেড়ে  
ফেলে দিল।

মীরা চলে গেল।

স্বর্পতির ওপর রাগ হলেও প্রমথ কেমন উৎকণ্ঠা বোধ করছিল। অনুচ্ছে  
কাজ করেছে স্বর্পতি। মানুষের সঙ্গে খোলামেলা হয়ে মিশতে নেই। দৃ-  
হাত বাড়িয়ে জড়িয়ে নেওয়াও বোকামি। আজকাল, প্রমথ লক্ষ করে দেখেছে,  
বন্ধুবন্ধবরাও রাস্তার লোকের মতন ব্যবহার করে। কোনো শালাই মন  
ধ্বেকে আর বন্ধুভুন্ধুভ অনুভব করে না।

কাগজ খুলে প্রমথ অস্তুষ্ট মনে প্রথম খবরটার দিকে চোখ দিল।

দৃপ্তির বেলায় মীরা চুপ করে শুয়েছিল। চোখ বুজে, পাশ ফিরে।  
দেওয়ালের দিকে মুখ ফিরিয়ে শুলে চোখে তেমন আলো লাগে না। আল-  
মারি, ওয়ার্ডের আরও নানান আসবাবের আড়াল পড়ায় জানলার আলো  
দেওয়াল পর্যন্ত পেঁচতে পারে না। বিকেলের মতন ঘোলাটে, ঝাপসা হয়ে  
থাকে এ-পাশটা। মীরা যখন দৃপ্তির ঘুমোবার চেষ্টা করে কিংবা ঘুমের  
হালকা ঘোরের মধ্যে শুয়ে থাকতে চায়—তখন এইভাবেই পাশ ফিরে দেওয়াল-  
মুখে হয়ে শুয়ে থাকে, চোখ বুজে।

মীরা ঘুমোচ্ছিল না। তার চোখের পাতায় গাঢ় ঘূঘ নেই, অথচ তন্দুব  
মতন ফিকে ভাব রয়েছে ঘুমের। রাধা দৃপ্তির কাজকর্ম সেরে নীচে চলে  
গিয়েছে মীরা বুকতে পারছিল। যতক্ষণ রাধা ছিল, রামায়, ভাঁড়ার, করিডোর  
থেকে নানা রকম শব্দ আসছিল। এখন আর সে নেই। নীচে ন্যূনবাবুদের  
ফ্ল্যাটে রাধার ছোট বোন কাজ করে। ওখানে একফালি বাড়িত ঘর আছে।  
রাধার বোন থাকে। রাধাও। দুই বোনের ওটাই আস্তানা। মীরার পক্ষে এটা  
সর্ববিধের হয়েছে; হাতের কাছে যি; অথচ তাকে সর্বক্ষণের জন্যে থাকার ব্যবস্থা  
করে দিতে হয়নি।

মীরা তন্দ্রার মধ্যেই বুঝতে পেরেছিল—রাধা নীচে যাচ্ছে। বাইরের ঘরের দরজায় গড়েরেজের দরজা-তালা, ব্যবস্থা করে বাইরে থেকে জোরে টেনে বন্ধ করলে নিজের থেকেই তালা লেগে যায়। শব্দটা শুনেছিল মীরা। তারপর আর কোনো সাড়শব্দ উঠেছিল না।

একেবারে নির্বার্তিল বাড়ি। নিষ্ঠত্ব। প্রায় রোজই দৃশ্যমানে মীরা এই-ভাবে শুয়ে থাকে, কোনো কোনোদিন ঘুময়েও পড়ে। ঘুময়ে পড়লে কথা নেই, না ঘুমলে ফাঁকা বাড়ি তার মনের তলায় আস্তে আস্তে যেন কোনো জাল ছাড়িয়ে দেয়। মীরা যখন এ-বাড়িতে প্রথম আসে তখন পর্শমের দিকে একটা পুরুর ছিল। পুরুরে মাছ ছাড়া হত। মীরা দেখেছে, বড় জাল নিয়ে জেলেরা জলে নেমে জালটা জলের তলায় ছাড়িয়ে দিত। তারপর যখন গঁটিয়ে নিয়ে ডাঙায় উঠত, জলের মধ্যে ছোট ছোট মাছগুলো জ্যান্ত লাফাচ্ছে।

সেই পুরুর নেই। দেখতে দেখতে ভর্তি হয়ে লাহাবাবুদের ফ্ল্যাট বাড়ি হয়েছে, দোকানপাট হয়েছে, সতোনডাঙ্গারের ডিসপেনসারি। ভালই হয়েছে। এই শহরে বাড়ির কাছে পুরুর, ঝোপঝাড়, খাটোলা ঘণ্টে দেবার আয়োজন দেখলে কে না ভাববে—জায়গাটা পাড়াগাঁ। বাড়িতে কেউ এলে টেলে নাক সিঁটকেতো। ঠাট্টা করে বলত, ‘শেয়াল ডাকে না রাস্তিরে?’

এখন এসব কিছুই নেই। চার পাঁচ বছরের মধ্যে এ-পাড়া শহরে হয়ে উঠেছে ষেলো আনা। দিন দিন আরও হচ্ছে, হ্ৰস্ব করে নতুন বাড়ি উঠছে। গালির রাস্তায় পিচ পড়ছে, জলের পাইপ বসছে, লাইটের তার কতদূর পর্যন্ত চলে গিয়েছে। মীরা এখন মাঝেই স্বামীকে বলে—‘তখন যদি খানিকটা জায়গা কিনে রাখতে!’ জাম-জায়গার খোঁজখবরও আজকাল নিতে শুন্ব করেছে তারা।

অবশ্য, আজ দৃশ্যমানে শুয়ে শুয়ে এই পাড়া, ঘরবাড়ি কিংবা জামি কেনার কথা মীরা ভাবছিল না। তন্দ্রার মধ্যে সে অন্তত করাছিল, মনের তলায় একটা জাল যেন ছড়ানো হয়ে গিয়েছিল কখন। এখন সেটা কেউ আস্তে আস্তে টেনে গঁটিয়ে নিচ্ছে।

মীরা দেখেছে, সে যখনই কিছু ভাবে, মনে হয়—এক একটা ঘটনা, কোনো কোনো স্মৃতি মাথা উঁচিয়ে আছে। এই রকমই হয়, জীবনের পেছন দিকে ফিরে তাকালে খণ্টিগুলোই চোখে পড়ে, যেন মস্ত কোনো মাঠের ওপর দিয়ে টেলিশাফের লাইন চলে গেছে, মীরা তাকিয়ে আছে। দূর দূর খণ্টি ছাড়া আর কিছু চোখে পড়ছে না।

এ-রকম একটা খণ্টি তার দাদা। মানুষটাকে ভাল লাগে না, তবু মনে পড়ে। ভীষণ রাশভারী রুক্ষ ছিলেন, গোড়ামির শেষ ছিল না, শাসন ছিল প্রচল, বাড়ির মেঝে-বউদের পক্ষে সবই প্রায় নিষিদ্ধ ছিল। দাদাকে মীরা

বেশী দিন দেখোন, তবু সেই জাদুরেল মানুষটির মৃত্য অস্পষ্ট করে মনে আছে। কেন আছে তা মীরা জানে না। হয়ত এই জন্যে যে, ছেলেবেলায় কয়েকটা বছর তাকে দাদুর কাছেই থাকতে হয়েছিল। বাবা ঘরজাগাই হয়ে থাকত।

দাদু মারা যাবার পর সব ওলটপালট হয়ে গেল। মামা-মামীরা দাদুর নিয়মকানন্দন ভেঙেচুরে তচনছ করে দিল। মীরারা তত্ত্বাদিনে অন্য বাড়তে চলে গেছে। বাবা কোনো দিনই শবশুরমশাইয়ের ওপর খুশী ছিল না, কিন্তু ভয় পেত। যত্তদিন শবশুরমশাই বেঁচে ছিল—তালতলার বাড়ির এক মহলে বড় আর ছেলেমেয়ে নিয়ে পড়ে থাকত চোরের মতন। রাত্রে ঘরের মধ্যে মাকে যা-তা বলত। ভয় দেখাত, একদিন পালিয়ে যাবে।

যখন দাদু মারা গেল, বাবা-মা তালতলার বাড়ি ছেড়ে চলে এল গ্রে স্ট্রীটে তখন থেকে বাবার অন্য চেহারা। বাবা অকর্ণ্য, অক্ষম ছিল না। ব্যবসাপত্রে মাথা ছিল, দাদুর নানা ধরনের কারবার বাবাকে দেখতে শুনতে হত শালাদের সঙ্গে। গ্রে স্ট্রীটে এসে বাবা শবশুরবাড়ির সঙ্গে সামাজিক সম্পর্ক ছাড়া আর কিছু রাখল না। নিজেই কারবার ফেঁদে বসল, লোহালকড়ের। কারখানা খুল বরানগরে।

বাবার কথা মনে পড়লে মীরা অন্য রকম একজন মানুষকে দেখতে পায়। বাবাও একটা খুঁটি, পেছনের দিকে মাথা তুলে দাঁড়িয়ে আছে। শবশুরমশাইয়ের আমলে যা যা সহ্য করতে হয়েছে বাবা যেন তা ভেঙে দেবার জন্যে দশ গুণ জোরে ধা মারত। তার ফল হল এই, গ্রে স্ট্রীটের বাড়তে সারা দিনাত একটা হল্লা চলতে লাগল। কত লোক আসা-যাওয়া করত, বাবার বন্ধুটুঝু থেকে কর্মচারী, মা নতুন নতুন বন্ধু পেতে শুরু করলঃ কার্মনীমাসি, বনোমাসি, বায়কার্কিমা—আরও কত। বাবার শখ ছিল গানবাজনার, শবশুরের আমলে তালতলার বাড়তে বাবার সাধ্য ছিল না—সেতার-টেতার কোলের কাছে টেনে নিয়ে বসে। গ্রে স্ট্রীটে এসে বাবা আর-একবার প্ররোচনা চৰ্চায় হাত দেবার চেষ্টা করেছিল, দেখল—ও আর হবার নয়। নিজে আর সে চেষ্টা করত না; বাড়তে আর বাইরে আসার বসাত। গানের সঙ্গে আনুষঙ্গিকও চলত। রেস ধরেছিল বাবা।

তত্ত্বাদিনে মীরার আরও এক ভাই হয়েছে। মীরাও দেখতে দেখতে তেরো চোল্দ হয়ে উঠল। বাবার হঠাত অসুখ করল, লিভারের অসুখ। দেড় দু মাস বিছানায় শুয়ে থাকার পর ডাক্তার বলল, হাওয়া বদল করতে।

. সমস্ত সংসার গুছিয়ে বাবা চলল দেওঘর। তখন থেকে বাবার অভিস দাঁড়াল বছরে একবার করে, শীতের দিকে কোনো শুকনো স্বাস্থ্যকর জায়গায় গিয়ে এক-দেড় মাস থেকে আসা। মীরারা এইভাবেই কখনো গিয়েছে ভুবনেশ্বর

কখনো ঘাটিশলা, কখনো মধুপদ্মী।

বাবা যে-বছর মারা যায় সেই বছরই গিরোহিল হাজারিবাগ। মীরার তখন যোল শেষ হয়েছে। সেবার বাবা বেশী অসম্মত হয়ে পড়েছিল, মারও শরীর ভাল যাচ্ছিল না। বাড়িবাড়ি শীত সহ হবে না বাবার, বৃক্ষের শ্লেষ্মা সর্দি বাড়তে পারে—এই ভেবে শীতের শেষে তারা হাজারিবাগ গেল। মাস দুই থাকার ইচ্ছ নিয়ে।

প্রথম দিকটায় বাবার বেশ উপকার হল, মা নিজেও একটু একটু করে করবরে হয়ে আসছিল। এমন সময় মীরাদের বাড়িতে কলকাতা থেকে মধু-কাকার ছেট শালা নীলেন্দু এল বেড়াতে। শুধু বেড়াতে নয়, বাবার ব্যবসায় কিছু কাগজপত্র মধুকাকা নীলেন্দুর হাত দিয়ে পাঠিয়ে দিয়েছিলেন। নীলেন্দুকে বাড়ির ছেলের মতন সমাদরে নেওয়া হল; আলাদা ধর দেওয়া হল তাকে, মীরার পাশেই। মা-বাবা থাকত একটা ঘরে, অন্য ঘরে মীরা তার দুই ভাই—সন্তু আর অন্তুকে নিয়ে থাকত। সন্তু বেশ বড়—বছর তেরো বয়েস, অন্তু বছর আষ্টেক। মীরাদের ঘরের পাশে রান্নাঘরে যাবার ফাঁকা সায়গাটুকুর ওপারে নীলেন্দুকে থাকতে দেওয়া হল।

নীলেন্দুর চেহারা ছিল তাজা। গায়ের রঙ র্যাদও কালো তবু ছিপ্পিছিপে গড়ন, মাথার চুল সামান্য কোঁকড়ানো, লম্বা ধরনের মুখ, জোড়া ভুরু। মোটা ঠোঁট। চোখের পাতাও মোটা ছিল, পুরোপুরি চোখ খুলতে পারত না ষেন, হাসলে তার চোখ আধবোজা হয়ে থাকত, দাঁত ঝকঝক করত। কিন্তু নীলেন্দু ওই ছোট চোখেও ধার ছিল, তীক্ষ্ণ ছিল তার দৃষ্টি।

বাড়িতে এসেই নীলেন্দু মা-বাবার স্নেহ-বিশ্বাসের পাত্র হয়ে উঠল। যাদবপুরের পড়ত। মের্কানিক্যাল এঞ্জিনিয়ারিং। তাসের ম্যাজিক জানত, মাথা নৌচু পা উঁচু করে খাড়া থাকার ভের্লিকও তার জানা ছিল।

মীরা মোটেই জড়সড় হয়ে থাকার মেয়ে ছিল না তখন। ছেলেবেলায় দাদুর বাড়িতে থাকার সময় ঘতরকম জড়তা জন্মেছিল গ্রে স্ট্রীটের বাড়িতে এসে সবই সে ভেঙে ফেলেছিল। কিংবা বলা যায়, বাবার কাছে পাওয়া স্বাধীনতায় সে কোনো দিকেই আড়েট ছিল না। বরং তার কোনো কিছুই আঠকাত না, কথা বলা, বেড়ানো, গল্প করা, হাসাহাসি, পা গুর্টিয়ে বসে নীলেন্দুর সঙ্গে ক্যারাম খেলা।

নীলেন্দু যাব-যাচ্ছ করে মাস থানেক থেকে গেল। ওর মধ্যে জল গাড়িয়ে গেল অনেকটা। মীরা প্রথমটায় বুবতে পারেনি, তার ভেতরে কি যেন একটা ছটফট করছিল। তার তখন সকাল থেকেই মন টানত নীলেন্দুর দিকে, সারাটা দিন। স্বেচ্ছা জুটিলেই নীলেন্দু ছিল তার সঙ্গী। বিকেলে বেড়াতে বেরিয়ে সন্তু-অন্তুদের কোনো ছতোয় দূরে সরিয়ে রাখত নীলেন্দু, মীরার তাতে

সায় থাকত। দৃঢ়নে কোনোদিন স্টেশনের প্লাটফর্মের বেঁশতে বসত, কোনো-  
দিন ছাইগাদা পর্যন্ত হেঁটে যেত প্লাটফর্ম ধরে, কোনোদিন মাঠে এসে বসত,  
পাথর কুড়িয়ে ছুঁড়ত। একদিন মীরাকে চাঁচায়ে দিয়ে পরে হাসাবার জন্যে  
নীলেন্দ্ৰ কোমৰের কাছে কাতুকুতু দিয়েছিল মাঠের রক্ষ মাটিতে বসিয়েই।  
সেদিন মীরা আশেপাশে আৱ কাউকে দেখেনি, শুধু একটা বাতাস গোঁ-গোঁ  
কৱে উড়ছিল। গৱাম পড়ছে। বসন্ত চলছে তখন।

তার দৃঢ়-চার দিন পৰেই দোল। মীরাদের বাঁড়ির পাশেই ছিল এক আশ্রম।  
নিৰাবিলি, শাল্ট; পারিম্বৰ পৰিচ্ছন্ন মণ্ডিৰ আৱ চাতাল, ঠাকুৱার আৱ গুৱা-  
নার থাকাৰ ঘৰ। মা প্ৰায় সন্ধ্যাতেই আশ্রমে গিয়ে বসে থাকত, গল্পটুল্প  
কৰত, পূজোআৰ্চা দেখত।

দোলেৰ দিন আশ্রমেৰ উৎসব। এমনিতে আশ্রমে দৃঢ়-চারজনেৰ বেশী  
লোক থাকে না। চেঞ্জারৱাও শীতেৰ শেষে চলে গোছে একে একে। বড় বড়  
বাঁড়িগুলো প্ৰায় ফাঁকাই পড়ে থাকে। কিন্তু আশ্রমেৰ দোলোৎসবেৰ জন্যে  
ঐছাকাছি থেকে কিছু বাঙালী এসেছিল, যারা কিনা আশ্রমেৰ কেউ না কেউ।

একটু বেলাৰ দিকে আশ্রমে হোলি খেলা শু্বৰ হল। একদিকে পূজো-  
টুজো চলছে। ভোগ চড়েছে। অন্যদিকে হোলি খেলা। বৃংড়োবৃংড়িৱাৰ  
মাখল, সাদা চুলে আৰিব টকটক কৰছে, বাবাৰ গায়ৰ পাঞ্জাবিতে লাল নীল  
ফিরোজা রঙ, মুখময় আৰিব। মাৰ মাথা থেকে পা পৰ্যন্ত ভিজে। কয়েকটি  
বউ-মেয়ে ছুটোছুটি কৱে রঙ খেলছে। মীরাও কিছু শুকনো ছিল না।

এমন সময় কোথা থেকে একদল ছেলে বে-ৱে কৰতে কৰতে আশ্রমে ঢুকে  
পড়ল। হাতে রঙেৰ বাল্টি, পিচৰ্কিৰি, পকেট ভৰ্তি আৰিব, হাতেৰ রঞ্মালেও।  
নীলেন্দ্ৰ, আৱ মীরা তখন আশ্রমেৰ কুয়োতলাৰ সামনে ছুটোছুটি কৱে রঙ  
দেওয়া নেওয়া কৰছে। ছেলেৰ দল আশ্রমে ঢুকতেই মীরারা থমকে গেল।  
ওৱা আবাৰ শখ কৱে খোল কৰতাল এনেছে। খঞ্জন এনেছে। গান গাইছিল  
গলা ফাটিয়ে, হোলিৰ গান।

আশ্রমেৰ ঠাকুৱার ঘৰে এসেই ছেলেগুলো ডাকাতেৰ মতন তড়ে যাকে  
সামনে পেল তাকেই ধৱল। চোবাতে লাগল রঙে আৰিবেৰ ধূলোয় পাৱাৰ  
গুঁড়োয়। ভূত কৱে ছাড়তে লাগল। একটা পাতলা চেহারার ছেলে, তামাটে  
রঙ, বড় বড় চুল, ফিনফিনে ঠৈঠৈ—সৰ্বাঙ্গে কোথাও সাদা বলে কিছু নেই,  
রঙে রঙে বিচৰ, কোথা থেকে মীরাকে এসে ধৱে ফেলল। তাৱপৰ কিছু  
বুঝতে না দিয়েই বাল্টিৰ শেষ রঙটুকু তাৱ মাথায় ঢেলে দিল।

মীরা কিছু দেখতে পাচ্ছিল না। চোখ খোলাৰ আগেই শৰ্দ শৰ্দনল।  
নীলেন্দ্ৰ ছুটে এসে ছেলেটাৰ হাত থেকে বাল্টি কেড়ে নিয়ে মাথায় মেৰেছে।  
একেবাৱে আশ্রমেৰ নৰ্দি বিছানো রাস্তায় পড়ে গেল ছেলেটা।

নীলেন্দ্ৰ সেদিন অন্য ছেলেদেৱ হাতে মাৰ খেয়ে মৱত। বড়ৱা ছুটে এসে বাঁচল তাকে। মাথায় রস্ত নিয়ে ছেলেটা গেল হাসপাতালে।

আৱ এমনই কপাল, সেই দিনই সন্ধ্যেৱ দিকে মীৱাকেও হাসপাতালে যেতে হল। বাড়িতে কেউ ছিল না। মা-বাৰা আশ্রমেৱ কীৰ্তন শুনতে গিয়েছে। নীলেন্দ্ৰ তাকে এমন একটা অবস্থায় ফেলেছিল যে, মীৱা একটা আধ-ভাঙা জনলাৰ কাচে হাত রেখে নিজেকে ছাড়াবাৰ চেষ্টা কৰছিল। আধ-ভাঙা কাচ ঝনঝন করে ভেঙে বাগানে পড়ল, তলাৰ অধেকটায় মীৱাৰ হাত গেল কেটে। কী রস্ত, থামে না। আশ্রম থেকে ছুটে এল সবাই। মীৱা প্ৰায় অজ্ঞান। ওই অবস্থায় তাকে নিয়ে হাসপাতালে ছুটল লোকে।

পৱেৱ দিন অনেকটা বেলায় মীৱাকে আবাৱ নিয়ে যেতে হল হাসপাতালে। চুইয়ে চুইয়ে রস্ত পড়ছে, ব্যাণ্ডেজ ভিজে গেছে।

হাসপাতালে ছেলেটিকে নতুন করে দেখল মীৱা। মাথাৱ ক্ষত দেখাতে এসেছে। র্যাদও তাৱ মাথায় পাঁটু বাঁধা।

ছেলেটা মীৱাকে দেখে কিছু বলল না। শ্লান একটু হাসল।

নীলেন্দ্ৰ আৱ থাকল না। দোলেৱ পৱেৱ দিনই পালাল। চোৱেৱ মতন।

হাত নিয়ে মীৱা বিছানায় পড়ে থাকল দশ পনেৱোটা দিন। সেই ছেলেটিৰ কথা তাৱ মনে পড়ত। কিন্তু তাকে আৱ কোনোদিন দেখতে পেল না।

কলিং বেলেৱ আওয়াজ পেল মীৱা। প্ৰায় যেন ঘুমিয়ে পড়েছিল। তন্মধ্য হয়ে গিয়েছিল। বিশ্রী লাগল আওয়াজটা। উঠতে ইচ্ছে হল না। বিৱৰণ লাগল। রাধা নয়। রাধা এভাৱে বেল বাজায় না। নীচেৱ ফ্ল্যাটেৱ কেউ? পাড়াৱ কোনো বউ মেয়ে?

আবাৱ বেল বাজাতেই মীৱা বিৱৰণ মুখে উঠল। শেষ শীতেৱ দৃপ্ৰে, এখনও সৱে যায়নি।

অগোছালো শার্ড; আঁচলটা আলগা করে কাঁধে ফেলে মীৱা দৱজা খুলতে গেল।

দৱজা খুলতেই মীৱা সৱৰ্পতিকে দেখল দাঁড়িয়ে আছে।

চমকে উঠেছিল যেন মীৱা। অবাক। বিশ্বাস হয়েও যেন বিশ্বাস হচ্ছিল না।

সৱৰ্পতি দৱজাৰ কাছে চুপচাপ দাঁড়িয়ে আছে দেখে মীৱা সৱে গেল। ঘৱে এল সৱৰ্পতি।

“আপৰ্নি?” মীৱা চোখেৱ পাতা ফেলতে পাৰাছিল না।

সৱৰ্পতি বলল, “আবাৱ ফিৱে এলাম।”

ମୀରା ବଲତେ ସାର୍ଦ୍ଦିଲ, କେନ ଏଲେନ? ବଲାତ ପାବଲ ନା!

ସୁରପତିକେ ରକ୍ଷ, ଶୁକନୋ, ରୋଦେ ପୋଡ଼ା, ପରିଶ୍ରାନ୍ତ ଦେଖାଇଛିଲ। ଚୋଥେ  
ମୁଖେ ସାମାନ୍ୟ ଘାମ। ସୁରପତି ନିଜେଇ ବଲଲ, “ବୁକଟାଯ ବଡ ବ୍ୟଥା କରାଇଲ।  
ଫରେ ଏଲାମ। ଏକ ଗ୍ଲାସ ଜଳ ଥାଓଯାନ!”

ମୀରା ଦେଖିଲ, ସୁରପତି ଦରଜାଟା ବନ୍ଧ କରେ ଦିଜେହ।

## পাঁচ

সূর্যপাতি এমন ভাবে বসে থাকল যেন তার শরীরের সমস্ত শক্তি নিঃশেষ হয়ে গিয়েছে। সোফার ওপর সমস্ত পিঠ হেলিয়ে দিয়ে মাথা তুলে ছাদের দিকে চোখ করে সে বসে থাকল। হাত পা শিথিল। চোখের পাতাও আধ-বোজা।

মীরা সূর্যপাতিকে জল এনে দিয়েছিল আগেই, পিপাসা মেটেন সূর্যপাতির। আবার জল এনে দিয়ে ঘর থেকে চলে গিয়েছিল। একলা বসেছিল সূর্যপাতি, ঘরের কোনো দিক থেকে সরাসরি আলো আসছে না, জানলার কাঠের পাললা ভেজানো, পরদাও টেনে দেওয়া। ছায়া জড়ানো, কোথাও, কোথাও কালচে হয়ে আসা এই স্তৰ্য ঘরে সূর্যপাতিকে নিঃসাড় বসে থাকতে দেখলে মনে হবে যেন মানুষটা ঘৰ্ময়ে পড়েছে। বা সে মত।

সূর্যপাতির হাত পা নড়াছিল না; খুব ধীরে ধীরে নিঃশ্বাস নিচ্ছিল সে, চোখের পাতাও বুজে আসছিল।

মীরা কারিঙ্গোরে খাবার টেবিলের সামনে চুপ করে বসে ছিল। এই দৃশ্যের ফ্রন্টে এখনও কিছু দেরী রয়েছে। দৃশ্যের পর বিকেল। বিকেল শেষ হলে সন্ধের মধ্যে প্রমথ আসবে। সব দিন ঠিক সন্ধের মধ্যে মুখেও প্রমথ আসে না, কাল যেমন এসেছিল বন্ধুকে নিয়ে। কোনো কোনোদিন দেরী করেও ফেরে। প্রমথ কখন ফিরবে বলা যায় না। বাঁজতে মীরা একা। রাধা ঘরের কাজকর্ম সেরে নীচে গিয়েছে, বিকেলের আগে সে-ও ওপরে আসবে না। রাধাকে নীচে থেকে ডেকে আনা যেতে পারে। কিন্তু কেন?

অপ্রসম্ভ অথচ অসহায় মধ্য করে মীরা বসে থাকল। ভাল লাগছিল না। স্পষ্ট কোনো ভয় নয়, তবু কোথায় যেন কেমন বিপন্ন বোধ করছিল, মাঝে মাঝেই তার নিঃশ্বাস কিছু দীর্ঘ হয়ে উঠেছিল।

এ ভাবে বসে থাকা যায় না। সূর্যপাতি বাইরের ঘরে, সে ভেতরে খাবার টেবিলে বসে। প্রমথকে একটা ফোন করতে পারলে ভাল হত। মীরাদের ফোন নেই। বছর চার পাঁচ ধরে হাঁ করে বসে থেকেও ফোন পাওয়া গেল না। ন্যূনেবাবুদের ফোন আছে। নীচে গিয়ে মীরা প্রমথকে অফিসে একটা ফোন করতে পারে। বলতে পারে, ‘তোমার বন্ধু ফিরে এসেছে।’ কিন্তু প্রমথকে এ কথা জানিয়ে কোনো লাভ আছে? প্রমথের দৃশ্যচন্তা দ্রু হবে।

মীরা বেশ বুঝতে পারল, প্রথম দৃশ্যতা দ্বার করার চেয়েও নিজের বিপন্নতা যেন তাকে আরও বিরত করছে।

ফ্রিজের দিক থেকে শব্দ হল। মোটরের ঘিসাইস শব্দ। মিহি শব্দের দিকে কান পেতে থাকল মীরা। আচমকা কেমন একটা বিরাঙ্গ এল, রাগ। সূর্যপাতির জন্যে এত ভয়ের কি আছে?

বসার ঘর থেকেও কোনো সাড়া শব্দ আসছে না। মানুষটা করছে কী? চুপ করে বসে আছে? ঘুমিয়ে পড়েছে? নাকি বুকের ব্যথা সামলাচ্ছে? একটা অঘটন ঘটিয়ে ফেলবে নাকি? মীরার মাঝা কাগজ পড়তে পড়তে মারা গিয়েছিল। হাট আঠাক।

মীরা আর বসে থাকতে পারল না। উঠল।

সূর্যপাতি কেমন আচ্ছান্নের মতন বসে ছিল।

মীরা দরজার কাছাকাছি দাঁড়িয়ে থাকল। অপেক্ষা করল সামান, বলল, “শব্দীর খারাপ লাগছে?”

সূর্যপাতি কথা বলল না প্রথমে। যেন শুনতে পায়নি। কয়েক মুহূর্ত নড়ে চড়ে বসল। তাকাল। “ভাল লাগছে না।”

মীরা কিছু ভাবল। “এখনও ব্যথা রয়েছে?”

“আছে।”

“কী করবেন?”

“কিছু না। ভাবনার কিছু নেই। আমার এ-রকম মাঝে মাঝে হয়।”

মীরার মনে হল, ঘরের জানলাগুলো খুলে দেওয়া উচিত। এত ঝাপসা ভাব তার ভাল লাগছে না। কিছু যেন এই ঘরের মধ্যে ক্রমশই ভারী হয়ে আসছে। কিছু একটা ঘটে যেতে পারে—যে কোনো মুহূর্তে—অথচ কী যে বোঝা যাচ্ছে না—এই রকম লাগছিল।

জানলা খুলতে যাচ্ছিল মীরা। “জানলাগুলো খুলে দিই?”

সূর্যপাতি বলল, “আমার দরকার নেই।”

মীরা দাঁড়িল। দু মুহূর্ত ভাবল। “দুপুর শেষ হয়ে এসেছে।”

“আমি অনেক ঘুরেছি। রোদে রোদে।”

“কোথায় চলে গিয়েছিলেন আপনি?” মীরা জিজ্ঞেস করল এই প্রথম। “আপনার বন্ধু ঘূর থেকে উঠে দেখতে না পেয়ে রাগ করছিল; দৃশ্যতা করেছে।”

সূর্যপাতি সোজা হয়ে বসল; মীরার দিকে তাকাল। “প্রথম আজ নিজেই চমকে যাবে।”

“চমকে যাবে?”

“আফিস থেকে ফিরে এসে দেখবে আমি ঘরে।”

মীরা খুশী হল না। বলল, “আপনারা দৃঢ়নে কি চমকে দেবার খেল্য খেলছেন?”

সূর্পাতি হঠাত হাই তুলল। বাঁ হাত মুখের ওপর রাখল। গা ভেঙে যেন ক্লান্ত কাটল। বলল, “আমরা খেলছি না, কেউ খেলাচ্ছে!”

মীরা হেঁয়ালিটা গায়ে মাথল না। ঠাণ্ডা গলায় বলল, “এখন কী করবেন? স্নান খাওয়া হয়নি তো?”

“স্নান হয়নি; কিছু খেয়েছিলাম।”

সূর্পাতিকে অবসন্ন দেখাচ্ছিল। কালচে। মাথার চুল ধূলো ভরা। চোখ মুখ বসে যাওয়া। মীরা বুঝতে পারল না কী বলা যায়! স্নান করতে বলবে? না খেতে? এই মুহূর্তে কি যে খেতে দেওয়া যায় তাও ঠিক করতে পারছিল না।

“তা হলে স্নান করবেন?” মীরা জিজ্ঞেস করল।

সূর্পাতি কিছু ভেবে বলল, “করলে হত। অস্বস্তি লাগছে।”

মীরা আর দাঁড়াবার দরকার মনে করল না। বলল, “এই অবেলায় ঠাণ্ডা জলে স্নান করতে পারবেন?”

সূর্পাতি তাকাল। “বোধ হয় আরাম পাব।”

মীরা যেন আপাতত বেঁচে গেল। এই ঘরের ছায়াচ্ছন্ম, ঠাণ্ডা, অল্ধকার ভাবটা তার পছন্দ হচ্ছিল না। সূর্পাতিকে এখানে একলা বসিয়ে রাখতেও তার ভয় করছিল।

স্নান শেষ করে সূর্পাতি আরাম পাচ্ছিল। অবসাদ এখন আর সর্বাঙ্গে প্রদৰ ধূলোর মতন মাথামাথি হয়ে নেই, শরীরের মধ্যে হালকা করে ছাড়িয়ে রয়েছে। চোখ সামান্য জবলা করছিল। অনেক কাল ধরেই এই জবলা সহ্য করে আসছে সূর্পাতি তার দ্রিষ্টিশক্তি ক্ষীণ নয়, তবু চোখের তলায় কেন কারণে অকারণে জবলার ভাব আসে সে জানে না। আজ হয়ত অন্য কারণে এসেছে, রোদে রোদে ঘৰে এই ঠাণ্ডা জলে স্নান করে। গা করল না সূর্পাতি।

সকালে যাবার সময় যেভাবে বিছানাটা ফেলে গিয়েছিল সূর্পাতি সেভাবে আর পড়ে নেই; মশারির আর কম্বল ঘরের এক কোণে সরিয়ে রাখা, বিছানার ওপর মোটা ধরণের রঙচঙে চাদর পাতা। অন্য সব—এই ঘরের আর যা কিছু—যেমন ছিল, তেমনই আছে। ঘরের জানলাগুলো কেউ খুলে দিয়ে গিয়েছে। স্নান সেরে এসে সূর্পাতি দেখল, কোথাও কোনো আবছায়া নেই, বাইরে দৃশ্যের ফুরিয়ে বিকেল নাইছে। এখনও শেষ মাঘের স্বল্প রোদ, স্নান আলো পাশের ঘরবাড়ির মাথা ডিঙিয়ে চলে যাওয়ানি, ছায়াও নেমেছে পথে কোথাও কোথাও গাঢ় হয়ে। বাতাসে ধূলো উড়াচ্ছিল, সামান্য ধূসরতাও যেন

চোখে পড়ে।

মীরা চায়ের সঙ্গে কিছু মিষ্টি রেখে গিয়েছিল। সুরপতি মিষ্টি নিল না। চা নিল।

সকালে যাবার সময় সুরপতি ভাবোন, সে আবার এই ঘরে ফিরে আসবে! কেন এল? এক-এক সময় মনে হচ্ছে, সুরপতি ঠিক নিজের ইচ্ছায় আসেনি, আসার জন্যে তার সচেতন কোনো ব্যাকুলতা ছিল না, কোনো অজ্ঞাত দুর্বোধ্য কৌতুহলই যেন তাকে টেনে এনেছে। আবার এমনও মনে হচ্ছে, নিজেই ফিরে এসেছে সুরপতি, নিজেরই আগছে। মানুষের স্বেচ্ছায় কিছু করা বা অনিচ্ছায়—এর মধ্যে কতটুকু পার্থক্য বোঝা যায় না। অন্তত সুরপতি বুঝতে পারছে না—তার ফিরে আসার মধ্যে নিতান্তই অনিচ্ছা আছে কি না। তবু, সুরপতি জানে যে, যখন ভোরবেলায় প্রমথর বাঁড়ি ছেড়ে চলে গেল তখন তার মধ্যে কেমন এক নিষ্পত্তি ছিল, প্রমথ বা মীরার জন্যে তার কোনো দৃশ্যন্তা ছিল না। কিন্তু পরে, ক্রমশই সুরপতি অন্তভূত করতে পারল, কী যেন তাকে পেছনে টানছে। বার বার পেছনে টানলে যেন কেমন লাগে, মনে হয়—কোথাও কিছু ফেলে আসা হয়েছে, কিছু যেন হারিসে এসেছি, এমন কিছু পড়ে থাকল যা বেথে এলাম। সুরপতির অবশ্য এই ধরনের কথা পুরোপুরি মনে হচ্ছিল না, কিন্তু সে বার বার, থেকে থেকে পেছনের একটা টান অন্তভূত করছিল। যতবারই সুরপতি মাথা বেড়ে মন থেকে এই টানটা ফেলে দেবার চেষ্টা করেছে দেখেছে তাব মন কোনো কাজ করছে না, তার সাধ্য হচ্ছে না—পেছনের দিকটা বেড়ে ফেলা। বরং সুরপতির মনে হল, তার চোখ যেন মাথার পেছন দিকে চলে গেছে, সে সামনের দিকে এগিয়ে গেলেও চোখ পেছনে পড়ে আছে।

অন্তর্ক, অকাবণে কয়েক ঘণ্টা ঘোরাঘুরি করে সুরপতি শিয়ালদায় চলে গেল। ব্যারাকপুর ফিরে যাবার ইচ্ছে। স্টেশনে গিয়েও সুরপতি প্লাটফর্মে ঢুকল না। রিফ্রেশমেন্ট রুমে ঢুকে কিছু খেল। তারপর মাথায় হাত রেখে চুপচাপ বসে থাকল। এই সময় তার বুকে ব্যথাটা খুব মদ্দভাবে বার কয়েক এল গেল। অত গা করল না সে।

সুরপতি ভাবল, এখন আর ব্যারাকপুরে ফিরে গিয়ে কাজ নেই। বরং প্রমথের অফিসে যাওয়া যাক। তাকে কোনো কিছু না জানিয়ে তার বাঁড়ি থেকে চলে যাওয়াটা অন্যায় হয়েছে। প্রমথের সঙ্গে দেখা করে সুরপতি আউটরাম থেকে বাস নেবে। বাসেই ব্যারাকপুর ফিরবে।

প্রমথের কাছে ষেতে গিয়েও যাওয়া হল না। অন্যমনস্কভাবে সে ভুল প্রামে উঠল। প্রামটা হাওড়া শাঁচল। নিজের ভুল খেয়াল হবার পরেও সুরপতি নামল না। তার বুকের তলায় ব্যথাটা বার বার আসা-যাওয়া করছিল।

ହୀମେର ଜାନଲା ସେଇଁ ମାଥା ହେଲିଯେ ଚୋଥ ବୁଝେ ଚୁପ କରେ ବସେ ଥାକଲ ।

ହାଓଡ଼ାଯ ପେଂଛେ ଆବାର ଫେରାର ସମୟ ସୂରପାତି କେମନ ଘୋରର ମଧ୍ୟେ ପଡ଼ିଲ । ମେନ ଭେତର ଥେକେ ଲାକୋନୋ ଜର ଏସେ ତାକେ ଆଚମ୍ଭ କରେ ଫେଲେଛେ । ମୁଦ୍ଦ ଏକଟା କାର୍ପାନ୍ତି ଉଠିଛିଲ ହାତ ପାଯେ, ମାଥା ଭାର, ବୁକେର ବାଥାଟା ଆରା ତଳାୟ ଚିଥିର ହରେ ବସେ ଆଛେ ।

ସୂରପାତି ଏମନ ଜାଯଗାୟ ନେମେ ପଡ଼ିଲ ଯେଥାନେ ସ୍ତ୍ରୀକୃତ ଆବର୍ଜନା ଜମେ ଆଛେ । ବାତାମେ ଦ୍ରଗ୍ରନ୍ଧ, ନୋଙ୍ଗରା ଉଡ଼ିଛେ, ରାଶିକୃତ ମାଛ ।

ରୋଦେର ମଧ୍ୟେ ଦିଯେ ହାଁଟିତେ ଲାଗଲ । କୋଥାଯ ସେ ଖେଳ କରଲ ନା ।

ମୀରା ଘରେ ଏସେଇଲ । ଏସେ ଦେଖିଲ, ସୂରପାତି ଜାନଲାର କାହେ ଚେଯାର ନିଯେ ଚୁପଚାପ ବସେ ଆଛେ । କରେକ ମୁହଁର୍ତ୍ତ ତାକିଯେ ଥାକଲ ମୀରା ।

“ଆପଣି କିଛି ଖେଲେନ ନା ?” ମୀରା ବଲିଲ ।

ସୂରପାତି ଘାଡ଼ ଘୋରାଲ, ଦେଖିଲ ମୀରାକେ । ମାଥା ନାଡ଼ିଲ । “ନା ଚା ଖେଲେଇଁ !”

ମୀରା ଯେନ ଇତ୍ସତତ କରିଲ, ବଲିଲ, “ଆମ ଭାବିଛିଲାମ ଆପନାକେ କିଛି କରେ ଦି—ଖାଓୟ, ଦାଓୟା କରିନିନି !”

ସୂରପାତି ହାତ ନାଡ଼ିଲ ।

ମୀରା ଦାଁଡ଼ିଯେ ଥାକଲ । ରାଧାକେ ଡେକେ ଏନେହେ ମୀରା । ମୟଦା ମାଥିଟେ ବଲେଛେ ।

“ପ୍ରମଥ ଖୁବ ରାଗାରାଗ କରେଛେ ?” ସୂରପାତି ଜିଜ୍ଞେସ କରିଲ ।

“କରାଇ ତୋ ଉଚିତ !”

ଏକଟା ଚୁପଚାପ । ସୂରପାତି ଜାନଲାର ବାଇରେ ତାକାଲ । ଆବାର ମୁଖ ଫିରିଯେ ମୀରାର ଦିକେ ତାକାଲ । “ଆମ ପ୍ରମଥର ଅଫିସେ ଯାବ ଭେବେଛିଲାମ ଖବର ଦିତେ, ଯାଓୟା ହଲ ନା !”

“କୋଥାଯ ଗିରେଇଲେନ ଆପଣି ?”

“ବ୍ୟାରାକପ୍ରରେ ଯାବ ଭେବେଛିଲାମ.” ସୂରପାତି ବଲିଲ, “ଆପଣି ବସନ୍ତ !”

ମୀରା ବସିଲ ନା । ବଲିଲ, “ସକାଳେ ଯାବାର ଆଗେ ଆମାଦେର ବଳେ ଗେଲେ ପାରିତେନ !”

“ଆପନାରା ସମ୍ମୋଛିଲେନ, ଦରଜା ବନ୍ଧ ଛିଲ ।... ଓଇ ମେରୋଟି—କାଜ କରା ମେରୋଟିକେବେ ଦେଖିତେ ପାଇନି !”

ମୀରା ଅକାରଣ ତରକାରି କରିଲ ନା ।

ସୂରପାତି ଆବାର ବସିଲେ ବଲିଲ ମୀରାକେ । ମୀରା ଦାଁଡ଼ିଯେ ଥାକଲ ।

ସାମାନ୍ୟ ଅପେକ୍ଷା କରେ ସୂରପାତି ବଲିଲ, “ପ୍ରମଥ ଆମାକେ କରେକଟା ଦିନ ଏଥାନେ ଥେକେ ସେତେ ବଲେଇଲ । ଆପଣିନ ଜାନେନ ?”

ମୀରା କଥାର ଜବାବ ଦିଲ ନା । ପ୍ରମଥ ତାକେ କିଛି ବଲେନି । ଦୁଃଖ ମିଳେ

কল কত গল্প হয়েছে, কী কী কথা হয়েছে, মীরা তা জানে না। জানার সুযোগই হয়নি। খাওয়াদাওয়া শেষ করে প্রমথ বিছানায় গিয়ে শব্দে পড়েছে, নেশার ঘোরে ঘূর্মিয়েছে, মীরার সঙ্গে কথা বলার সময় হল কোথায়? আর আজ সকালে ঘূর্ম থেকে উঠে বন্ধুকে না দেখতে পেয়ে প্রমথের মন-মেজাজই খারাপ হয়ে গেল তাতে কথাটা তুলবে কখন! তা ছাড়া, যে লোক নেই তার থাকার কথা উঠবে কেন!

সুরপতি মীরার মৃৎ দেখাচ্ছিল। মীরার নাকের ডগার পাতলা হাড় উচু হয়ে রয়েছে, ঠোট অল্প চাপা, দাঁতের ধার দেখা যাচ্ছিল। একটা সাদা শার্ড়ি পরনে, কালো পাড়, জ্বরির রেখা রয়েছে। গায়ের জামাটা সাদা, মস্তুণ।

সুরপতি বলল, “কাল রাত্রে আমার একটা কথা বার বার মনে পড়ছিল।”  
মীরা তাকাল। তার দ্রষ্টিট অনেকটা তীক্ষ্ণ, স্থির।

“এ-রকম ঘটনা সব সময়েই ঘটে না, অথচ ঘটে—” সুরপতি বলল,  
“আমাদের বৈবনটা কোনো ছকে চলে কি চলে না আমি জানি না। অনেক  
সময় মনে হয় চলে। কই, আপনি বস্তুন—!”

মীরা খাটের পাশে গিয়ে বসল।

সুরপতি মীরাকে পরিপূর্ণ চোখে দেখতে লাগল। সাদা শার্ড়ির উন্ন্য  
মীরার মধ্যে আরও বয়স্কের ভাব এসেছে, আরও লাবণ্য।

“আমি যখন কাল প্রমথের অফিসে যাই তখন একেবারে না জেনে যাইনি।  
আমাদের এক পুরোনো বন্ধুর কাছে একটা কাজে গিয়েছিলাম। সে আমায়  
প্রমথের কথা বলল। অফিসের ঠিকানা দিল। প্রমথকে পাব জেনেই আমি  
তার অফিসে গিয়েছিলাম। পেলামও।” সুরপতি একটি থামল, মীরার  
পায়ের দিবে তাকাল। কাঁপছে না। স্থির হয়ে আছে। মীরা কেমন ধৈর্যহীন  
হয়ে ঢাকিয়ে আছে তার দিকে। সুরপতি আবার বলল, “কিন্তু প্রমথ যখন  
আমায় এখানে নিয়ে এল—আমি কোনোদিন কল্পনাও করিনি আপনাকে  
দেখতে পাব।”

মীরা যেন কেঁপে গেল। নিঃসাড়। পাথরের মতন বসে থাকল।

সুরপতি নিজের ঠাণ্ডা কপালে হাত রাখল। মৃৎ নিচু করল। মেঝের  
সাদাটে মোজাইকের ওপর কালো পাথরের দানাগুলো যেন চোখের সমস্ত  
কিছু কালো করে দিচ্ছিল।

মীরা গলায় শব্দ পার্চিল না। বুকের তলায় কাঁপছে। পায়ের তলাটা বড়  
ঠাণ্ডা লাগল।

নিজেকে কোনো রকমে সামলে নিয়ে মীরা অবাক হবাব ভাব করল।  
“আপনি আমায় আগে দেখেছেন?”

সুরপতি মৃৎ তুলল। ঘন দ্রষ্টিতে তাকাল মীরার দিকে। “দৈর্ঘ্যন?”

মীরা মাথা নাড়ল। “কেমন করে দেখবেন?”

“কে কাকে কখন দেখেছে জোর করে বলা যায় না যেমন, আবার কখনও কখনও কাউকে দেখলে—”

মীরা অসহিষ্ণু হয়ে কথার মধ্যে বাধা দিল। বলল, “আপনার ভুল হতে পারে!”

“হতে পারত। প্রথমে তাই ভেবেছিলাম।...কিন্তু পরে দেখলাম ভুল নয়।”

মীরা রংচ হবার চেষ্টা করল, “আপনাকে আমি আগে দোখিনি।”

সুর্পিত আহত হল না, নরম গলায় বলল, “বোধ হয় লক্ষ্য করেননি। লক্ষ্য করার মতন আমি ছিলাম না।”

মীরা ঠেঁটি ভিজিয়ে দাঁতে চেপে ধরল। তার চোখে রক্ষতা। “কোথায় দেখেছেন আমাকে?”

সুর্পিত শান্তভাবে বলল, “আমার ভুল হতে পারত। হল না—আপনার হাতের ওই কাটা দাগটার জন্য।”

মীরা কিছু বলতে পারল না। সে অবাকও হল না। সুর্পিত তাকে দেখেছে। মীরা তাকাল না। যেন কোনো সর্বনাশ রয়েছে সুর্পিতির দ্রষ্টিতে। মীরার সেই স্তব্ধ ভাবটা কয়েক মুহূর্ত পরেই নষ্ট হয়ে গেল। আচমকা একটা আক্রমণ কোথা থেকে লাফ মেরে মাথায় এসে বসল। মীরা কিছু বলতে চাইছিল, পারল না। তার ঠেঁটি কাঁপতে লাগল।

## ছয়

প্রমথ সন্ধ্যের পর পরই অফিস থেকে ফিরল। সুরপাতি ছিল বসার ঘরে।  
দরজা খুলে দিল।

সুরপাতিকে দেখে প্রমথ অবাক। এরকম সে আশাই করেন। বলল,  
‘এ কিরে, তুই?’

সুরপাতি সকোতুক মুখ করে বলল, “তোকে চমকে দেব বলে—”

ততক্ষণে প্রথম চমকটা ভেঙে গেছে প্রমথের, কোত্তুল রঘেছে পুরোমায়ায়;  
বলল, “তা দিয়েছিস। কিন্তু তোর ব্যাপার কী? সকালে উধাও, সন্ধ্যেতে  
হাজির?”

কথার জবাব না দিয়ে হাসল সুরপাতি।

হাতের ভার লাঘব করে প্রমথ সোফায় বসে পড়ল, টাই আলগা করতে  
করতে বলল, “তুই আমায় সকালে যা দশ্চিন্তায় ফেলেছিলি, কাউকে কিছু  
না জানিয়ে কেটে পড়লি! ছেলেমানুষি! আমি শালা ভেবে মরি, হল কী?”  
প্রমথ টাইটা খুলে ফেলে পাশে রাখল। “অফিস থেকে ভাবলাম, হাসপাতাল  
টাসপাতালে ফোন করি, কি জানি গাড়ি চাপা পড়ে মরলি নাকি?”

সুরপাতি হাসতে হাসতেই বলল, “আমায় থৰ গালাগাল দিয়েছিস  
সারাদিন?”

“দেব না! বাঃ!...তুই এক ভদ্রলোকের বাড়িতে রাত কাটিয়ে ভোর বেলায়  
চোরের মতন যদি পালাস তবে শালা তোকে কে না গালাগাল দেবে!...আমি  
আবার পিংবিকে ফোন করলাম; বললাম—সুরপাতি কলকাতায় এসেছে, কাল  
আমার বাড়িতে রাঞ্জিরে ছিল—সকালে বেপাতা, ব্যারাকপুরে কোথায় থাকে—  
কিছু জানি না, হোয়াট ট্ৰ ডু? পিংবিকি বলল জানিস?”

সুরপাতি শোনার জন্যে অপেক্ষা করতে লাগল।

“পিংবিক বলল, পুলিসে খবর দিতে। বলল, শালাকে স্যাগলার বলে চালিয়ে  
দে—পুলিস ধরে আনবে। তারপর বেটাকে নিয়ে আয় এখানে চাঁদ মুখটা  
দেখি—” বলে প্রমথ হেসে উঠল। তারপর আবার বলল, “সাত্যি সুরপাতি তুই  
কত খেলাই খেলতে পারিস! কী হয়েছিল তোর?”

সুরপাতি বলল, “কিছু হয়নি। এমনি। তোকে অফিসে গিয়ে জানাব  
ভেবেছিলাম, পারিনি। কিছু মনে কৰিস না!”

প্রমথ মাথা নেড়ে বলল, “না না, ব্যাপারটা চেঙ্গড়ামি নয়। আজকাল যা অবস্থা তাতে সবসময়ই ভাবনা হয়।”

সুর্পাতি স্বীকার করে নিল। বলল, “এখন যা, তোর ধড়াচড়ো ছাড় গে যা। পরে বলব।”

প্রমথ এবট-বসে থাকল। অফিসফেরার ক্লান্তি, মালিন্য। পকেট থেকে সিগারেটের প্যাকেট লাইটার বের করল। সুর্পাতিকে দিল, নিজেও নিল। “কখন এসেছিল তুই?”

“দুপুরে।”

“দুপুরে? আমি চলে যাবার পর? মীরা আমায় অফিসে একটা ফোন করে দিলে পারত...।”

সুর্পাতি বলল, “দুপুরে মানে প্রায় বিকেলের দিকে।”

“ও।”

প্রমথ আরও কয়েকটা টান সিগারেট খেয়ে উঠে পড়ল। “বোস তাহলে; আঘি ফ্রেশ হয়ে নি।”

ঘরে এসে প্রমথ দেখল, মীরা খোলা আলমারির সামনে দাঁড়িয়ে আছে। কোটটা বিছানার ওপর ফেলে দিয়ে প্রমথ বলল, “সুর্পাতি দুপুরে ফিরেছে?”

মীরা কোনো জবাব দিল না। প্রমথ মীরার ঘাড় পিঠ দেখতে পাচ্ছিল, মৃত্যু নয়। মীরা আলমারির দিকে ঝঁকে রয়েছে। সামান্য কুঁজো হল। কিছু খুঁজছে।

“কী বলল ও?” প্রমথ আবার জিজ্ঞেস করল।

মীরা এবারও জবাব দিল না। জবাব না দিয়ে সে তার হাতের কাজ সারল। আলমারি বন্ধ করল।

প্রমথ কিছু বুঝতে পারছিল না। মনে হল, মীরা অখুশী। এ সব সময় মীরাকে খুশী মুখে দেখতেই প্রমথ অভ্যস্ত। কখনও সখনও হয়ত তাকে অন্য রকম দেখায়। কিন্তু সে অন্য কারণে।

“কী হয়েছে?” প্রমথ আবার জিজ্ঞেস করল, এবার কেমন অসহিষ্ণু।

মীরা মৃত্যু ফিরিয়ে দাঁড়াল। বলল, “কিছু নয়।”

স্তৰীর গম্ভীর মৃত্যু দেখাচ্ছিল প্রমথ। এই গম্ভীর্য সে পছন্দ করে না। ভয়ও করে। সাংসারিক অশান্তি এবিদ্যে থাকার জন্যে প্রমথ সব সময়ই স্তৰীর বাধ্য থাকাই ভাল মনে করেছে। মীরার ব্যাস্তত্ব বেশী না কম তা নিয়ে প্রমথ মাথা ঘামানো দরকার মনে করে না। হয়ত মীরার বেশী, প্রমথের কম। প্রথম থেকেই, বিয়ের পর পরই, প্রমথ তার সন্দর্বারী স্তৰীর কাছে নিজেকে ছেড়ে দিয়েছে। বিরোধের মধ্যে বড় একটা যাবার চেষ্টা করেনি। দেখেছে, এখানে সে অক্ষম।

প্রথম কোটটা বিছানা থেকে তুলে নিল। হ্যাঙ্গারে বুলিয়ে রাখবে। “তোমার  
শরীর খারাপ?”

“গাথা ধরেছে”, মীরা বলল। বলেই কিছু যেন মনে পড়ল, বলল, “আজ-  
কাল আর বাড়িতে কী চাকর রেখে লাভ নেই। সব সময় একটা না একটা  
ছুতো।”

প্রথম খানিকটা স্বচ্ছত পেল। রাধাকে নিয়ে কিছু হয়েছে।

“কী হল? ” প্রথম জিজ্ঞেস করল।

“কী আবার—! রাধা শিবপুরে চলে গেল; তার ভাষ্ণুরপো নাকি মরমর।”  
প্রথম হেসে ফেলল। “কাল তো ফিরবে?”

“জানি না। বলে গেল ওর বোন কাজ করে দেবে। এখন ওর বোনকে  
ডাকতে নাচে যাও—!”

প্রথম শরীর সঙ্গে রঙ করার চেষ্টা করল, “যাব নাকি?”

মীরা বিরস্ত হল। বলল, “তামাশা করতে হবে না। নাই পেলে সব মাথায়  
ওঠে। রাধাকে যত তোয়াজ করি সে তত আর্দখোতা করে। গ্যাস ফুরিয়ে  
গেছে—বললাম দোকান খবর দিয়ে যাও—বলল, দোকান বন্ধ হয়ে গেছে।”

প্রথম গায়ের জামাটা খুলতে লাগল। “ছাঁড়িয়ে দাও!”

“দাও না, তুমই দাও—। একটা নিয়ে এস আগে তারপর ছাঁড়িয়ো। কী  
চাকরের এখন স্বর্গ—!”

প্রথম স্বচ্ছত অন্তর্ভুক্ত করছিল। মীরার মেজাজ খারাপের ব্যাপারটা  
আলাদা। রাধাকে নিয়ে।

মীরা চলে গেল।

প্রথম বেশবাস খুলতে লাগল। সুর্পিল ফিরে এসেছে। প্রথম ভাবে  
নি, ও আবার ফিরে আসবে। ভালই করেছে এসে। না এলে একটা দুর্শিলতা  
থেকেই যেত কোথায় গেল, কেন গেল, কী হল? অফিসেও প্রথম সুর্পিলের  
কথা ভেবেছে। এক সহকর্মীকে কথাটা বলতেই সে উলটো গাইল। বললঃ  
‘দেখ্ন আবার বাড়ির কিছু নিয়ে সরে পড়েছে নাকি! বন্ধুটন্ধুরাও আজকাল  
রিলায়েবল হয় না।’ কথাটা শুনে প্রথম ভীষণ চটে গিয়েছিল। কী অক্রেশে  
লোকজন আজকাল কথা বলে, যে কোনো কথা।

বাথরুমে যাবার জন্যে তৈরী হচ্ছে প্রথম, মীরা আবার ঘরে এল।

“তোমার বন্ধুর সঙ্গে কথা হয়েছে?” মীরা নিজেই জিজ্ঞাসা করল।

প্রথম ফ্রি হ্যান্ড এক্সারসাইজের মতন মাথার ওপর দু হাত উঠিয়ে ডান পাশ  
বাঁ পাশে হেলে পড়ছিল, পিঠ আর শিরদাঁড়ার টন্টনে ভাবটা কাটাবার  
চেষ্টা আর কি! সোজা হয়ে দাঁড়িয়ে বলল, “কই, কিছু বলে নি। বলছিল,  
আমার অফিসে গিয়ে খবর দেবে ভেবেছিল, যেতে পারেন।”

ମୀରା ଶୁଣିଲ ; କଥା ବଲିଲ ନା ।

“ବିକେଳେ ଫିରେଛେ ?” ପ୍ରମଥ ଜିଜ୍ଞେସ କରିଲ ।

“ଘାଡ଼ି ଦେଖି ନି !”

“ତାଇ ତୋ ବଲିଲ—!”

“ତବେ ତାଇ !”

ପ୍ରଥମ ସ୍ତ୍ରୀର ଏରକମ ନିଃପ୍ରହତାର କାରଣ ବୁଝିଲେ ପାରିଛିଲ ନା । “ତୁମ ଓ ରୂପର ଚଟେ ରଯେଛ ମନେ ହଜେ ?”

“ଆଁମ ! କେନ ?”

“ତଥିନ ଜିଜ୍ଞେସ କରିଲାମ , କଥାର କୋନୋ ଜୀବାବିହି ଦିଲେ ନା । ଏଥନ୍ତେ... !”

ମୀରା କିଛିଟା ରଙ୍ଗଭାବେ ବଲିଲ , “ତୋମାର ବନ୍ଧୁର ଖୋଜ ଥିବା ତୁମ ଆମାର କାହେ ଜାନିଲେ ଚାଇଛ କେନ ? ଆଁମ କେମନ କରେ ଜାନିବ , କେନ ଡାନ ସକାଳେ କାଉକେ କିଛି ନା ବଲେ ଚଲେ ଗେଲେନ ? ଆବାର ଫିରେଇ ବା ଏଲେନ କେନ ? ଯା ଜାନାର ତୁମିହି ଜାନିଲେ ପାର !”

ପ୍ରମଥ ସ୍ତ୍ରୀର ମୁଖେର ଦିକେ କରେକ ମର୍ହତ୍ ତାରିକ୍ୟେ ଥାକିଲ । ସ୍ତ୍ରୀର ମୁଖ ସେ ଚେଳେ , ଆଜ ତେରୋ ଚୋନ୍ଦ ବଚର ଏହି ମୁଖ ସେ ଦେଖେ ଆସିଛେ , ମୀରାର ମୁଖେର ପ୍ରତିଟି ରେଖାର ସ୍କ୍ରିପ୍ତତା ଓ ସ୍ଥୂଲତା ତାର ଚେଳା । କଥନତେ କଥନତେ ସ୍ତ୍ରୀର ମୁଖେର ଦିକେ ତାରିକ୍ୟେ ପ୍ରମଥ ବିରକ୍ତ ହେଯ , ଏମନ କି ସ୍ଥାନରେ କରେ । ଏଥିନ ପ୍ରମଥର ସ୍ଥାନ ହିଛିଲ । ରାଧା ନୟ , ମୀରାର ରାଗେର କାରଣ ସୁରପାତି । କିନ୍ତୁ କେନ ? ସକାଳେଓ ମୀରା ସନ୍ତୁଷ୍ଟ ଛିଲ ନା । ପ୍ରମଥ ସକାଳେର ବ୍ୟାପାରଟାତେ ଗା ଦେଇ ନି , କାରଣ ସେ ମିଜେଇ ରାତ୍ରେର ବେଚାଲ ଅବସ୍ଥାଟାର ଜନ୍ୟେ କୁଣ୍ଡିତ ଛିଲ , ତାର ଓପର ସୁରପାତିର କାଉକେ କିଛି ନା ବଲେ ଚଲେ ଯାଓୟାର ଅପରାଧଟାଓ ତାକେ ବିବ୍ରତ କରିଛିଲ । ମୀରା ସେଇ ସକାଳ ଥେକେଇ କିନ୍ତୁ ଅସନ୍ତୁଷ୍ଟ ଏଥନ୍ତେ ।

ପ୍ରମଥ କ୍ଷମିଲ । ବଲିଲ , “ତୁମ ଅତ ଚଟେ ଯାଇଁ କେନ ? ଏଠା ଏକଟା ସାଧାରଣ ବ୍ୟାପାର । ଏମିନିହି ଜିଜ୍ଞେସ କରିଛିଲାମ !”

ମୀରା ବଲିଲ , “ନା , ଆମାଯ କରିବେ ନା । ତୁମ ସେ ତୋମାର ବନ୍ଧୁକେ ଥାକିଲେ ବଲେଇ ତା କି ଆମାଯ ଜିଜ୍ଞେସ କରେଛିଲେ ?”

ପ୍ରମଥ କେମନ ଅବାକ ହଲ । ଅବାକ ହଲ—କେନନା ସୁରପାତିକେ ଥାକିଲେ ବଲାର ବ୍ୟାପାରଟା କଥାପରିସଙ୍ଗେ ସେ ବଲେଇଲି ମାତ୍ର , କୋନୋ କିଛି ମିଥିର କରେ ନାହିଁ । ସୁରପାତି ସେ ଥାକିବେ ତାଓ ତାର ମନେ ହେଯ ନି । ସୁରପାତିଓ ଥାକିବେ ବଲେ ନି । ଯା ନିତାଳିଇ ମୁଖେର କଥା , ବନ୍ଧୁତେ ବନ୍ଧୁତେ ହେଯେଇ ଗଞ୍ଜପଟଙ୍ଗପର ସମୟେ—ସେଠା ମୀରାକେ ବଲାର କୋନୋ ଦରକାର ଛିଲ କୀ ? ତା ଛାଡ଼ା ସାକେ ରାଖାର କଥା—ସେଇ ତୋ ସକାଳ ଥେକେ ଉଥାଓ ହେଁ ଗିଯେଇଲ ।

ପ୍ରମଥ ବଲିଲ , “ସୁରପାତି ତୋ ଚଲେଇ ଗିଯେଇଲ— !”

ମୀରା ରଙ୍ଗଭାବେ ବଲିଲ , “ଆବାର ଫିରେ ଏମେହି !”

প্রমথ স্তৰীয় মধ্যে কেমন যেন কাঠিন্য ও নোঙরামি দেখল। কথার জবাব দিল না।

বাথরুমে প্রমথ ওয়াশ বেসিনের সামনে চুপ করে দাঁড়িয়ে থাকল। হাত মধ্যের সাবান শূর্কিয়ে এল। ছোট জানলার ওপারে অল্ধকার। বাথরুমের আলোটা তেমন জোরালো নয়। পায়ের কাছে প্লাস্টিকের নীল বাল্টির মধ্যে মীরার শাড়ি সায় পড়ে আছে, তোয়ালে ঝুলছে একপাশে, শাওয়ারটা মাথার ওপর ফণার মত দাঁড়িয়ে।

প্রমথ একটুও খৃশী হচ্ছিল না। খৃশী হচ্ছিল না কারণ—মীরা সুরপাতিকে একেবারেই পছন্দ করছে না। কাল এটা বোৰা ঘায়ানি। আজ বোৰা যাচ্ছে। কেন মীরা সুরপাতিকে অপছন্দ করছে তাও প্রমথ জানে না। এমন হতে পারে, মীরা ভাবছে—সুরপাতি তার স্বামীর মাথায় কাঠাল ভাঙতে এসেছে। সুর-পাতিকে দেখলে মনে হয় না যে সে যথেষ্ট পয়সা পকেটে নিয়ে বেঁচে আছে। খুবই সাধারণ দেখায়, মার্মুরি বেশবাশ, কোথাও কোনো চার্কচিক্য নেই। রাস্তার ফেরিঅলা মনে হবার কোনো কারণ না থাকলেও তাকে যে মোটামুটি দীন দেখায় তাতে কোনো সন্দেহ নেই। মীরা কি ভাবছে সুরপাতি প্রমথের সাহায্য-প্রার্থী? সেই জনোই পছন্দ করছে না?

সুরপাতি যদি সাহায্যপ্রার্থী হত—যা সে নয়—তবু স্বামীর বন্ধুকে এমন অবস্থা করা মীরার উচিত নয়। এ বাড়িতে, কিংবা অন্য বাড়িতে—যেখানে প্রমথেরা আগে থাকত—যারা এসেছে এবং থেকেছে তারা সকলেই মীরার লোক, প্রমথের নয়। অনেক ভেবেও প্রমথ মনে করতে পাবে না—একবার মা এসে মাস-খানেক তার কাছে ছিল, আর একবার এক ভাগেন এসে দিন চার পাঁচ—এ-ছাড়া প্রমথের আর কেউ কোনোদিন তার বাড়িতে এসেছে। মা আর কোনোদিন তার বাড়িতে এসেছে। মা আর কোনোদিন আসবে না—কারণ মা আব নেই। বাবা আগেই গিয়েছিল প্রমথের নিজের বলতে এক বোন ছিল, সেও বছর পাঁচকে হল মারা গেছে ছেলে হতে গিয়ে। বয়েসে ন্যৌতীয় বাচ্চা হচ্ছিল, কোথায় কি গাঁওগোল হয়ে মারা গেল। ভাঁগনীপাতির সঙ্গে প্রমথের কোনো সম্পর্ক নেই, থাকেও বহুদূবে।

মীরাকে বিয়ে করার পর থেকে প্রমথ দেখেছে, তাদের বাড়িতে যারা এসেছে, থেকেছে—এবং এখনও আসে তারা মীরার লোক। মীরার নিজের বলতে দুই ভাই, স্নতু দিল্লীতে—ভাল চার্কার বার্কার করে; অন্তু দাঙ্কশেবরে থাকে। বাবসাপত্র করে। মীরার মাও ছেলের কাছে দাঙ্কশেবরে। মীরার মামাতো ভাই—বোন কঞ্চেকজন আছে। তাদের সঙ্গে সম্পর্কও খুব কম—এক রেখাদিকে বাদ দিলে। রেখাদি মীরার প্রায় সমবয়সী, বছর থানেকের বড়। তার স্বামী

হিমাংশু দারজিলিঙ্গে রয়েছে। মীরার সঙ্গে হিমাংশুদের খুব খাতির। রূমাককে দারজিলিঙ্গে নিয়ে যাবার ব্যাপারে ওদেরই হাত বেশী। রেখাদিয়া কলকাতায় এলে তাদের নিজেদের ছমছাড়া বাড়তে বড় একটা উঠতে চায় না, মীরার কাছেই ওঠে। তা উত্তৰ—প্রমথের কোনো আপন্তি নেই।

কিন্তু মীরা তার নিজের খৃষ্টতে তো অনেককেই এ-বাড়তে রাজসমাদের রেখে দিয়েছে। যেমন নিরঞ্জন বলে এক ছোকরাকে গত বছরই দশ পনেরো দিন রেখেছিল মীরা, ছোকরা নার্কি ডুয়ার্সের কোন চা-বাগানের অ্যাসিস্ট্যাল্ট ম্যানেজার। প্রমথ সবে চিকেন পৰ্য থেকে উঠেছে নিরঞ্জন এল। দারজিলিঙ্গের জামাইবাবুর চেনজানা। মীরাকে তখন সব সময়ই টগবগ দেখাত।

এ-ছাড়া কম করেও পাঁচ সাত জনকে মনে করতে পারে প্রমথ—নামধাম সমেত, যারা মীরার আমিল্পত্তি, বন্ধুর আঘাতীয়, মার অমৃকের তমুক, মীরার নিজেরই পরিচত। এদের মধ্যে সকলেই যে উচু দরের লোক তাও নয়, সিনেমার গল্প লেখে অমরেশ বলে একজনকেও মীরা দৃঢ় চারদিন রেখেছিল।

প্রমথ এ-সব নিকে কথা বলতে চাইত না। বিয়ের পর থেকেই মীরা বেশ স্বচ্ছদে তার পছন্দসই লোককে বাড়তে সমাদরে ভাকত এবং রাখত। তার বাপের বাড়তে নার্কি এসব ছিল। তা থাকুক। শ্বশুরকে প্রমথ দেখে নি; শুনেছে ভদ্রলোক দিলদারিয়া ছিলেন, মারা যাবার পর বাসাও দরিয়ায় ডুবল। মা যখন এসে কাছে ছিল মাসখানেক তখন মীরার সঙ্গে প্রমথের কিছু কথা কাটাকাটি হয়েছে। মীরা শাশুড়ীকে পছন্দ করত না। ভাবত, এ-রকম গেঁয়ো, দীন, বণ্পরিচয়হীন একজন মহিলাকে শাশুড়ী বলে মেনে নেওয়াও লজ্জার। মা বেচারী দৃঃখ্যী মানুষ, শান্তভাবেই সব কিছু দেখে নিয়ে একদিন নিজের জায়গায় ফিরে গেল। প্রমথের বড় লেগেছিল।

কিন্তু এ-সব কথা ভেবে কি লাভ? প্রমথ জীবনে অনেকবার ঝুঁকি নিয়েছে। কখনও কখনও ঝুঁকি লেগেও গিয়েছে। চাকরিতেই যেমন। সে কোনোদিন এতটা প্রত্যাশা করে নি। ভগবান তাকে দিয়ে দিয়েছেন—সে হাত পেতে নিয়েছে। বিয়েও সেই রকম। অফিসের এক মূরুৰ্বি, বড় মূরুৰ্বির নয়, তবু মূরুৰ্বি—দিবাকর চ্যাটার্জি—ঝাপ করে একদিন প্রমথকে বলল, ‘জানা’ শোনা একটা মেয়ে আছে—খুবই সুন্দরী—বিয়ে করবে?’

প্রমথ তখন চাকার নিয়ে ব্যাতিবাস্তব: ছোটছুটি করতে করতে জীবন ঘাচ্ছ। বিয়ে করার সাথ থাকলেও পাণ্ডী খৈঁজার অবসর ছিল না। কথাটা সে ঠাট্টা হিসেবেই নিয়েছিল। মীরাকে দেখার পর প্রমথের বিশ্বাস করতে ইচ্ছে হল না—ওই মেয়ের সঙ্গে তার বিয়ে হতে পারে। কোনো সন্দেহ নেই—তখন সে মীরার পাশে বেঘানান ছিল। আবার মনে মনে প্রমথের টান ছিল সুন্দরীর ওপর। তা বলে এতটা সুন্দরী সে আশা করে নি।

প্রমথ এখানেও বর্ণিক নিল। বিয়ে হয়ে গেল।

বিয়ের পর প্রমথ স্তৰীর কাছেই সব কিছু সম্পর্গ করল। তার ব্যক্তিগত কুণ্ড।  
সেটা আর ফিরে পেল না।

সাবানের ফেনা শুরু করে চড়চড় করে উঠতেই প্রমথ বেসনের কল খুলে  
দিল। জল বেশ ঠাণ্ডা। বার বার চোখে ঝাপটা দিতে লাগল।

সূর্যপতি প্রমথের বন্ধু। যদি প্রমথ তাকে আমন্ত্রণ করে থাকে—এ-বাড়িতে  
থাকার অধিকার তার আছে। মীরা না করতে পারে না। সংসারে যা কিছু  
হবে সবই কি মীরার পছন্দে!

প্রমথ ঘাড়ের চারপাশে জল দিতে লাগল। সূর্যপতিকে সে রাখবে।

## স্নাত

প্রমথ বলল, “তোর ব্যাপারটা এবার বল।”

সুরপাতি চূপ করেই থাকল। বন্ধুকে সে অনেকক্ষণ থেকেই লক্ষ করছে, অফিস থেকে বাড়ি ফেরার পর পর প্রমথকে যেমন দেখাচ্ছিল এখন আর তেমন দেখাচ্ছে না। চোখেমুখে কোথাও ময়লার ভাব নেই। ক্লান্টের স্পষ্ট রেখাগাঁথিও মুছে গেছে। ঘরোয়া, ঢিলেচালা দেখাচ্ছিল তাকে। তবু সুরপাতির মনে হাঁচিল, প্রমথের উৎফুল্ল এবং উচ্ছর্বাসিত ভাবটা যেন সামান্য কম।

চা খাওয়া হয়ে গিয়েছিল। প্রমথ খাওয়া-দাওয়া ভালবাসে। মীরা আজ স্বামীর জন্যে তেমন করে কিছু করতে পারেন। প্রমথও যেন পছলসই কিছু পেল না, কিছু খেল—কিছু পড়ে থাকল।

চা শেষ করে সিগারেট ধৰাল প্রমথ, হাত পা ছাড়্যে দিল তারপর সুরপাতিকে বলল, “তোর ব্যাপারটা এবার বল?”

সুরপাতি প্রথমে কোনো জবাব দিল না। পরে বলল, “সকালের কথ বলছিস?”

মাথা নাড়িয়ে প্রমথ জানাল, সকালের কথাই সে জানতে চাইছে।

সুরপাতি হাসির মুখ করল। “ব্যাপার তেমন কিছু নয়। ব্যারাকপুরে ফিরে যাব ভেবেছিলাম। কাল ফেরা হল না। যে বাড়িতে থাকি সে-বাড়ির বৰ্ডে আবার ভাববেটাববে। আমার একটা কাজও ছিল বাড়িতে।”

“বাঃ” প্রমথ অভিযোগের মুখ করে বলল, “বুড়ি ভাববে—! আর তুই কাউকে কিছু না জানিয়ে এ-বাড়ি থেকে চলে গেলে আমরা ভাবব না?”

সুরপাতি অনেকটা গ্রুটি স্বীকারের মতন করে বলল, “তোরা ঘৰ্মোচ্ছিল। তোদের কাজ করার মেয়েটিও বাড়িতে ছিল না। কাউকে দেখতে পেলে নিশ্চয় বলে যেতাম, গার্ডিটাও ছিল সকালে।”

প্রমথ খুশী হল না। সুরপাতির এ-ধরনের ঘৰ্স্তি ছেলেমানৰ্ষি ছাড়া কিছু নয়। বলল, “তুই কি আমাকে গাধা ভাবিস?”

সুরপাতি হাসল। “কেন?”

“ভোর বেলায় ছুটতে ছুটতে গিরে ব্যারাকপুরের ট্রেন ধরা যাদি এতই জরুরী হত—তুই ট্রেন ধরতিস। বলিব, ট্রেন মিস করেছিস। আরও তো গাড়ি ছিল, তুই গেলি না কেন? কেন তুই দুপুর পর্যন্ত কলকাতায় ঘৰে বেড়ালি?”

সুর্পাতি জানত, স্বাভাবিক এই প্রশ্নগুলো প্রমথ তাকে করতেই পারে। চোব দেবার মতন কিছু তার নেই, যা আছে—প্রমথকে তা বলাও যাবে না। শুধু প্রমথকে কেন—নিজেকেও সুর্পাতি ঠিক মত বোঝাতে পারছিল না, কেন সে কিরে এসেছে? দুর্চারটে সাজনো গোছানো কথা সুর্পাতি ঠিক করে রেখেছিল, প্রমথকে বলতে পারত,—, কিন্তু তাতেও যে বন্ধুকে সন্তুষ্ট করা যেত সুর্পাতির তা মনে হল না।

সামান্য চুপ করে থেকে সুর্পাতি কুঠার গলায় বলল, “তোর কাছে মাফ চাইছি। আমার অন্যায় হয়েছে।”

প্রমথ সন্তুষ্ট হল না। সুর্পাতি যেভাবে তার অন্যায় মেনে নিছে—তাত তাকে খুঁচিয়ে কিছু জানতেও তার ইচ্ছে হচ্ছিল না। অথচ তার কোত্তুহল থাকল। ছাদের দিকে মৃদু তুলে বার দুই সিগারেটে টান দিল প্রমথ। মৃদু পরোপুরি না নামিয়েই বলল, “তোর কি এখানে থাকতে কোনো অসুবিধে হয়েছিল কাল?”

“না”, সুর্পাতি বলল, মাথা নাড়ল, “না—।”

প্রমথ মৃদু নামাল। বন্ধুর দিকে তাকাল। চোখে সামান্য মিথ্যা। “আমি ভাবছিলাম—আমার কালকের ব্যাপারে মীরা হয়ত তোকে কিছু বলেছে। তুই গুজা পেয়ে পালিয়ে গিয়েছিস।”

সুর্পাতি এবারও মাথা নাড়ল। “তোর বউ আমায় কিছু বলিন।”

কথাটা প্রমথ ভাল করে শোনবার আগেই আবার বলল, “মীরা মাতলামি-টাতলামি পছন্দ করে না। দুর্চারবার আমি বেশ বাড়াবাঢ়ি করে ফেলিছি। দেখেছি মীরা বেজায় খেপে গেছে। আসলে কোনো বউই বাড়িতে এসব হইহট্টি সহ্য করতে পারে না—বুরলি সুর্পাতি। এ একেবারে যেয়েদের স্বভাব। তবে এমনি কাল তেমন কিছু করিনি। করেছি? মাতলামি করেছিলাম?”

সুর্পাতি হাসিমুখে বলল, “না, একটু বেশী বকবক কর্ণিল।”

‘তা হলে মীরার মেজাজ খারাপ করার কোনো কারণ থাকতে পাবে না।’ বলে প্রমথ চুপ করে গেল হঠাত। সিগারেটে টান দিল। তারপর একেবাবে তৃচক্ষে সুর্পাতিকে জিজ্ঞেস করল, “মীরা তোকে কিছু বলে নি তো? মানু তাব কোনো ব্যবহারে তুই...”

সুর্পাতি মাথা নাড়তে নাড়তে বলল, “না, না। তুই অকারণ খুঁতখুঁত করেছিস।”

প্রমথ কয়েক মুহূর্ত বন্ধুর দিকে তাকিয়ে থাকল। সুর্পাতিকে ক্ষণ অথবা বিবরত দেখাচ্ছে না। খুশী হল প্রমথ। মীরা সুর্পাতিকে নিশ্চয় এমন কিছু বলে নি যা তার ব্যবহারে এমন কিছুই প্রকাশ পায়নি যাতে সুর্পাতি ক্ষণ হতে পারে। প্রমথ অনেকটা স্বস্তি পেল। এবং প্রায় সঙ্গে সঙ্গেই তাব খেয়াল

হল, সুরপতি ষান্দি কোনো কারণে ক্ষম হয়ে থাকে—তবে সে আবার এ-বাড়তে ফিরে আসবে কেন?

সিগারেটটা ঠোঁটে বুলিয়ে প্রথম এবার আরাম করে বসল, সোফায় পতুলে। বন্ধুর দিকে তাকিয়ে বলল “তোর বুকে ব্যথার কথা কী বলছিল তখন?”

সুরপতি বাঁ হাতটা বুকের কাছে আলগোছে তুলে আনল। “দুপুরে ব্যথাটা হঠাত বেড়ে গিয়েছিল। এখন ভাল আছি।”

“তুই কাল বলছিল হাটের একটা গোলমাল আছে!”

“ডাঙুরা তাই মনে করে।”

প্রথম সিগারেটের টুকরোটা আঘাতের মধ্যে ফেলে দিল। বলল, “কল-কাতায় কাউকে দোখিয়েছিস?”

“না।”

“দেখানো উচিত ছিল। তুই কলকাতায় এসেছিস দু তিনমাস। এতোদিন কী করছিল?”

সুরপতি বলল, হাসিমুখেই, “গা করিন।”

“করা উচিত ছিল। আফটার অল হাটের ব্যাপার। ইন ফ্যাট্স সকালে যখন তুই বেপান্তা-আমার তো ভয়ই হচ্ছিল, কোথাও শালা গুথ থেবড়ে পড়ে আছিস কিনা।”

সুরপতি প্রথমকে এতোক্ষণে সহজ হয়ে আসতে দেখল। প্রথম তার স্বভাব মতন চনমনে হয়ে আসছে যেন। প্রথমকে লক্ষ করতে করতে সুরপতি হেসে বলল, “একদিন তো পড়তেই হবে।”

প্রথম শুনল না। কুশন টেনে নিয়ে সোফাব একপাশে রাখল, হেলে বসল। “তুই একজন বড় ডাঙুর দেখা।—চেপশ্যালিস্ট।” একটু থামল, “হাটের ব্যাপার ফেলে রাখ ভাল নয়। দিস ইজ সিরিআস। আমাদের অফিসের একজন আয়াকাল্টেচেট, হার্ডলি ফিফটি হবে কি হবে না, অফিসে বসে কাজ করতে করতে হঠাত বলল, শরীরটা খারাপ লাগছে। লোকে ভাবল, গ্যাসট্যাস হয়েছে, হাতের কাছে যা পেল খাওয়াল, মিনিট পনেরো বিশের মধ্যেই ফিনিশ। হাসপাতালেও নিয়ে যাওয়া গেল না।”

সুরপতি শুনছিল কি শুনছিল না—বোৰা গেল না।

প্রথম বলল, “আমার ডাঙুর আছে, মানে ফ্যামিলি ফিজিশ্যান নয়—এক কলিগের আমাশবশূর নাম করা কার্ডিওলজিস্ট, চল তোকে তাঁর কাছে নিয়ে যাই, যত করে দেখে দেবেন।” নাকের ডগা চুলকে নিল প্রথম। “আমার এক-বার, বুর্বুলি সুরপতি, বুকের কাছটায় চিন্চিনে একটা ব্যথা হচ্ছিল। মৌরাকে বাল নি। কোলিগের সঙ্গে চলে গেলাম বুক দেখাতে। ভদ্রলোক বেশ যত্ন

করে দেখলেন। তারপর ঠাট্টা করে বুকে এক ঘণ্টীয় মেরে বললেন—কিসান হয় নি মশাই, আপনার হাট ডবল ডেকার বাসের চেয়েও তেজী রয়েছে। ধান, খান দান ঘুমোন—মজায় থাকুন, সিগারেট একটু কম খাবেন—মাঝে মাঝে চোরা অস্বল হলে কিছু একটা অ্যালটাসিড খেয়ে নেবেন। ব্যাস—তারপর থেকে আর্মি ফ্রি। কিছু ভাবি না।”

সুর্পাতি এবার দ্ব্যাত দ্ব্যাত পাশে ছাড়িয়ে দিয়ে বলল। প্রমথর মৃখ আরও স্বাভাবিক হয়ে আসছে। তার মনে হল, প্রমথ কথা বলতে ভালবাসে। কথা বলতে এবং নিজের সঙ্গে লুকোচুরি না করে নিজেকে প্রকাশ করতে তার ভাল লাগে। এ-রকম মনে হওয়া সত্ত্বেও সুর্পাতির সন্দেহ হল, প্রমথ লুকোচুরি চায় না—অথচ তাকে করতে হয়।

“তুই আমার সঙ্গে চল”, প্রমথ বলল।

“কী হবে”, সুর্পাতি গায়ে না মেখে বলল, “ডাঙ্কার দেখালেই ভয় আরও বাড়বে।”

“তুই শালা গেঁয়ো মানুষের মতন কথা বলাইছস। ডাঙ্কার দেখাবি না—তো কি একদিন মৃখ থুবড়ে পড়ে মরাবি?”

“যাদি কপালে থাকে—।”

“তাহলে মর!” প্রমথ বেশ নিশ্চিত গলায় বলল। বলে আবার সিগারেট ধরাল একটা। “তোর হাট্টের অস্বীকৃতা কত দিনের?”

সুর্পাতি না ভেবেই বলল, “অনেক দিনের।”

“অনেক দিনের? মানে?”

সুর্পাতি প্রমথর দিকে তাকাল। প্রমথ তাকে দেখছে। সুর্পাতি বলল, “বেনারস থেকেই।”

সুর্পাতির এই উদাসীনতা বা অবহেলা প্রমথর পছন্দ হল না। নিতান্ত নির্বাধ না হলে এমন কাজ কেউ করে না। প্রমথ স্বাভাবিক উদ্বেগ এবং কিছুটা অভিভাবকের সতর্কবাণীর মতন করে বলল, “অনেকদিন ধরে তুই ওটা পুরো রেখেছিস? রাখ, পুরো রাখ—; ও যে কী কালসাপ তা তো শালা জান না? যখন ছোবল থাবি, ব্রবিবি! সত্যি সুর্পাতি, তুই একটা গাড়োল।”

সুর্পাতি কথা বলল না। তার এই ব্যথাটা পুরোনো। কত পুরোনো বোঝা মুশকিল। কখনও কখনও সুর্পাতি নিজেই বোঝবার চেষ্টা করেছে, ঠিক কখন থেকে এই ব্যথা তার শুরু হয়েছে? নির্দিষ্ট করে সে কিছুই খঁজে পায় নি। জীবনের সমস্ত ব্যথার উৎপন্নি কোথায়, কেমন করে—মানুষ কি তা খঁজে পায়? সুর্পাতির মনে হয়েছে, আমরা অনেক কিছুর উৎসই খঁজে পাই না। ব্যাধির নয়, বেদনারও নয়; সুর্খেরও নয় দুর্খেরও নয়। এও এক বহস্য।

তবু সূর্যপাতি অনেক হাতড়ে হাতড়ে দৃ একটি স্মৃতিকে উদ্ধার করতে পারে যখন এই ধরনের বা এর কাছাকাছি কোনো ব্যথা সে অন্তর্ভব করেছে। যেমন রমা মারা যাবার পর, যেমন শ্যামার কাছ থেকে চোরের মতন পালিয়ে আসার পর।

রমা মারা যাবার দশ্য যেন সূর্যপাতি আচমকা দেখতে পেল। ঘন কুয়াশার মধ্যে কোনো অস্পষ্ট কিছু দাঁড়িয়ে আছে—এইভাবে সেই স্মৃতি দ্রাঙ্গে দাঁড়িয়ে থাকল, কয়েক মুহূর্ত, তারপর সহসা স্পষ্ট হল। সূর্যপাতি দেখল, গোধূলিয়ার সেই দোতলা বাঁড়ির রমার ঘরে সে দাঁড়িয়ে আছে। বাইরের দিকে খোলা দরজা, দরজার গা-লাগানো বারান্দার আগাগোড়া লোহার জাল দিয়ে যেো, কতককালের পূরোনো এক অশ্বথ গাছের ডালপালার একটা পাশ বারান্দার গায়ে এসে পড়েছে। শীতকাল। রোদ উঠেছে সবে। রমা তার ঘরে বিছানায় শয়ে আছে, কোমর পর্যন্ত লেপ ঢাকা, বুকের দিকটা আগোছালো, বালিশের একপাশে মাথা সামান্য হেলে রয়েছে। রমার মুখের প্রায় সবটাই নীল দাগে ভরা, দেখলে মনে হয়—কালসিটে পড়ে আছে। শ্যামা বিছানার একপাশে বসে, শুকনো অথচ নিম্পত্ত মৃথ। একটা মাছি বার বার রমার মুখের কাছে উড়ে বেড়াচ্ছিল।

সূর্যপাতি রমার কাছে কোন অপরাধ করে নি। রমা সূর্যপাতিকে কোনোদিন বুঝতে দেয় নি—তার সমস্ত আবরণের মধ্যে সতর্কভাবে সে কিছু রেখেছিল যা সূর্যপাতির প্রাপ্য। রমা তার গায়ের চামড়া, হাত পা মৃথ সর্বাঙ্গ, ক্রমশ নীল হয়ে আসা, আর সেই বর্ণ-পরিবর্তন গোপন রাখার জন্যে এত বেশী সতর্ক ও বিবরত থাকত যে তার হৃদয় বা মনের দিকে সাহস করে নজর দিত না। রমা নিজের এই অস্বাভাবিক ব্যাধিকে লুকোবার চেষ্টা করে করে হাল ছেড়ে দিয়েছিল—বুঝেছিল তার আর কিছুই করার নেই, হয় ওই নীলচে দ্রষ্টিকটু গায়ের রঙ নিয়ে বাইরে আসা—না হয় আঘাত্যা করা। রমা শেষেরটা করেছিল, কেননা নিজের শরীরের এই বাইরের বিকৃতি সে সহ্য করতে পারে নি।

সূর্যপাতি জানে না, সেদিন—সেই শীতের সকালে রমার মুখের দিকে তাকিয়ে থাকতে থাকতে কেমন করে যেন তার সমস্ত শরীর অবশ হয়ে আসতে লাগল। আচমকা তার কপালে ঘাঘ জর্ছিল, খাসকষ্ট হচ্ছিল। তবু সূর্যপাতি রমার মুখের ওপর থেকে মাছিটা তাড়াবার জন্যে দৃ পা এগিয়ে ঘেতেই শ্যামা বলল, ‘তুমি বাইরে গিয়ে দাঁড়াও।’

সূর্যপাতি শ্যামার দিকে তাকাল। শ্যামা হাত বাঁড়িয়ে লেপটা রমার কোমর থেকে টেনে বুকের কাছে উঠিয়ে দিচ্ছিল।

সূর্যপাতি বাইরে এসে দাঁড়াল। বারান্দায়। সারা বারান্দা জালি দিয়ে ঢাকা। অশ্বথ গাছে বাতাস লেগেছে শীতের। দৃ চারটে শুকনো বিবর্ণ পাতা

বরে পড়ছে। নীচের রাস্তা দিয়ে একদল তীর্থযাত্রী গঙ্গাসনামে চলেছে। শঙ্গলী। এক বুড়ি শিবস্তোত্র পাঠ করতে করতে এগিয়ে যাচ্ছে। সূর্যপাতি আকাশের দিকে তাকাবার চেষ্টা করল। অন্ডব করল তার বুক যেন বাথাধ ভেঙে যাচ্ছে। সে-বাথা যে কী প্রবল আর গভীর তা প্রকাশ কৰা যায় না।

সৌদিন সন্ধ্যবেলায় শ্যামা সূর্যপাতিকে বলল, ‘তুমি কি এখন বেড়াল ছানাব মতন কেঁদে বেড়াবে?’

সূর্যপাতি কথাটা বুঝতে পারে নি; অবাক চোখ করে তাকিয়ে থাকল।

শ্যামা বলল, ‘দিদির চিতায় জল দেবার সময় তুমি অনেক কেঁদেছে। আব কেঁদে লাভ কী?’

সূর্যপাতি বলল, ‘যদি কাঁদি—তুমি বুঝবে কি করে?’

শ্যামা একটু চুপ করে থেকে বলল, ‘আমি তোমায় না বুঝলে ভগবানও তোমায় বুঝবে না। তোমায় আমি চিনি। দিদি বেঁচে থাকতেও তুমি হাল শোবার ঘরের দরজায় গিয়ে দাঁড়াতে পার নি। সে তোমায় কোনো দিনই দাঁড়াতে দিত না। নিজেকে ঢেকে ঢেকেই তাব জীবন কেটেছে। যাক্ষে, শোনো, দিদি তোমায় কাঁধে করে বয়ে কিংবা হাত ধরে টেনে এ-বাড়তে আনে নি। আমি তোমায় এনেছিলাম। আমি ছাড়া তোমার গাঁত ছিল না, নেই।’

সূর্যপাতি শ্যামার মুখের দিকে তাকিয়ে থাকল। শ্যামা বরাবরই বেপোয়া, কোনো কিছুই গ্রাহ্য করে না। তাব সবটাই যেন আমিহ দিয়ে গড়া। শ্যামাকে সৌদিন নিষ্ঠুর, স্বার্থপর, হীন মনে হয়েছিল সূর্যপাতির। ভয়ও পেয়েছিল।

আরও কিছুদিন পরে শ্যামা যেদিন রঘাব শূন্য খাটে, তাব ফাঁকা ঘবে সূর্যপাতির শয়া পেতে দিল, আব পাশের ঘরে নিজে থাকল—সৌদিন সূর্যপাতি বুঝতে পেরেছিল—শ্যামা সূর্যপাতিকে পাকাপাকিভাবে কিনে নিতে চাইছে।

‘আমি তো বেশ ছিলাম—’ সূর্যপাতি তার আপন্তি জানিয়েছিল।

শ্যামা বলল, ‘তুমি এ ঘরেও বেশ থাকবে। মিছিমিছি দোতলার তিন চার’ট ঘর জুড়ে থেকে লাভ কী? সিঁড়ির সামনের দিকেব ওই দেড়খানা ঘব আমি ভাড়া দিয়ে দিয়েছি।

‘ভাড়া দিয়ে দিয়েছ? কাকে?’

‘গ্রীবাস্তবকে। ও ওর কবিরাজী ওষুধের মালপত্র রাখবে।’

‘আমায় কিছু বললে না?’

‘কি হত বলে! দিদি চলে গিয়ে আয় তো বাড়ে নি, কমেছে। সংসার চালাতে পয়সা লাগে। বাড়িত ঘর ফেলে রেখে আমাদেব কি লাভ! এ তবু মাসে মাসে শ’খানেক টাকা আসবে।’

সূর্যপাতি কথা বলতে পারে নি। মাসিমা মারা যাবার পৱ ডিসপেনসারিব অংশ মেয়েরা বেচে দিয়েছিল। দুই রোন আব সূর্যপাতির আয়ে সংসার

চলত। রমা মারা ঘাবার পর থাকল দুঃজনের আয়। শ্যামার আয় খারাপ ছিল না, আর সূর্যপাতি কাজ করত গণেশজীর ফার্মে। ভাড়া না দিয়েও দুঃজনের চলে ঘাবার কথা। শ্যামা তবু সামনের দিকটা ছেড়ে দিল, দিয়ে তার শোবার ঘরের পাশে—দিদির শোবার ঘরে সূর্যপাতিকে টেনে আনল। সূর্যপাতি ব্যবতে পারছিল, শ্যামার সঙ্গে তার সম্পর্ক বিপজ্জনক অবস্থায় এসে দাঁড়িয়েছে। সূর্যপাতি নীতিবার্গশ নয়, তার কোনো সংস্কারও ছিল না। শ্যামার সঙ্গে স্থায়ীভাবে জীবন কাটানোয় তার বিবেকও যে কাতর হত তাও নয়, কিন্তু শ্যামার সর্বগ্রাসী কর্তৃত্বের কাছে নিজেকে সমর্পণ করতে সূর্যপাতির ইচ্ছে ছিল না। শ্যামা এমন এক জাতের মেয়ে যার কাছে ভালবাসার অর্থ ছিল অধিকার। শ্যামা এখানে অকৃষ্ট ছিল, অসঙ্গেকাচ ছিল। সূর্যপাতির সঙ্গে শ্যামার কথনও কথনও কথা কাটাকাটি হয়েছে, রাগারাগি; সূর্যপাতি প্রায় সব সময়েই লক্ষ করেছে—শ্যামাকে সে কথনও মাথা নিচু করাতে পারে নি। নিজেকে জিতিয়ে নেবার সব রকম উপায় শ্যামার জানা ছিল, সূর্যপাতি যা জানত না।

বেনারস ছেড়ে পালাবার জন্য সূর্যপাতি বাস্ত হয়ে পড়ল। শ্যামাকে তখন প্রচণ্ড ভয় হত তার, ভয় আর ভাবনা।

শ্যামা সবই ধরতে পেরেছিল। একদিন সূর্যপাতিকে বলল, ‘তুমি এখান থেকে পালাতে চাইছ?’

সূর্যপাতি বলল, ‘এখানে আমার ভাল লাগছে না।’

‘তোমার ভাল লাগা নিয়ে আমার মাথা ব্যথা নেই। তুমি ভেব না, তোমার মতন পূর্বব্যানুষকে আটকে রাখার ক্ষমতা আমার নেই। ইচ্ছে করলে তোমায় আঁঁঁ ফ্যাসাদে ফেলতে পারি। তুমি আমাদের বাঁড়ির অনেক নৃন খেয়েছ; আমার কাছে পাও নি—এমন কিছু নেই; তবু তুমি এত অকৃতজ্ঞ কেমন করে হলে?’

সূর্যপাতি লুকোচুরি না করেই বলল, ‘অকৃতজ্ঞ কেন, তুমি আমায় আরও অনেক কিছু বলতে পার। তবে, একটা কথা বলি—আমায় তোমার পূর্বব্যানুষ করে রেখে তোমার আর লাভ হবে না।’

এইভাবে কথা কাটাকাটি শুরু হয়ে শেষে এমন একটা অবস্থায় এসে দাঁড়াল যখন শ্যামা মাথার ঠিক রাখতে পারল না। তার হাতের কাছে কাচের গ্লাস ছিল, ছুঁড়ে মারল সূর্যপাতিকে। সূর্যপাতি মুখ বাঁচাবার জন্যে ঘাড় ফেরাতেই গ্লাসটা এসে তার মাথার পিছন দিকে—পাশ ঘেঁষে লাগল। ভেঙে গেল গ্লাসটা, কাচে মাথা কেঁটে গেল।

মারাত্মক কিছু হয়নি, তবু ডিসপেনসারিতে গিয়ে মাথায় ওষধপত্র দিয়ে আসতে হল। রাত্রে সামান্য জরুর বাড়ল। মাঝ রাত কিংবা শেষ রাতে ঘৰ্ম

ভেঙে জবর এবং বেদনার অস্বচ্ছতর মধ্যে সূর্যপাতি অনুভব করল, শ্যামা তাকে শিশুর মতন আঁকড়ে শুয়ে আছে। ঘৃমোচ্ছে। শ্যামার ঘৃথের গন্ধ, তার মাথার চুলের রুক্ষ মাটি মাটি প্রাণ, তার হাতের প্রবল চাপ, বৃক্ষের উষ্ণতা, অনুভব করার সময় সূর্যপাতি আবার সেই ব্যথা অনুভব করতে পারল। বৃক্ষের তলায় কি-যেন মুচড়ে উঠেছিল, কেমন একটা দোরা বাতাস সমস্ত বৃক্ষে পাক খেয়ে যাচ্ছে। ক্রমশই সেই ব্যথা তীব্র হল, অসহ্য হয়ে আসতে লাগল। সূর্যপাতি শ্বাসকষ্ট অনুভব করছিল। রঘা মারা যাবার দিন ঠিক এই ব্যথা সে অনুভব করেছিল, নার্কি এর কাছাকাছি কোনো ব্যথা—তা বোৱা গেল না। সব ব্যথার অনুভবই বোধ হয় এক নয়, কখনো কখনো তব একই রকম মনে হয়।

শ্যামার আলঙ্গন সূর্যপাতিকে কষ্ট দিচ্ছিল। ওর ঢাক সরিয়ে দেবাব সময় সূর্যপাতি ঘামতে শুরু করেছিল। তার কপাল, হাত, বৃক্ষ ভিজে যাচ্ছিল।

শ্যামা বিরস্ত হয়ে আধো-ঘৃমে বলল, ‘কী হচ্ছে?’

সূর্যপাতি বলল, ‘আমার কষ্ট হচ্ছে, আমায় জড়িয়ে না।

পরের দিন সকালে সূর্যপাতি আবার যখন ডাঙ্গাবখানায় গেল তখন মুক্ষণ ভাল করে দিনের আলোয় দেখতে দেখতে ডাঙ্গাববাৰ বললোঁ, ‘সূর্যপাতিবাব, খুব শান্তশিষ্ট ছেলে ছিলেন দেখছি। মাথায় এত বড় কাটা দাগ কিসের? মাথা ফাটিয়ে ছিলেন নার্কি?’

সূর্যপাতির মনে পড়ল, দোলের দিন একটা ছেলে রঙের বাল্লাত তার মাথাস মেঝেছিল। কেটে গিয়েছিল অনেকটা। ক'দিন বেশ ভৰ্গয়েছিল।

প্রথম অনেকক্ষণ চুপচাপ বসে ছিল। সূর্যপাতি বোৱার মতন বাস এও ক'বৰ ভাবছে তার মাথায় এল না। অপেক্ষা করতে করতে তাৰ ধৈৰ্য্যচূড়ান্ত ঘটল। বিরস্ত হয়ে বলল, “কিৰে, তোৱ হল কী?”

সূর্যপাতি হঁশ ফিবে পেল। নিঃশ্বাস ফেলে তাকাল প্রমথব দিকে।

“কিছু বলোছিলি?” সূর্যপাতি জিগোস কৱল।

প্রথম বলল, “তুই কি থেকে থেকে মৰ্ছা ষাস নার্কি? বলোছিলাম—প্ৰৱোন্ন-বৃক্ষের ব্যথা বয়ে নিয়ে কৰ্তৃদিন বেঁচে থাকবি? ও জিনিস পূৰ্বে রাখা ভাল নয়। আমার সঙ্গে চল—ভাল ডাঙ্গাৰ দেখিয়ে দি। ব্যাপারটা বোৱা যাবে।”

সূর্যপাতি বিষম ঘৃথে হাসল। বলল, “সব ব্যাপার খোলাখুলি ব'জ্জতে নেই, রে। তাতে আৱও বিপদ হয়।” বলে সামান্য থেমে সূর্যপাতি আবার বলল, “শোন, আমাকে কাল একবাৰ ব্যারাকপুৰ যেতেই হবে। দু দিন বাড়ি ফেৱা হল না। আমার বৰ্ডি ভাবছে—আৰ্মি বোধ হয় মৱেই গেলাম। থানা প্ৰলিসও কৱতে পাৱে।”

“তুই কাল বিকেলেই আবার চলে আয়।”

“এখানে?”

“বাঃ, এখানে বই কি! এখানে থার্কাব। তোকে ক'র্দিন থাব'তই হবে।”  
প্রমথ জোর দিয়ে বলল। “পুরোনো বন্ধুবান্ধবকে খবর দি। প্রিদিবকে কালই  
ফোন করব। অনেকদিন পরে একটা হংস্যোড় হবে, বুঝলি সুরপতি। আমরা  
মরে যাচ্ছি, বুঢ়ো হয়ে যাচ্ছি। মাঝে সাঝে একটা নাড়া লাগা চাই। দেখতে  
চাই। শালা ঘোবন কি ভ্যানিশ হয়ে গেল, না, এক আধ ফোঁটা আছে এখনও।”  
বলে প্রমথ হাসতে লাগল।

## আট

মীরাকে আজ আর মশারি টাঙ্গাতে হল না; সুরপাতি নিজেই টাঙ্গিয়ে নিল। চুপচাপ দাঁড়িয়ে থাকা দ্রষ্টিকৃত দেখায় বলেই হয়ত মীরা ঝুল্ণ্ট মশারির ধারগুলো বিছানার পাশে গুঁজে দিচ্ছিল।

মীরার কাজ শেষ হলে সুরপাতি বলল, “কাল সকালে চা খেয়ে আমি বেরিয়ে যাব। দ্রুপদে ফিরব না।”

তাকাল মীরা। সুরপাতি কথা শেষ করে নি; তার মুখে অসম্মাপ্ত কথাব বিরাটি, আবার কিছু বলবে। কোনো রকম ব্যগ্রতা দেখাল না মীরা তবু তার চোখে সামান্য কৌতুহল থাকল।

সুরপাতি বলল, “যদি ফিরে আসি, আসতে আসতে সন্ধ্যে হয়ে যাবে।”

মীরা অনাদিকে চোখ ফিরিয়ে নিল। সুরপাতির চোখে চোখে তাকাতে তার আর ভাল লাগছে না। অস্বাস্থ হচ্ছে। বিকেলের পর থেকে এই মানুষ-টার সঙ্গে মেলামেশা করা বা স্বাভাবিকভাবে, বন্ধুর স্তৰী হিসেবে, সাধারণ কথাবার্তা বলাও মীরার পক্ষে অস্বাস্থকর হয়ে উঠেছে। সারাটা সন্ধ্যে মীরা সুরপাতিকে এড়িয়ে গিয়েছে, খাবার টেবিলে যতটা সম্ভব তফাত থাকার চেষ্টাই করেছে সে। প্রমথ খাবার টেবিলে বন্ধুকে মুখোমুখি বাসিয়ে স্তৰীর মন গলাবার চেষ্টা করেছিল। মীরা প্রায় চুপচাপ পরিবেশন করে গিয়েছে, নিতান্ত প্রয়োজনীয় দ্রু চারটে কথা ছাড়া কিছু বলে নি, আগাগোড়া ওদের সামনে বসে বা দাঁড়িয়েও থাকে নি।

খাওয়া-দাওয়া শেষ করে দ্রু বন্ধু আর বাইরের ঘরে গেল না। সুরপাতির জন্যে ছেড়ে দেওয়া ঘরটায় এসে বসল। গল্পগৃজব করতে করতে সিগারেট টানছিল। মীরা তার হাতের কাজকর্ম গুরিয়ে খেতে বসল। রাধা না থাকায় সব কিছু সারতে তার দেরিই হল খানিকটা। প্রমথ হাই তুলতে তুলতে শোবাব ঘরে চলে গেল। আরও খানিকটা পরে মীরা সুরপাতির ঘরে এসেছিল। এসে দেখল, চুপচাপ বসে আছে সুরপাতি।

মীরা যেন কাজ সারতে এসেছে এইভাবে মশারি টাঙ্গাতে ঘাঁচিল, সুরপাতি বসেছিল, নিজেই উঠে গিয়ে সে মশারি টেনে নিল। বলল, আমায় দিন—আমি টাঙ্গাছি।

মশারি টাঙ্গানো হয়ে গেছে, মীরার আর দাঁড়িয়ে থাকার প্রয়োজন নেই।

তবু সুরপাতির কথায় সে দাঁড়াল।

সুরপাতি আবার বলল, “গ্রন্থ শুয়ে পড়েছে?”

মীরা অনাদিকে তাকিয়েই মাথা হেলিয়ে দিল সামান্য।

“বস্ন না”, সুরপাতি বেতের চেয়ারটা হাত দিয়ে দেখাল।

মাথা নাড়ল মীরা। “রাত হয়ে গেছে।”

“খুব রাত নয়, একটু বস্ন!” সুরপাতি যেন মীরাকে বসাবার জন্যে দু পা এগিয়ে বেতের চেয়ারটা এগিয়ে দিল।

বসবে কি বসবে না করে মীরা দাঁড়িয়ে থাকল, সুরপাতিকে এক পলক দেখল।

সুরপাতি মৃদু গলায় আবার বলল, “বস্ন।”

মীরা বসল। যেন বসতে বাধ্য হল। সুরপাতির গলায় এমন এক সুর ছিল যা ঘুমুলি অনুরোধ নয়।

মীরাকে গভীর চোখে দেখল সুরপাতি। বলল, “আমাকে তাপানি চিনতে পারবেন এমন আশা আর্মি করি না। তবু ঘটনাটা মনে থাকার মতন। তাই না?” সুরপাতির বলার ধরন থেকে মনে হচ্ছিল, মীরা তাকে চিনেছে এব্যাপারে সে প্রায় নিঃসন্দেহ। মীরা নিরস্তাপ থাকল।

সুরপাতি সামান্য সময় নীরব থাকল। তারপর আচমকা বলল, “ওব কী হল?”

মীরা তাকাল। বুঝতে পারল না। তবু তার চোখে কেমন সন্দেহ। “কার?”

“সেই ছেলেটির?”

মীরা চমকাল না, কিন্তু বিহুল বোধ করল। খুঁথে সুষৎ বিবরণ তা লক্ষ করা গেলেও তার চোখ দৃঢ়ি হঠাতে মনে কেমন অস্থির দেখাল।

সুরপাতি অপেক্ষা করে বলল, “আমারও ভাল করে তাকে মনে পড়েছে না, কালো চেহারা, ছিপছিপে...”

মীরা কথার মধ্যে বলল, “আমারও মনে পড়েছে না।”

সুরপাতি হাসল না, স্বাভাবিকভাবেই বলল, “আপনাদের বাড়িতে ছিল।”

মীরা বিরক্ত বোধ করল। ওই মানুষটা তার ওপর জবরদস্তি করার চেষ্টা করছে নাকি? কী ভেবেছে সে মীরাকে? মুখ তুলে চোখ রূক্ষ করে মীরা বলল, “আমাদের বাড়িতে অনেকেই ছিল, অনেকেই থাকত, সকলকে আমার মনে নেই।”

সুরপাতি শান্তভাবে বলল, “আমার খুব অবাক লাগছে।” বলে শ্লান করে হাসল, “আমার মাথার জখমের কথা বাদ দিন, কিন্তু ওর জন্যে আপনার হাত যেভাবে কের্টেছিল তাতে দু একটা আঙুল নষ্ট হয়ে যেতে পারত বরা-

বরের জন্যে। তবু তাকে মনে নেই আপনার?”

নিজের মধ্যে শীত লাগার মতন কঁপানি অন্তর্ভব করল মীরা। হাত পায়ে কঁটা দিচ্ছে না, থরথর করে সে কঁপছে না, অথচ কেমন এক শিহরণ, যা অনেকটা চাপা ভয়ের মতন, লুকোনো জবরের গ্লানির মতন, মীরাকে বিপন্ন করছিল। কয়েক মহৃত্ত ভাবল মীরা, তারপর যেন কোনো কিছু গ্রাহ্য না করেই বলল, “সব কিছু আমি মনে রাখি না। আমার নিজের দোষেই হাত কেটেছিল।”

সুরপতি স্থির চোখে মীরাকে দেখেছিল। আজ যেন মীরা প্রসাধনই করে নি, মাথায় খেঁপা নেই, এলো চুল কোনো রকমে জড়ানো পরনে হাতে-হাপা হালকা রঙের শার্ডি, নীল ফুলের ছাপ সারা গায়ে ছড়ানো, গলা-বকেব খানিকটা গরদ রঙের সূতীর চাদরে ঢাকা।

সুরপতি বলল, “নিজের দোষে কাটে নি।”

“আপনি জানেন?”

“আমি জানি। আমরা সবই জানতাম। অনেক কথা রটেছিল। আমরা তখন অনেক কিছু দেখেছি।”

মীরা রেগে উঠেছিল। রেগে গিয়ে কিছু বলতেও তার আটকাল। মাথা গরম করে কতটা লাভ হবে বুঝতে না পেরে সে সতক হবার চেটা করল। চাপা গলায় বলল, “আমি আপনার মাথায় মেরেছিলাম নাকি?”

“না, না।”

“তা হলে এ কথা কেন তুলছেন?”

“আমি আপনার সেই ছেলেটির কথা জিজ্ঞেস করছি।”

‘আপনার ছেলেটি’—কথাটা মীরার কান এড়াল না। রুক্ষস্বরে মীরা বলল, “আমি জানি না। আমাদের বাড়িতে সে আর আসত না, কলকাতার বাড়ির কথা বলছি।”

“কি যেন নাম ছিল?”

“নীলেন্দ্ৰ।”

সুরপতি অন্যমনস্ক চোখে কিছু ভাবল। হয়ত মনে করার চেষ্টা করল। তারপর বলল, “নামটা তাই হবে। আপনার সঙ্গে খুব ভাব ছিল ওর।”

মীরার আর বসে থাকতে সাহস হচ্ছিল না। সুরপতি তাকে কোণঠাসা করে ফেলার চেষ্টা করছে। কেন এমন করছে, কী তার উদ্দেশ্য—মীরা কিছুই বুঝতে পারছে না। তবে একটা জিনিস সে ধরতে পেরেছে, আজ দুপুরেই নিঃসন্দেহ হয়েছে। সুরপতি বন্ধুর মধ্য চেয়ে এ বাড়িতে ফিরে আসে নি, মীরার জন্মেই এসেছে। কিন্তু কেন?

মীরা আর বসে থাকতে চাইল না। প্রথম আজ নেশাটেশা করে নি।

হয়ত সে এখনও ঘুমোয় নি—শূর্যে আছে, অপেক্ষা করছে মীরার।

কোনো রকম ভূমিকা না করেই মীরা উঠে পড়ল। বলল, “আমি শুতে যাচ্ছি। কাল সকাল সকাল উঠব। আপনি চা খেয়ে যেতে পারবেন।”

আর দাঁড়াল না মীরা, পলকের জন্যে সুর্পর্ণতকে একবার দেখে নিয়েই ঘর ছেড়ে চলে গেল।

বাতি নিবিয়ে বিছনায় শোবার আগেই মীরা বুঝতে পেরেছিল, প্রথম ঘুমোয় নি। শূর্যে পড়ে হালকা লেপটা বুকের কাছাকাছি টেনে নিল। মাথার বালিশটা ঠিক করল। চোখ বুজল না। অন্ধকারে শূর্যে শূর্যেই বুক এবং কোমরের বাঁধনগুলো সামান্য আলগা করল। নিজের শরীরকে এই বয়সে হালকা রাখা মূর্শিকল। তবু গড়নের জন্যে এবং ধাতের দরদন মীরা খানিকটা হালকা রাখতে পেরেছে। বছর দুয়েক আগে সে বেশ ফুলতে শুরু করেছিল, সঙ্গে সঙ্গে মাস-হিসেবের ওষ্ঠ আর অন্য পাঁচটা ব্যাপারে এমন সাবধান হয়ে গেল যে, বাড়িবাড়ি ধরনের মেদ আর জমতে দিল না শরীরে। এখনও মীরা তার সেই খন্দত্খন্দতে ভাবটা বজায় রেখেছে। যতই সাবধানে থাকুক—বয়েসের নিজের একটা উথলোনো ভাব আছে—সেই টানে মীরার শরীর নিষ্য কিছু ভারী। অন্য সময় তেমন না হলেও শোবার সময় মীরা যেন সেটা বুঝতে পারে—অনুভব করতে পারে—তার দামী নীচের জামা আর ব্রাউজের আঁট ভাবটা বুক চেপে ধরেছে। কোমরের তলার দিকেও এই রকম একটা অস্পষ্ট হয়, পেটের গড়নো জায়গাটা ভারী লাগে। ঢিলেচালা না হয়ে সে শুতে পারে না, ঘৃণ আসতে চায় না।

নিজেকে গুরুত্বে নিয়ে শূর্যে পড়ে মীরা ছাদের দিকে চেয়ে থাকল। এই ঘরের একটা সুবিধে—রাস্তার কোনো আলো ঘরে আসে না। আশপাশের বাড়িরও নয়। বাতি নেবালেই সব অন্ধকার। জানলার কাঠের পাল্লা ভেজানো থাকলে একেবারে থমথমে কালো হয়ে যায় পরো ঘরটাই।

প্রথম জেগেছিল বলে একটু নড়াচড়া করল। প্রথমে সোজা হল, তার পর মীরার দিকে পাশ ফিরল। তার লেপ আলাদা। ভারি লেপ ছাড়া প্রথমের আবার আরাম হয় না। মীরা স্বামীকে ভারী লেপ দিয়েছে, নিজে হালকা লেপ নিয়েছে। এখনকার এই মরা শীতে প্রথমকে ভারী লেপ টেনে শুতে দেখলে মীরার কেমন গা ঘিনঘিন করে।

অন্ধকারে অবশ্যই কিছুই বোৰা যাচ্ছিল না। শুধু মীরা বুঝতে পারছিল, প্রথম জেগে আছে।

শূর্যে থাকতে থাকতে প্রথম তার একটা হাত আলতো করে স্বীর গায়ে রাখল। অফিস থেকে ফিরে আসার পর মীরাকে সে খুশী দেখে নি। তার

পর সারাক্ষণই যখনই সূযোগ এসেছে প্রমথ স্তৰীকে নজর করে বুঝেছে—মারার মেজাজ বিগড়ে রয়েছে। খাবার সময় স্তৰীকে খানিকটা তোয়াজের চেষ্টা করেছিল প্রমথ, কোনো লাভ হয় নি। এখন বিছানায় শুয়ে—অন্ধকারে সে স্তৰীকে বোধ হয় প্রসন্ন করার ভূমিকা করছিল।

মীরা চুপচাপ থাকল। স্বামীর হাত টেনেও নিল না, সরিয়েও দিল না।

প্রমথ কিছুক্ষণ স্তৰীর মনোভাব বোঝবার চেষ্টা করল। মীরার সঙ্গে এত বছর একই শব্দ্যায় শুয়ে থাকতে থাকতে স্তৰীর প্রায় প্রত্যেকটি নড়াচড়া ও আচরণের মধ্যে থেকে স্তৰীর মনের গাঁত সে বুঝতে পারে। মীরা প্রসন্ন থাকলে একরকম, মীরা আগ্রহী থাকলে এক রকম, অর্তাইচুক বা একেবারেই অনিচ্ছুক থাকলে অন্য রকম এবং মীরা অসন্তুষ্ট ও ক্রম্ভু থাকলে একেবারেই অন্য ধরনের আচরণ করে। যেমন, মীরা যেদিন স্বামীসঙ্গের জন্যে আর্তারিস্ত কাতর থাকে সেদিন বিছানায় এসে বসার পর অন্ধকারে সে যে গলার হার খুলে বালিশের তলায় রাখছে, মাথার খোঁপা খুলে ফেলছে, শব্দ করছে চুড়িতে, গায়ের বসনটসন শিথিল এবং কিছু কিছু মন্ত্র করছে—শুয়ে শুয়ে প্রমথ তা বুঝতে পারে। এসব সময় মীরা শুয়ে পড়ার আগেই তার মাথার বালিশটা খানিকটা লঘুভাবে, খানিকটা যেন রাগের ভান করে প্রমথের বালিশের সঙ্গে মিশিয়ে ফেলে, ফেলেই বেশ শব্দ করে—অগোছালোভাবে স্বামীর গায়ে শুয়ে পড়ে। শুয়েই এমন করে প্রমথের গায়ের ওপর তার ভারী উরু সমেত পরো পা তুলে দেয় যে প্রমথ সর্বাঙ্গে নারীসঙ্গের তাপ অন্তর্ভুক্ত করে। আজ অবশ্য মীরা স্বামীসঙ্গে চাইছে না।

প্রমথ বুঝতে পারছিল, বেশী রকম বিরস্ত থাকলে মীরা স্বামীর হাত গায়ের ওপর থেকে সরিয়ে দিত। অন্তত শব্দ করত বিরস্তির—তার পর অন্য-দিকে ফিরে শুয়ে পড়ত।

আরও একটু অপেক্ষা করে প্রমথ বলল, “রাধা নেই, তোমার ভোগান্তি হল খুব।”

মীরা সাড়া দিল না। প্রমথ যেমন মীরাকে বিছানায় শুয়ে শুয়ে বুঝতে পারে, মীরাও স্বামীকে সেই রকম বোঝে। হয়ত আরও বেশী বোঝে।

প্রমথ যে মীরার মন রাখার চেষ্টা করছে, আরও করবে—মীরার বুঝতে বিল্মিত কষ্ট হল না। কিন্তু প্রমথকে নিয়ে মীরা ভাবছিল না, সুর্যগতির কথাই ভাবছিল। ভাবনা সূর্যপতির বলেই মীরা এমন কিছু করছিল না যাতে স্বামী তাকে বিরস্ত করে। উপেক্ষার মতনই স্বামীর হাত সে গ্রহণ বা বর্জন করল না।

“কাল সকালে আমি খানিককে বলে দেব গ্যাসের দোকানে খবর দিয়ে দেবে।” প্রমথ ঘরোয়া গলায় বলল। সে বলতে পারত, আমি খবর দিয়ে

দেব। বলল না, কেননা প্রমথ ষথন অফিস যাই গ্যাসের দোকান থালে না। মানিক নামের একটা ছেলে আছে পাড়ায়, বেগার খাটে, প্রয়োজনে দু এক টাকা পাই, প্রমথকে খাতিরটাতির করে। মানিককে বলে দিলে গ্যাসের দোকানে যাওয়া এবং গ্যাস আনার ব্যবস্থাটা সে করে দিতে পারবে।

মীরা তবু সাড়াশব্দ করল না। প্রমথ মীরার হাতের আঙ্গল নিয়ে নাড়াচাড়া করছে।

“সকালের দুটো রাধার বোনকে আনতে দিয়ে দিও”, প্রমথ বলল, যেন মীরার গেরস্থালি কাজকর্মের স্বীকৃতিগুলো সে বলে দিচ্ছে।

মীরা কান করছিল না। সুরপ্রতিকে সে এখনও ব্যবহার পারছে না। লোকটার মাথায় কী রয়েছে বোৰা মুশকিল। এল, গেল। আবার এল। কাল যাবে; আবার ফিরে আসবে বলেই মনে হচ্ছে মীরার। ‘কন আসবে? মীরার কাছে কী চায় ও?’

“তুমি কি ঘুমোচ্ছ?” প্রমথ বলল, সে জানে মীরা ঘুমোয় নি।

“না।”

“চুপচাপ রয়েছো?”

“এমনি। ঘুম পাচ্ছি।”

“দুপুরে আজ শোও নি?”

জবাব দিল না মীরা। প্রমথ স্ত্রীকে আরও সোহাগ দেখাবার চেষ্টা করতে, হাত ছেড়ে দিয়েছে মীরার, দিয়ে কাঁধের কাছে চাপ দিচ্ছে। প্রমথের স্পন্দন থেকে মীরা অন্তর্ভুব করতে পারছিল স্বার্ভাবিক কোমলতা প্রকাশের আগ্রহ ছাড়া প্রমথের অন্য কিছুতে রঞ্চ নেই।

অল্পস্ময় চুপচাপ থাকল মীরা। শব্দ করে হাই তুলল। বলল “পরশ্ব দিন আমি থাকব না।”

“থাকবে না?”

“মার কাছে যাব। পরশ্ব শনিবার।”

প্রমথের মনে পড়ল, শনিবার মীরার দুর্দণ্ডগুলির যাবার কথা। মীরার মা ছোট ভাই অন্তু দুর্দণ্ডগুলির থাকে। গ্রে স্ট্রীটের বাড়ি কোন ঘুণে ছেড়ে, দিয়ে ওরা দুচার বছর এখানে ওখানে কাটিয়ে দুর্দণ্ডগুলির চলে গেছে। মীরার মার চেষ্টায় বাড়িবাবার করতে পেরেছে ছেটখাট করে। অন্তু বেশ কাজের ছেলে। সে নাকি তার বাবার মতন ব্যবসায়িক কাজকর্ম ও বৈষয়িক বৰ্ণনা পেয়েছে। প্রমথ পছন্দই করে শালাকে। অন্তুর বউ—কল্পনাও ভাল। দেখতে অপরূপ কিছু নয়, কিন্তু গুণ্ণী মেয়ে; গান্ঠাটন গেয়ে নাম করেছে, মাঝে মাঝে রেঁড়িয়েতে তার গলা শোনা যায়। অন্তুর বাচ্চাকাচ্চা হয় নি। একটা গোলমাল রয়েছে কল্পনার। বাচ্চা হবার বয়েস পড়ে আছে অনেক; হয়ে

যেতেও পারে। মীরার মা যদি নিজের ছেট ছেলের বাচ্চাকাচ্চাকে কাছে  
পেত—হয়ত মেয়ের ছেলেকে এভাবে দখল করে রাখত না।

“ঝট্ৰ একটা বাচ্চাদের সাইকেল চেয়েছিল”, প্রমথ বলল, “সাইকেল কাঁধে  
করে দর্শকশেবর যাওয়া বামেলার। দৰ্থি, পরে যখন যাব—নিয়ে যাব।”

মীরা ঝট্ৰুর সাইকেলের জন্যে ব্যস্ত হল না। কথাটা সে অন্য কারণে  
প্রমথকে মনে করিয়ে দিতে চাইছিল। মীরা বলল, “আমি পরশু দিন সকালের  
দিকেই বেরিয়ে যাব—তুমি অফিস যাবার পর, রাস্তারে ফিরতেও পারিব, নাও  
পারিব। তুমি তো তোমার বন্ধুকে কালই ফিরে আসতে বলেছ!”

প্রমথ এবার বুঝতে পারল। তার খেয়ালই ছিল না, শৰ্নিবার দিন মীরার  
মার কাছে যাবার কথা। সকালে মীরা বলেছিল। প্রমথ যেতে পারবে না যে  
তাও জানিয়ে দিয়েছে।

প্রমথ যেন কোনো ভুল করে ফেলেছে এইভাবে বলল, “আমার মনে ছিল  
না।..তা তুমি যদি সকালের দিকে বেরিয়ে যাও—রাধা থাকবে।”

“কোথায় রাধা?”

“দেখো না, কাল হয়ত এসে পড়তে পারে।”

“যদি না আসে—”

“যদি না আসে—না আসে—” প্রমথ ভাবতে ভাবতে বলল, “তা হলে বিপদ।  
কিন্তু তুমি রাস্তারে ফিরবে না কেন?”

“মা আসতে দিতে চায় না”, মীরা এবার অন্যদিকে পাশ ফিরে গেল, “তুমি  
যাবে না। মা বলবে—একলা একলা এতদূর ফিরবে যাবি আবার—থেকে যা—  
কাল সকালে যাস।”

প্রমথ বলল, “মাকে বলো, বাঁড়তে রাধা নেই। তুমি সম্বোদ্ধ নাঘাদ ফিরে  
এস। পারলে ঝট্টকে নিয়ে এস। সুরপাতি একবার দেখুক। আমার একটা  
ছেলেমেয়েকেও সে দেখে নি।”

মীরা বিরক্ত বোধ করল। বলল, “বাজে কথা বলো না তো! তুমি নিজে  
বসে বসে পা নাড়বে—আর আমি তোমার বন্ধুকে তোমার ছেলে দেখানোর  
জন্যে এতটা পথ বয়ে আনব, আবার ফেরত দিয়ে আসব! তোমার শখ থাকে  
তুমি নিয়ে আস গে যাও।”

প্রমথ কিছু বলতে যাচ্ছিল—মীরা কথা বলতে দিল না। বরং বাগের  
গলাতেই বলল, সে যদি ফিরতে না পারে একদিন প্রমথ কেন তা মেনে নেবে  
না? এটা নতুন কিছু নয়, এমন অনেক সময়ই হয়েছে—মীরা তার মার কাছে  
চলে গিয়েছে, রাতে ফেরেনি, প্রমথকে রাধাই দেখাশোনা করেছে, কোনো  
অসুবিধে তার হয়নি। সুরপাতি এসে এ-বাঁড়তে থাকবে বলে প্রমথের এত  
য্যানঘ্যান করার কি আছে! মীরার তো ইচ্ছেই নয়, সুরপাতি আসুক।

এতটা রাত্রে প্রমথ স্তৰীর সঙ্গে কথা কাটাকাটির মধ্যে গেল না। মীরাকে তুষ্ট করতেই চেরেছিল সে, ফল অন্য রকম হয়ে যাচ্ছে দেখে আর কথা বাড়াল না, সকালের জন্যে ব্যাপারটা তুলে রেখে চোখ বুজল।

মীরা ঘুমলো না। চুপচাপ একইভাবে শৰ্ষে থাকল। রাত বেড়ে যাওয়ায় শীত অন্দুভব করা যাচ্ছে। গলা পর্যন্ত লেপ টেনে পাশ ফিরে মীরা শৰ্ষেই থাকল। প্রমথ ঘুমিয়ে পড়েছে। মাঝে মাঝে তার নিঃশ্বাসের ভারী শব্দ কানে আসছিল।

জীবনে অনেক আশ্চর্যজনক ঘটনা ঘটে, আর আশ্চর্য হবার মতন কিছু ঘটলেই যে মানুষ আকাশ-পাতাল ভাবতে বসে তা নয়। মীরা অন্তত বসবে না। সে-স্বভাব তার নয়। তার এই পঁয়াঁশ ছাঁয়শ বছরের জীবনে অসংখ্যবার দেখেছে—যা সে কখনও ভাবোন, প্রত্যাশাও করোন তাই ঘটে গেছে। সুর-পার্তির আর্বিভাবে তার আশ্চর্য হবার মতন কোনো কারণ থাকতে পারে না। এমন তো হতেই পারে—এই কলকাতা শহরেই অনেকে আছে যারা ছেলেবেলায় মীরাদের চিনত জানত, আজ এত বছর পরে আবার কোথাও তাদের কারও কারও সঙ্গে মীরার দেখা হয়ে গেল! হয়েছে যে তার প্রমাণও মীরার কাছে আছে। প্রমথের এক অফিসের বন্ধুর বোনের বিয়েতে মীরা তার ছেলেবেলার সঙ্গী চুয়াকে দেখতে পেল, দৃঢ়নেই দৃঢ়নকে দেখে অবাক। মীরাদের তাল-তলার পাশের বাড়তে থাকত চুয়ারা। একবার স্মৃতুর এক বন্ধু মীরাকে সিনেমা হাউসের মধ্যেই কেমন চমকে দিয়েছিল। কাজে কাজেই সুরপার্তি সঙ্গে দেখা হয়ে যাওয়ায় মীরার সৱ্যসাময়িক সৱ্যসাময়িক বিচালিত হবার কোনো কারণ থাকতে পারে না। তবু সে বিচালিত বোধ করছে! কেন?

কাল শখন প্রমথের সঙ্গে সুরপাতি এ-বাড়তে এল মীরা বাস্তবিকই তাকে চিনতে পারেন। স্বামীর বন্ধু বাড়তে এসেছে বলে তার অখণ্টী হবার কোনো কারণ ছিল না, সে বন্ধুপেঁজী হিসেবে প্রমথের পুরনো বন্ধুকে যথাসাধ্য সমাদর দেখাবার চেষ্টাই করেছিল। কোনো রকম অস্বীকৃত সে বোধ করেন। এমন কি সুরপাতি শখন মীরার হাতের কাটা দাগটা প্রথম লক্ষ করল, লক্ষ করে জিজেস করল—‘ওই দাগটা কিসের?’—তখনও মীরা সহজ এবং স্বাভা-বিক ছিল। সে বুঝতেই পারেন সুরপাতি এই কাটা দাগটার রহস্য জানে। কিন্তু কাল রাত্রে, সুরপাতির ঘরে শখন মীরা মশারি টাঙাতে গেল, তখন সুরপাতি আবার শখন হাতের দাগটার কথা তুলল এবং বলে দিল—কাচে কেটে-ছিল হাতটা—বুড়ো আঙুলটাই উড়ে মেতে পারত—তখন থেকেই মীরার কেমন সলেহ হল লোকটার ওপর। কেমন করে ও জানল? কেমন করে?

কাল রাত্রে মীরার ভাল ঘুম হয়নি। স্বামীর ওপর সে নিশ্চয় খানিকটা

বিরস্ত ছিল, বন্ধুকে কাছে পেয়ে একরাশ মদ গিলে বেহায়াপনা করা তার ভাল লাগেন; তার ওপর মীরা যখন শুতে এল—তখন তার মাথায় ওই চিন্তাটা দ্রুকে গেছে—সুরপাতি কে? কেমন করে সে জানল, মীরার হাত কাছে কেটে গিয়েছিল? তার জীবনের এই ঘটনা কে তাকে জানাল?

সুরপাতির যে সব গল্প, মনে স্বামীর পুরনো অন্তরঙ্গ বন্ধুদের যে সব গল্পটিপে সে শুনেছে—তার সঙ্গে মিলিয়ে মিলিয়ে সে সুরপাতিকে খোঁজ-বার চেষ্টা করল। দৃঢ়' জনে ঘরে বসে যেসব গল্প করছিল কাল—তার কোনো কোনো কথা যা মীরার কানে গেছে তাও খুঁজে খুঁজে দেখবার চেষ্টা করল। আব তাব সন্দেহ হল, এই মানুষটাই সেই ছেলে যাকে নীলেন্দু আর একটু হলেই হয়ত খুন করে ফেলত।

মীরা বেশ ব্যবাতে পারল, বাবার স্বাস্থ্যের জন্যে সপরিবারে তারা যখন হাজারিবাগে গিয়েছিল তাদের ভাড়াটে বাড়ির কাছাকাছি সুরপাতিরা থাকত। বাড়িটার কী নাম ছিল তা অবশ্য মনে নেই মীরাব—তবে 'লক্ষ্মীনিবাস' কিংবা 'হনুমানভবন' এই রকম কিছু একটা ছিল। ছোট ধরনের একতলা বাড়ি, পুরনো ঢঙের, বাড়ির বাইরে সাধারিসধে চুনকাম করা। একটা কুয়া ছিল সামনে। অল্প একটু জায়গায় দৃঢ়-চারটে গাছগাছালি। বাড়ির কেউ বোধ হয় হাসপাতালের কম্পাউন্ডার ছিল।

মীরা-নিশ্চয় এখানে সুরপাতিকে দেখেছে। রাস্তায়, বাজাবে, স্টেশনের 'গ্লাটফর্মে'। কিন্তু সেই দেখা না-দেখার মতন। তাতে কোনো কৌতুহল ছিল না, আগ্রহ ছিল না। তা ছাড়া মীরা অন্যকে লক্ষ করার চেয়ে নিজেকে লক্ষ করানোতেই ব্যস্ত থাকতো। এই সময় তার জীবনে নীলেন্দু এসে গেল।

নীলেন্দুর সঙ্গে মীরা যে ধরনের ঘোরাফেরা, হাসিগল্প, ঘনিষ্ঠতা শরণ, কবেছিল তাতে আর কোন ছেলে তাব দিকে তাকাচ্ছে তা দেখাব বা তাকে নিয়ে ভাবার কিছু ছিল না।

কিন্তু 'সেই দোলের দিন যা ঘটে গেল তারপর মীরা নিজেকে নিয়েও যেমন ছটফট করেছে—সেই রকম ওই ছেলেটির জন্যও তার খারাপ লাগত। 'অঘটন ঘটার পরের দিন হাসপাতালে সে ছেলেটিকে দেখেছিল, মাথায় ব্যাণ্ডেজ। তারপর আর দেখেনি। জবর, জবালা, ব্যথা, হাতে ব্যাণ্ডেজ নিয়ে শূয়ে থাকতে এক-এক সময় ছেলেটির কথা তার মনে পড়ত। বেচারী সংতি সংতি কোনো বড় দোষ করেনি; ওই দোল খেলার হজুগে না হয় রঙের বালিতব খানিকটা মীরার গায়ে মাথায় ঢেলে দিয়েছিল—তা বলে নীলেন্দু তাকে পশুর মতন মারতে যাবে? আর একটু বেকায়দায় লাগলে ছেলেটা হয়ত মরেই যেত। এমন খুনে রাগ মানুষের থাকা উচিত নয়।

কবে, কোন যুগে ঘটে গেছে তা মনে রাখা মানুষের পক্ষে সম্ভব নয়।

মীরারও মনে ছিল না। জীবনে অনেক কিছু চাপা পড়ে যায়, যা প্ররন্তো  
তা তলায় জমতে কখন যেন এত গভীরে হারিয়ে যায়—যা আর উদ্ধার  
করা যায় না। মীরা তার সদ্য ঘোবনের এই ঘটনা—যখন তার মধ্যে চগ্নিতা  
ছিল, কৌতুহল ও লোভ ছিল,—যৌবনের বিশ্বালতা ছিল তার কথা ভুলেই  
গিয়েছিল। কে বলত পারে, যদি না সকালে নীলেন্দ্ৰ ওই রকম একটা বিশ্রী  
ঘটনা ঘটাত—তা হলে হয়ত নীলেন্দ্ৰ সেদিন মীরার কাছ থেকে তার প্রাপ্যও  
পেয়ে যেত। কিন্তু সকালের ঘটনার পর মীরার মন অন্য রকম হয়ে পড়ে  
ছিল। নীলেন্দ্ৰকে তার ভাল লাগছিল না। নিজেকেই কেমন অপরাধী লাগ-  
ছিল। আর এই অবস্থায় নীলেন্দ্ৰ যখন তাকে জোর করে অধিকার করতে  
চাইছিল—মীরা প্রাণপণে বাধা দিতে গিয়েছিল। তাতেই তার হাত কাটল  
কচের ভাঙা শার্স্টে।

খুবই আশচর্যের কথা—স্বৰ্গতই শৃঙ্খল নয় মীরাও সেদিন আহত হয়ে  
ছিল। একজন সকালে—অন্য জন সন্ধ্যায়। একজন নিছক কৌতুকের খেলা  
খেলতে গিয়ে অন্যজন নিজেকে রক্ষা করতে গিয়ে। অঙ্কের হিসেবে দু' জনের  
আঘাতকে মেলানো যায় না। অথচ কোথায় যেন মিল আছে। কার্য কারণের  
সম্পর্ক থেকে যাচ্ছে।

স্বৰ্গপতি এতকাল পরে ফিরে আসবে কে জানত? সে এসেছে। মীরার  
কাছে তার পরিচয় এখন আর অজ্ঞাত নয়। যাও বা সন্দেহ ছিল মীরার, সমস্ত  
সন্দেহ স্বৰ্গপতি দ্বাৰা করে দিয়েছে। হ্যাঁ—এই সেই মানুষ যে কতকাল আগে  
মীরার জন্মেই আহত হয়েছিল। মীরার কোনো দোষ ছিল না। নেই। তবু  
স্বৰ্গপতি কেন তাকে উৎকণ্ঠিত করছে? কেন তাকে বিরক্ত ও ভীত করছে?

মীরা নিজের বিচলিত ভাব অনুভব করতে পারলেও বুঝতে পারছিল না,  
স্বৰ্গপতি কেন চলে গিয়েছিল? কেনই বা ফিরে এল? কি জন্মেই বা  
অতীতকে মনে করিয়ে দিল?

ସୁରପତି ଜାନଲାବ କାହେ ବେତେର ଚୟାର ଟୈନେ ବସୋଛିଲ । କୋଳେର ଓପବ ଏକଟା ବହି । ପ୍ରମଥ କୋଣେ କାଳେଇ ବହିଟାଇଯେର ତେମନ ଭଣ୍ଡ ଛିଲ ନା । ଆଜଓ ନଯ । ତବୁ ନିତାନ୍ତଇ ସମୟ କାଟିବାର ଜନ୍ୟ କିଂବା ମେ ସେ ଏକେବାରେଇ ମୃଦ୍ୟ, ମେଠୋ ନଯ ସେଟା ପ୍ରମାଣ କରତେ କଥନୋ ସଥନୋ ଦ୍ୱାରାଟେ ବହି ଚୌରଙ୍ଗପାଡ଼ା ଥିକେ କିନେ ଅନେ । ତାର ଅଫିସେର ବନ୍ଧୁବାନ୍ଧବରାଓ ଯେସବ ତାତାଲୋ ବହି ପଡ଼େ ହାସ ତାମାଶା କରେ ନିଜେଦେର ମଧ୍ୟେ, ହାତ ବଦଳାତେ ବଦଳାତେ ତାର କୋଣେ କୋଣୋଟା ପ୍ରମଥବ କାହେ ଚଲେ ଆସେ । ଅଫିସ ଯାବାର ସମୟ ପ୍ରମଥ ଦ୍ୱାରା ତିନଟେ ବହି ବନ୍ଧର କାହେ ଫେଲେ ଗିଯେଛିଲ । “ମୀରା ଥାକବେ ନା, ଆମାରା ଫିରତେ ଦେରୀ ହବେ, ଅଫିସେର ଏକଟି ଛେଲେର ବାବା ଆସଛେ ଭେଲୋର ଥିକେ ଅପାରେଶନେର ପର—ସେ ଧରେ ନିଯେ ଯାବେ, ତୁଇ ଏକ ଏକ ବୋର ଫିଲ କରିବ—ବିଗ୍ନୋ ପଡେ ଥାକଲ—ସମୟ କାଟାସ ।”

ଦ୍ୱାରାରଟା କେଟେ ଗେଛେ ସୁରପତିର । ବିକେଳଞ୍ଜ କାଟିଲ । ଶୀତ ଫୁରିଯେ ଏସେହେ, ବସନ୍ତର ଏହି ଏଲ-ଏହି ଏଲ ଭାବ, ବେଲାର ଏହି ଶୈସ ଦିକଟା କ୍ରମଶହି ଦୀର୍ଘ ହୟେ ଆସଛେ, ନଯତ ଏତୋକ୍ଷଣେ ଅନ୍ଧକାର ହୟେ ଯାବାର କଥା । ସୁରପତି ଜାନଲାବ ବାଇରେ ମରା ଧୂମର ଆଲୋ ଦେଖିଛିଲ, କୋଥାଓ କାକ ଡାକଛେ, ଅବଲାର ଡାକ, ଚଢ଼ିଇଗ୍ନୋଓ ଫର ଫର କରେ ଉଡ଼େ ପାଲିଯେ ଯାଇଛିଲ ।

ଏମନ ସମୟ କାଲିଂ ବେଲେର ଶବ୍ଦ ହଲ ।

ରାଧା ରମେଛେ ବାଢିତେ । କାଜକର୍ମ କରଛେ । ସୁରପତି ଉଠିଲ ନା ।

ଏକଟ୍ର ପରେଇ ମୀରାର ଗଲା ପେଲ ସୁରପତି । ରାଧାର ସଙ୍ଗେ କଥା ବଲଛେ । ସାଡ ଘୋରାଳ ସୁରପତି । ମୀରାର ଆଜ ଫେରାର କଥା ନଯ, ଦର୍କଷଣେଶବର ଥିକେ ଫିରବେ ନା—ଏହି ରକମାଇ କଥା ଛିଲ । ତା ହଲେ ଫିରେ ଏସେହେ!

ପାଯେର ଶବ୍ଦ ପେଲ ସୁରପତି । ମୀରା ଆସଛେ ।

ସରେ ଏସେ ଦାଁଡ଼ାଳ ମୀରା । ସୁରପତିକେ ଦେଖିଲ ।

ସୁରପତି ସରେ ବସିଲ । “ଆପଣିନ ଫିରେ ଏଲେନ ?”

ମୀରା ଅପ୍ରତିଭ ହଲ ନା; ବଲଲ, “ଆମାର ଭାଇ ମାକେ ନିଯେ ବେଲାଡ ଯାଇଛେ । ବାଢ଼ ଦୁଃଖ ସବାଇ । ରାତିରେ ଫିରବେ । ଆମାର ସେତେ ବଲାଇଲ । କେ ଯାଯ ! ଫିରେ ଏଲାମ !”

ସୁରପତି ଯେନ କୌତୁକେର ଗଲାଯ ବଲଲ, “ଧର୍ମକର୍ମ ଆପନାର ମତ ନେଇ ?”

“ধৰ্মৰ্কম্ভ! ও, আপনি বেলুড় মঠের কথা বলছেন? মা-রা মঠে যাচ্ছে না; বেলুড়ে অন্তুর বড়শালা থাকে, তার বড় মেয়েকে দেখতে আসবে!”

সুরপতি বুৰুতে পারল। প্ৰথম অফিসে বোৰিয়ে যাবার প্ৰায় সঙ্গে সঙ্গেই মীৱা চলে গিয়েছিল, আৱ ফিৱল এই সন্ধেৱ মৰ্খে। এক প্ৰান্ত থেকে আৱেকে প্ৰান্ত পৰ্যন্ত ছোটাছুটি কৱে মীৱাকে খানিকটা শুকনো দেখাচ্ছে। ঠিক শীতও নেই, বৰং দৃপুৱেৱ দিকটা গৱমই লাগে, ৱোদেৱ তেজও প্ৰথৰ হয়েছে, এই সময়টা বাসেষ্টামে ঘোৱাঘৰিতে এমনিতেই কুল্ত আসাৱ কথা। মীৱা হয়ত সেই জনোই সামান্য কুল্ত, মাথাৱ চুল উসকোখসকো, কপালে কানে আলগা চুল জড়িয়ে রয়েছে, মৰ্খে সামান্য ঘাম। তবু মীৱাকে গোমড়া, বিৰস্ত দেখাচ্ছে না, সকালেও যা দেখাচ্ছিল।

“প্ৰথম ফেৱে নি,” সুৱপতি বলল। কথাৰ কথা, না বললেও চলত, তবু, বলল।

মীৱা বলল, “ফিৱতে রাত হবে। মণ্ডুল বলে এক বন্ধু আছে অফিসেৱ, তাৱ বাবাকে আনতে যাবে।”

সুৱপতি মাথা নাড়ল একটু; সে শুনেছে।

মীৱা বলল, “আপনি বসন্ত, আমি আসছি।...চা খেয়েছেন?”

“খেয়েছি। রাধা দিয়েছে।”

মীৱা আৱ কথা বলল না। তাৱ চোখেৰ ভাৱে বোৱাল, সে পৱে আসছে।

সুৱপতি আবাৱ জানলাৰ দিকে ঘৰে বসল। আলো আৱও ধূসৱ হয়ে গিয়েছে, অন্ধকাৱ মিশে যাচ্ছে পাতলা কৱে, এ-পাড়ায় এখনও সব রাস্তায় পিচ পড়েনি, খোয়াৱ ধূলো মেশানো বাতাসে রক্ষ গৰ্দ, কোথাৱ একটু গুমোট ভাব উঠছে, আকাশে মেঘ জমেছে কিনা বোৱাৱ উপায় নেই, টুকৰো আকাশ-টুকু যা চোখে পড়ে তাৱ কোথাৱ কোন মেঘ নেই, সন্ধেৱ ময়লাটুকুই যা জমে আসছে।

ব্যাবাকপুৱে সুৱপতিৰ বাড়িৰ আশেপাশে পোড়া ঘাঠেৱ অভাৱ নেই, গাছপালাও যথেষ্ট, ডোবা পুকুৱ সামনে, কঁচা নৰ্দমাৰ পাঁক থেকেও গৰ্দণও ওঠে। তবু সুৱপতি সেখানে ঘৰে বসে জানলাৰ বাইৱে তাকালে আকাশ দেখতে পাৱ, একটা বিৱাট বট হাত পঞ্চাশ দৰে, প্ৰবে একটা শিমল গাছ।

সুৱপতি যে হুট কৱে দৃঢ় রান্তিৰ বাড়ি ফিৱল না তাতে তাৱ বাড়িউলী বৰ্ডড তাৱামণি খুব চটে গিয়েছিল। লেখাপড়া শেখা ভদ্দৱলোকেৱ এ কেমন ব্যবহাৱ? বৰ্ডড তাৱ হচ্ছিল, সুৱপতি বৰ্ডৰ রেল লাইনে কাটা পড়েছে। এ লাইনে হৱদম মানুষ কাটা পড়ে। ডেলি প্যাসেঞ্জাৱিৰ এই বিপদ। যতক্ষণ না ঘৰেৱ মানুষ ঘৰে ফিৱে আসছে ততক্ষণ বাড়িৰ লোকেৱ শাৰ্লত নেই। বৰ্ডড গিয়ে হৱিপদকে ধৱল; তাৱ কেমন অস্থিৱ লাগছিল। হৱিপদ কোনো উপায়

বাতলাতে পারল না। এত বড় শহর আর শহরতলীতে কে কোথায় হারিয়ে যাচ্ছে—সে কেমন করে বলবে। উমাশশীর ছেলে বাবলুর এক রাস্তির ইলেক্ট্রিকের দোকানেও গেল তারামণি। বাবলু নিজে পেটে ছুরি খাবার পর থেকে ধরেই নিয়েছে, কে কবে কোথায় কাকে ফাঁসয়ে দিচ্ছে—থানা পর্লিসেও বলতে পারবে না। উমাশশী অবশ্য সাম্ভনা দিয়ে বলেছিল, সুরপতির মতন যোয়ান মদ্দ মানুষ কি আর সহজেই হারিয়ে যাবে! সে আসবে।

সুরপতি ফিরে গিয়ে তারামণিকে নিশ্চিন্ত করল। বলল, এক পুরোনো বন্ধুর সঙ্গে দেখা হয়ে যাওয়াতেই এই বিপদ। সে ছাড়ল না।

ব্যারাকপুরের থেকে এবার আসবাব সময় সুরপতি একটা কিট্ ব্যাগ গুচ্ছিখে এনেছে, তারামণিকে বলে এসেছে ভাবনা না কবতে, দিন কথেক পরে সে ফিরবে।

ব্যারাকপুরের চিন্তাটা সুরপতির এখন আর নেই। পাঁচ সাত দিন প্রথমে বাড়তে থেকে গেলেও কেউ ভাববে না। কিন্তু সুরপতি নিজেই জানে না, সে কদিন এ-বাড়তে থাকবে।

ছায়া ক্রমশই গাঢ় হয়ে আসতে লাগল, ঘবের দেওয়াল থেকেও যেন অন্ধকাব নামছে।

মীরার কথাই মনে আসছিল সুরপতির। দক্ষিণেশ্বর থেকে আজ তার ফেরার কথা নয়। সকালেও প্রথম চায়ের টেবিলে মীরাকে বোঝাবার চেষ্টা করছিল। মীরা বোঝে নি। সাধারণ গার্হস্থ্য সৌজন্যের দিক থেকে মীরার অবশ্য ফিরে আসাই উচিত, কিন্তু মীরা সে-সৌজন্য দেখাতে রাজী হয়নি। সুরপতি এ-বাড়তে রয়েছে এটা স্পষ্ট উপেক্ষা করা যায় না বলেই মীরা ওপব ওপব একটা পোশাকী ভদ্রতা বজায় রেখে যাচ্ছিল। সুরপতিকে সে পছন্দ করছে না। তার বিন্দুমাত্র ইচ্ছে নয়—সুরপতি এ-বাড়তে থাকুক। মীরার আচরণ থেকে সবই স্পষ্ট করে বুঝছিল সুরপতি। আজ দক্ষিণেশ্বর থেকে না এলে মীরা স্বামীর বন্ধুর প্রতি তার উপেক্ষা আরও খোলাখূলি বোঝাতে পারত। মীরা তো তাই ভেবেছিল। ঠিকও করোছিল। তাহলে ফিরে এল কেন?

সুরপতি এটাও লক্ষ করেছে, মীরা বাড়তে ফিরে এসে এমন ভাবে তার খেঁজ নিতে এল যেন এটা তার কৃত্য। স্বামীর বন্ধুর প্রতি—অতিরিচ্ছে প্রতি—মীরা কি কর্তব্যপ্রায়ণ হয়ে উঠল? সুরপতি মনে মনে অবাক হচ্ছিল।

অন্ধকাব হয়ে আসছে দেখে সুরপতি উঠে পড়ে বাতি জব্বলিয়ে দিল। মীরার গলা পাওয়া যাচ্ছে আবার। কথা বলছে রাধার সঙ্গে। কেমন যেন হালকা গলা। সামান্য চগ্গল।

আর খানিকটা পর মীরা এল। বলল, “চা আনছি। এ ঘরেই বসবেন

না, বাইরে ?”

এ ঘরে কোনো অসুবিধে বোধ কর্বাছিল না সুরপাতি, তবু একই ঘরে প্রায় সারাটা দিন বসে থাকার একয়েরেমির চেয়ে বাইরের ঘরটাই পছন্দ হল; বলল, “বাইরের ঘরেই যাই !”

“আসুন। এই ঘরটার জানলাগুলো বরং ভেজিয়ে দিক রাখা। মশা ঢুকছে !”

“আমই দিচ্ছ—” লঘু গলায় সুরপাতি বলল।

মীরা চলে গেল।

সুরপাতি জানলাগুলো ভেজিয়ে দিয়ে তার সিগারেট দেশলাইয়ের ডনো বিছানার দিকে তাকাল।

বসার ঘরে এসে সুরপাতি বসল না, পায়চারি করার মতন সামান্য ঘোরা-ফেরা করল। জানলার কাছে গিয়ে দাঁড়াল, সরে গিয়ে বিঞ্ট-পুরুষী ঘোড়া দেখল, রেডিয়োগ্রামের মাথার ওপর বসিয়ে রাখা মোষের শিংয়ের এক-পাতেলা বকটা হাতে তুলে নিয়ে আবার রেখে দিল।

মীরা এল। নিজেই ছোট ট্রে ওপর চা চিনি দুধ বয়ে নিয়ে এসেছে। একটা ছোট প্লেটে কিছু নোনতা বিস্কিট। সুরপাতি বসল। মীরাকে দেখল।

মীরা বাইরে থেকে ঘৰে এসে গা ধ্বংসে, চুলটুল পরিষ্কার করে নিয়েছে। শার্ডি জামা পালটে তাকে সতেজ দেখাচ্ছিল। মাথায় খোঁপা নেই। লম্বা বেণী ব্যালছে। চোখ মুখ ধ্বনিবে, পাউডার থাকলেও চোখে পড়ছে না, চোখে কাজল, কপালে সবজু টিপ। কঢ়ি সবজু শার্ডির রঙের সঙ্গে মিলিয়ে টিপ পরেছে।

মীরা কোমর ন্ডাইয়ে চা ঢালছিল। সুরপাতি কৌতুহলের সঙ্গে মীরাকে লক্ষ করছিল। আজ সকালেও মীরাকে এ-রকম ঘরোয়া দেখায় নি।

“নিন, চা নিন—” মীরা সুরপাতিকে চায়ের কাপ এগিয়ে দিল যত্ন করে। “বিস্কিট রয়েছে।”

চা নিল সুরপাতি। মীরা নিজের চায়ে দুধ চিনি মেশাতে লাগল।

সুরপাতি কোনো কথা বলল না। মীরাকে গভীর করে দেখাচ্ছিল। শার্ডির আঁচলটা এমন করে নামানো যে মীরার প্রয়ো হাতই দেখা যাচ্ছে। লম্বা, ভরন্ত হাত; প্রণ্ট অথচ মস্ণি। গায়ের লোমক-পগলোও দ্রুষৎ সোনালী রোমে ভরা, মীরার রোম সামান্য ঘন ও দীর্ঘ।

সোজা হয়ে বসল মীরা। তাকাল। দুজনে ঠিক মুখোমুখি হয়ে বসে নেই, সামান্য পাশ হয়ে বসেছে। মীরা ছোট সোফায়, সুরপাতি বড়টায়।

“বিস্কিট নিন”, মীরা আবার বলল।

সুরপাতি দুটো বিস্কিট নিল। মীরা চায়ের কাপ মুখের কাছে তুলল না,

বন্ধুকের কাছে এনে অন্যমনস্ক চোখে মেঝের দিকে তাকিয়ে থাকল।

কিছুক্ষণ কেউ কোনো কথা বলল না, সূর্যপতি বিশ্বিকট ঘুঁথে রেখে চায়ে চুম্বক দিল। তাকাল মীরা। তার চোখের দৃষ্টি হঠাতে কেমন সতর্ক হয়ে উঠল। সূর্যপতিকে লক্ষ করতে লাগল সাবধানে।

প্রথমের ফিরতে ফিরতে কত রাত হবে? সূর্যপতি জিজ্ঞেস করল। দুনে চুপচাপ বসে থাকার অস্বীকৃতি কাটাবার জন্মেই।

“কেমন করে বলব রাত হবে মনে হয়। মন্দলেব বাবাকে বাড়ি পেঁচে দিয়েই কি ফিরবে! গল্পটুল্প করবে!”

সূর্যপতি আস্তে আস্তে চা খেতে লাগল। মীরা যত্ন করে তা করেছে। এই যত্ন এবং সদালাপের পেছনে মীরার কী উদ্দেশ্য আছে বোঝা যাচ্ছে না। ও কি সূর্যপতির জন্যে ফিরে এসেছে? আতিথের দায়িত্ব পালন করতে? নাকি অন্য কারণে?

“আপনার ছেলের খবর কী?” সূর্যপতি সামান্য হেসে জিজ্ঞেস করল।

“ভালই আছে।”

“আপনারা গেলে আসতে চায় না?”

“কোথায় চায়! বরং আমাদের দেখলে মাথা খাবাপ হয়ে যাম হে লোকিয়ে থাকে।”

সূর্যপতি এবার আরও স্পষ্ট করে হাসল। “এরপৰ তো আপনাদের সঙ্গে ওর আর বনিবনাও হবে না।”

“এখনই হচ্ছে না তো পরে!”

সূর্যপতি নিজের কথা ভাবল। সে পিতৃহীন ছিল না। তার বাবা মা বাবা গিয়েছেন সূর্যপতির কৈশোর-শেষে। বাবা বেঁচে থাকতেও সূর্যপতি কাকাদ কাছে মানুষ, কাকা আর কার্কিমা। মা বাবা অনেকটা দূরে থাকতেন। গধ-প্রদেশে। ঠাকুর থাকত কাকার কাছে। সূর্যপতি বাবা-মাকে ভাল ক'বে চিনতেই পারল না। কাকা-কার্কিমাই তার সব ছিল। বাবা মারা যাবার পর মা কাকার সংসারে এসেছিল। কাকার বাড়িতে নানা রকম অশান্তি করে ব'ঁকুড়ায় মার গুরুদেবের আশ্রমে চলে গেল। সেখানেই মারা যায়।

মীরা হঠাতে কথা বলল। “আপনাদের বাড়িটার কী নাম ছিল?”

“বাড়ি? কোন বাড়ি?”

“হাজারিবাগের বাড়ি?”

“ও! .ওটা আমাদের বাড়ি নয়। আমার এক আত্মীয়ের বাড়ি। আগরা মাঝে মাঝে বেড়াতে যেতাম। থাকতাম।”

“হাসপাতালের এক কম্পাউন্ডার থাকতেন না ওই বাড়িতে?”

“হ্যাঁ, আমাদের সেই আত্মীয়, বড়দা বলতাম।” সূর্যপতি বলল, বলে

একটু থেমে হেসে হেসেই আবার বলল, “আপনার তো সবই মনে আছে!”

মীরা তাকিয়ে থাকল। সুর্পতি তাকে ঠাট্টা করছে নাকি? “সব নেই, একটা আধটা আছে—” মীরা বলল, “লোকে বলত কম্পাউন্ডারের বাড়ি। হাস-পাতালেও দেখেছি। দু একবার আমাদের বাড়তে এসেছেন। বাবার কাছে।’

সুর্পতি চায়ের কাপ রেখে দিল! “মনে করতে চাইলে অনেক কিছু মনে পড়ে—” সুর্পতি হালকা করে বলল, “আমার মনে আছে। আপনার বাবাকেও। ভাল কথা, আপনার মা কেমন আছেন? ভাইরা?”

মীরা বুঝতে পারল সুর্পতি তাকে অবিশ্বাস করছে। রাগ করার বাবণ থাকলেও মীরা রাগ করল না। সে ভেবে দেখেছে, এখনে রাগ করে লাভ নেই। সুর্পতির মাতিগাতি সে বুঝতে পারছে না—লোকটাকে নজরে রাখাই ভাল। মীরা বলল, “ওরা ভালই আছে। অন্তুকে আপনার মনে আছে?”

সুর্পতি একটু চুপ করে থেকে বলল, “আপনার দুই ভাই ছিল মনে আছে। তখন দু’জনেই ছোট ছিল। কথাবার্তাও বলেছি। কিন্তু এখন দেখলে চিনতে পারব না।” বলে অন্যমনস্কভাবে তাকিয়ে থাকল। সামান্য সময় কোনো সাড়ি দিল না কেউ। শেষে সুর্পতি আবার বলল, “আপনাদের বাড়ির কথা আর্মি প্রম্থর মুখে শুনলাম, নয়ত কে অন্তু তাও বুঝতাম না।”

মীরা হাসিস ভান করে বলল, “তা হলে একটা কথা বলি?”

“বলুন।”

বলব কি বলব না’করে অনেকটা কৌতুকের সূরে, খানিকটা সচেতনভাবেই মীরা বলল, “শুধু আমাকেই মনে আছে—এ কেমন করে হল?”

সুর্পতি হাসল না: গম্ভীরও হল না। মীরার চোখে চোখে তাকিয়ে থাকল কয়েক মুহূর্ত। মীরা উজ্জ্বল অথচ সলেহের চোখে তাকে দেখছে। প্রশ্নটা তাকে খুশী করেছে, সুর্পতি বলল, “গৃহ্ণিত ওই রকমই।”

মীরা বিস্ময়ের চোখ করল। বলল, “কি রকম?”

“কেউ কেউ কোনো কারণে মনে থেকে যায়। কোনো মানুষ, কোনো ঘটনা। মনকে যা নাড়া দিয়ে যায় তাও মনে থাকে। আপনার জীবনেও এ-রকম নিশ্চয় আছে—যা মনে রেখেছেন।” সুর্পতি পকেট হাতড়ে সিগারেট বাব করল। দৃশ্যলাই। “তখনকার কথাই ধরুন, আমাকে আপনার মনে নেই বলছিলেন। সেই ছেলেটি নীলেন্দুর কথা কিন্তু আপনার মনে আছে। কেন আছে?”

মীরা এ-রকম জবাব প্রত্যাশা করেনি। চমকাল না, অথচ বিপন্ন বোধ করল। সুর্পতি ঘুরে ফিরে নীলেন্দুর কথা কেন তুলছে? অসহায়ের অতন চোখ করে তাকিয়ে থাকল। কী বলবে মাথায় আসছিল না। ঢেকে গিলে মীরা বলল, “আর্মি কিন্তু একবারও বলিনি সৈদিনকার ঘটনাটা আমাদ

মনে নেই, আমি বলেছিলাম—আপনাকে আমার মনে পড়ছে না।” বলেই যেন আরও বিশ্বাসযোগ্য করার জন্যে এক মহৃত্ত থেমে বলল, “আপনিই বল্দন—আমি কি কিছু জানতাম! দম করে বিশ্রী কাণ্ডটা ঘটে গেল। তখনও আমার মধ্যে বেয়ে রঙ গাঢ়িয়ে পড়ছে। চেথে কিছু দেখতে পাচ্ছ না।”

সুর্পাতি সিগারেটটা ধরিয়ে নিল। “ঘটনাটা যত বড় ছিল আমি তত বড় ছিলুম না।”

মীরা কথা বলল না। মানবে এক-একটা সময় কেমন বিশ্রী ভয় পেয়ে যায়। মীরা সুর্পাতিকে যেন ভয়ই পাচ্ছে। কেন পাচ্ছে তা সে জানে না।

মীরার মনে হল, সরাসরি সুর্পাতিকে কথাটা জিজ্ঞেস করে, আপনি এখানে কেন এসেছেন? কী মনে করে থেকে যাচ্ছেন?

মনের এই ব্যাকুলতা মীরা চেপে রাখল। আজ দক্ষিণেশ্বরে মার কাছে যাবার সময়ও মীরা ভেবেছিল সে ফিরে আসবে না। প্রমথর ওপর রাগই-শৰ্দু নয়, স্বামীর কাছে সে দেখাতে চাইছিল—সুর্পাতিকে বাড়িতে রাখা-এ জন্যে সে মোটেই সন্তুষ্ট নয়। স্বামীর বন্ধু বলেই মীরাকে সর্বক্ষণ তট্টে থাকতে হবে নাকি?

দক্ষিণেশ্বর পেঁচে মীরার মন কিন্তু জেদী থাকল না। মীরা যাদি বাড়ি না ফেরে তা হলে আরও কী হতে পারে ধারণা করতে আতঙ্ক হল। প্রমথকে মোটেই বিশ্বাস নেই তার। বট বাড়ি নেই দেখে বন্ধুকে নিয়ে মদ গিলবে। এমনিতেই যার প্রাণের কথা কলের জলের মতন মধ্য খুললেই গাঢ়িয়ে পড়ে—মদ খেলে তার কত যে প্রাণের কথা পরোনো বন্ধুর কাছে উথলে পড়বে তার কি শেষ আছে। মীরা জানে প্রমথর কোথায় কোথায় কোন ব্যাথা লুকিয়ে আছে। সমস্ত ব্যথাই তার-স্ত্রীর প্রতি অভিমান নয়; আরও চাপা ব্যথা আছে যা প্রমথ প্রকাশ করে না। পরোনো বন্ধুকে ফাঁকা বাড়িতে পেয়ে মদের ঝোঁকে যাদি সব বলতে শুরু করে প্রমথ সেটা যে কত বিশ্রী হবে মীরাই জানে। তা ছাড়ি এমনও হতে পারে—বন্ধুর দৃঢ়ে গলে গিয়ে কিংবা শয়তানি করে সুর্পাতি প্রমথকে মীরার সেই নীলেলুর ব্যাপারটা বলে দিতে পারে।

মীরা দক্ষিণেশ্বরে যাবার সময়, সেখানে পেঁচে—এই সব এলোমেলো কথা ভাবতে ভাবতে রীতিমত অঙ্গের হয়ে পড়েছিল। মার সংগ দেখা করার যাপারটা ছিল মামুলি: ওই একটু খেঁজ খবর করা, ঝন্টুকে দেখে আসা, অন্তু বাড়ি থাকলো তার আর তার বউয়ের সঙ্গে সামান্য গল্পটুল্প করা। মীরা কোনো প্রয়োজনের জন্যে মার কাছে যায়নি। ফিরে আসতেও তার আটকাবার কথা নয়। প্রমথর ওপর রাগ করে মীরা দক্ষিণেশ্বরে থাকার কথা বলেছিল, ভেবে দেখল—থাকার চেয়ে না-থাকা ভাল। থাকলে ক্ষতিই হতে পারে।

আসবাব সময় মীরা এটা ঠিকই করে নিয়েছিল, সুরপতি কৰ্তৃত মতলব নিয়ে এসেছে তা যখন জানাই যাচ্ছে না—তখন বোকার মতন আগ বাড়িয়ে লোকটার সঙ্গে মন কষাকষি করে লাভ নেই। বরং মীরা খানিকটা আলগা হবে; আলগা আর চালাক। সুরপতি যদি ভেবে থাকে সে বেশী বৃদ্ধিমান, তবে ভুল করেছে। মীরা একটা প্রৱ্ৰষ্মানুষকে বশে আনতে পারবে না?

সুরপতিৰ সিগারেট নিবে গিয়েছিল। আবার জবালাল।

মীরা হঠাতে খুব হালকা হয়ে গেল। হাঁটু-দুটো ধীরে ধীরে নাড়াতে লাগল। পিঠ আৱণও এলিয়ে দিল। যেন কত বড় হাসিৰ কথা জিজেস কৰেছে—এমন গলায় বলল, “আপনার সঙ্গে আমি মোটেই বগড়া কৰছি না। যাই মনে কৱল আপনি, আমাৰ সেদিন কোনো দোষ ছিল না।”

সুরপতি মীরার চোখে চোখে তাৰিয়ে মাথা নাড়ল। “আমি জানি—আপনার দোষ ছিল না।”

“যদি দোষ থাকত—আপনাকে মনে থাকতে পারত হয়ত।”

“আমায় মনে না থাকার জন্যে আপনাকে আমি দূষছি না।”

“আমাৰ তাই মনে হচ্ছে।”

“না না, ওটা ভুল।”

মীরা অন্য দিকে চোখ সৱিয়ে নিল। “তা হলে তো কথাই থাকে না।”

সুরপতি কোনো জবাব দিল না।

বসে থাকতে থাকতে মীরা কোলেৰ দিকে কাপড়টা ঠিক কৱল। তাৰ লম্বা বেণী বুকেৰ দিকে টেনে নিল আলগোছে। আড় চোখে বাব দুই সুরপতিৰ মুখ দেখল।

“আচ্ছা—” মীরা হঠাতে বলল, “আমাৰ খুব জানতে ইচ্ছে কৰে আপনি কি বৰাবৰ এ-ৱকম বাউণ্ডুলে হয়ে কাটাচ্ছেন! আপনার বৰ্ণনৰ কাছে শুনলাম—আপনার স্তৰী রয়েছেন। আপনি ঘৰ সংসাৰ কৱেন না?”

সুরপতি অন্যমনস্ক ছিল। একটু যেন অবাক চোখে তাকাল। “আমাৰ স্তৰী?”

“আছেন তো,” মীরা বলল।

সুরপতি সচেতন হল। মীরার চোখেৰ তলায় কৌতুহল না সতক’তা? সে কি কথার মোড় ঘোৱাবাৰ চেষ্টা কৰছে? সুরপতি বুঝতে পাৱল না। বলল, “আমাৰ স্তৰীৰ কথা কে বলল, প্ৰমথ?”

“আৱ কে বলবে!”

সুরপতি মীরার চোখ থেকে চোখ সৱিয়ে নিল না। কিন্তু তাৰ দৃষ্টি অন্যমনস্ক উদাস হয়ে এল। মীরার মুখেৰ উপৱ, যেন মীরাকে আড়াল কৰে বুঝলৰ মুখ ফুটে উঠিছিল। সিগারেটটা ফেলে দিল সুরপতি, নিজেৰ সঙ্গে

ନିଜେଇ କଥା ବଲଛେ ଏମନ ଗଲାୟ ବଲଲ, “ପ୍ରମଥ ଆମାଯ ଜିଜ୍ଞେସ କରଛିଲ, ଆମି ବିଯେ କରେଛି କିନା! ବଲେ ଛିଲାମ—ହ୍ୟା! ଆମାର ସ୍ତ୍ରୀର କଥା ଦେ ଆର କିଛୁ ହାନେ ନା!”

ମୀରା ସ୍ଵାମୀର କାହେଓ ଓଇଟକୁ ଶବ୍ଦନେଛେ: ସ୍ଵରପତିର ସ୍ତ୍ରୀ ଛିଲ । କିନ୍ତୁ ସେଇ ସ୍ତ୍ରୀ କୋଥାଯ, ବେଂଚେ ଆଛେ ନା ମାରା ଗେଛେ, ସଂସାର ନିଯେ ଜାଗିଯେ ରଯେଛେ କିନା—ସେ ସବ ସ୍ଵରପତି କିଛୁ ବଲେନି ।

“ଆପଣି ତୋ ବଲତେ ଚାନ ନା,” ମୀରା ବଲଲ । “ଆପନାର ବନ୍ଧୁ ବଲେ, ନିଜେର କଥା ଆପଣି କିଛୁଇ ବଲତେ ଚାନ ନା!”

ସ୍ଵରପତି ମୀରାର ଦିକେ ଆର ତାକାର୍ଛିଲ ନା । ବକୁଲକେ ଭାବଛିଲ ।

ଶ୍ୟାମାର କାହେ ସଦି ସ୍ଵରପତି ନିଜେକେ ଛେଡ଼େ ଦିତ ତାର ଭାଗ୍ୟ କୀ ହତ ସେ ଦାନେ । ଶ୍ୟାମାଦାସ ହରେ ଥାକତେ ହତ କାଶୀତେ, ଗୋଧୁଳୀଯାର ବାର୍ଡିତେ ଜୀବନଟା କେଟେ ଯେତ । ସ୍ଵରପତି ନିଜେକେ ବାଁଚାବାର ଜନ୍ୟ ବେନାରସ ଛେଡ଼େ ପାଲିଯେ ଗେଲ ଏକଦିନ । କାଶୀତେ ଥାକାର ସମୟ ତାର ଏକ ବନ୍ଧୁ ଜୁଟୋଛିଲ ଗିରିଧାରୀଲାଲ । ପାଟନାୟ କାଜକାରବାର କରତ । ସ୍ଵରପତି ଏମେ ଗିରିଧାରୀକେ ଧରଲ, କିଛୁ ରୋଭାଗାରପାତି କରତେ ହବେ । ସ୍ଵରପତିର ନିଜେର ସାମାନ୍ୟ ସଂଗ୍ୟ ଛିଲ, ଗିରିଧାରୀ ତାକେ କିଛୁ ଖଣ ଦିଲ । ଦିଯେ ରାଁଚିର ଦିକେ କାଠେର କାରବାରେ ଲାଗିଯେ ଦିଲ । ସ୍ଵରପତିର ଧାରଣା ଛିଲ ନା—ତାର ପରିଶ୍ରମ କ୍ଷମତା ଏବଂ ଏକାଗ୍ରତା ଏତ ବେଶୀ । କାଠେର କାରବାରେ ସ୍ଵରପତି ଦେଖତେ ଦେଖତେ ଚମତ୍କାର ମାନିଯେ ଗେଲ । ବନ, ଜଙ୍ଗଲ, ଦାଦନ, କାଠରେ, ରେଲ-ଇଯାର୍ଡେ କାଠେର ସ୍ତର୍ପ ମଜ୍ବୁତ କରା, ଓୟାଗନ ବର୍କିଂ-ସ୍ଵରପତି ସାରା ଦିନ ଓଇ ନିଯେ ଥାକତ । ଏଇ ସମୟ ଏକଦିନ ବକୁଲେର ସଙ୍ଗେ ତାର ଆଲାପ । ଚାମଡ଼ାବ କାରବାରୀ ହେମ ମନ୍ଦଲେର ବୋନ ।

ବକୁଲେର ଘର୍ଯ୍ୟେ କେମନ ଏକଟା ବନ୍ୟତା ଛିଲ, ତାର ଗାୟେବ ରଙ୍ଗ ଛିଲ ତାମାଟେ, ଗଢ଼ନ ଛିଲ ସମର୍ଥ, ପରିପୃଷ୍ଟ । ହେମ ମନ୍ଦଲେର ଭାଙ୍ଗ ଦୁର୍ଗର ମନ୍ତନ ବାର୍ଡିଟାର କୋଥାଯ ଚାମଡ଼ା ସେମ୍ବ ହଚ୍ଛେ, କୋଥାଯ କତ ଚାମଡ଼ା ଗୁଦୋମ ହଚ୍ଛେ—ଏସବ ଛିଲ ତାର ଅନ୍ଧଦର୍ପଣ । ହେମ ମନ୍ଦଲ ବେଶୀର ଭାଗ ସମୟଟା ବାଇରେ ବାଇରେ ଘୁରେ ବେଡ଼ାତ ତାର କେତ୍ତେ ଅୟଲ୍‌ସେବୀନାରେ ମତନ ମଟରବାଇକ ନିଯେ । ମାଥାର ସୋଲାର ହ୍ୟାଟ, ଖାରି ଦାମ୍ଭା ଆର ହାଫ ପ୍ଯାଲଟ, ପାଯେ ବ୍ରଟ ଜୁତୋ । ଚୋଥେ ଗଗଲସ । ଗଲାୟ ଏକଟା ରୂପୋର ଝଣ ଝଲତ ।

ବକୁଲେର ସଙ୍ଗେ ସ୍ଵରପତିର ପ୍ରେମ-ଭାଲୋବାସା ହୟାନ । ଏକଦିନ ହେମ ମନ୍ଦଲ ବକୁଲକେ ଚାମଡ଼ା ସେମ୍ବ କାରାର ସରେ ପୁରେ ରେଖେଛିଲ ସେ କାରଣେ ସେଟା ଅବଶ୍ୟ ସ୍ଵରପତି ଜାନେ ନା । କିନ୍ତୁ ସେ ମୁହଁତେ ସରେର ଦରଜା ଖୋଲା ପେଲ ବକୁଲ ମେହି ମୁହଁତେ ସୋଜା ସ୍ଵରପତିର ବାର୍ଡିତେ ଗିଯେ ହାଜିର ।

ବିଯେଟୋ ବକୁଲଇ କରତେ ଚେଯେଛିଲ । ହେମ ମନ୍ଦଲେର କାହେ ତାର ଜୀବନଟା ଚାମଡ଼ାସେମ୍ବର ମତନ ବହୁରେ ପର ବହୁ ଶବ୍ଦ ସେମ୍ବଇ ହଚ୍ଛେ । ଏକଦିନ ନା ଏକଦିନ

সে ওকে খন করে ফেলত। যেমন শরতান লোক হেম মণ্ডল তার সাজাও পেয়েছে সেই রকম। ভগবান তার বউকে কুঠি দিয়েছে। বাড়ির একপাশে পড়ে থাকে তার বউ।

হেম মণ্ডলের সঙ্গে ঝগড়াঝাটির মধ্যে যাবার ইচ্ছে ছিল না স্বৱর্পিতর। খেস্টানদের সঙ্গে খনোখন করারও তার আগ্রহ ছিল না। একটা মাঝামাঝি রফ। করে স্বৱর্পিত বকুলকে বিয়ে করে ফেলল। কেন করল তাও বুঝল না। তার তখন মনে হয়েছিল, একটি মেয়ের সাহচর্য তার প্রয়োজন। শ্যামা স্বৱর্পিতকে এমন একটা নেশা ও অভ্যাসের দাস করে ফেলেছিল যে স্বৱর্পিত কখনও কখনও তার জন্যে বড় ব্যাকুলতা বোধ করত। নেশা স্বৱর্পিতের ছিল, কিন্তু নারীসঙ্গ ছিল না।

বকুলকে বিয়ে করার পর স্বৱর্পিত তার কাঠগোলা, তার বাসাবাড়ি অনেকটা তফাতে সারয়ে নিয়ে গিয়েছিল। বকুলকে নিয়ে কিছু সুখশান্তি পাবার চেষ্টাও করেছিল স্বৱর্পিত।

মীরা অধৈর্য হয়ে উঠেছিল। স্বৱর্পিত বোবার মতন বসে আছে দেখে আবার বলল, “আপনার স্ত্রী কোথায়?”

স্বৱর্পিত কেমন অর্থহীন ঢোকে তাকাল।

মীরা বুকের কাছ থেকে বেণীটা আবার পিঠের দিকে সরিয়ে দিল। বলল, “কিছুই বলছেন না?”

“কী বলব!” নিঃশ্বাস ফেলল স্বৱর্পিত।

“আপনার স্ত্রীর কথাই বলুন।”

“আমার স্ত্রী কোথায় আমি জানি না। বেঁচে আছে, না মারা গেছে তাও নয়।”

মীরা ঢোকের পলক ফেলতে পারল না। কী বলছে স্বৱর্পিত! মীরার বিশ্বাস হল না। বলল, “কি বলছেন? নিজের স্ত্রী কোথায় তা জানেন না— তাই কি হয়!”

স্বৱর্পিত চুপ করে থেকে বলল, “জানলে বলতুম। জানি না।...তা ছাড়ি এটাও তো হয়, আমরা একজন আরেকজনের হাতের কাছে থাকি—তব, জানি না, কে কোথায় আছে।”

মীরা স্বৱর্পিতের এই হেঁস্যালি বুঝতে পারল না, কিন্তু তার বুকের মধ্যে ধক করে উঠল।

## দশ

রাধার সাড়া পেয়ে মৌরা উঠল। ঘরে নয়, বাইরে দাঁড়িয়ে ছিল রাধা।  
মৌরা কিছু বলল না, বাইরে চলে গেল।

সূর্যপতি রাধার গলা শুনল। মৌরাৰ। অস্পষ্ট কথা। ততক্ষণে সে  
আবার অনামনস্ক হয়ে পড়েছে। রাধা ঘরে এসে চায়ের সরঞ্জাম গুচ্ছয়ে নিয়ে  
চলে যাচ্ছিল। সূর্যপতি দেখল, মনোযোগ দিলা না। মাথা তুলে ছাদের  
দিকে তাকিয়ে থাকল—ফাঁকা দৃষ্টি। অনেক দূর দিশে মাঠ-ছুঁয়ে ধূলো উড়ে  
গেলে যেমন দেখায় সেই রকম দেখাচ্ছিল নিজেকে আৱ বকুলকে।

বকুল যে কোথায় সূর্যপতি জানে না। সত্তেই তার জানা নেই। কোনো  
আগ্রহও সে বোধ কৰে না। বকুল তার স্ত্রী—এটা বোধ হয় ঠিক কথা নয়।  
এক সময় বকুল তার স্ত্রী হয়েছিল এইমাত্র। মানুষের জীবনের সব কিছু  
হিসেব মিলিয়ে হয় না, অনেক কিছু ঘটে যেটা হিসেবের বাইরে। হেম  
মণ্ডলের বাঁড়ির বকুলকে বিয়ে কৰাও সেই রকম ঘটনা। সূর্যপতি নিজের  
আগ্রহে বকুলকে বিয়ে কৰতে যায় নি। নিজেই এসেছিল বকুল। প্ৰেম-  
ভালোবাসাৰ কোনো ঘটনা ঘটে নি। হেম মণ্ডলের হাত থেকে বাঁচবাৰ তাঁগদে  
বকুল এসে আশ্রয় চেয়েছিল সূর্যপতিৰ কাছে। সূর্যপতিৰও তখন ছমছাড়া  
তাৰস্থি। কাঠৈৰ কাৱবাৰে গলা ডুৰিয়ে বসে আছে; প্ৰচণ্ড পৰিৱ্ৰম, ছোটাছুটি,  
বিশ্বত্ত্বল জীৱন, গ্যাসট্ৰাইটিস—শৱীৰ স্বাস্থ্য ভেঙে যাচ্ছিল। দিনান্তে নিয়ত  
মদ্যপান আৱ উৎকণ্ঠা-জড়নো নিদ্রা, এই ছিল তার জীবনযাপন। কোনো  
সন্দেহ নেই সূর্যপতিৰ ভাগ্য গড়ে উঠেছিল কাৱবাৰী মানুষ হিসেবে। বকুলকে  
সূর্যপতিৰ প্ৰয়োজন ছিল ঘৰোয়া কাৱণে; আৱ কোনো কোনোদিন রাত্ৰে—ঘৰখন  
শ্যামার কাছ থেকে পাওয়া তার সেই প্ৰবল কামনা ওকে কাতৰ কৰত। বকুল  
ঘৰোয়া প্ৰয়োজনে অচল ছিল। হেম মণ্ডলের বাঁড়তে আজীবন যে-  
মেয়ে জন্মজীনোয়াৱেৰ চামড়া ঘেঁটে কাটিয়েছে তার কোনো রকম গাহস্থ-  
জ্ঞান ছিল না। বকুল ছিল ঘোলো আনা অমাৰ্জিত অশিক্ষিত। তার শালী-  
নতা ছিল না, আচৰণ ছিল রুক্ষ। বন্য ধৰনেৰ, গৌঁয়াৰ, নিৰ্বোধ এই নাৱী  
সূর্যপতিৰ সংজ্ঞনী হবাৰ উপযুক্ত ছিল না। সূর্যপতি এটাৱ অনুভব কৰে-  
ছিল, স্ত্রী হিসেবে তাকে শয্যাসংজ্ঞনী কৱাও বিৱৰিত কৰ। বকুল জানত না,

সেখানেও একটা রূচরক্ষা রয়েছে। কুকুর বেড়ালের মতন মানবের আচরণ নয়।

কোনো মানুষকেই কারও বিকল্প হিসেবে ব্যবহার করা যায় না। বকুল শ্যামার বিকল্প নয়। শ্যামা যা দিত তার মধ্যে শুধু শ্যামার দেহ ছিল না; ভালবাসাও ছিল। কিন্তু এই ভালবাসা এত বেশী স্বার্থপর, সর্বগ্রাসী, আত্ময় যে সুরপাতির পক্ষে তা স্বীকার করে নেওয়া কঠিন হয়ে পড়েছিল। অধিকার-বোধকে শ্যামা ভালবাসা মনে করত। বকুলের কোনো বোধই ছিল না, তদ্ব জীবনেরও নয়। বছরখানেকের মধ্যে বকুল সুরপাতিকে উত্তম করে ফেলল। ভাস্তু দাস বলে একটা লোককে দিয়ে হেম মণ্ডলের চামড়ার গৃদেমে আগুন লাগিয়ে দিল। তাই নিয়ে থানা পদলিস। বকুল সুরপাতির কাঠগোলার লোকদের কৃৎসিতভাবে গালিগালাজ করত, প্রতিবেশীদের সঙ্গে অশান্তি বাঁধিয়ে রাখত। শেষ পর্যন্ত একদিন বকুল সুরপাতিকে কিছু একটা খারাপ নেশার জিনিস খাইয়ে হাজার কয়েক টাকা নিয়ে পালিয়ে গেল। ভাস্তু দাসও উধাও।

সুরপাতি নির্ণিত হল। বকুলের জন্যে দ্রঃখবেদনার কোনো কারণ ছিল না। সে বাঁচল। একেবারে সাধারণ মামুলি সুখ-শান্তি বা সাংসারিক ত্রুটি পেলেও কথা ছিল না। বকুল কিছু দেয়ানি।

এই সময় শ্যামার একটা চিঠি এল। কেমন করে যে শ্যামা সুরপাতির খোঁজ পেল বোৰা মনুষকিল। বোধ হয় গিরিধারীর কাছে। অবশ্য তখন সুরপাতি আর গিরিধারীর মধ্যে বন্ধুত্বপূর্ণ চিঠি লেখালোখ ছাড়া অন্য সম্পর্ক ছিল না।

শ্যামা সুরপাতিকে বেনারসে যেতে লিখেছিল একবার। কোনো জবাব দেয়ানি সুরপাতি চিঠির।

মাসখানেক পরে শ্যামার নিবতীয় চিঠি এল। সে সুরপাতির কাছে আসতে চেয়েছে।

সুরপাতি ভয় পেয়ে গেল। শ্যামাকে বিশ্বাস নেই। সে এসে পড়তে পারে। সুরপাতি এবার চিঠির জবাব দিল। লিখল, তুমি এস না। আমি কাঠের কারবারে মোটা লোকসান খেয়েছি। এই কারবার তুলে অন্য কোথাও যাবার ইচ্ছে। পারলে আমিই একবার বেনারসে আসব।

শ্যামা আর কোনো চিঠি দেয় নি। সুরপাতি ভয়ে ভয়ে থাকল মাস কয়েক। কাঠের কারবারে বাস্তবিকই তেমন কোনো লোকসান সুরপাতি দেয় নি। কিন্তু তার আর ভাল লাগছিল না। কারবারী মানুষ হবার জন্যে সে জল্মায় নি। শুধু নিজের কর্মসূক্ষ্মতা এবং যোগ্যতা যেন যাচাই করে নিতে চেয়েছিল। একদিন কাঠের কারবার বেচে দিয়ে সুরপাতি রাঁচির সীমানা ছেড়ে পালাল।

বকুলকে নিয়ে সুরপাত আর কোনোদিন মাথা ঘামায় নি।

মীরা ঘরে এসেছিল। মীরা আর রাধা।

সুরপাতি তাকাল। রাধার কাজকর্ম শেষ হয়েছে। সে চলে যাচ্ছে।

রাধা চলে যাবার পর মীরা দরজা বন্ধ করে ফিরে এসে বসল। সুর-পাতিকে দেখতে লাগল।

সুরপাতি বলল, “প্রমথের কী হল?”

মীরা বলল, “ফিরবে। কোথায় বসে আস্তা দিচ্ছে! এখনও আটটা বাজে নি।”

সুরপাতি গীরার চোখগুথ লক্ষ করল। মীরা গম্ভীর নয়, তবু খানিকটা যেন চিন্তিত।

কিছু সময় চুপচাপ। দৃঢ়নেই। মীরা হঠাতে বলল, “ওর অনেক বন্ধু-বাণিজকেই দেখলাম। আপনি কেমন আলাদা।”

সুরপাতির মুখে মৃদু হাসি এল। “অনেক মানে দৃঢ়-তিনজনকে দেখেছেন, যারা কলকাতায় থাকে।”

“না, তা কেন হবে! প্রিদিববাবু—কিংবা অমলবাবুকে প্রায়ই দেখি। প্রিদিববাবু মাঝে মাঝে আসেন। বাইরে থাকেন রবীনবাবু, তিনিও এলাহাবাদ থেকে একবার এসেছিলেন।”

“গ্রন্থিদ কাল আসতে পারে।”

“আস্তা কৈমাতে?” মীরা হেসে বলল।

“হ্যাঁ। প্রমথকে বলেছিল আমায় নিয়ে ওর বাড়িতে যেতে। প্রমথ সকালে রাঙ্গী নয়। একটা নেমন্তন্ত্র ফসকে গেল।”

মীরা মনে মনে লঘুতা চাইছিল। সুরপাতিকে নিয়ে সে কোন দিক থেকে থেলবে, বুঝতে পারছিল না। এটা ঠিক প্রতিপক্ষের সঙ্গে বেষারোঁয় বা দ্বন্দ্ব নয়, কিন্তু একটা লোক তার তার সংসারে এসে তাকেই বোকা করে যাবে, তাকে উর্ধ্বশণ করবে—মীরার এটা পছন্দ হচ্ছিল না। সুরপাতি কেন এ-বাড়িতে থেকে যেতে চাইছে তাকে বুঝতে হবে। আড়াআড়ি করে, বিরাঙ্গ দেখিয়ে “কিংবা নিস্পত্তি থেকে সেটা হবে না। বরং একটা খোলাখুলি মনে মেশামেশি ভাল। হালকা ভাবটাই দরকার এখন।

মীরা আড় চোখে সুরপাতিকে দেখতে দেখতে বলল, “আমার নিন্দে করছেন?”

“কেন?”

“আমি নেমন্তন্ত্র খাওয়াতে পারিছ না।”

সুরপাতি হাত তুলে বলল, “রাম রাম, ও-কথা বললে পাপ হবে। আপনার

আতিথ্য চমৎকার !”

“ঠাট্টা করছেন ?”

সুরপতি হেসে ফেলল। মীরা তার হাতের চুড়ি নিয়ে নাড়াচাড়া করছিল, সামান্য চগ্গল, পা কাঁপাচ্ছে, কনইয়ের চারপাশে খয়েরী ভাব। সুরপতি বলল, “বন্ধুর বাড়তে এসে এর চেয়ে বেশী খাতির আর কি পাওয়া যায় ?

মীরা বুঝতে পারল, সুরপতি বন্ধুকে নিয়ে ঠাট্টা করছে না, কিন্তু তার কথার মধ্যে লকোনো একটা খোঁচা যেন মীরার জন্যে রয়েছে। মীরা বলল, “সে আপনি জানেন ! আমি আপনাকে কই আর খাতির করতে পারছি !”

সুরপতির কপালের কাছটায় একটা শিরা কেমন দপ্দপ করে উঠল। পিটের দিকে টান লাগছে। সামান্য ঝুঁকে বসল। সোফায় হাত ছড়াতেই সিগারেটের প্যাকেটটা আঙুলে ছেঁয়া লাগল। মীরার ঠাঁট দাঁত নাকের দীর্ঘতা লক্ষ করতে করতে সুরপতি বলল, “খাতির না হয় কমই করলেন, কিন্তু আমার মনে হচ্ছে, আপনি আমার ওপর বিরক্ত !”

মীরা আশা করেন, এমন স্পষ্ট করে সুরপতি কথাটা বলে দেবে। বিশ্বত হয়ে মীরা সুরপতির চোখের দিকে তাকাল। কিছু যেন অনুভব করল বকের কাছে। জবালা না ভয় ? চোখ সরিয়ে নিয়ে অন্য দিকে তাকাল। নিজেকে লকোবার ক্ষীণ চেষ্টা করল মীরা। “কেমন করে বুঝলেন ?”

“আমি ছেলেমানুষ নই !”

মীরা তার ডান হাতটা হাঁটুর ওপর চেপে ধরল। বিহদল বোধ করল সামান্য। “আপনি রাদি সবই বুঝে থাকেন তা হলে ওটাও বুঝেছেন !”

সুরপতি বলল, “অনুমান করতে পারছি !”

“তবে আর কি !”

“অনুমান সব সময় সঠিয়ে হয় না !”

মীরার ইচ্ছে করছিল না সুরপতির দিকে তাকায়। তবে তাকাল। সন্দেহের চোখেই। “আপনার অনুমানটাই শুনি !”

সুরপতি সঙ্গে সঙ্গে জবাব দিল না। চোখ বন্ধ করল। খুলল। তারপর বলল, “আপনার সন্দেহ হচ্ছে, আমি আপনার কোনো ক্ষতি করে যাব !”

মীরা যেন এ-রকম সন্দেহ করেনি—বিস্ময়কর ভাব করে বলল, “ক্ষতি ? কিসের ক্ষতি ?”

সুরপতি মীরার ভাব লক্ষ করল। “ক্ষতিটা আপনার কিসের—সে আপনি জানেন। আপনি ভাবছেন—আমি সেই পূরনো ব্যাপারটা প্রমথর কানে তুলে দেব !”

মীরা অসন্তুষ্ট হল। বিরক্ত। “বার বার আপনি কেন ওই কথাটা তুলছেন—আমি বুঝতে পারছি না। নীলেন্দু আমার কেউ ছিল না। কোন ছেলে-

বেলায় কার সঙ্গে আমার ভাব ছিল সেই কথাটা আপনার বন্ধুকে বলে দিলে  
আমার যে কী ক্ষতি হবে—আমি ব্যবতে পারছি না।”

সুর্পাতি মীরার বিরাস্তি ও বৃত্ত লক্ষ করছিল। বলল, “আপনার ক্ষতি  
না হলেই ভাল। আমার সেটা উদ্দেশ্যও নয়।”

“তা হলে?”

“আমার কী উদ্দেশ্য জানতে চাইছেন?”

“হ্যাঁ।”

সুবর্পাতি কয়েক পলক মীরার মুখের দিকে তাকিয়ে থেকে বলল, “ছোট  
করে সেটা বলা যাবে না, যায় না। আমি যেদিন সকালে আপনাদের বাড়ি  
ছেড়ে চলে গিয়েছিলাম, সেদিনও প্রথমে বৰ্বৰিন কেন আমি এ-বাড়িতে ফিরে  
আসব! আমায় পিছু-টানে কে টানছিল তাও ব্যবতে পারিনি।”

মীরা কেমন এক অস্বচ্ছত বোধ করছিল। ঘনে হাঁচিল উঠে চলে যায়।  
অথচ উঠতেও পারছিল না। ঘবের চারপাশ থেকে এক গুমোট নেমে এসেছে।  
ফাঁকা বাড়ি। রাধাও কোথাও নেই। সুবর্পাতি যেন কোথাও চগুল হয়ে  
উঠেছে।

মীরা বলল, ‘আপনি কি ব্যবেছেন—আমি জানি না। আমার কোনো  
পিছু-টান নেই।’

‘থাকার কথা নয়। আমাকে আপনি দেখেননি বলেছেন। চিনতেন না।’

‘আপনারই বা কেন থাকবে?’

সুবর্পাতি শূন্য চোখে মীরার দিকে তাকিয়ে থাকল। চোখ ওঠাতেই শেডেব  
ছায়া চোখে পড়ল দেওয়ালে। ফুলের ডাঁটির মতন একটা দাগ ধরেছে আবছা।  
নিজেকেই কেমন অসহায় বোধ করছিল সুর্পাতি। কেন পিছু-টান থাকে  
মানুষেব, কেন থাকবে—এ-কথা কি বলা যায়?

পেছনের দিকে তাকাতেই সুর্পাতির মনে হল, কে যেন এক প্যাকেট তাস  
খুলে ছাঁড়ে দিয়েছে, ছড়ানো ছিটোনো সেই তাসের মতন স্মৃতির নানা জায়-  
গায় তরু, রমা, শ্যামা, বুরুল। এর মধ্যে মীরা নেই। মীরা ছিল না। কিন্তু  
এসেছে। বা এমনও হতে পারে মীরা ছিল, বরাবরই ছিল, প্রকাশ্যে নয়,  
প্রচ্ছন্নে।

সুবর্পাতি বলল, ‘আপনার সঙ্গে আমার একটা তফাত বয়েছে।’

‘তফাত?’

‘আমি আপনার নীলেক্ষ্মুর কাছে মার খেয়েছিলাম—’ সুবর্পাতি শ্লান  
হেসে বলল, ‘আপনি আমাদের হাতে নিশ্চয় আঘাত পার্নানি।’

মীরা কিছু বলতে যাচ্ছিল, কালিং বেলের শব্দ হল।

তাকাল মীরা সুর্পাতির দিকে, তারপর উঠে পড়ল দরজা খুলে দিতে।

দৰজা খুলতেই প্ৰমথ।

প্ৰমথ মীৱাকে দেখে অবাক। সূৰ্যপাতিকেও দেখল। দৃঢ়' জনেৱ মুখ এত  
গম্ভীৰ থমথমে কেন?

“তুমি?” প্ৰমথ স্বীৰ দিকে তাকাল। “দৰ্শকশেবৰ যাওনি?”

“গয়েছিলাম। সন্ধ্যেবেলা ফিরে এসেছি।”

“ফিরে এসেছ! কেন? এই না বলেছিলে ফিরবে না।”

“ফিরে এলাম। ওৱা বেলুড় যাচ্ছে।”

“ও!”

প্ৰমথ এসে সূৰ্যপাতিৰ কাছাকাছি বসে পড়ল। “কিৱে কি খবৰ?”

“তোৱ এত দেৱী হল?”

“আমাৱ দেৱী নহ. ওদেৱই দেৱী। মদ্দলেৱ বাবাকে বাড়ি পোঁছে দিতেই  
দেৱী হয়ে গেল।”

মীৱা জিজ্ঞেস কৱল, “কেমন দেখলে?”

“এখন ভালই দেখাইছিল।”

“তোমাৱ সঙ্গে কথাটথা বললৈন?”

“বললৈন। তবে বুড়ো মানুষ। টায়ার্ড হয়ে পড়েছেন খুব।”

মীৱা চলে গেল। যাবাৱ সময় সূৰ্যপাতিকে আড় চোখে দেখে নিল।

প্ৰমথ সিগারেটেৱ প্যাকেট বার কৱে নিয়েছে। সোফাৱ মধো ডুবে গিয়ে  
পা ছাড়্যে বসে আৱাম কৱছিল। সূৰ্যপাতিকে সিগারেট দিল, নিজেও ধৰাল।

“তোৱ খবৰ বল”—প্ৰমথ বলল বন্ধুকে, “সাৱাদিন কী কৱলি?”

“শুয়ে বসে কাটিয়ে দিলাম।”

“বেশ কৱেছিস। আমি তোৱ জনোই ভাৰ্ষিলাম। আৱও আগে ফিরে  
আসা যেত—কিন্তু গাড়ি-ফার্ডি যা লেট্ কৱল!...যাক গে, দেৱী তো এসেই  
গিয়েছিল—তোকে একেবাৱে একা একা থাকতে হয়নি।” প্ৰমথ রসিকতা কৱল।

সূৰ্যপাতি হাসি-হাসি মুখ কৱল।

প্ৰমথ সোফায় বসে বসেই পা তুলল, নামাল; হাত মাথাৱ ওপৰ ওঠাল  
আবাৱ নামিয়ে নিল, ঘাড়টা ঘোৱাল, সোজা কৱল। “আমাৱ একটা বাতেৱ  
টেক্ডেলিস হচ্ছে বুৰালি সূৰ্যপাতি, কখনও পা টুনটুন কৱছে—কখনও কাঁধ বাথা  
কৱছে...। মাইরি, এভাবে চললৈ বেতো ঘোড়া হয়ে যাব।”

সূৰ্যপাতি হেসে বলল, “তোৱ বাত হবে না। তুই বেশ আ্যাকটিভ।”

মাথা নাড়ল প্ৰমথ। চোখে কোঁতুক। বলল, “আ্যাকটিভ কোথায় রে, প্যাসিভ।  
এবেবাৱে প্যাসিভ হয়ে গিয়েছি। ঘৰ সংসাৱ তো কৱল না, কৱলৈ ব্ৰূতিস।”

সূৰ্যপাতি হেসে ফেলল।

প্ৰমথ এবাৱ উঠে পড়াৱ ভাৱ কৱল। বলল, “শোন, আজ আমাৱ আচাৰ্ষিৰ

সঙ্গে কথা হয়েছে। আমি তোর কথা বলেছি। তোদের মেশনারির ব্যাপার-  
ট্যাপার আমি বুঝি না, ভাই। একদিন—নেকস্ট উইকেই তুই দেখা কর আচার্যৰ  
অফিসে। কিছু হয়ে যেতে পারে।”

সূর্পতি মাথা হেলাল; দেখা করবে।

উঠে পড়ে প্রমথ বলল, “তবে তোর ওই ব্যারাকপুরে থাকলে কিছু হবে  
না আসা-যাওয়া করতে করতেই মরে যাবি। কলকাতায় চলে আয়। কাজ  
কারবার করতে হলে কলকাতায় থাকতে হবে। তুই আয়, আমি বরং এই পাড়ায়  
একটা ছোট বাড়িটাড়ি খুঁজে দি। এখানে থেকে যা, দুই বন্ধু মিলে ফাস্ট-  
ক্লাস গেঁজাব।...আরে—বলতে ভুলে গেছি। প্রিদিব কাল সকালে ঠিকই আসবে।  
ও বলছিল—একটা প্রোগ্রাম করবে। মাথায় শালার দারুণ দারুণ বুদ্ধি খেলে।”

প্রমথ হাসতে হাসতে চলে গেল।

সূর্পতি সিগারেটের টুকরোটা ছাইদানে ফেলে দিয়ে ঝালত ভঙ্গিতে  
বসে থাকল।

থাবার টেবিলে বসে প্রমথ মীরাকে বলল, “কাল সকালে প্রিদিব আসবে।  
সে একটা প্ল্যান ঠাওরেছে।”

মীরা টেবিলের এক ধারে বসেছিল। সূর্পতি প্রমথের মুখেমুখি। মীরা  
খাওয়া দাওয়া দেখাচ্ছিল।

মীরা বলল, “কী প্ল্যান?”

প্রমথ খেতে খেতে বলল, “প্রিদিব বলছিল, ওদের যে পুরোনো বাড়িটা  
পলতার কাছে পড়ে আছে, সেখানে গিয়ে একদিন হই-হই করা।”

“পিকনিক?” মীরা শুধলো।

“খানিকটা পিকনিক, খানিকটা গেটুগেদার।...বুরুলি সূর্পতি—,”  
প্রমথ সূর্পতির দিকে তাকাল, “প্রিদিব খুঁজেপেতে ছ’ সাত জনকে যোগাড়  
করেছে। সব আমাদের সেই পুরোনো পাপী। শিশিরকে পেয়েছে, অঢ়ল  
রয়েছে, কৃষকেও ধরেছে, জগবন্ধুকেও। আসছে বুধবার কিসের একটা ছুটি  
আছে—বুধবার না হলে পরের রবিবার। সবাই যে যার বউ নিয়ে পলতা যাবে।  
নো বাচ্চাকাচ্চ। স্প্রিংলি ফর হাফ-ওল্টস। সেখানে আমরা একটা হংকোড়  
জমাব।। খাব দাব, মাচব, গাইব...” বলতে বলতে প্রমথ হেসে উঠল।

মীরা বলল, “এটা কি পিকনিকের সময়? গরম পড়ে গেল।”

“পাঁজিতে বলছে বসন্তকাল।” প্রমথ জবাব দিল ঠাট্টা করে।

“বসন্তকাল!” মীরা ভুরু, কেঁচকাল।

সূর্পতি হেসে বলল, “তোরা কি বসন্তোৎসব করতে যাবি?”

বাঁ হাতে টেবিল চাপড়ে প্রমথ বলল, “একজ্যাঞ্চল। তুই কি মনে করছিস

আমাদের বয়েস হয়েছে বলে বস্তুত থাকবে না। দেখিবি, কৃষ্ণ বউ কেমন দারুণ গান গাইবে—আয় রে বস্তুত তোর কিরগুথা পাখা মেলে—” বলতে প্রথম তার দু হাত কাঁধের দু’ পাশে ছাড়িয়ে পাখা মেলার ভঙ্গ করল।

সুর্পাতি জোরে হেসে উঠল। “প্রথম, তুই গানের লাইন মুখ্যত রাখ্যাছিস কিরে?”

প্রথম মীরাকে দেখাল। “ও’র কল্যাণে। ওই যে রেকড’-ফেকড’ চালায়। শুনোছি!”

“আপনিও গানটান গান?” সুর্পাতি মীরাকে জিজ্ঞেস করল।

“না”, মাথা নাড়ল মীরা।

প্রথম বাধা দিয়ে স্তৰীর দিকে তাকাল। “এই, মিথ্যে কথা বলো না। তুমি গান গাও। তুমি আবার বস্তুতকে রোদনভৰা বানিয়ে দাও।”

সুর্পাতি জোরে হেসে উঠল।

মীরা কেমন অপ্রস্তুতের মতন বলল, “কি করব বলো, তোমার কৃষ্ণ বউ যদি পাখা মেলে আমায় রোদন করতেই হবে।”

সুর্পাতি হো হো করে হেসে উঠল। প্রথমও।

সুর্পাতি বলল, “চমৎকার বলেছেন।”

প্রথম স্তৰীর দিকে তাকিয়ে চোখ ছোট করল, কৌতুক করে বলল, “তোমার এই চমৎকার ব্যাপারটার জন্মেই তোমায় এত ভাল লাগে। এখন তোমায় চমৎকার দেখাচ্ছে।”

মীরা স্বামীর চোখ দেখে কী বুঝল কে জানে, অন্য কথায় চলে গেল। “গুদিববাৰ কালকে আসুন—আমি বঙ্গৰ ওসব হবে না।”

“কেন?”

“এই গৱেষণা কেউ পিকনিক করে না।”

“পলতার সেই বাগানবাড়ি তুমি দেখোনি। গঙ্গার ধারে। গাছের ছায়ায় ঠাণ্ডা। কত রকম গাছ। পটাপট ডাব খাবে। গৱেষণা তুমি বুঝতেই পারবে না।”

মীরা বলল, “এ ছাড়া আরও একটা কথা আছে।”

“কী?”

“তোমরা সবাই বউ নিয়ে যাবে—” বলে মীরা সুর্পাতির দিকে চোখ দেখাল। “উনি কী নিয়ে যাবেন?”

সুর্পাতি মীরাকে দেখছিল।

প্রথম একটু ভেবে বলল, “সুর্পাতির কেস আলাদা। ওর খাতিরেই এই হইৱাই। আমরা ওকে এটুকু প্রিভিলেজ দেব। তাছাড়া ও তো বিয়ে করেছিল। ব্যাচেলোর নয়। ওতেই হবে।” বলে একটু থেমে প্রথম আচমকা রাসিকতা করে বলল, “সুর্পাতির এনাফ’ চাল্স থাকল—কাটকে চুজ্ করে নিতে পারে—”

সুর্পাতি জলের প্লাস ঢেনে নিয়ে ঘৃথে তুলল।

## এগারো

সকালে গিন্দিব এসে হাজির।

প্রথম সহবে' বন্ধুকে অভ্যর্থনা করল, “আয়, আয়।” বলে সুরপাতির দিকে হাত দেখাল, “হিয়ার ইজ দ্যাট স্মাগলার।”

গিন্দিব নাটকীয় ঢঙে সুরপাতিকে দেখছিল। কোমরে হাত দিয়ে, ভুঁড় কুঁচকে। তার চোখ এবং মুখের হাসি দেখলেই বোঝা যায় সব জেনেশনেও সে একটু মজা করছে। সুরপাতি হাসিমুখে বসেছিল। দেখছিল গিন্দিবকে। সেই কোঁকড়নো চুল, মাখখানে সিংথি, চোখা নাক, থুর্তনিব কাছটায় টোল খাওয়া।

গিন্দিব এগিয়ে এসে দৃহাত বাড়িয়ে দিল, “ওঠো সখা, তোমায় আলিঙ্গন করা।”

প্রথম হাস্তিল। সুরপাতি কেমন সঙ্গেচ বোধ কৰল। উঠবে কি উঠবে না—ঠিক করতে পারছিল না।

গিন্দিব এবার ধমক মেরে বলল, “ওঠ শালা—ভদ্রতা জানিস না।” বলে টান মেরে সুরপাতিকে উঠিয়ে নিল। কোলাকুলি নয়, বন্ধুকে দৃহাতে বুকের মধ্যে জাপটে ধরে গিন্দিব বলল, “কলকাতা তোকে ওয়েলকাম করছে সুরপাতি, আমরা তোকে সাদৰে অভ্যর্থনা করছি। পাপীর সংখ্যা আরও একটা বাড়ল।”

সুরপাতি বন্ধুহুরে এই উত্তাপ অনুভব কৰল। সমস্ত মন এ-সময় ছেলেমানবের মতন হয়ে যায়, দুর্বল, ভাবপ্রবণ। গিন্দিবের কাঁধের কাছে আস্তে আস্তে চাপড় মেরে সুরপাতি বলল, “তোকে চিনতে কোনো কষ্ট হয় না। চেহারাটা রেখেছিস ঠিক।”

সুরপাতি বসল। গিন্দিবও।

গিন্দিব বলল, “চেহারা না রাখলে মরে যাব যে! আমার কি প্রথমের চাকরি? চেম্বারে বসে এয়ারকুলারের হাওয়া খেয়ে দিন কাটে! আমরা কুলিকাবারির কাজ করি, সকাল দুপুর ঝড়-ব্রিট-রোদ বলে কিছু নেই দাদা, কাজ করো তলব নাও।”

গিন্দিব ইলেক্ট্রিক সাঞ্চাইয়ে কাজ করে। ঘৃতটা বলল ততটা নিশ্চয় করে না, কিন্তু তাকে বারে বাইরে ঘূরতে হয় বইক।

প্রথম বলল, “আমি বেটা হাওয়া খাই? একবার গিয়ে বোস না চেয়ারে—

আরাম বুবুবি!”

“তোর পুরো চেহারা আরামের। দৃঢ়-তিন ইঞ্জি পুরু ফ্যাট জাময়ে ফেলে-  
ছিস। তুই সুখী লোক প্রমথ, তোর বাইরে আরাম, ঘরেও আরাম।” শ্রদ্ধিব  
চোখ টিপে হাসতে লাগল। “আরাম হারাম হ্যায়।”

সুরপতি হাসল। প্রমথও।

শ্রদ্ধিব পকেট থেকে দামী সিগারেটের প্যাকেট বের করে সুরপতিকে দিল,  
“তোর জন্যে নিয়ে এলাম। নে, ধরা।”

তিন বন্ধু সিগারেট ধরিয়ে নিল।

প্রমথ বলল, “দাঁড়া, মীরাকে খবর দি।”

শ্রদ্ধিব বলল, “আমি সকালে খেয়ে বেরোইন: হেভি কিছু দিতে বল  
বউকে।”

প্রমথ মীরাকে খবর দিতে উঠে গেল।

শ্রদ্ধিব সিগারেট টানতে টানতে সুরপতিকে দেখিছিল। “তোর চেহারা  
বেশ পালটে গেছে রে সুরপতি; সেই চনচনে কাঁচ কেষ্টাকুরের মতন চেহারা  
কই রে, এখন তোকে দেখলে বুড়ো বুড়ো দেখায়। চুলটুলও পেকেছে নাকঃ  
দাঁত পড়েছে?”

সুরপতি হাসতে হাসতে বলল, “বয়েসটা কি আর কাঁচ থাকার মতন!  
নাক তোর মতন স্পোর্টসম্যান ছিলাম আমরা।.....এখনও ওসব শখ আছে  
তোর?”

“না,” মাথা নাড়ল শ্রদ্ধিব, “খেলার বয়েস কবে পার করে দিয়েছি। ওই  
বছরে দু-চার দিন মাঠে যাই। দেখতে। এখন ভাই সংসারের খেলা খেলাছ।  
বউয়ের জাঁতাকলে জীবন যাচ্ছে।...যাক গে, তোর খবরটবর বল। এতোকাল  
পরে কলকাতায় ফিরে এলি কেন? কী করছিস-ট্রান্স?...প্রমথের সঙ্গে ফোনে  
কথা হচ্ছিল। ও যে কি বলে আমি মাথামুণ্ডু বুঝতে পারিব না। প্রমথ কখনও  
তোকে সহজ করে কিছু বলতে পারবে না, বারো হাত কাঁকড়ের তেরো হাত  
বিচ করে ছেড়ে দেবে।”

সুরপতির ভাল লাগছিল। সে ভাবেনি, পুরোনো বন্ধুদের মধ্যেও এখনও  
এমন সহদয়তা রয়েছে। প্রমথকে ব্যাতিক্রম মনে হয়েছিল। শ্রদ্ধিবও কিন্তু  
আন্তরিক। অবশ্য শ্রদ্ধিব বরাবরই এই রকম ছিল—হইচই করে থাকত,  
রগড়ে, সিনেমার লাইনে দাঁড়ালে হাত-পা চালাত। সেই জীবনীশক্তি, এখনও  
ফুরিয়ে যায়নি ওর।

শ্রদ্ধিব বলল, “তুই নাক চার পাঁচ মাস হল কলকাতায় এসেছিস?”

“ওই রকম। কলকাতায় সপ্তাহ দুই ছিলাম, তারপর ব্যারাকপুরে চলে  
গিয়েছি।”

“কী করছিস ব্যারাকপুরে?”

“বিশেষ কিছু নয়। প্রথমে ভেবেছিলাম, ছোট মতন একটা কারখানা করব কাপলিংয়ের। দেখলাম ও হবে না। ভালও লাগল না। এক ভদ্রলোকের সঙ্গে আলাপ হল, দমদমে কিছু ছোটখাট মেশিনারির কাজ করে। তাঁর সঙ্গে লেগে পড়লাম।”

“তুই জানিস এসব?”

“অলপস্বল্পে জানিন। পেট চালাবার জন্যে কত কি শিখতে হয়েছে।”

“পেট চলছে তোর?”

সুরপ্রতি হাসল। “কোনো রকমে।”

সিগারেটে লম্বা করে টান দিল গ্রিদিব। “কিন্তু তুই যখন কলকাতায় ফিরেই এলি—আমাদের থেঁজ খবর করলি না কেন আগেই?”

সুরপ্রতি একটু চুপ করে থেকে বলল, “করব করব ভাবিছিলাম, সুবিধে হচ্ছিল না। তা ছাড়া এত বড় কলকাতা শহরে তোরা কে কোথায় আছিস তানব কি করে।” বলে সুরপ্রতি সামান্য অনায়মিক হয়ে থাকল, তারপর বলল, “তুই থেঁজখবরেব কথা বলছিস। জানিস, আমি একদিন খঁজে খঁজে হেমন্তের বাড়ি গেলাম। সেই তোর দিনেন্দু স্ট্রীটে। ওদের নিজেদেব বাড়ি, ভেবেছিলাম—পেয়ে যাব। গিয়ে শুনলাম, হেমন্ত মারা গেছে সাত আট বছর আগেই। কী অস্থ করেছিল।”

গ্রিদিব মাথা নাড়ল আস্তে করে; বলল, “হেমন্তের মারা যাবার খবর আমরাও পরে পেয়েছি। খুব স্যাড। ডবলু বি সি এস-এ বসে উত্তরে গিয়েছিল। ভাল চার্কারি করেছিল। জিন্ডস-মণ্ডিস কী হল; প্রিটমেন্টের গোলমাল। ছেলেটা মরে গেল।”

সুব্রতি নিঃশ্বাস ফেলল। সিগারেট নির্বায়ে রেখে বলল, “তারপর থেকে কাবও থেঁজ করতে ভয় করত। কার বাড়ি গিয়ে, কার থেঁজ করতে গিয়ে কী দেখব—, তার চেয়ে থেঁজ না করাই ভাল। একদিন এক অফিসে অনিলের সঙ্গে দেখা, আমাদের মন্থর পিসতুতো ভাই, জুনিআর ছিল। অনিল আমাকে ‘প্রমথর’ কথা বলল। ওদের কেমন একটা অফিসে অফিসে কানেকশন আছে। সেই খবর পেয়ে প্রমথর কাছে গিয়েছিলাম, নয়ত সাহসই হত না।”

গ্রিদিব বলল, “কথাটা ঠিকই বলেছিস। খবর-টবর নিতে সত্তিই ভয় কবে। আচেকাল পুরোনো কারও খবর নিতে গিয়ে শুনৰ্ব, অমুকে মারা গেছে, তমুকে কাটা পড়েছে, কেউ সুইসাইড করেছে।” বলে গ্রিদিব লম্বা টান মারল সিগারেটে, ঘুর দিয়ে শব্দ করে ধোঁয়া ছাড়ল, তারপর বলল, “তবু আবার এরই মধ্যে আমরা তো বেঁচেও থাকি। আমি ভাল-মন্দ, সুখ-দুঃখের হিসেবটা ভাই ফিফটি ফিফটি করে নিয়েছি।”

সুর্পাতি এই সাধারণ কথাটা অস্বীকার করতে পারল না। সংসারে যেন সত্য সত্যাই এ-রকম একটা হিসেব আছে, দঃখ-সুখের। “তা তোর খবর-টবর কী?” সুর্পাতি জিজেস করল, “তোদের সেই হারহর ছে আছে?”

“না,” মাথা নাড়ল শ্রিদিব, “আজকাল কি আর ও-সব টেকে? জ্যাঠা-মশাইয়া বাঢ়ি ভাগভাগি করে আলাদা হয়ে গেল। আমরাও দেখলাম মেরে-কেটে এক পুরুষের পর আবার ভাইয়ে ভাইয়ে লাগবে। দাদা বলল, সম্পত্তি নিয়ে মন ক্যাক্যাষ করে লাভ নেই, এক বাঁড়তে যে যার অংশ ঠিক করে নি। দাদা দোতলা নিল, তেতলা আমার, আর নৌচে দোকান-টোকান ভাড়া আছে।”

সুর্পাতি হেসে বলল, “তোরা ভাই রাজারাজড়ার ফ্যার্মিলি।”

শ্রিদিব মুখ্যভাগ করে বলল, “রাজা না গজা শালা। রাজাদের ট্যাংকে এখন তেঁতুলবিচ।”

একটু চুপ করে থেকে শ্রিদিবই জিজেস করল, “তোর তো বাবা ছিল না। সেই কাকা-কাকির খবর কী?”

“দুজনেই গত। কাকি আগে। মা তো ধৰ্ম করতে গিয়েই স্বর্গে গেল।”

“তুই এতোকাল করছিল কী? অধর্ম?” শ্রিদিব রহস্য করে বলল।

প্রমথ ফিরে এল।

তিনি বন্ধুত্বে কিছুক্ষণ সাধারণ দু-চারটে কথার পর প্রমথ বলল, “শ্রিদিব তুই শিশিরটিশিরকে ধরতে পেরেছিস?”

ঘাড় হেলালো শ্রিদিব। “ধরেছি। সব বেটাকেই ধরেছি। দু-একজনকে মিস করছি। জানিস সুর্পাতি, একেই বলে বয়েস। আমাদের সেই হারাধনের দশটি ছেলের মধ্যে সাকুল্যে পাঁচ-ছ'জনের ট্রেস পাওয়া যায়, বাকিগুলো মিসিং। মিসিং মানে শুধু বেপান্তাই নয়, আর ভিড়তে চায় না। সেই চাচাকে তোর মনে আছে—চারু চাটুজ্যে—আমরা বলতাম চাচা, সে এমন বিগ বস, হোটেজে খানাপিনা সারে—পেলনে দিল্লি মাদরাজ করে বেড়ায় তার বউ মাল টানে। এরা আর আমাদের শতন হেজিপেজিদের সঙ্গে মিশতে চায় না।”

প্রমথ কান চুলকোতে চুলকোতে বলল, “শ্রিদিব, সুর্পাতিকে বলছি কল-কাতায় চলে আসতে।”

“চলে আয়—চলে আয়,” শ্রিদিব বলল, “চারপাশের যা অবস্থা তাতে আমরা লোনলি হয়ে যাচ্ছ। ঠিক আমাদের মেজাজের মানুষ আর পার্বি না, আজকালকার ছেলেছোকরাদের দেখেছিস—ব্ব-করা চুলে ফিতে বাঁধে মাইরি, ঠোঁটে লিপস্টিক লাগায়—”

প্রমথরা হো-হো করে হেসে উঠল।

শ্রিদিব বলল, “হেসো না দাদা, এই সব ছেলের রোওয়াব দেখেছ! পাড়ার মোড়ে মোটর বাইক নিয়ে দল করে দাঁড়িয়ে থাকবে, তুমি যদি চোখমুখ নামিয়ে

পাড়ায় না ঢেকো তোমায় আওয়াজ মারবে। এরা সব অ্যালিটেক্টাবলিশমেন্ট।  
কালীপুঞ্জো, দ্রগ্যাপুঞ্জো, সাংস্কৃতিক উৎসব করে বেঁচে আছে।...থাকুক ওরা।  
আমরা যে এখন দিনে মৃছে যাচ্ছি—তা ভাই বুবতে পারিব।”

সুরপাতি বলল, “সব জায়গাতেই এই, তবু এরা ভাল, অন্য অন্য জায়গায়  
যা দেখা যায়—।”

“যাক্কে দেখা। আমি সোজা ব্যাপারটা বুঝে নিয়েছি—বাইশ থেকে  
পঁচিশ পর্যন্ত এই সব চলবে—তারপর আর চুলে ফিতে বাঁধতে হবে না, টাকে  
তেল ঘষতে হবে,” গ্রিদিব বলল।

মীরা এল। নিজেই জলখাবার বয়ে এনেছে।

গ্রিদিব বেশ উৎসাহের সঙ্গে বলল, “প্রমথকে এই জন্যেই আমি বালি,  
তোর গহসনের অন্ত নেই। কোন কোন পদার্থ আছে ভাই?”

মীরাকে খাবার হাতে দাঁড়িয়ে থাকতে দেখে প্রমথ সেন্টার টেবিলটা টেনে  
নিল। মীরার মুখে ঘরোয়া হাসি। খাবার নাময়ে রাখল সে।

প্রমথ হেসে বলল, “গ্রিদিব, মীরা আজ তোর সঙ্গে লড়ে যাবে।”

“কেন? আমার অপরাধ?” গ্রিদিব মীরার দিকে তাকাল না, খাবার দেখ  
ছিল। “এটা কী? লম্বা লম্বা?”

“খেয়ে দেখুন—।” মীরা মুচ্ছিক হেসে বলল।

“তা তো নিশ্চয় দেখব! কিন্তু জিনিসটা কী?”

প্রমথ বলল, “ফিশ ফিঙ্গার।”

“ফিশের আবার ফিঙ্গার হল কবে!” বলে মীরার দিকে মজার চোখ  
তাকাল, “তুমি কি রান্নার স্কুলে এসব শিখতে যাও নাকি?”

মীরা হেসে বলল, “যাই। প্রণতিকে এবার থেকে নিয়ে যাব।”

প্রণতি গ্রিদিবের স্তৰীর নাম। গ্রিদিব একটা প্লেট উঠিয়ে নিয়ে বলল,  
“তাই যাও, তবু দুটো ফিঙ্গার খাওয়া যাবে।”

একটা অট্টহাস্য উঠল।

মীরা এবার বলল, “ওটা ফিশ ফিঙ্গার নয়, অন্য জিনিস, খেয়ে দেখুন।”

প্রমথ সুরপাতিকে বলল, “নে।”

সুরপাতি মীরার দিকে তাকাল, “আমায় কাময়ে দিন।”

প্রমথ বলল, “মানে! সকালে তো কিছু খাইনি, গ্রিদিবের জন্যে ওয়েট  
করছিলাম। খেয়ে ফেল।”

সুরপাতি মাথা নাড়ল। “না রে, আমি পারব না।”

গ্রিদিব হাত বাড়িয়ে কিছু তুলে নিল। “নে, তোর ভার লাঘব করলাম।”

মীরা বলল, “চা নিয়ে আসি।”

সকালের জলখাবার হিসেবে আয়োজন মন্দ ছিল না। ফেঁটানো ডিমে

ভাজা পাঁটুর্ণটির সরু সরু টুকরো, ফুলকপির বড়া, কড়াইশুণ্টি সেন্ধ, মিষ্টি।

গ্রিদিব খেতে খেতে বলল, “যাই বালিস প্রমথ, তোর বউয়ের হাতযশ আছে। ফাইন করেছে ।”

দৃঃ-পাঁচটা আরও কথার পর মীরা এল। খাবার জল আর চা এনেছে। চা তৈরী করেই এনেছে এবার।

চা রেখে মীরা বসল।

গ্রিদিব বলল, “তুমি থাবে না?”

“থাব পরে ।”

“চা থাও ।”

“রাধা আনছে ।”

সুরপতি একবার মীরাকে দেখল। সকালের বাসী চেহারা মীরার। পরনে ছাপা শাড়ি, গায়ে সাদা জামা, চুলের বিন্দুনি আলগা, মাথার চারপাশে উড়ো-চুল, ঘূঢ় পরিষ্কার—কোনো রকম চকচকে ভাব নেই, মস্ত চামড়ার মধ্যেও কেমন যেন দানা-দানা ভাব এসেছে—বয়েসের না শুষ্কতার বোৰা যায় না।

কাল রাত থেকেই মীরা যেন নিজেকে পালটে ফেলেছে। আজ সকালেও সুরপতি লক্ষ করেছে, মীরা তার সঙ্গে হালকা হবার চেষ্টা করছে খুব। ঠাট্টা তামাশাও করছিল।

মীরা গ্রিদিবকে বলল, “আপনি নাকি এই গরম আমাদের সেন্ধ কবে মারবার প্ল্যান করেছেন?”

গ্রিদিব খেতে খেতে তাকাল। “আমি কি মানুষখেকো জীব, ভাই?”

“তা হলে পিকনিক করার ব্যবিধি মাথায় এল কেন?”

গ্রিদিব খাবার ব্যাপারেই মনোযোগ দিল বেশি। বলল, “একটা পিকনিক কবায় দোষ কৰী?”

“এই গরমে?”

“কোথায় গরম! দৃঃ-পুরে খানিকটা চড়া লাগে, নয়ত এর্মানিতে তো ভালই। মাইলড শীত রয়েছে। চমৎকার ওয়েদার।”

মীরা মাথা নেড়ে বলল, “এ-সময়ে পিকনিক করে না। দৃঃ-পুরে হাঁসফাঁস করতে হবে।”

মাথা নেড়ে গ্রিদিব বলল, “কিছু করতে হবে না। তুমি যত না হাঁসফাঁস করবে তার চেয়ে বেশী করবে আমার গিন্বী, শিশিরের বউ...। তোমার চেহারা তো ভাই ফুলকো নয়।”

প্রমথ হাসছিল। সুরপতি মজা পাচ্ছিল, কথা বলছিল না।

রাধা এসে চা দিয়ে গেল মীরাকে।

মীরা বলল, “আপনি যাই বলুন, এতগুলো লোক থাবে—তাদের খাওয়া-

দাওয়া ঝঁকঁঝামেলা সেটা তো মেঝেদেরই সামলাতে হবে। আমাদের দিকে  
কে তাকাচ্ছ?”

গ্রিদিব অবাক হবার ভান করে বলল, “সে কি, আমরা! আমরা সব সময়েই  
তোমাদের দিকে তাকিয়ে আছি!”

প্রথম জোরে হেসে উঠল।

মীরা বলল, “ঠাট্টা নয়। আমার মোটেই ইচ্ছে করছে না।”

“তা কি করে হয়! খুঁজে খুঁজে সব কটকে ধরেছি। সবাই রাজী  
হয়েছে। রান্নাবান্নার জন্যে ঠাকুর নিয়ে যাব।”

মীরা চা খেতে খেতে সুরপতির দিকে আড়চোখে তাকাল। চোখ ফিরিয়ে  
নিয়ে বলল, “পলতা ছাড়া আর জায়গা নেই।”

প্রথম বলল, “গ্রিদিবদের পলতার বাড়তে আমরা এক-আধবার আগে  
গিয়েছি। পূরনো বাগানবাড়ি। প্রচুর গাছপালা। গঙ্গার গায়ে বাঢ়ি। ভেরী  
ডিসেন্ট।”

গ্রিদিব বলল, “বাগানবাড়িটা এখন পোড়ো বাঢ়ি হয়ে পড়ে আছে। বেঁচে  
দেবার ব্যবস্থা চলছিল। প্রায় ফাইন্যাল। এখন একবার ঘৰে আসা যেত।”  
গ্রিদিব এবার জল খেল, আবার মীরাকে বলল, “আমি তোমায় বলিছি, কোনো  
অসুবিধে হবে না। শিশির একটা স্টেশন ওয়াগন দেবে, আসা-যাওয়ার কোনো  
ঝামেলা নেই। আবে, খাওয়া-দাওয়া নিয়ে মাথা ঘামাচ্ছ কেন ওটা নিমিস্ত-  
মাত্র। আসলি কিছুতেই সবাইকে একসঙ্গে করা যাচ্ছে না। এই একটা  
সুযোগ। সবাই রাজী হয়েছে। এর পর এ কাজে ফেঁসে থাকবে, ও বলবে—  
বউয়ের শরীর খারাপ, মেঝের পরীক্ষা। আমাদের মতন ছাপোষা মানুষদের  
বায়নাকা কম নাকি!”

মীরা কোনো জবাব দিল না।

সুরপতি বলল, “কবে হচ্ছে।”

“বৃদ্ধবার।”

মীরা মাথা নাড়ল। “বৃদ্ধবার না।”

‘কেন।’

মীরা গ্রিদিবের চোখে চোখে তাকিয়ে অন্যদিকে মুখ ফিরিয়ে নিল। কী  
বলবে? একটু ভেবে নিয়ে মীরা বলল, “হ্যাতার মাঝেধীখানে আবার কেন?”

গ্রিদিব বলল, “দিনটা সকলের সূচ করে গেছে। একবার পিছোলে আবার  
কোন বায়নাকা এসে জুটবে।”

মীরা খানিকটা খুঁত খুঁত গলায় সম্পত্তি দিয়ে বলল, “কি জানি; সবাই  
ষাদি রাজী হয় আমি মাঝের থেকে না করি কেন! আমায় তো দুরবেন।”

খাওয়া হয়ে এসেছিল গ্রিদিবের। জল খেল। চায়ের কাপ টেনে নিয়ে

বলল, “বুধবারই ফাইন্যাল।”

প্রমথ চা খেতে খেতে বলল, “প্রোগ্রামটা একটু বল।”

ঁিদিব সূর্যপাতির দিকে তাকাল। “তোকে এত. খাতির কেউ দেখায় নি সূর্যপাতি। ভেবে দেখ, তোর জন্যে আমরা সবাই ঠ্যাং তুলে নেচে উঠছি।”

সূর্যপাতি হেসে ফেলে বলল, “আমি কে?“

“তুই আমাদের সূর্যপাতি। ওক্ড ফ্রেণ্ড। হারাধন অ্যান্ড সনস্-এর বড় ছেলে। হারাধনের দশটি ছেলে ঘোরে পাঢ়াময়—একটি কোথায় হারিয়ে গেল রইলো বাকি নয়...। তুই হারিয়ে গিয়েছিল—হঠাতে আবার ফিরে এসেছিস হারাধন প্রাপ্তি হল।”

প্রমথ হো হো করে হেসে উঠল। মীরাও যেন সমস্ত কিছু ভুলে জোরে হেসে ফেলল।

প্রমথর হাসি আর থামছিল না। বলল, “ঁিদিব তুই দারুণ—!”

সূর্যপাতিও হাস্যছিল।

ঁিদিব সিগারেট চাইল। “ব্যাপারটা আর কিছুই নয়—” সূর্যপাতির দিকে তাকিয়ে ঁিদিব বলল, “আমরা এখনও বেঁচে আছি; পুরোনো কজন বন্ধু-বাঞ্ছু; কিন্তু যে যার খাঁচায় বল্দী হয়ে গেছি। ইচ্ছে থাকলেও আর যোগাযোগ হয় না, মেলামেশা করা যায় না। সেই কবে। একবার—বছর পাঁচেক আগে সবাই মিট করেছিলাম। তখন সবাই বলেছিল—প্রত্যেক বছরে একদিন করে আমরা কর্তা-গন্নীরা এইভাবে একসঙ্গে বসব। ওটা মুখের কথাই হয়ে থাকল। মাঝে মাঝে চাগড় দেয়, শেষ পর্যন্ত হয় না। এবারে সূর্যপাতির খবর দিতেই শিশির বলল, তাহলে একদিন সবাইকে ডাক। তখন আমার মনে হল, একটা লাঁগিয়ে দি। সূর্যপাতি তুই নির্মাণমাত্র—আসলে সবাই মিলে পুরোনো দিনে ফিরে যেতে চাইছি। অবশ্য পুরোনোয় আর কত ফেরা যায়।”

প্রমথ বলল, “প্রোগ্রামটা বল। আমার গিন্নীকে শোনা।”

সিগারেটে টান মেরে ঁিদিব বলল, “আমরা কোনো ছেলেপুলে নিয়ে যাচ্ছি না। ছেলেপুলে থাকলেই প্রাবল। এক বেটা মাথা ফাটাবে, একটা গঁজার দিকে ছুটবে, এ চেঁচাবে—ও কাঁদবে। তা ছাড়া গতবারেই দেখেছিলাম—কুঞ্চি আর তার বড় বড় লোনালি ফিল করে। ওদের কাছাবাচ্চা নেই। আর ভাই বলতে কি, ছেলেমেয়ে থাকলে বাধো বাধো থাকতে হয়। কোথায় একটু ইয়ে করব—সেখানেও যদি সামলে থাকতে হয়—ভাল লাগে না।”

মীরা বলল, “সকাল থেকেই কি আপনাদের হৃজুগ চলবে?”

“না, একেবারে প্রাতঃকাল থেকে নয়। আমরা জাস্ট আটটায় স্টার্ট করব। গুরুবিহু গাছিয়ে পলতা পেঁচতে নটা, কি সোয়া ন'টা বাজবে—” ঁিদিব

কেমন ভাবে পলতায় পৌঁছোনো হবে, কে কোথা থেকে উঠবে তার বিবরণ দিতে লাগল। শুনলে মনে হবে কারও অন্য কিছু করার নেই, শুধু একবার পলতা পৌঁছতে পারলেই হল।

প্রমথ চায়ের কাপ নামিয়ে রেখে সিগারেট ধরাল, বলল, “তোর ম্যানেজারতে আমার ভীষণ ফেইথ; বাজার-হাটের জন্যে কাকে নিয়েছিস? শিশিরকে?”

গ্রিদিব বলল, “আবার কাকে! বাজারের লাইনে শিশির টপ্।”

মীরা এবার উঠব উঠব ভাবছিল। পলতায় যাবার ইচ্ছে তার বড় একটা ছিল না। প্রমথের বন্ধুবান্ধব বা তাদের বউদের মীরা তেমন পছন্দও করে না। তারাও মীরাকে যে পছন্দ করে তাও নয়। মীরা জানে তার কোথায় কি বদনাম রয়েছে। তবু সৌজন্য বা ভদ্রতার জন্যে সামাজিক সম্পর্কটা রাখতে হয়। গ্রিদিবের স্ত্রীকেও মীরার ভাল লাগে না।

পলতা যাবার আগ্রহ বোধ না করলেও মীরা পরে ভেবে দেখেছে, সে হাতের কাছে এমন ছুতো পাচ্ছে না, বড় ছুতো যাতে আপন্তি তুলতে পারে। বরং তুচ্ছ কোনো কারণ দেখিয়ে আপন্তি তুললে বিশ্রি একটা ব্যাপার হবে। তার চেয়ে যা হচ্ছে হোক।

মীরা উঠতে যাচ্ছিল, প্রমথ বলল, “তুমি কালকের কথাটা বললে না?”

তাকাল মীরা, “কী?”

“তুমি বলেছিলে—আমরা সবাই জোড় বেঁধে যাচ্ছি—স্বর্ণপতি বে-জোড়। ও কেমন করে এর মধ্যে ঢোকে?” প্রমথ মজা করে বলল।

মীরা একটু যেন অপস্তুত বোধ করল। গ্রিদিবের দিকে তাকাল, তারপর বাঁকা চোখে দেখল স্বর্ণপতিকে। “সত্যি, এটা উচিত নয়।”

গ্রিদিব দ্বাৰা মৃহৃত চুপ করে থেকে বলল, “তাতে কি হয়েছে! আমরা হিন্দুৰ ছেলে, যা থাকে না তার নাম করে দেওয়ালে একটা টিপ দিলেই ঘৰেষ্ট। স্বর্ণপতি তুই দেওয়ালে একটা টিপ দিয়ে বেরোস।”

প্রমথ হেসে উঠল।

মীরা স্বর্ণপতিকে লক্ষ করতে করতে বলল, “ব্যবস্থাটা ভাল।”

মীরা চলে যাবার জন্যে পা বাড়াচ্ছিল—হঠাৎ শুনল গ্রিদিব বলছে, “স্বর্ণপতি তোর সেই—সেই কি যেন একটা ব্যাপার হয়েছিল—প্রেমট্রেম। তখন বলতিস। সেটাৱ কি হল?”

মীরা ঘৰে দাঁড়িয়ে তাকাল। প্রমথ সিগারেট খাচ্ছে আপন মনে। গ্রিদিব স্বর্ণপতির দিকে তাকিয়ে।

স্বর্ণপতি মৃদু হেসে বলল, “কিছুই হল না।”

মীরা আর দাঁড়াল না।

## ବାରୋ

ଦୃପ୍ତରେ ପ୍ରମଥ କାଗଜ ପଡ଼ିତେ ପଡ଼ିଯେ ପଡ଼େଛିଲ । କାଗଜଟା ବିଛାନାର ପାଯେର ଦିକେ ଖାନିକଟା ଚଟକାନେ ଅବସ୍ଥାଯ ପଡ଼େ ଆହେ ।

ମୀରା ସରେ ଢାକେ ଦେଖିଲ, ପ୍ରମଥ ବେଶ ପରିତୃପ୍ତ ଅବସ୍ଥାଯ ସ୍ଥିରୋଧେ । ଆଗେର ବାର ମୀରା ସଥିନ ସରେ ଏସେଇଲ, ଦେଖେଛେ, ପ୍ରମଥ ସୋଜା ହୟେ ଶୁଣେ ଛିଲ, ସ୍ଥିରୋଧେ—କିନ୍ତୁ ତାର ଶ୍ଵାସ-ପ୍ରଶ୍ଵାସେର କୋନେ ଶର୍ଦ୍ଦ ହାହିଲ ନା । ଏବାରେ ଏସେ ଦେଖିଲ, ପ୍ରମଥ ପାଶ ଫିରେ ହାତ ପା ଛାଡ଼ିଯେ ସ୍ଥିରୋଧେ, ନାକ ଡାକାର ଏକଟା ଶର୍ଦ୍ଦ ଓ ହଜେ ।

ଦରଜାଟା ଭେଜିଯେ ଦିଲ ମୀରା । ଏମନିତେ ଦୃପ୍ତରେ ଦରଜା ଭେଜାନୋର ଦରକାର କରେ ନା, ପ୍ରମଥ ବାଢ଼ିତେ ଥାକଲେଓ ନଯ । ଏ-ସମୟ ବାଢ଼ି ଫାଁକା, ରାଧା ନୀତେ ଚଲେ ଯାଯ, ଶୋବାର ସରେର ଦରଜା ଖୋଲା ଥାକଲ କି ଥାକଲ ନା ତାତେ କିଛିଁ ଆମେ ଯାଯ ନା । ଆଜ ରାଧା ଏଥିନ ନେଇ, କିନ୍ତୁ ସୁରପତି ରଯେଛେ ।

ମୀରା ପ୍ରଥମେ ଦରଜା ଭେଜିଯେଇଲ, ତାରପର ଏକଟ୍ଟ ଅପେକ୍ଷା କରେ ଛିଟାକିନି ତୁଲେ ଦିଲ ।

ଜାନଲାର ଦିକ୍ ଥେକେ ତେମନ ଆଲୋ ଆସଛେ ନା । ସକାଳେର ପର ଥେକେଇ ରୋଦ ସ୍ଥାନାଟେ ହୟେ ଗିଯେଇଲ; କୁଣ୍ଡ ସେଟା ମେଘଲା ମେଘଲା ଝଙ୍ଗ ନିଯେଛେ । ଆକାଶେ କୋଥାଓ ମେଘ ଜମେଛେ, ବିକେଳ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଥାକବେ କିନା କେ ଜାନେ ! ମେଘଲା-ମେଶାନୋ ଆଲୋ ଏବଂ ଜାନଲାର ପରଦାର ଜନ୍ୟ ସର ଏହି ଦୃପ୍ତରେ ଖାନିକଟା ଝାପସା ଦେଖାଇଲ । ମୀରା ଦରଜାର ଛିଟାକିନି ତୁଲେ ଏକବାର ଜାନଲାର କାହେ ଦାଁଡ଼ାଳ—ତାରପର ସରେ ଡ୍ରେସିଂ ଟୌବିଲେର ସାମନେ ଏଲ । ଏହି ସମୟଟାଯ ମୀରାର ବଡ଼ ବେଶୀ ଠୋଟ୍ କାଟେ, ଚଡ଼ଚଡ଼ କରେ ଠୋଟ୍ଟେର ଆଗା । ମାଝେ ମାଝେଇ କୁମୀ ଦିତେ ହୟ । ହାତେର ଆଙ୍ଗଲେବ ଡଗାଗଲୋଓ ଓ ଓଇ ରକମ ଅବସ୍ଥା ଦାଁଡ଼ାଯ, ଖସଖସ କରେ, ଖାଡ଼ି ଓଠେ, ପାତଳା ପାତଳା ଛାଲ ଉଠେ ଆମେ । ଘାମାଟିର ମତନ ଦାନା ହୟ ଆଙ୍ଗଲେର ଡଗାଯ ।

ମୀରା ଠୋଟ୍ କୁମୀ ଦିଲ । ଆଙ୍ଗଲ ଦିଯେ ସଫଳ । ତାରପର ଖାନିକଟା କୁମୀ ହାତେର ତାଲିତେ ନିଯେ ଦରହାତ ସଷତେ ସଷତେ ବିଛାନାଯ ଏଲ । ପ୍ରମଥ ଏକଟ୍ଟ ଜୋରେ, ଯେଣ ଦମ ବନ୍ଧ ହୟେ ଗିଯେଇଲ—ଏହିବେଳେ ଶ୍ଵାସ ଟେନେ ଆବାର ସ୍ବାଭାବିକଭାବେ ସ୍ଥିରୋଧେ ଲାଗଲ ।

ବିଛାନାଯ ବସେ ମୀରା ପ୍ରଥମେ ହାତେ କୁମୀ ମାଥା ଶେଷ କରଲ, କରେ ହାତ ଦୂଟେ ମୁଖେର ଚାମାଡ଼ାଯ ସଷେ ନିଲ । ବାଲିଶ ଗୁଛିଯେ ଶୋବାର ସମୟ ମାଥାର ଚୁଲଗୁଲୋ ଥାଟେର ମାଥାର ଦିକେ ସାରିଯେ ରାଖଲ । ଶ୍ୟାମପୁ କରା ଚୁଲ ଏତୋକ୍ଷଣେ ଶୁର୍କିଯେ

গিয়েছে। তবু ছড়িয়েই রাখল।

শোবার সঙ্গে সঙ্গে মীরা স্থির হতে পারে না। তার কতকগুলো মেয়েলী অভোস আছে: কান চুলকোবে, চূড়ি নাড়াচাড়া করবে, সেফটার্টিপন হাতে থাকলে দাঁত খুটবে, একবার জামার বোতাম আলগা করবে, হাই তুলবে—এই সব।

মীরা কড়ে আঙ্গুল দিয়ে কান চুলকোতে চুলকোতে স্টৈরি ছলছলে চোখে স্বামীর দিকে তাকাল একবার। প্রমথ ওপাশ ফিরে শুয়ে আছে।

কিছুক্ষণ নিজের শরীর নিয়ে ব্যস্ত থাকার পর মীরা অন্যদিকে পাশ ফিরল, দেওয়ালের দিকে। হাই তুল মিঠে শব্দ করে। চোখ বুজল। কয়েক নতুন্ত পরে আবার তাকাল। দেওয়ালের দিকে ছায়া বেশ ধূসর, কোথাও কোথাও কালচে দেখাচ্ছে।

প্রমথ বেশ ঘুমোচ্ছে। মীরা দৃশ্যের ঘুমের অভোসটা অনেক দিন ধৰে কাটাবার চেষ্টা কবছে। শরীর স্থন মোটা হয়ে যাচ্ছল তখন থেকেই। ভাত আর ঘুম দৃঢ়টোই মোটা হয়ে যাবার পক্ষে যথেষ্ট—এই রকম সে শুনত। দৃশ্যে এক পেট ভাত খেয়ে পান চিবোতে চিবোতে ঘুমিয়ে পড়ে—বিকেন্দ্রে হাই তুলতে ওঠা বাঙালী মেয়েদের স্বভাব। এতেই নাকি চৰ্বি বেড়ে যায়। কথাটা শোনাব পর থেকে মীরা ঘুমটা তাড়াবার চেষ্টা করতে লাগল। আজকাল মীরা দৃশ্যে বড় একটা ঘুমোতে পারে না—এক একদিন অবশ্য ঘুমিয়ে পড়ে। না ঘুমোলে চুপ করে শুয়ে থাকে, বই পড়ে, কিংবা আরও কিছু করে।

আজ দৃশ্যেরটা গুমোট। গরম লাগছে। আকাশে মেঘ হবার জনোই বোধ হয়। এই সময়ে এক-আধ দিন বৃষ্টি হয়, ঝোড়ো ভাব ওঠে। এ বছরে প্রচণ্ড শীতের সময় একদিন বৃষ্টি হয়েছিল—তারপর আব জলটল হয় নি।

মীরার কুমী মাথা হাত সামান্য ঘার্মাছিল, বুকের কাছটাও। পাখা চালানোর সময় এটা নয়—নয়ত সে পাখা চালাত। এই রকম গরমে বুধবার দিন পলতা যেতে হবে ভেবে বিরক্তিই লাগছিল। তার সামান্যও ইচ্ছে নেই পলতা যাবাব। তা ছাড়া তখন তার শরীরটাও ভাল থাকার কথা নয়। প্রমথদের এই হলুলা-বাজি তার ভাল লাগে না। আগের বারও মীরা দেখেছে, শেষ পর্যন্ত ফেরার সময় যে যতই গদগদ হোক—সারাটা দিন মেয়েরা কেমন যে যাব নিজের ছেলে-মেয়ে, নিজের নিজের গচ্ছ, নিজেদের মরাজি নিয়েই ব্যস্ত ছিল বৈশী। সব-চেয়ে বিশ্রী লেগেছিল মীরার, প্রমথের বন্ধু-বাঞ্ছবের বউরা তাকে কোনো সময়েই পছন্দ করে নি। দু-চারটে এমন কথা বলেছিল যাতে বেশ চইঁ গিয়েছিল মীরা।

প্রণতির চেয়েও ছল্দা ঠেঁট কাটা। প্রণতির ওপর ওপর ভালমানুষি। ভেতরে বিশ্বনিন্দা। সুলতা আর কাঁকনের তো রেষার্যেষ—কার বর কতবাব

ପେନେ ଦିଲ୍ଲି ସାର ତାଇ ନିଯେ ।

ହାତ ଚଟଚଟ କରିଛି ବଲେ ମୀରା ଦୁଃଖାତ ଆବାର ସବୁତେ ଲାଗଲ । କ୍ରୀମ ଆର ସାମ ମିଶେ ଗେଲ ଚାମଡ଼ାର ତଳାଯ । ଠିକ ଏହି ସମୟ, ଆଙ୍ଗଲେର ଡଗାଗୁଲୋ ଆରଓ ମୋଲାଯେମ କରତେ ଗିଯେ ହଠାତ ମୀରା ନିଜେର ହାତେର ଦିକେ ତାକାଳ । ସେଇ ବିଶ୍ଵା କାଟା ଦାଗଟା ତାର ନଜରେ ପଡ଼ିଲ ।

କିଛୁକ୍ଷଣ ଦାଗଟା ଦେଖିଲ ମୀରା । ଖୁଣ୍ଡିଟରେ ଖୁଣ୍ଡିଟେ ।

ଆର ଠିକ ତଥନିଇ ତାର ମନେ ହଲ ସକାଳ ଥେକେ ସେ ଯେନ ଖାନିକଟା ଉସଥିମୁକ୍ତ କରଇଛେ । କେନ ?

ମାନ୍ଦରେ ଏକ ଏକଟା ଧାରଣାର କୋନୋ ମାନେ ହୁଯ ନା । କୋନୋ କୋନୋ କୋତ୍ତିଲ ଏବନ ଆଚମକା ଦେଖି ଦେଇ—ଯାର କୋନୋ ମାଥାମୁଣ୍ଡ ନେଇ ।

ଶିର୍ଦିବିଦରେ ଚା ଜଲଖାବାର ଥାଇୟେ ମୀରା ସଥନ ଅନ୍ୟ ଅନ୍ୟ କାଜେ ବ୍ୟାସତ ହଲ—ଧୋପାକେ କାପଡ଼-ଟାପଡ଼ ଦିଲ୍ଲିଲ ତଥନ ଏକବାର ସେ ହଠାତ ହେସେଓ ଫେଲେଛିଲ । ହେସେ ଫେଲେଛିଲ—ଶିର୍ଦିବିର ମୁଖେ ସ୍ଵରପାତିର ପ୍ରେମ କରାର କଥା ଶୁଣେ । ସ୍ଵର ପାତ ପ୍ରେମ କରେଛିଲ ?

ତାରପର ଆବାର, ମୀରା ସଥନ ନିଜେର ଶୋବାର ଘରେ କିଛୁ ଖୁଚରୋ କାଜ ସାରିଛିଲ—ତଥନଓ ହଠାତ ଓଇ କଥାଟା ମନେ ପଡ଼ିଲ । ଶିର୍ଦିବ କି ବନ୍ଧୁର ସଙ୍ଗେ ଠାଟୀ କରିଛିଲ ? ତାମାଶା ? ସ୍ଵରପାତି ସେ ପ୍ରେମ କରତେ ନା ପାରେ ତା ନୟ, କିନ୍ତୁ କାବ ସଙ୍ଗେ କରଇ ? ମୀରା ହାଲକା ମନେଇ ଭେବେଛିଲ—ସାଦି ବା ସ୍ଵରପାତି କୋନୋ ପ୍ରେମ କରେଇ ଥାକେ—ସେଟା ଓଇ ରକମ୍ହି—ଛେଲେମେଯେରା ଯେମନ କରେ ହରଦମ । ତେମନ କିଛୁ ନୟ—ହଲେ ପ୍ରମଥ ଜାନତ । ପ୍ରମଥର କାହେ ମୀରା ସ୍ଵରପାତିର ସତ କଥା ଶୁଣେଛେ ତାର ମଧ୍ୟେ ପ୍ରେମଟ୍ରେମେର କଥା ତୋ ଛିଲ ନା ।

ଶ୍ଵାମପୂର ଗନ୍ଧ ସାବାନେର ଗନ୍ଧ ପାତଲାଭାବେ ବାଥରମେର ମଧ୍ୟେ ଛାଡିଯେ ଆଛେ, ମାଥାର ଚାଲ ତୋଯାଲେତେ ମୁହଁତେ ମୁହଁତେ ମୀରାର ଆବାର ସ୍ଵରପାତିର ପ୍ରେମେର କଥା ମନେ ପଡ଼ିଲ । ଆର ଏହି ସମୟ ଏକଟା ମଜାର କଥା—ଏକେବାରେଇ ସାନ୍ତ୍ବିହୀନଭାବେ ତାର ମାଥାଯ ଏଲ । ଆଛା, ଏମନ ସାଦି ହୁଁ—ସ୍ଵରପାତି ତାର ବନ୍ଧୁଦେର କାହେ ହାର୍ଜାରିବାଗେର ସେଇ ଦୋଳିର ଦିନେର ଗମ୍ପ ବଲେ ଥାକେ ? ମାନେ, ସ୍ଵରପାତି ହସତ ବଲେଛିଲ—ଏକଟା ମେଯେର ସଙ୍ଗେ, ଆମି ପ୍ରେମ କରତେ ଗିରେଛିଲମ୍ ଭାଇ, କିନ୍ତୁ ନିଜେର ମାଥା ଫାଟାନୋ ଛାଡ଼ା କିଛିଇ ହଲ ନା ।

ଏତଟା ବାଡ଼ାବାଢ଼ି କଳପନାର କୋନୋ ଅର୍ଥ ହୁଯ ନା । ମୀରାଓ ଏହି ଅର୍ଥହୀନ କଳପନାକେ ହୁଏ ଶିକ୍ଷଣ ମାଥାଯ ରାଖିଲ ନା । ହାଲକା ମନେ ନିଜେଇ ମନେ ମନେ ହେସେ ଚିନ୍ତାଟା ଉଡ଼ିଯେ ଦିଲ ।

ଉଡ଼ିଯେ ଦିଲ, ତବୁ ପରାପରା ଉଡ଼େ ଗେଲ ନା । ବାଥରମେର ଜାନଲାର ସବ୍ୟ କାଚେର ଦିକେ ଚୋଥ ରେଖେ ମୀରା ଯେନ କୋନୋ ଦର୍ଜେର ରହସ୍ୟ ଖୋଜିବାର ଚେଷ୍ଟା

করছিল। পায়ের তলায় ঠাণ্ডা, গায়ের চামড়ায় সুগন্ধি, চোখের পাতায় আর্দ্রতা। দ্বরের কোনো দ্শ্য যেন ক্রমাগত দূরাক্ষ হয়ে যাচ্ছে।

তারপর আরও দৃতিন ঘন্টা কাটতে চলল। প্রথম আর সুরপাতি যখন থেতে বসেছিল—তখনও একবার সুরপাতির দিকে তাকিয়ে মীরার সেই কথাটা মনে পড়েছিল। মধ্যে না হলেও মনে মনে মীরা সুরপাতির দিকে তাকিয়ে হাসির ছলে বলেছিলঃ আপনারও প্রেম ছিলঃ কার সঙ্গে?

আর এখন, দ্বপুরে, স্বামীর পাশে শুয়ে মীরার হঠাত আবার সেই একই কথা মনে পড়ল। মনে পড়ার পর, মীরা নিজেই যেন বেশ বিরক্ত হল। তার হল কী? বার বার এই তুচ্ছ, বাজে কথাটা কেন তার মনে পড়ছে? এই কোতুহল তার কেন? একটা উড়ো চুল যদি মধ্যে গলায় কোথাও কোনো বকমে আটকে যায় তা হলে যে রকম অস্বাস্ত হয়, বার বার মানুষ সেটা খেড়ে ফেলার চেষ্টা করে মীরা যেন সেই রকম করছে। সুরপাতির প্রেমের কথাটা তার কাছে এ রকম অস্বাস্তদায়ক কেন হবে?

মীরা তার হাতের কাটা দাগটা নির্বিষ্টভাবে দেখল। দেখে মনে করবার চেষ্টা করল, সুরপাতিকে সে কি সত্যি সতিই কোনোদিন নজর করে দেখেছে তখন? লক্ষ করেছে? কোনোদিন কি সাধারণ আলাপও হয়েছিল?

মানুষ সমস্ত কিছু মনে রাখতে পারে না। মীরা ভেবে দেখল, হাজারিবাগের কিছু কিছু কথা যেমন তার মনে আছে—অনেক কিছুই আবার মনে নেই। যেমন, তাদের বাড়তে যে লোকটা কাজ করত তাকে মনে নেই, উলটো দিকের বাড়িটার কী রঙ ছিল—ফটকটা কেমন ছিল মনে পড়ে না মীরার। হাজার ভাবলেও মীরা মনে করতে পারবে না—স্টেশনের প্লাটকর্মে—যেখানে অতবার বেড়াতে গিয়েছে সেখানে কটা গাছ ছিল? একটা কৃষ্ণচূড়ার কথাই শুধু—তার মনে আছে। মীরা নিজের জীবনের, তার বাল্য থেকে আজ পর্যবৃত্ত—এই পঁয়ঁগ্রিশ ছান্তিশ বছরের জীবনের কত কি ভুলে গেছে আর হাজারিবাগের কথা খুঁটিনাটি মনে রাখবে? তাই কি সম্ভব?

সুরপাতিকে মীরা মনে করতে পারছিল না। চোখ বুজে শুয়ে থাকল। মনে মনে হাতড়াল—কিছুতেই মনে পড়ল না। অর্থচ মীরা ভেবে দেখল, সুরপাতি যেদিন এ বাজিতে এল, এবং পরের দিন সকালে কাউকে কিছু না জানিয়ে চলে গেল—সেদিন সে দ্বপুরে হাজারিবাগের কথা ভাবছিল। কেন ভাবছিল?

মীরার মনে হল, সে ভাবনাটা স্বাভাবিক ছিল। সুরপাতই তাকে তার হাতের কাটার কথা মনে করিয়ে দিয়েছিল। যদি কেউ আচমকা কিছু মনে করিয়ে দেয়—যার মধ্যে জীবনের কিছু রং গেছে—কোনো ঘটনা—যা দৃঃখের —যার মধ্যে যন্ত্রণা ও গ্ল৾নি জড়িয়ে রয়েছে—তবে সে ঘটনার কথা মনে না

করে উপায় কি!

প্রথম শব্দ করে খাস নিল আবার। মীরা ঘাড় ঘুরিয়ে একবার স্বামীকে দেখবার চেষ্টা করল। সোজা হয়ে শুয়েছে প্রথম। ডান হাতটা মাথার ওপর তুলে দিয়েছে।

লোকটা ঘুমোতেও পারে। মীরার বিরাঙ্গই হল। দিন দিন যত বেচপ চেহারা করছে—ততই তার ঘূর্ম বাড়ছে। সত্তি, প্রথম কি কোনোদিন আয়নায় তার চেহারা দেখে বুঝতে পারে না—এইভাবে ফুলতে শুরু করলে আর দৃঢ়চার বছর পরে একটা গোলগাল মাড়োয়ারী-মার্কা চেহারা হবে তার। আসলে প্রথম দিন দিন কেমন ভাঁড়ের মতন হয়ে যাচ্ছে। খাওয়া-দাওয়া, অফিস ঘূর্ম, বউ নিয়ে বাজে আদিথ্যেতা ছাড়া কিছু জানে না। এক ধরনের শৈর্ষথল্য নেমে এসেছে তার শরীর-স্বাস্থ্য, মনে। মীরার এক এক সময় সত্তাই মনে হয়, এই লোকটার সঙ্গে তার বিয়ের কোনো মানে হয় না। হয়ত বিয়েটাও হতও না—যদি বাবা বেঁচে থাকত, যদি বাবা মারা যাবার পর সংসারে হাজার রকম ঝঞ্চাট না জুটত। বাবা মারা গিয়ে সংসারে এমন বেনো জল ঢুকে পড়ল যে, মা কিছুই সামলাতে পারছিল না। মাথার ওপর তেমন কোনো যোগ্য অভিভাবকও ছিল না। যার ফলে তখন মার কাছাকাছি যে সব কাছাকাছি সম্পর্কের আত্মীয়স্বজন—বাবার বন্ধুবান্ধব ছিল—তারা যা বলল—মা তাতেই রাজী হয়ে গেল। বাদিবিচার করলো না। প্রথম কোনো দিক থেকেই মীরার স্বামী হবার উপযুক্ত নয়। প্রথম তার চাওয়ার বেশী পেয়ে গিয়েছে। কিন্তু মীরা যা পেয়েছে তা তার পছন্দের অনেক নীচে।

মীরার হঠাতে কেমন মাথা গরম হয়ে গেল। কে চেয়েছিল প্রথমকে বিয়ে করতে? মীরা চায় নি। তার পছন্দ জেনে কেউ তার বিয়েও দেয় নি। হাতের কাছে প্রথম জুট গিয়েছিল—পাত্র হিসেবে তার গুণ বলতে মোটামুটি একটা ভাল চাকরি বই আর কোনো জলস নেই; বনেদিআনা নেই, তীক্ষ্ণতা বলো, ব্যক্তিত্ব বলো—কিছু নেই। পরূষমানুষ কেমন হবে—মীরা বলতে চায় না—কিন্তু বুঝতে পারে প্রথম ডালভাতের মতন সাদামাটা। অবশ্য, মীরা প্রথমের সাদামাটা সরল স্বভাবকে নিল্ডে করছে না। কিন্তু কোনো মানুষ যদি হাবা, গোবা সাদামাটা হয়—তাকেই ভালবাসতে হবে এমন কোনো কথা আছে? যদি তাই হত তবে হাবাগোবারাই মেয়েদের একমাত্র কাম্য প্রৱৃষ্ট হত।

শুয়ে থাকতে ভাল লাগছিল না মীরার। বড় গুমোট লাগছিল। চার-দিক কেমন ভেপসে যাচ্ছে। কে জানে আজ বড় বৃংগ হবে কিনা! যদি হয় হোক। আবার একটু ঠাণ্ডা পড়ুক। মীরা যেন মনে মনে কোনো রকম আরাম চাইছিল। এই গুমোট আর তার ভাল লাগছে না।

শেষ পর্যন্ত মীরা বিছানায় উঠে বসল। প্রথম তখনও ঘুমোচ্ছে। পরূ-

প্ৰতি টেক্ট ফাঁক হয়ে রয়েছে, পান খেয়েছিল প্ৰথম—টেক্ট আৱ দাঁতে পানেৱ  
লালচে ছোপ শুকিয়ে খয়েৱী দেখাচ্ছে। মোটা মোটা দৃঢ়ো হাত এখন পেটেৱ  
ওপৰ। লোমে ভৰ্ত। আঙ্গটিৱ পাথৱৰ্টা মাছেৱ পিণ্ডিৱ মতন দেখাচ্ছিল।

মীৱা বিছানা থেকে নেমে পড়ল।

ৱাতে আবাৱ সেই বিছানাতেই শুয়ে মীৱা স্বামীকে বলল, “আমাৱ ষদি  
শৰীৱ ভাল না থাকে আমি কিন্তু পলতা যেতে পাৱব না।”

প্ৰথম দৃপ্ৰে যথেষ্ট ঘূৰিয়েছিল। এত তাড়াতাড়ি তাৱ ঘূৰিয়ে পড়াৰ  
কথা নয়। মীৱা সবেই বিছানায় এসে শুয়েছে। প্ৰথম বলল, “শৰীৱ থাৱাপ  
হবে কেন?” বলেই তাৱ কিছু খেয়াল হল, আবাৱ বলল, “তোমাৱ ব্যাপাৱটা  
আমি বুঝি না। একবাৱ ষদি মাথায় কিছু ঢুকলো—কাৱ বাবাৱ সাধ্য তোমাৱ  
বোৱায়।”

মীৱা বলল, “তোমাৱ এই নাচানাচিও আমাৱ মাথায় আসে না। এখন  
পলতায় গিয়ে হইচই কৱাৰ কী আছে?”

“কী আবাৱ থাকবে—! আমোৱা কি পলতা থেকে গঙ্গা জল আনতে ষাঞ্চিৎ!  
এমন অন্দুত অন্দুত কথা বলো তুমি! হজাৱ বাব শুনছ, পুৱোনো বন্ধু-  
বান্ধব মিলে একবেলা গালগল্পে মজা কৱতে ষাঞ্চিৎ—তবু সেই এক কথা!”

মীৱা মাথা গৱম কৱল না। সে ঠিক কৱে নিরঞ্জিল—প্ৰথম সঙ্গে আজ  
ঝগড়াধাৰ্টি, রাগারাগি কৱবে না। স্বামী চটে ষাঞ্চিৎ দেখে মীৱা প্ৰথমে একটু  
চুপ কৱে থাকল। তাৱপৰ বলল, “তোমাৱ মতন বোকা আৱ আমি দেখি নি।”

“কেন?”

“আগোৱ বাবেৰ কথা ভেবে দেখো। তোমাৱ বন্ধুৱ বউৱা আগাগোড়া  
ষে যাব কোলে ঝোল টানতে ব্যস্ত থাকল। ছল্দাৱ কী রাগ।”

প্ৰথম বলল, “ও রকম এন্ট্ৰি আধটু হয়। মেয়েৱা কবে রাগারাগি কৱল  
তা নিয়ে কেউ মাথা ঘামায় না। তুমি মন্দটা দেখছ ভালটা দেখছ না। আমোৱা  
সবাই খুব এন্জয় কৱেছিলাম।”

“আমি কৱি নি।”

“কেন?” প্ৰথম স্তৰীৱ দিকে তাকাল। “তা কিন্তু তখন মনে হয়নি।”

“তোমাৱ তো হবে না। তুমি কোন্ দিন চোখ চেয়ে দেখতে শিখলো?”

প্ৰথম কেমন ধৰ্ম্মায় পড়ল। বলল, “কেন, কী হয়েছিল?”

মীৱা পুৱোনো কথায় গেল না। খানিকটা যেন অভিবানেৱ গলায় বলল,  
“তোমাৱ বন্ধুৱ বউৱা আমায় পছন্দ কৱে না। তাৱা আমায় কী বলে জানো  
না?”

প্ৰথম চুপ কৱে থাকল। মীৱাকে নিয়ে বাইৱে কিছু কিছু দৰ্নাম আছে।

সে সব দুর্নামের কথা ভাবতে বসলে নিচয় খারাপ লাগবে। বিশেষ করে—যখন মীরার পরূষঘেষ্য স্বভাবের কথা কালে যায়। প্রথম স্তৰীর এ-ব্যাপারটা জানে। কখনও কখনও দার্জিলিংয়ের সেই জামাইবাবুর ব্যাপারে প্রথম রাঁতি-মত ক্ষণ হয়েছে। হয়ে দেখেছে—অশান্তি ছাড়া সংসারে আর কিছু হ্যাণ্ড। কিন্তু কোথায় কে কী বলল তা নিয়ে মাথা ঘামাতে বসলে সংসারে বাঁচা যায় না। প্রথম বলল, “কাকে কান নিয়ে গেল শুনে তুমি কাকের পেছনে ছুটবে নাকি! আসলে তোমায় ওরা হিংসে করে!”

“তাই বা কেন করবে?”

“বাঃ, তুমি দেখতে ভাল। সুন্দরী। এই বয়েসেও তোমার এমন খাসা চেহারা। তোমার মেঘে দার্জিলিঙ্গে পড়ে। ছেলেকে তোমার মা মানুষ করছে। হাঁড়িকুড়ি সংসার সামলাতে সামলাতে তোমার হাঁড়ির হাল হচ্ছে না। তা ছাড়া তোমার কোনো দায়দায়িত্ব নেই। অন্যরা হাজার রকম ঝঞ্চাট সামলে মরছে। তোমায় হিংসে করবে না। আর্মি যদি মেঘে হতাম, আমিও ব্রতাম।”

মীরা এই প্রসঙ্গটা আর বাড়াতে চাইল না। বাড়াতে গেলে এমন সব কথা উঠবে—যা একেবারেই নেঙ্গু।

অশ্বকারে ছাদের দিকে চেয়ে চেয়ে মীরা খানিকক্ষণ শুয়ে থাকল। তারপর স্বামীর দিকে পাশ ফিরল। হাত ছড়িয়ে দিল। বলল, “আমি মাঝে মাঝে কী ভাবি জানো?”

প্রথম গায়ের ওপর স্তৰীর হাত অন্তর্ভব করতে করতে বলল, “কী ভাব?”

“ভাবি তোমার মতন মানুষের বিয়ে করা উচিত ছিল না। বন্ধুবন্ধু নিয়ে থাকলেই পারতে!”

প্রথম প্রথমে কথা বলল না। তারপর হালকা গলায় বলল, “তুমি আমার জীবনের কতটুকু আর জান? আজ দু পায়ে খাড়া হয়ে গিয়েছি—নিজেকে তালেবর মনে করতে পারি। কিন্তু আমার—এই কলকাতাতেই—কলেজ পড়ার সময় এমন দিন গেছে যখন বন্ধুরা যদি না আমায় সবাই মিলে দেখত, আর্মি মরে যেতাম। আমার খাওয়া পরা থাকা—সবই ওই বন্ধুদের দয়ায় হয়েছে। তুমি জানো, ওই সুর্পাতি আমার পরীক্ষার ফিজ জমা দিয়েছে, আমার যখন একবার টাইফয়েড হল—সুর্পাতি আমায় হাসপাতালে ভর্তি করে রোজ দেখাশোনা করত। কৃতজ্ঞতা বলে একটা জিনিস আছে, মীরা। আমার আছে। কৃতজ্ঞতা ছাড়াও বন্ধুদের জন্যে আমার ভালবাসা আছে। ওরা আমায় যে যাই বলুক, যা খুশি মনে করুক—আর্মি ওদের ভালবাসি।”

মীরা স্বামীর গলার স্বরে ছেলেমানুষির আবেগ অন্তর্ভব করল। যেন আদরই করছে—এমনভাবে স্বামীর গায়ে হাত বুলোতে বুলোতে বলল, “তোমার সুর্পাতির গল্প তো অনেক শুনলাম। কিন্তু ওই কথাটা তো

বললে না।”

“কৰী?”

“গ্রিদিববাবু যা বলছিলেন?”

“কৰী বলছিল?”

“বাবে, শুনলে না। গ্রিদিববাবু বলছিলেন না যে, তোমার সুরপাতি কোথায় প্রেম করত!”

প্রথম একটা ভাবল। তারপর হেসে ফেলে বলল, “দ্রু—গ্রিদিব ঠাট্টা করছিল। কলেজে পড়ার সময় আমরা তখন ইয়াং। পাড়ার ছাদে একটা মেয়েকে দুর্দিন দেখলেই আমরা তাকে লাভার বানিয়ে ফেলতুম। হাসি তামাশা আর কি! প্রেম করত অমল।”

“তুমি করতে না তো?” মীরা স্বামীর গায়ে চিমটি কাটল আস্তে করে।

“পাগল! আমার সঙ্গে প্রেম করতে কাব বয়ে গেছে।”

“যাক্ রক্ষে।”

প্রথম স্তুর দিকে পাশ ফিবে হাতটা বাঁড়িয়ে দিল।

“করলেও আমার আপাতি ছিল না—” মীরা হেসে বলল, “সবাই তো করে। না বুঝেই।”

“ওটা প্রেম নয়।”

“নয়?”

“ছেলেমানুষী! কত বন্ধুকেই তো দেখলাম—।”

“আবার এক আধজন অন্যরকমও হয়।”

“তা হয়। আমার এসব মাথায় তেমন ঢোকে না।”

মীরা ঠেঁটের ডগায় দাঁত চেপে থাকল। তারপর বলল, “আমি মনে কবে ছিলাম, কে জানে—তোমার সুরপাতি হয়তো সেই প্রেমের জন্যে ঘর সংসারই করল না। বিয়ে করেও বউয়ের সঙ্গে থাকল না।”

প্রথম সামান্য চুপ করে থেকে বলল, “নিজেব ব্যাপার—মানে এই দশ পনেরো বছরের প্রাইভেট লাইফ সম্পর্কে সুরপাতি কিছু বলে না। একেবাবে সাইলেন্ট। তবে—ওই যে প্রেমের কথাটা গ্রিদিব বলছিল—আমার সেটা মনেও নেই। শুধু মনে আছে—বাইরে কোথায় যেন একটা মেয়েকে সে কৰী চোখেই যেন দেখেছিল। একবার দোলের দিন মেয়েটার গায়ে রঙ দিয়েছিল—এ রকম একটা গল্প বলত। ঠাট্টাই করত বোধ হয়। সুরপাতি তখন কিন্তু দেখতে বেশ ছিল। টানা টানা চোখ, বাঁকড়া চুল, ভীষণ মোলায়েগ মুখ। শালাকে কবি কবি দেখাত..।”

মীরা স্বামীর গায়ের ওপর তার হাতটা ফেলে রাখল। কিন্তু সমস্ত হাত যেন হঠাৎ অসাড় হয়ে আসছিল।

## তেরো

মীরার ঘূম ভেঙে গেল। ভাঙা ঘূম জোড়া দেবার জন্যে সে কিছুক্ষণ ছেঁড়াছেঁড়া তল্পার মধ্যে শুয়ে থাকল, স্থির হয়েই, যেন যে কোনো মৃহৃত্তে আবার ঘূমিয়ে পড়বে। শুয়ে থাকলেও ঘোলাটে চেতনা আর নির্বিড় হয়ে আসছিল না। বরং মীরা অন্তভুব করছিল—সে ক্রমশই জেগে উঠেছে। এ-সব সময় শারীরিক অস্বস্তি বোধ করে উঠে পড়া প্রায় অভ্যাসের মতন হয়ে পড়েছে। মীরা উঠে পড়ল। মশারি তুলে মাটিতে পা নামাল।

শীত রয়েছে। চাদর নিল না মীরা। অগোছালা আঁচল গায়ে জড়িয়ে বাতি জ্বালল। সমস্ত ঘরটা যেন ঘূম এবং ঠাণ্ডার মধ্যে ডুবে রয়েছে।

ছিট্টকিনি খুলে বাইরে আসতেই শীতের ঝাপটা গায়ে লাগল। ভোর হয়নি। হয়ে আসছে। রাত্রের শেষ অন্ধকারের মধ্যে ভোরের পাতলা ফরসা ভাব মেশানো। মীরা শীত সামলাতে সামলাতে বাথরুমে চলে গেল।

বাথরুম থেকে ফেরার সময় মীরা আর একবার চারপাশে তাকাল। এই ঘোলাটে ভোরে সবই ঝাপসা অস্পষ্ট করে চোখে পড়ে। এখনও কোথাও একটা কাক ডাকছে না; সবই নিঃসাড়; শুধু ভোরের কনকনে ঠাণ্ডা সর্বাঙ্গ কাঞ্চিত করছিল। হঠাত মীরার নজরে পড়ল, সূর্যপাতির ঘরের দরজা খোলা। থমকে দাঁড়িয়ে পড়ল সে, ঘাড় ফিরিয়ে ভাল করে তাকাল। দরজা পুরোপুরি খোলা নয়, একটা পাট খুলে আছে খাঁকিটা, ঘরে বাতি জ্বলছে না।

মীরা কিছু বুঝতে পারল না। মৃহৃত্তের জন্যে তার বকের মধ্যে চমক লাগল। সূর্যপাতির ঘরের দরজা খোলা কেন? সে কি জেগে উঠেছে? আবার কি পালিয়ে গেল নাকি? এখনও ভাল করে ভোর হল না, কাক ডাকল না, কোথাও কোনো সাড়শব্দ নেই—এ-সময় কোথায় যাবে সূর্যপাতি! মীরার বিশ্বাস হচ্ছিল না, আবার সন্দেহও জাগছিল। নিজের ঘরের দিকে না গিয়ে সূর্যপাতির ঘরের দিকেই পা বাড়ল।

খোলা দরজা দিয়ে মৃখ বাড়াল মীরা। ঘরের মধ্যে রাত্রের অন্ধকার এখনও এমন করে জমে আছে যে মশারির মধ্যে কিছু দেখা যায় না। তবু চোখে পড়ল, সূর্যপাতি বিছানায় শুয়ে আছে।

ফিরে আসার জন্যে ঘূরে দাঁড়িতে গিয়েও মীরার মনে হল, মানুষটা সত্য সত্য বিছানায় আছে কি না দেখে যাই। কখনও কখনও ঘুমের চোখে বড়

ভুল হয়। যেন নিশ্চিন্ত হবার জন্যে নিঃশব্দে মীরা ঘরে ঢুকল, বাতি জরালতে গিয়েও জরালাল না, মশার্রির পাশে এসে দাঁড়াল। স্বর্ণপতি ঘুমোচ্ছে। বৃক পর্যন্ত কম্বল ঢাকা, ছাদমুখো হয়ে শুরে আছে।

স্বাস্তির মতন নিঃশ্বাস ফেলে মীরা সরে এল। আর দাঁড়াল না। শীত করছে। এই অসাড়, শান্ত প্রত্যয়ের কোনো গভীর থেকে যেন কেমন এক বিস্ময় ও ম্বিধা জেগে উঠেছিল। বেদনাও।

ঘরে এসে মীরা বাতি নেবাল। শীতে তার গায়ে কঁটা ফুটছে। বিছানায় ফিরে এসে হালকা লেপটা গলা পর্যন্ত টেনে নিল।

শীতের কাঁপনি এবং গায়ের কঁটা র্মিলয়ে যাবার পর মীরা চোখ বুজে শুয়ে থাকতে থাকতে আবার ঘুময়ে পড়ার চেষ্টা করল। ঘুম আসছিল না। স্বর্ণপতির ঘরের দরজা কেন খোলা ছিল মীরা কিছুতেই বুবতে পারছিল না। স্বর্ণপতি কি কিছুক্ষণ আগে ঘুম ভেঙে জেগে উঠে বাইরে এসেছিল? ফিরে গিয়ে শুয়ে পড়ার সময় দরজা বন্ধ করতে ভুলে গেছে? ও কি বিছানায় এখনও চুপ করে শুয়ে আছে? ঘুমের ভান করেই দেখল, মীরা তার ঘরে এসেছিল?

সত্তাই এ বড় আশ্চর্যের! একটা লোক দরজা খুলে কেমন করে ঘুমোয়? এ কি স্বর্ণপতির অভ্যাস না ভুল? এর আগে আর দু-একদিন, স্বর্ণপতি এ-বাড়তে থাকার সময়, মীরা কিছু লক্ষ করেনি। করেনি কারণ সে এভাবে জেগে ওঠেনি, বাইরেও আসেনি। যদি বা জেগে থাকে, মীরার খেয়াল আসছে না, সে স্বর্ণপতির ঘর লক্ষ করেছে কিনা! করার কারণ ছিল না। হয়ত এই-ভাবেই মানুষটা শুয়ে থাকে। দরজা খুলেই। হতে পারে এ তার অভ্যাস। কিংবা এমনও হতে পারে—স্বর্ণপতি দরজাটা খুলেই রেখেছে, বরাবর খুলেই রাখে। কিন্তু কেন?

স্বর্ণপতি কেন তার শোবার ঘরের দরজা খুলে রাখে ভাবতে গিয়ে মীরার সন্দেহ হল, স্বর্ণপতি কি তাকে প্রত্যাশা করে? নিতা এই প্রত্যাশা করে যাচ্ছে? মীরার প্রত্যাশা? সে কি জেগেও থাকে?

মীরা বড় করে শ্বাস ফেলার সময় মুখ হাঁ করল; সারা রাতের কোনো গন্ধ যেন শ্বাসের বাতাসের সঙ্গে তার নাকে লাগল ফিকে ভাবে। আর আচমকা—থুবই আচমকা—হারানো কোনো জিনিস—যা মনে মনে খুঁজে মীরা পাচ্ছিল না, না পেয়ে অস্বস্তি বোধ করছিল—সেই জিনিসটা পেয়ে গেল। মীরার মনে পড়ে গেল, সে স্বপ্ন দেখছিল, দেখতে দেখতে স্বপ্নটা ভাঁতিকর হয়ে ওঠায় তার ঘুম ভেঙে গিয়েছিল।

স্বপ্নটা মীরা এতোক্ষণে মনে করতে পারল। প্রথমে এলোমেলো, খাপ-ছাড়াভাবে কিছু কিছু মনে এলেও সেই বিশ্বাস ছবিগুলো পরে মোটামুটি

গুছিয়ে আসছিল। মীরাও যেন প্রাণপণে সেটা গোছাবার চেষ্টা করছিল।

মীরা দেখলঃ সে কোথাও কোনো সিমেল্ট বাঁধানো উচ্চ বেদীতে বসে আছে। সামান্য তফাতে একটা কুয়ো, আশেপাশে বাগান। চারদিকে তাকাতেই সে বুরতে পারল, হাজারবাগের সেই আশ্রমের বাগানে সে বসে আছে। ঠাকুরের মন্দির আয় তার মত পরিচ্ছন্ন চাতালও চোখে পড়ল মীরার। হঠাত বাতাসে কিছু উড়ে এসে চোখে পড়ল, ধূলোবালি কিংবা আর-কিছু। মীরা চোখ বন্ধ করে শাড়ির অঁচল দিয়ে চোখ পরিষ্কার করছিল—এমন সময় সুরপাতি কাছে এসে দাঁড়াল। এ সুরপাতি—কী আশ্চর্য, তার অচেনা নয়, বরং বড় বেশী পরিচিত। মীরা চোখে দেখতে পাচ্ছিল না, কিন্তু সুরপাতিকে বুরতে পারছিল। সুরপাতি বলল, জল দিয়ে চোখ ধূয়ে ফেলতে। মীরা উঠল। কুয়োর কাছে এসে সুরপাতি জল তুলে দিল, মীরা জলের ঝাপটা দিয়ে চোখ পরিষ্কার করল। সারা মৃৎ ভিজে গেল। অঁচলে মৃৎ মুছে মীরা যখন তাকাল—তখনও তার চোখের পাতা ভিজে রয়েছে। কান্না সদ্য সদ্য শুরুকৰ্যে আসার পর যেমন লাগে সেই রকম লাগছিল। মীরা সুরপাতির দিকে তাকাল। হাসল। দৃজনে কুরোতলা ছেড়ে বাগানের পিছন দিকে চলে গেল। গাছ-গাছালির তলায় ছায়া জমে আছে। কিছু শুরুকনো পাতা একপাশে জড় করা। গাছালায় পাথরের বড় বড় টুকরো পড়েছিল। মীরা বসল। সুরপাতি মাটিতে। একটা পাখি পাতাবোপের মাথার ওপর একদণ্ড বসে হঠাত সেই শুরুকনো পাতার স্তুপের মধ্যে বাঁপ খেল। পাখিটাকে আর দেখা গেল না। মীরা খুব অবাক, সুরপাতিও। দৃজনে তাড়াতাড়ি জমানো শুরুকনো পাতাগুলোকে সরিয়ে দেবার পর দেখল, পাখিটা আবার উড়ে গেল। দৃজনে হাসতে লাগল।.. ঠিক এর পরই মীরা দেখল, সে স্টেশনের প্লাটফর্মে বসে আছে মাথা বাঁচিয়ে, বাঁশিট পড়ছে। একটা ট্রেন আসছিল। মীরা ঘন ঘন ওভাররিজের দিকে তাকাচ্ছে, কিছু লোকজন সিঁড়ি দিয়ে নেমে আসছে, মাথায় ছাতা, হাতে বেঁচিকাবঁচিক। মীরা বড় অঙ্গের হয়ে পড়েছিল। ট্রেনটা এল, দাঁড়াল। আবার চলে গেল। গাড়ি চলে যাবার পর মীরা দেখল, সুরপাতি ওভাররিজের সিঁড়ি দিয়ে নেমে আসছে। সুরপাতি কাছে আসতেই মীরা মৃৎ ঘূরিয়ে নিল। নিয়ে বাঁশিট মধ্যে সোজা হেঁটে অন্য দিকে চলে গেল।...এর পর—মীরা ঠাওর করতে পারল না, কোথায় ব্যাপারটা ঘটেছে—কিন্তু দেখল সুরপাতি কোনো বাঁড়ির বাগানের মধ্যে দাঁড়িয়ে আছে। চারপাশে একটা আনন্দের হই-হল্লা, কতক-গলো ছেলে নেচে নেচে খোল বাজাচ্ছে, হঠাত ফাগ উড়তে লাগল, পিচার্কিরণ রঙ ছিটিয়ে পড়তে লাগল। সুরপাতি হাসতে হাসতে মীরার দিকে এগিয়ে আসছিল। মীরার গায়ে কে রঙ মারল, আবির ছুঁড়ল। মীরা তার জামার মধ্যে থেকে আবির বের করে সুরপাতির মাথায় মাখিয়ে দিল। তার পরই

দেখল—সুরপাতির মাথা চুইয়ে, কান, কপাল গড়িয়ে রক্ত পড়ছে। মৃত্যু, গলা, ঘাড় বেয়ে রক্ত পড়তে পড়তে জামা ভিজে গেল সুরপাতির। মীরা এত রক্ত দেখেনি, সে দিশেহারা হয়ে, তব পেয়ে সুরপাতিকে কুয়োতলায় নিয়ে যেতে চাইছিল, জল ঢেলে দেবে মাথায়। সুরপাতি ততক্ষণে দৃঢ় হাতে মৃত্যু ঢেকে মাটিতে বসে পড়েছে।

স্বপ্নটা এইখানে ভেঙে গিয়েছিল। মীরা তখন এতই ভীতাত্ত্ব যে দিশেহারা হয়ে ছাটে পালিয়ে ধাবার সময় তার ঘূর্ম ভেঙে গেল। স্বপ্নের ভীতি তখনও তাকে অধিকার করে আছে। কয়েক মহাত্ত্ব পরে মীরা তার জাগরণের মধ্যে অন্তর্ভুব করল, সুরপাতি বাস্তবিকই রক্তপাতে মরে যাচ্ছে না, সে অন্যত্র শুয়ে আছে—ঘূর্মোচ্ছে। মীরা দৃঃস্বপ্ন দেখছিল। স্বিস্তর নিঃশ্বাস ফেলে সে আবার ঘূর্মোবার চেষ্টা করছিল। কিন্তু ঘূর্ম এল না।

মীরা এই স্বপ্নকে এবার মনে করতে পারল। মনে কবে খৃশী হল ন। ভোর রাত্রের এই দৃঃস্বপ্ন তাকে কি-এক বেদনা এবং অস্বস্তিতে শ্রিয়মাণ করে রাখল।

আরও একটা পরে প্রথম কাকেব ডাক শুনল মীরা। ভোর হয়ে এল।

বিছানায় সামান্য সময় শুয়ে থেকে মীরা উঠে পড়ল। ঘরের মধ্যে এখনও তেমন কবে কিছু বোঝা যাচ্ছে না। এবার একটা চাদর নিল; গায়ে জাঁড়য়ে বাইরে এল।

একেবারে সাদা সকাল। ব্ৰহ্মিক জলের মতন সাদা। কাক, চড়ুই জেগে উঠেছে। কনকনে ভাবটা মুখে নাকে লাগছিল। মীরা এই সকালটাকে হঠাত যেন নতুন করে কাছে পেল। মাথায় কানে চাদর দুড়িয়ে খাবারের টোবিলের সামনে এসে বসল। সুরপাতির ঘর এখান থেকে দেখা যায়। মীরা দেখল। দরজা সেইভাবে খোলা রয়েছে।

স্বপ্নের ছিন্নবিছন্ন দৃশ্য ভেসে গেল আবার। কেন এই স্বপ্ন দেখল মীরা—সে জানে না। কখনও কখনও এই স্বপ্নের কোথাও কোথাও কিছু ছিল যা মীরার ভাল লাগছিল, আবার কোথাও কোথাও বড় দৃঃখ ছিল। মীরা আপাতত স্বপ্নটা ভুলে যাবার চেষ্টা করছিল। এ-রকম স্বপ্ন মানুষ কেন দেখে। কোনো কিছুই এর সত্য নয়। সুরপাতির সঙ্গে কোনো ঘনিষ্ঠতাই মীরার হয় নি। কোনো শৰ্পতার সম্পর্কও ছিল না।

ফরসা আরও যেন ঝকঝকে হয়ে উঠেছে। রাস্তায় দু-চারটে গলা শোনা যায়। ভোরের বাতাস বুনো ফুলের মতন গন্ধ বয়ে আনছিল। টোবিলে কনুই রেখে গালে হাত দিয়ে যসে থাকল মীরা।

নিজের জীবনের কথা মীরা ভাবতে চাইছিল না, তব খাপছাড়াভাবে তার কিছু কিছু মনে পড়ছিল। আজ যেখানে সে পেঁচে গিয়েছে এখান থেকে

ଫିରେ ଯାବାର ଉପାୟ ନେଇ । ଏଥିନ ମେ ପ୍ରମଥର ବଟ୍ଟ ହୁଁ ତାର କୋଣ୍ଠ ସ୍ଵର୍ଗାଳିନ୍ତ ଜୁଟୁଛେ ମୀରା ଜାନେ ନା । ତାର ଦୃଷ୍ଟି ସଂତାନ । ରୂପିକ କିଂବା ଝଲ୍ଟିର ଜନ୍ୟେ ମୀରାର ଆଲାଦା କୋନୋ ଆକର୍ଷଣ ନେଇ, ଯେଣ ମେଯେଛେଲେ ହିସେବେ ମେ ଦ୍ଵାରା ଗର୍ଭଧାରଣ କରେଛି, ଅନେକଟା ନିଯମ ମତନ, ଅନେକଟା ଅଭ୍ୟାସବଶେ; ଏହି ସଂସାରେ ଦୃଷ୍ଟି ସଂତାନେର ଜନ୍ମଦାନ ଛାଡ଼ା ମେ ବିଶେଷ କିଛି କରେନି । ଲାଲନ-ପାଲନ ମା କରେଛେ । ରୂପିକ କାହେ ନେଇ, ମେଯେର ସଙ୍ଗେ ମୀରାର ସମ୍ପର୍କଟା ଦାୟେର ମତନ, ମେଯେକେ ମାନ୍ୟ କରାର ଜନ୍ୟେ ମାସେ ମାସେ ଟାକା ପାଠାନୋ, ଆର ହୃତାୟ ହୃତାୟ ଚିଠି ଲେଖା ଛାଡ଼ା ଆର କିଛି କରାର ନେଇ । ରୂପିକ କଲକାତାଯ ଏଲେ ମୀରାକେ ଅନେକ ସମୟ ତଟିଥ ଥାକିତେ ହୁଁ । କଲକାତା ତାର ଭାଲ ଲାଗେ ନା, ମାର ଓପର ମେଯେର ଟାନ ନେଇ । ମୀରା ବେଶ ବରସତେ ପାରେ, ଆରଓ ଦୃ-ଚାର ବଛର ପରେ ରୂପି ମାର କୋନୋ ରକମ ତୋଯାଙ୍କା କରବେ ନା । ରୂପିର ନିଜେର ମଧ୍ୟେ ଏମନ ଏକଟା ସ୍ଵଭାବ ଗଡ଼େ ଉଠୁଛେ ସାତେ ମୀରାର ସଙ୍ଗେ କୋନୋ ବନ୍ଧନ ମେ ଚାଇବେ ନା । ଝଲ୍ଟି ଯେ ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କୀ ହୁଁ ଉଠିବେ ତାଓ ମୀରା ଜାନେ ନା ।

ଛେଲେପୁଲେ ଥାକା ଭାଲ କି ମନ୍ଦ ତା ନିଯେ ଏଥିନ ଆର ମୀରାର ମାଥା ଘାମାବାର କିଛି ନେଇ । ତାର ତୋ ରଯେଛେ । ମୀରା ମୋଟେଇ ମନେ କରେ ନା, ଛେଲେପୁଲେକେ ନିଯେ ଜାଡିଯେ-ଜାପଟେ ଥାକଲେଇ ତାର ଜୀବନେର ସମସ୍ତ ସାଧ-ଆଶା ଘିଟେ ସାବେ ।

ସାଧ-ଆଶା ବଲେ ମୀରାର କିଛି ଛିଲ କି ଛିଲ ନା—ମେ କଥା ଆଲାଦା । ତବେ ଏହି ଯେ ଜୀବନ—ପ୍ରମଥର ବଟ୍ଟ ହୁଁଯା, ରୂପି ଆର ଝଲ୍ଟିର ମା ହୁଁଯା—ଏତେ ମୀରାର ସାଧ-ଆଶା ମେଟୋନି ।

ନିଜେର ଏହି ବିରକ୍ତିତେ ମୀରା ତେମନ ଖୁଶୀ ହଲ ନା । ଭୋରବେଳାଯ କେନ ଯେ ଏ-ସବ ଚିନ୍ତା କରଛେ ତାଓ ବୁଝିଲ ନା ।

ପ୍ରମଥ ଅଫିସ ଚଲେ ଗିଯେଛେ । ରାଧାକେ ବାଜାରେ ପାଠିଯେ ମୀରା ସୁରପାତିର ସରେ ଏଲ ।

ଚିଠି ଲିଖିଛିଲ ସୁରପାତ, କଲମ ସରିଯେ ରେଖେ ମୁଖ ତୁଲେ ତାକାଳ ।

ମୀରା ବସିଲ ନା । ସୁରପାତିର ଦିକେ ଏକବାର ତାକିଯେ ଜାନଲାର ରୋଦ ଦେଖିତେ ବଲଲ, “ଚା ଥାବେନ ?”

“ହଲେ ହୟ—” ସୁରପାତ ବଲଲ, “କଟା ବାଜଲ ?”

“ସାଡ଼େ ନଟା ବୋଧ ହୟ !” ମୀରା ଘରେର ରୋଦ-ଆଲୋ ଭରା ଝକକୁକେ ଚେହାରାଟୀ ଦେଖିତେ ଲାଗିଲ । ଚାରେର ଜଲ ମେ ବରସିଯେ ଏମେହେ । ପ୍ରମଥ ଅଫିସ ଚଲେ ଯାବାର ପର ମୀରାର ନିଜେରଇ ଅଭ୍ୟୋସ ଚା ଥାଓଯା—ସକାଲେର ଦେଢ଼ ଦୃ ଘଣ୍ଟା ବ୍ୟସତାଯ କାଟେ । ସ୍ଵାମୀ ଅଫିସ ଚଲେ ଯାବାର ପର ହଠାତ ଯେଣ ସବ ହାଲକା ଲାଗେ । ତଥିନ ଆଲସ୍ୟ କରେ କିଛିକିଣ ବସେ ଥାକିତେ, ନିଜେର ମତନ କରେ ଏକା ବସେ ବସେ ଚା ଥେତେ ଭାଲଇ ଲାଗେ ମୀରାର ।

“আপনার কিছু কাচাকুচি করার রয়েছে?” মীরা জিজ্ঞেস করল।

“না।”

“থাকলে দিয়ে দেবেন। রাধা একটু বাজার গিয়েছে। ফিরে এসে কাচতে বসবে।”

সূর্যপতি কিছু বলল না।

মীরাও আর ঘরে দাঁড়িয়ে থাকল না। একটা কথা বলি বলি করেও বলতে পারল না সে। অথচ সকাল থেকেই ভাবছে, বলব। বলতে গিয়েও কি মনে করে বলতে পারেনি।

দৃঢ় কাপ চা তৈরী করে ঘরে ঢুকে মীরা দেখল সূর্যপতির চিঠি লেখা শেষ হয়ে গেছে। চায়ের কাপ বাঁড়িয়ে দিয়ে মীরা বলল, “কাল কি আপনি দরজা বন্ধ করতে ভুলে গিয়েছিলেন?”

তাকাল সূর্যপতি। মাথা নাড়ল। “না।”

“না।” মীরা অবাক চোখ করে সূর্যপতিকে দেখছিল। “না কি—আমি যে সকালবেলায় দেখলাম আপনার ঘরের দরজা খোলা।”

সূর্যপতি হাসির চোখে তাকাল। “আমি দরজা বন্ধ করে শুই নি। ভেজনো ছিল। হয়ত বাতাসে খুলে গিয়েছিল।”

মীরা কী বলবে বুঝতে পারল না। বিচিত্র মানব তো, দরজা খুলে শুয়ে থাকে! একটু পরে বলল, “আশ্চর্য!”

‘কেন?’

“দরজা খুলে লোকে রাত্রে শুয়ে থাকে শৰ্নিনি। আমাব তো ভয়ই হয়ে গিয়েছিল,—ভাবলাম, আবার বৃষ্টি পালালেন!” মীরা শেষের দিকে কৌতুকেব গলা করে বলল।

সূর্যপতি চা খেতে খেতে বলল, “না বলে আর পালাব না। আপনাদের দৃশ্যচূন্তা বাঁড়িয়ে একবার বড় অপরাধী হয়েছি।”

মীরা বিছানাব দিকে সরে গিয়ে বসল। তার দ্রষ্টি� চগ্নি, চোখের তলায় বড় বেশী ব্যাকুলতা রয়েছে। সূর্যপতিকে মীরা কিছু বুঝতে দিতে চায় না।

বেন নিছকই স্বাভাবিক কৌতুহলবশেই মীরা জানতে চাইছে—এইভাবে বলল, ‘আপনি বরাবরই দরজা ভেজিয়ে শোন? বন্ধ করেন না?’

সূর্যপতি মীরার দিকে তাকাল। তার মনে হল, সকালের মীরাকেই আরও বেশী ভাল লাগে দেখতে। মীরার কোনো সঙ্গা থাকে না এ-সময়, কোনো ঢাকচক্য নয়, সকালের শাঁড়ি, কেমন একটা বাসী চোখ মুখ, শুকনো চুলের রক্ষতা, সমস্ত কিছু মিলিয়ে ঘরোয়া চেহারা। মীরাকে সেই রকমই দেখাচ্ছিল, সাদা খোলের শাঁড়ি, হাঙ্কা রঙের কয়েকটা ফুল-ছাপ; মাথার বিনদিন খুলে পড়েছে, গায়ের চামড়ায় কোনোরকম আদ্রতা নেই।

ମୀରାକେ ସ୍ଵରପତି କରେକ ମୁହଁତ୍ ଦେଖଲ । ବଲଲ, “ଆଗେ ଓଇରକମ ଅଭ୍ୟାସ ଛିଲ ।” ବଲାର ସମୟ ଶ୍ୟାମାକେ ମନେ ପଡ଼ିଲ ସ୍ଵରପତିର । ଶ୍ୟାମା କୋନୋଦିନ ତାକେ ଦରଜା ବନ୍ଧ କରତେ ଦେଇ ନି । ମାସିମା ବେଂଚେ ଥାକାର ସମୟ ନୟ, ମାରା ଯାବାର ପରଣ ନୟ । ରମାଓ ସଥିନ ଛିଲ ନା, ଶ୍ୟାମା ସ୍ଵରପତିକେ ନିଜେର ପାଶେର ଘରେ ଢେଲେ ଆନଳ, ତଥନ୍ତିର ନୟ ।

“ଆପନାର ତାହଲେ ଚୋର-ଛାଁଚିଠ୍ଠେର ଭଯ ନେଇ ?” ମୀରା ହାସି ମୁଖେ ବଲଲ, ମନେ ମନେ ଅନ୍ୟରକମ ଭାବାଛିଲ ।

“ଏଥାନେ କିମେର ଭୟ ?” ସ୍ଵରପତି ଜବାବେ ବଲଲ ।

“ଓ କଥା ବଲବେନ ନା । କଲକାତା ଶହରେ ସବହି ହସ—” ମୀରା ଆରେକ ଚୁମ୍ବକ ଚା ଖେଲ । “ଫ୍ଲ୍ୟାଟ ବାଡିତେ ଚୁରି-ଚାମାରି ଆରା ବେଶୀ !”

“ଆମାର କୀ ଚୁରି କରବେ—” ସ୍ଵରପତିଓ ହସେ ଜବାବ ଦିଲ, “କିଛି ନେଇ । ଆପନାଦେର ଏହି ଘରେର କିଛି, ଚୁରି କରଲେ ଆଲାଦା କଥା ।”

ମୀରା କଥା ବଲଲ ନା । ବିଛାନାର ପାଯେର ଦିକେ ତାକାଲ । ଆବାର ଜାନଲାର ଦିକେ । ଏକଟା କାଲୋ ରଙ୍ଗେ ପୋକା ଉଡ଼େ ଏସିଛିଲ । ଘରେର ମଧ୍ୟେ ଉଡ଼ିଛିଲ । ବେଳା ବାଡ଼ାର ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ବାତାସ ଗରମ ହସେ ଆସିଛେ, ରୋଦଟାଓ କ୍ରମଶ ଝକକରକେ ହସେ ଗେଛେ । ବେଶୀକ୍ଷଣ ତାକାନୋ ଯାଇ ନା । ସ୍ଵରପତିକେ ବିଶ୍ଵାସ ହଞ୍ଚେ ନା ମୀରାର । ସତିଇ କି ଦରଜା ଖୁଲେ ଶୋଓଯା ତାର ଅଭ୍ୟାସ ? ନାକି ସେ ମିଥ୍ୟେ କଥା ବଲଛେ । ସ୍ଵରପତି କି ପ୍ରତ୍ୟାଶାୟ ଥାକେ ନା ?

ଏକେବାରେ ଚୁପଚାପ କିଛି ସମୟ କେଟେ ଗେଲ ।

ହଠାତ୍ ମୀରା ସ୍ଵରପତିର ଦିକେ ତାକାଲ । ବଲଲ, “ଆଜ୍ଞା, ଆପନାର ସଙ୍ଗେ କି ଆମାର—ମନେ ଆମାଦେର ବାଡ଼ିର କାର୍ବର ତଥନ ଭାବସାବ ହେଲାଛିଲ ?”

—ସ୍ଵରପତି ତଥନ୍ତି ଚା ଥାଇଛିଲ । କୋନୋ ରକମ ବ୍ୟକ୍ତତା ଦେଖାଲ ନା । ସିଗାରେଟ ଧରାଲ । ବଲଲ, “ନା, ତେମନ ଆଲାପ କାରାଓ ସଙ୍ଗେ ହସେ ନି । ଆପନାର ବାବା କଥନ୍ତି କଥନ୍ତି ହାଟେ-ବାଜାରେ କଥା ବଲାନେ । ଆର ଭାଇଦେର ସଙ୍ଗେ ମୁଖ ଚେନା ଛିଲ ।”

“ଆମିଓ ଅନେକ ଭାବଲାମ, ମନେ ପଡ଼ିଲ ନା”, ମୀରା ବଲଲ; ବଲାର ପର ତାର ସ୍ବମ୍ଭେନର କଥା ମନେ ପଡ଼ିଲ ।

ସ୍ଵରପତି ଅଳ୍ପ ସମୟ ଚୁପ କରେ ଥାକଲ, ତାରପର ବଲଲ, “ଆପଣି ଆମାଯ ଚାଥେଓ ଦେଖେନ ନି—ଏଟା କିନ୍ତୁ ଠିକ ନଯ ।”

“ଦେଖେଇ ?”

“ପ୍ରାୟ ପାଶେର ବାଡ଼ିତେ ଛିଲାମ—ନା-ଦେଖାର କୋନୋ କାରଣ ନେଇ ।”

“କି ଜାନି, ମନେଇ ପଡ଼ିଛେ ନା ।”

ସ୍ଵରପତି ଆଳ୍ଟେ କରେ ସିଗାରେଟ ଟାନଲ । ଧ୍ୟାନ ଗିଲଲ । ମଧ୍ୟ ହସେ ବଲଲ, “ମନେ ସଥିନ ପଡ଼ିଛେ ନା—ତଥନ ମନେ କରାର ଚେଷ୍ଟା କରାନେ କେନ ?”

সাধারণ কথা, তবু মীরা কেমন-অপ্রস্তুত বোধ করল। সূর্যপাতির দিকে তাঁকয়েই আবার চোখ সরিয়ে নিল। আড়তভাবে বলল, “না-না-তা নয়। আমার কেমন খারাপ লাগছে। আপনি আমায় এত চেনেন অথচ আমি চিনতে পারছি না। কী অন্যায় কথা!”

আস্তে গলায় সূর্যপাতি বলল, “এত খারাপ লাগার কি আছে?”

মীরা তাকাল। কী বলবে? অনেক কিছুই তো বলতে ইচ্ছে করে। জানতে ইচ্ছে করে, সত্তাই কি আপনি তখন আমার প্রেমে পড়েছিলেন? কই, আমি তো বিন্দুবিসর্গ জানতে পারি নি। কেন পারি নি? কোথায় লুকিয়ে থাকতেন আপনি? আমাকেই বা কেন ভালবাসলেন? কী ছিলাম আমি? দোলের দিন কি আপনি আমাকে, শুধু আমাকেই রঙ দিতে এসেছিলেন? সত্তি, বিশ্বাস করুন—সেদিন ওই ঘটনার পর আমি কতবার আপনার কথা ভেবেছি। জানি না আপনাকে, তবু ভেবেছি। আমার যে কী মন খারাপ হয়ে গিয়েছিল—কত বিশ্রী লেগেছিল আপনাকে আজ কেমন করে বোঝাব! আমারও ছাই—তখনকার কথা কি মনে আছে। নিজে হাত কেটে বিছানায় শয়ে আছি। প্রথম কর্দিন কী ভীষণ জরুর। বেহুশ হয়ে পড়ে থাকতম। তাবপর যখন সেবে উঠতে লাগলাম—আপনার কথা আমার মাঝে মাঝেই মনে পড়ত। আপনাব মাথা কাটল, আমার হাত। কিন্তু দৃঢ়ো ঘটনাই এমনভাবে ঘটল যার দায় যখন আমার। না বাবাকে কিছু জিজ্ঞেস করতে পারতাম না। লজ্জা করত। জিজ্ঞেস করতে গেলেই সেই বজ্জাত নীলেন্দ্র কথা এসে পড়বে। তবু সন্তুকে আমি জিজ্ঞেস করেছি চূপচূপ। সন্তু বলত, ভাল আছেন আপনি। আমি যখন হাত সামলে উঠলাম—তখন আর আপনি নেই। চলে গেছেন।

মীরা চুপ করে থাকতে থাকতে আড়ত বোধ করল। তাবপর বলল, “নিজেকে দোষী দোষী মনে হচ্ছে!”

সূর্যপাতি বলল, “কেন মনে করছেন! দোষের কথা মনে করাতে আমি আসি নি।”

“তা হলে?” মীরা হঠাতে বলল। বলেই বুঝতে পারল, তা ব গলার মুবাবে কেমন এক আকৃতা প্রকাশ পেয়েছে। তা ছাড়া—এই প্রশ্নের তো কোনো অর্থ হয় না। মীরা যেন স্পষ্ট করে বুঝিয়ে দিল, সূর্যপাতি তারই জন্যে এসেছে। নিজের বোকাখি আরও অপ্রস্তুত করল।

সূর্যপাতি হেসে বলল, “তা হলে—কিছু নয়।”

“কিছু নয়?”

“কী হতে পারে বলুন। প্রমথ আমায় জোর করে তার বাঁড়তে ধরে এনে-ছিল। বলেছিল, চল, দেখিব চল কেমন আরামে আছি কত সুখে। আসলে বন্ধুকে মানুষ যেভাবে বাঁড়তে ধরে আনে সেইভাবেই ধরে এনেছিল। এখানে

এসে আপনাকে দেখলাম। দেখার কথা নয়। তবু দেখলাম।”

মীরার স্বর ময়লা হয়ে আসছিল। ব্যঙ্গের গলায় বলল, “আমাদের স্বর  
কেমন দেখলেন?”

“দেখলাম।”

“কেমন?”

চুপ করে থেকে স্বরপাতি বলল, “জীবনে স্বর যে কী আমি বলতে পারি  
না। স্বর যে মানুষ পায় তাও জোর করে বলতে পারি না। আপনারা  
নিজেরাই জানেন কে কতটা স্বর পেয়েছেন।”

মীরা বসে থাকল। একেবারেই অনামনস্ক।

কিছুক্ষণ পরে উঠে দাঁড়াল হঠাত, বলল, “আপনি স্পষ্ট করে কথা বলতে  
শেখেন নি।...আমি ষাই।”

মীরা চায়ের কাপ কুড়িয়ে নিয়ে চলে যাচ্ছিল; যেতে যেতে আচমকা বলল,  
“রাস্তারে দরজা বন্ধ করেই শোবেন। খোলা দেখলে অস্বৰ্ণত হয়।”

শেষ পর্যন্ত সুরপাতি উঠে পড়ল। তার ক্লান্ত লাগছিল। বারান্দা থেকে মেঘে গঙ্গার দিকে এগিয়ে গেল। রোদের চেহারাটা পরিষ্কার নয়, যেন ধূলোয় ভবা রোদ গঙ্গার জলের ওপর ছাড়িয়ে রয়েছে; চাপা, ময়লা দেখাচ্ছিল। আকাশ-টাও ঘোলাটো।

সুরপাতি গাছতলায় বসল। এখন পুরোপুরি দুপুর নয়, অথচ বেলা অনেকটা গাড়িয়ে গিয়েছে। সকালের দিকে নটা নাগাদ তারা পলতায় পেঁচে গিয়েছিল, অন্যরা একে একে এসে জুটলো দশটা সোয়া দশটার মধ্যে। তখন থেকে এতটা বেলা পর্যন্ত গলপগজুব আস্তা চলছিল।

অনেককাল পরে সুরপাতি পুরোনো বন্ধুদের দেখল। কাউকে কাউকে এজর করে দেখলে চেনা যায় এখনও, কাউকে যায় না। জগবন্ধুকে চেনার উপায় নেই, কৃষকেও নয়। দুজনে দুরকম চেহারা করে ফেলেছে; জগবন্ধু ভীষণ মোটা হয়ে গিয়েছে, হাঁসফাঁস করে সর্বক্ষণ, মাথায় টাক পড়েছে। কৃষকে দেখলে মনে হয়, বয়সটা আরও পাঁচ-সাত বছর বাড়িয়ে ফেলেছে, ভাঙা শরীর স্বাস্থ্য, খাড়ওঠা ফ্যাকাশে চেহারা, মাথার চুল প্রায় সবই সাদা হয়ে এল। শিশির আর ত্রিদিব তবু পুরোনো কাঠামোর অনেকটা ধরে রাখতে পেরেছে এখনও। দুজনেই মোটামুটি জীবিত। অমলকে দেখলে মনে হবে, ওকালতিতে বেচারীর পশাৱ বাঢ়ল না দেখে যত রাজ্যের বিৱাঙ্গি আৱ হতাশা নিয়ে বেগন খুঁতখুঁতে হয়ে ঘুৰে বেড়াচ্ছে।

বন্ধুদের স্তৰীর সঙ্গেও সুরপাতির আলাপ হল। ত্রিদিবের স্তৰী প্রণাতকে চতুব, বুদ্ধিমতী বলে মনে হল সুরপাতির। শিশিরের বউ সরঘ খোলামেলা ঘৰোয়া গিন্মীবান্ধ মানুষ। শিশিরের সঙ্গে মানানসই। জগবন্ধুর স্তৰী শোভাকে জগবন্ধুর পাশে মানায় না; বেচারী রোগাসোগা বেঁটেখাটো মহিলা, স্তৰী মৃৎ। জগবন্ধু নিজেই রসিকতা করে বলল—‘আমাৱ সাইড্ কাৱ ভাই, তেনে নিয়ে যেতে হয়।’ কৃষিৰ স্তৰী ছন্দা পাতলা চেহারার মেয়ে, গায়েৱ রঙ ময়লা, বড় বড় চোখ ছাড়া মৃখেৱ অন্য কোনো লাবণ্য নেই, কথা একটু-বেশীই বলে। গলাটি বেশ সুৱেলা ছন্দাৰ। কেতকী—অমলেৱ স্তৰী—মোটা-মুটি শান্ত গোছেৱ মানুষ। স্বামীৰ জন্যে সৰ্বদাই শশবাস্ত।

সুরপাতি বুৱতে পারাচ্ছিল, যা পুরোনো—যার আৱ কোনো জেৱ নেই

তাকে ইঠাঁ ফিরে পাওয়া যায় না। বন্ধুদের প্রথম দিককার উচ্ছবাস কিংবা খৃষ্ণী তেমন কিছু স্থায়ী হল না। সকলে প্রমথ নয়। তিনিদিব কিংবা শিশিরও নয়। প্রৱেনো দিনের কিছু গল্পগুজবের পর যে যার নিজের অফিস, বড় সাহেব, মাইনে, কোথায় কে জামি কিনছে কি দরে এই সব গল্প নিয়ে পড়ল। সেই সব গল্প শেষ হতে না হতে ডাঙ্কার ওষধের গল্প। কিছুক্ষণ রাজনীতি। তারপরই কলকাতার ভিড়-ভাড়াঙ্কা, জলের কষ্ট, রাজ্ঞা খোঁড়াখুঁড়ির কথা।

তিনিদিব কাজের মানুষ। লুকিয়ে হুইস্ক এনেছিল। আড়ালে গিয়ে দ্রিতিনজনে থানিকটা খেয়ে এল।

সুরপাতি এক সময় অনুভব করল, সমস্ত কিছুর মধ্যে কেমন ক্লান্ত এসে গেছে। প্রথম দিকে যে তাপ ছিল তার আঁচ মরে গিয়েছে, গিয়ে ছাই পড়ে আসছে। এই রকমই হয়, দীর্ঘক্ষণ কিছু টেনে নিয়ে যাবার বয়েস কিংবা মন হয়ত আর নেই।

গাছতলায় ছায়ায় বসে সুরপাতি গঙ্গার ওপর ছড়ানো ঘোলাটে রোদের দিকে তাকিয়ে থাকল। মাঝে মাঝে বাতাস আসছিল দমকা। তবু এবং গুমোট যেন চারপাশে ধীরে ধীরে জমে উঠেছিল।

হাতের সিগারেটটা ফেলে দেবার পর পায়ের শব্দ শব্দে ঘাড় ফেরাল সুরপাতি।

মীরা এগিয়ে আসছিল।

কাছে এসে মীরা দাঁড়াল। “আপনি এখানে?”

সুরপাতি একটু হাসল। “বসে আছি।”

মীরা দাঁড়িয়েই থাকল, গঙ্গার দিকে তাকাল, আকাশ দেখল। “কেমন লাগছে?”

“মন্দ নয়”, সুরপাতি বলল, “ক'টা বাজল।”

মীরা হাতের ঘাড় দেখল। “একটা বেজে গেছে। কেমন গরম লাগছে না?”

মাথা নাড়ল সুরপাতি। “গুমোট হয়ে আছে!”

“ক'দিনই মাঝে মাঝে এই রকম হচ্ছে!” মীরা যেন আর দাঁড়িয়ে থাকতে না পেরে অনাদিকে বসল। “এবার খেতে খেতে হবে। হয়ে এসেছে সব।”

সুরপাতি মীরাকে দেখতে লাগল। ছাপা সিলেকের শাড়ি পরেছে মীরা, চন্দন রঙের জামির ওপর লাল কালোর ফৌটা, গায়ের ডাগাটা লাল সংগঠ বাহুই অনাব্ত। মাথায় ভাঙা খেঁপা। মীরাকে দেখতে দেখতে সুরপাতির মনে হল, আগেও হয়েছে, প্রমথের স্তৰীভাগ্য সবচেয়ে ভাল। কোনো সন্দেহ নেই, বন্ধুদের স্তৰীর মধ্যে মীরাই যথার্থ সন্দর্বী; শরীর এবং বয়েসকে এক-মাত্র মীরাই ধরে রাখতে পেরেছে।

“আপনি আগে কথনও এখানে আসেন নি?” মীরা যেন অন্য কোনো কথা খুঁজে না পেয়ে জিজ্ঞেস করল।

“না,” সুরপতি বলল, “আগে গল্প শুনোছি, আসিন।”

“আপনার বন্ধুরা অনেকে এসেছে।”

“গ্রিদিবের কাছাকাছি যারা ছিল—কলকাতাতেই—তারা আসতে পারে। আমি থাকলামই না।”

মীরা পা গুটিয়ে বসল। তার একপাশে ঘাস আর শুকনো পাতা। কপালে চুল এসে পড়ছে।

“আগে একবার আমরা ডায়মন্ড হারবারের দিকে গিয়েছিলাম”, মীরা বলল, “শীতকালে। সেবার দল আবও বড় ছিল। আবও অনেকে এসেছিলেন। বাচ্চাকাচ্চাও ছিল।”

“তবে তো খুবই হই-হৃষ্ণোড় হয়েছিল।”

মীরা তাকাল। চুপ করে থাকল দ্বাৰা মুহূর্ত, তারপর বলল, “সীতা কথা বলব—?”

সুরপতি তাকিয়ে থাকল।

“আমার একেবারেই ভাল লাগে নি,” স্পষ্ট গলায় মীরা বলল। “এদেব এই হৃজুগ আমার ভাল লাগে না। কী হয় এসব হৃজুগে মেতে?”

সুরপতি বলল, “কিছু নয় হয়ত, তবু একটু আনন্দ...”

“কত আনন্দ তা আমি জানি” মীরা বিরক্তভাবে বলল, “আপনার বন্ধুর অনেক বোকা আর হৃজুগেদের কিছু হয় হয়ত—বাকীদের কিছু হয় না। এখানে এসে পরচর্চা, পৰিনিষ্ঠা, কে কার চেয়ে বেশী রোজগার করছে—তাব অপেই হয়।”

সুরপতি মীরাকে লক্ষ করাইল। পলতায় আসার কোনো উৎসাহ মীরার ছল না। নিতান্ত দায়ে পড়ে এসেছে। এসেও কোনো দিকে গা দিচ্ছে না। এই নিষ্পত্তি এবং ত্রিস্তুতি মীরার কেন—সুরপতি খানিকটা অন্দমান করতে পারছে। মীরাকে কেউ অন্তরঙ্গভাবে গ্রহণ করে না। মীরাও কাউকে পছন্দ নারে না।

সুবপতি হালকাভাবে হেসে বলল, “হয়ত আপনার কথাই ঠিক। কি আব চবৈন—. ভাল লাগিয়ে নিন।”

মীরা দ্বারাতে কপালের চুল সরাল। তাকাল সুরপতির দিকে, কেমন যেন বষণ হতাশ চোখে, বলল, “ভাল লাগিয়েই এতোকাল কাটল। আর ভাল লাগে না।” মুখ ফিরিয়ে নিল মীরা, মাথা নাচু করে ঘাসের দিকে তাকিয়ে থাকল। তার গলার স্বর গভীর নিঃবাসের মতন শোনাল, অস্পষ্ট অংশ মান্তরীরক।

কথা বলল না সুর্পতি। বলা যায় না।

গঙ্গার বাতাস এল দমকা। গাছের পাতার শব্দ হল। বুঝি মেঘ এসেছে আকাশে—ভেসে যাচ্ছে—গাছের ছায়া আরও একটু নিবিড় হল, দ্রোণের ঘোলাটে রোদ ক্রমশই ছায়ায় জড়িয়ে যেতে লাগল। আপন মনে কটা পাখি কোথাও ডেকে যাচ্ছিল। কাঠবেড়ালি নেমেছে পেয়ারাতলায়।

মীরাই আবার কথা বলল, সুর্পতির দিকে সরাসরি তাকিয়ে, আচমকা। “একটা কথা বলুন তো সত্য করে, এই যে এরা আপনাকে নিয়ে এল—আপনার প্ররোচনো বন্ধুরা, এরা কি আপনাকে দেখে সবাই আহ্মাদে গলে গেছে?”

সুর্পতি বিস্তৃত বোধ করল। বলল, “গম্পটল্প তো হল। একটা কথা কি জানেন—সকলের কাছে সব কিছু চাওয়া যায় না। আমায় নিয়ে সবাই আহ্মাদ করবে এটা আর্মি আশা করিব না। সকলেই কি আর প্রথ!”

মীরা বলল, “অত ঘৰিয়ে বলার কি আছে, সোজা বলুন—আপনারও ভাল লাগছে না।”

সুর্পতি অস্বীকার করল না। বলল, “লাগছে না।”

মীরা কয়েক পলক তাকিয়ে থাকল। তার ঢোখ যেন বলল, তা হলে আছে কেন এখানে? তারপর নিখিলাস ফেলে বলল, “যত সময় যাবে—ততই দেখবেন আরও খারাপ লাগছে। এদের সঙ্গে বেশীক্ষণ ভাল লাগে না।”

চুপ করে থাকল সুর্পতি।

আরও একটু বসে মীরা উঠে পড়ল। ঘাস, ঘাঁটি, শুকনো পাতা লেগেছে শার্ডিতে। নৌচু হয়ে হাত দিয়ে ঘয়লা ঝাড়ল। তারপর আচমকা বলল, “বাগানটা মস্ত বড়। ওপাশে গঙ্গার দিকটা দেখতে বেশ লাগছে; কেমন বেঁকে গেছে দেখেছেন। দূপুরে একবার দেখে আসব, কি বলেন?”

সুর্পতি কিছু বলার আগেই মীরা পা বাড়াল। কয়েক পা এগিয়ে ঘাড় ঘৰিয়ে বলল, “আসুন—খাবার ডাক পড়বে এখনি।”

মীরা চলে গেল বাগানের মধ্যে দিয়ে। সুর্পতি তাকিয়ে তাকিয়ে দেখল। অন্যমনস্ক হয়ে পড়ছিল। তরুকে মনে পড়ল। কর্তব্য, কত অসংখ্যবার সুর্পতি তরুকে বাগান দিয়ে বাঁজির দিকে চলে যেতে দেখেছে। দুটো কাচে তর দিয়ে এক-পা কাটা তরু কত কষ্ট করে চলে যেত। প্রত্যেকবার পা ফেলার সময় তাকে কাচ টানতে হত, পিঠ দুলে উঠত, কোমরের তলার দিকটা ভেঙে-চুরে বেঁকে কেমন বীভৎস হয়ে যেত। মীরা স্বচ্ছন্দে চলে গেল, কোথাও কোনো জড়তা নেই, সামান্য পা টেনে টেনে সন্দৰ ভঙ্গ করে হেঁটে চলে গেল। কেন একজন বিক্ত হয় অন্যজন সন্দৰ?

তরুরও একটা সৌন্দর্য ছিল। কেমন সৌন্দর্য বোঝানো মুশ্কিল। হয়ত দীনতার সৌন্দর্য, ব্যথার সৌন্দর্য। মেটে রঙের চেহারা, সরার মতন মুখ,

সুপুষ্ট হাত পিঠ় ; স্বাভাবিক শক্ত বৃক। তরু তার চেহারায় টানত না। তার বিষণ্ণ মুখ, সরল নির্বাধ চোখ, করুণ দ্রষ্টব্য সুরূপতিকে টানত। তরুর ভাব-সাব দেখলে মনে হত, নিজেকে সামান্য নৈবেদ্যের মতন সূর্যপুর করলেই সে কৃতার্থ হবে। সুরূপতি তরুর জন্যে বেদনা বোধ করত। তরুর সঙ্গে সুরূপতি প্রেমের সম্পর্ক পাতায় নি। সহানুভূতি ও মমতার চোখেই সে দেখত তরুকে। তরু কী বুবুত সুরূপতি জানে না।

তরু ঘৰ্যদিন বৈশাখের তপ্ত দুপুরে খেপা কুকুরের ধাক্কা খেয়ে আম-বাগানের মধ্যে পড়ে গেল, সুরূপতি ছুটে তার কাছে গিয়ে দাঁড়িয়েছিল। তরুর একটা ক্রান্ত হাত কয়েক দূরে ছিটকে গেছে, অন্যটা মাথার দিকে; কোমরের দিকে কাপড় এলোমেলো হয়ে উঠে গেছে, কাটা পায়ের দিকে কোনো আবরণই নেই, উরুর খানিকটা বেরিয়ে আছে। তামাটে রঙের বিকৃত এক মাংসের স্তুপ। সুরূপতি দু মুহূর্ত তাকিয়েছিল। তাগোছালো আলগা কাপড়, কাটা উরুর মধ্য দিয়ে নারী-অংগের যে অন্ধকার দেখেছিল সুরূপতি—সেই অন্ধকাবে বীভৎসতা ও বিকৃতির আঘাত ছাড়া অন্য কিছু ছিল না।

সুরূপতি মুখ ফিরিয়ে গঙ্গার দিকে তাকাল। মেঘের ছায়া মাঝ-বরাবর নদী পোরিয়ে চলে গেছে, এ-পারে আবার সেই ঘোলাটে মরা রোদ ফুটল। জুট মিলের নৌকোটৌকো যাচ্ছে বোধ হয়। গাছের পাতা আর কঁপছে না, শব্দ নেই। পার্থিবাও যেন এই গাঢ় গুমোট দুপুরে হঠাত সব থেমে গেছে। অন্তর্ভুত এক স্তুর্ধতা চাবপাশে। সুরূপতি হঠাত অন্ধকুব করল, তরু যেন এখনও কোথাও দাঁড়িয়ে তাকে দেখছে। সুরূপতি তাড়াতাড়ি উঠে পড়ল।

বড় হল ঘরে প্ৰবেৰা সকলেই শুয়েছিল। মেঘেরা অন্য ঘরে। খাওয়া-দাওয়ার পৰ পান চিবোতে চিবোতে, সিগারেট টানতে টানতে গল্পগৃজৰ হয়ে-ছিল কিছুক্ষণ। জগবন্ধু হাঁসফাঁস কৰতে কৰতে ঘৰ্মিয়ে পড়ল। কৃষ্ণ তল্দ্বা আসছিল। বিমুক্তি ধৰে গিয়েছে সকলের। প্ৰথম একটা পুরোনো বই ঘোগাড় কৰল কোথা থেকে, মাথা বেথে শুয়ে পড়ল। তাৰপৰ নাক ডাকতে লাগল।

সুরূপতি হাত-পা ছাড়িয়ে শুয়েছিল একপাশে। বন্ধুদেৱ আব কোনো গলা পাওয়া যাচ্ছে না; কেউ ঘৰ্মিয়ে পড়েছে, কেউ বা তল্দ্বাচ্ছন, কাৰুৰ বা নাক ডাকাইছিল।

এক সময় উঠে পড়ল সুরূপতি। বাইৱে এল। দুপুর ফুৰিয়ে আসাৰ মতন। রোদ একেবাৱেই ধূলোৱ রঙ ধৰেছে, আলোয় মেঘলাৰ ছায়া মেশানো। জল তেষ্টা পাছিল। কাছাকাছি কাউকে দেখতে পেল না।

বাৰান্দা দিয়ে নীচে নেমে এল সুরূপতি। ঘিণ্ডিবদেৱ এই বাগানবাড়ি বিশাল কিছু নয়। তবু বড়। দু প্ৰবৃষ্ঠ আগে পয়সা খৰচ কৰে বাগানবাড়ি

বানানোর আর্থিক সচলতা ও আভিজ্ঞাত্য প্রিদিবদের ছিল। এখন এই বাড়ির জীৱ দশার মতনই তাদের অবস্থা। তবু কিছু তো রয়েছে। সুরপাতি বাড়ির চারপাশে ঘৰে বেড়াল না, বাগানের দিকে চলে গেল। কলাবাগানের কাছে টিউবওয়েল। বাগানের মালীকেও চোখে পড়ছে না।

টিউবওয়েলের হাতল ওঠানামার শব্দেও কাউকে দেখা গেল না। সুরপাতি প্রায় যথন হতাশ হয়ে ফিরে যাবে ভাবছে ঠাকুরকে দেখতে পেল। ডাকল।

জল খেয়ে বাগানের মধ্যে চলে গেল সুরপাতি। প্রিদিবদের এই বাগান-বাড়িতে বাগানের অংশটাই বেশী। অজন্ম গাছ। আমগাছই বেশী, কিছু অন্য অন্য ফলের—জাম, পেয়ারা, লিচু। জঙ্গলও কম নয়। আগাছায় ভরে আছে। হয়ত কোনোকালে সাজানো ফলবাগান ছিল। এখন ভাঙা ইটের কেয়াবি, প্রচুর ঘাস, কয়েকটা কলাফুল আৰ সামান্য জবা বই বিশেষ কিছু চোখে পড়ে না। ঝাউয়ের গো জড়িয়ে বুনো লতা উঠেছে।

সুরপাতি বাগানের মধ্যে দিয়ে অলসভাবে আৰ খানিকটা এগয়ে প্রায় ফটকের কাছে চলে গেল। দাঁড়াল দৃ দণ্ড, একটা সিগারেট ধৰাল, তাৰপৰ আবার ফিরতে লাগল।

ফিরে আসাৰ সময় মীৰাকে দেখতে পেল। বাৰাণ্ডায় দাঁড়িয়ে আছে।

সুরপাতিকে দেখামাত্ মীৰা হাতের ইশারায় গঞ্চার দিকটা দেখাল। মেন জানতে চাইল—সুরপাতি কোন দিকে যাচ্ছে! সুরপাতি একটু দাঁড়িয়ে গাছ-পালার ছায়া দিয়ে হাঁটতে লাগল সোজা।

মেঘলা ক্রমশই যেন ঘন হয়ে আসছিল। সমস্ত ছায়াই কালচে হয়ে উঠেছে। রোদ নেই, আলো একেবাৰেই ময়লা। কয়েকটা কাক চিল মাথাৰ ওপৰ উড়েছে। আদিগন্ত আকাশ থমথমে। নারকোল গাছের মাথাও কঁপছে না।

সুরপাতি দাঁড়িয়ে থাকতে থাকতেই মীৰা এল। বলল, “আপনি তাহলে দ্ব্যোন নি?”

মাথা নাড়ল সুরপাতি। “না, আমাৰ ঘৰ কম।”

“দুপুৰে আমিও শুভতে পাৰি না,” মীৰা বলল, “অভোস নেই।”

সুরপাতি কিছু বলল না।

মীৰা বলল, “চলুন, আমৱা গঞ্চার ওদিকটায় কোথাও গিয়ে বাস। রোদ তো নেই।”

সামনের দিকে তাকালো সুরপাতি। গঞ্চার ডান হাতি গাছপালা রয়েছে। ভাঙা কোনো মন্দিৰ। বলল, “চলুন। একটা গৰ্তটৰ্ট থাকতে পাৱে, লাফাতে হবে।”

মীৰা হাঁটতে লাগল। “বিকেল হয়ে গেছে কিন্তু।”

“ঘড়িটা ফেলে এসেছি। ক'ষ্টা বাজল?”

“চার !”

“চার ? ... এরা ফিরবে কখন ?”

“জানি না । সম্মের মৃত্যে !”

“অবস্থাটা কিন্তু ভাল নয় । বাড়িটি হতে পারে !”

“হলে ভাল, যা গুমোট !”

কখনও কথা বলতে, কখনও একেবারে চুপচাপ দূজনে হাঁটতে লাগল। বাগান শেষ, ভাঙা পাঁচল। পাঁচলের পাশ দিয়ে পথ পাওয়া গেল, সামান্য এগিয়ে খাদ মতন, মাটি আর বাল, ভাঙা কর্ণসি পড়ে আছে। মীরার অসুবিধে হল না ।

গঙ্গার পাড় ঘেঁষে মস্ত পাকুড়গাছ, নিম। সূর্যপাতি বলল, “এখানে বসবেন ?”

মীরা চারপাশ তাঁকয়ে দেখল। গাছের ছায়া বড় নির্বড়। চোরকাঁটায় মাঠ ভরে আছে। শার্লখ নেমেছে মাঠে। বলল, “এখানেই বাস !”

মীরাই আগে বসল। সূর্যপাতি বলল, “এখন ভাটা চলেছে । জল দেখছেন ?”

মীরা জল দেখতে লাগল। পাড় থেকে বেশ একটু তফাতে জল। সামনেটায় কাদা থিকথিক করছে। জলমাটির গন্ধ উঠছিল। নদীর ঠাণ্ডা বাতাস রয়েছে মদ্দ।

সূর্যপাতি বসেছিল। পিন্ডিবদের বাগানবাড়িটা অন্তত দেড়শো দুশ’ গজ।

চুপচাপ খানিকটা সময় কেটে গেল। শেষে মীরা বলল, “আমি আজ ক’দিনই একটা কথা ভাবছি—” বলে আবার চুপ করে গেল।

সূর্যপাতি তাকাল। মীরাকেও কেমন বিষণ্ন দেখাচ্ছে। আকাশের মেঘলা, ময়লা ছায়ার জন্যে কিনা বোৰা যাচ্ছে না। এই রকমই দেখাচ্ছে মীরাকে আজ সারাদিন। হয়ত গতকালও দেখাচ্ছিল।

মীরা সূর্যপাতির চোখে চোখে তাকাল। হঠাৎ বলল, “আমায় ক’টা কথা বলবেন ?”

সূর্যপাতি মীরার চোখে কেমন এক অসাহস্রতা দেখল। কী কথা ?”

“বলছি । তার আগে একটা কথা আপনাকে বলি”, মীরা জোরে নিঃশ্বাস নিল, সামান্য ঘেন উক্তেজিত, বলল, “আমি ছেলেমানৰ্ষ নই, আপনিও নন। আপনি এ ছেলেমানৰ্ষ কেন করছেন ?”

সূর্যপাতি অবাক হল। তাঁকয়ে থাকল। বলল, “ছেলেমানৰ্ষ ?”

“তা ছাড়া আর কি !”

“কেন ?”

মীরা আঁচলের প্রান্ত কোমরে গঁজল, ডান হাতে কপালের চুল সরাল।

“তা ছাড়া আর কি! সেই কবে আপনি আমাকে দেখোছিলেন, আপনার সঙ্গে আমার ভাবসাব হয়নি, আলাপও নয়—আপনাকে আমি চিনতেও পারছি না। তবু কেন আপনি—” সুরপাতির চোখে চোখ পড়তেই মীরা থেমে গেল।

সুরপাতি কেমন এক দ্রষ্টব্যে তাকিয়ে ছিল—তম্ভয়, গভীর, বিষম। মীরা ঠিক ব্যবহার করে পারল না। কিন্তু কথা বলতেও পারল না।

অনেকক্ষণ সুরপাতি কথা বলল না, পরে বলল, “আমায় নিয়ে আপনি বড় বিবৃত বোধ করছেন। অশান্তিতে পড়েছেন।”

“হ্যাঁ”, স্পষ্ট করেই মীরা বলল, “আপনার এইভাবে থেকে যাবার আর্মি কোনো মানে খণ্ডজে পাইছ না। আপনি বড় আশচর্য মানুষ!.. ছেলেবেলায় আপনার কাকে ভাল লেগেছিল—সে-গল্প তখন আপনি আপনার বন্ধুদের কাছে করেছেন শূন্যলাম। কিন্তু এখন আর সে-গল্প মানায় না। মানায়—? আপনি বলুন?”

সুরপাতি জবাব দিল না।

অপেক্ষা করে মীরা বলল, “সে-গল্পও যেমন মানায় না, সেই রকম নীলেন্দুর সঙ্গে আমার ভাবসাব ছিল এ-গল্পটা আপনার বন্ধুকে জানিয়ে আপনি আমার কোন ক্ষতি করবেন! আপনার বন্ধুকে আমি গ্রহ্য করি না। সে অনেক বেশী পেয়েছে। আমি কিছুই পাইনি।”

সুরপাতি বলল, “প্রথম আমার বন্ধু। ও আমায় ভালবাসে। একমাত্র ও। আমি ওর খানিকটা নিশ্চয় ব্যবহার করবেন। নীলেন্দুর গল্প আমি ওকে কেন বলব! বলেই বা কোন লাভ হবে। প্রথমও তো আপনাকে চেনে।”

মীরা ঘাড় ফেরাল। ভুবু কোঁচকাল। “মানে?”

সুরপাতি বলল, “কথাটা আপনাদের। আপনারাই ব্যবহার করবেন। স্বামী-স্ত্রী হয়ে জীবন কাটালেই মানুষ সুখী হয় না।”

মীরা কী বলবে ব্যবহার উঠতে পারছিল না। বলল, “আপনি কি আমাদের সুখী করতে এসেছেন?”

“না।”

“তাহলে কেন এসেছেন? আমায় দেখতে? ছেলেমানুষ করতে?”

“হয়ত তাই। আপনাকেই দেখতে এসেছি।”

মীরা নিঃশ্বাস বন্ধ করে সুরপাতির দিকে তাকিয়ে থাকল। কয়েক মুহূর্ত যেন কেমন চেতনার কোনো অঙ্গাত গভীরে ডুবে গেল। ঘূর্ণির মতন অতীতের কয়েকটা স্মৃতি পাক খেল, পাক খেয়ে শুকনো পাতা যেমন উড়ে যায়—কোথায় হারিয়ে গেল। মীরা আবার ষথন সচেতন হ'ল, অন্তর্ভুব করল—চারপাশের গম্ভোট গরম বাতাস তার নাকে চোখে লাগছে। সুরপাতির দিকে তাকাতে পারল না মীরা। নদীর দিকে তাকাল। জলের ওপর ছায়া আরও কাঞ্জে

হয়ে এসেছে কখন।

মীরার হঠাতে কেমন কষ্ট এল বুকে, যেন এই কষ্টে হ্রদয় ভেঙে যায়, কোনো হাহাকার গুমরে ওঠে। সর্বাঙ্গে এমন এক অন্দৃতি এল, মনে হল, কোনো আবেগে সে কেঁপে উঠেছে।

চোখ ফিরিয়ে মীরা বলল, “আমায় দেখার কী আছে বল্লুন! আমি তো—”

সুরপতি বলল, “কী আছে সেটা আমিও খুঁজেছি।”

“মিছেমিছি খুঁজেছেন।”

“আপনিও খুঁজেছেন।”

“আমি?” মীরা সুরপতির দিকে তাকাল।

সুরপতি বলল, “যদি না খুঁজবেন—তবে কেন কাল রাত্রে আপনি আমার ঘরে গিয়েছিলেন?”

মীরার ঘূর্থ বিবরণ হল, চোখের পাতা পড়ল না গলাও যেন শুরু কিয়ে গেল। নিম্নতর্থ, নিঃসাড় হয়ে বসে থাকল।

অনেক পরে মীরা বলল, “আপনি কি জেগে ছিলেন?”

“হ্যাঁ।”

“মাঝারাতেও?”

“ছিলাম।”

মীরা কিছু বলতে পারল না। গত রাত্রেও সে যেন দোনো আচ্ছান্ন ঘোরে সুরপতির ঘরে গিয়েছিল। দুরজা খুলেই রেখেছিল সুরপতি। মীরা অন্ধকারে চোরের মতন সুরপতির বিছানার সামনে গিয়ে দাঁড়িয়েছিল কিছুক্ষণ। ভেবেছিল সুরপতি ঘুমিয়ে আছে। মীরার যথন কান্না এল আচমকা, ফুঁপিয়ে ওঠার মতন শব্দ হল গলায়, সে আর দাঁড়ায় নি। চলে এসেছিল। বারান্দায় বসে একা একা—শীতের মধ্যারাত্রে মীরা কেঁদেছিল। কেন কেঁদেছিল সে জানে না।

মীরা দৃঢ় হাতে ঘূর্থ ঢেকে মাথা নীচু করে বসে থাকল।

সুরপতি বসে থাকল। নদীর জলের ছায়ার দিকে তার্কিয়ে। হঠাতে আকাশের দিকে চোখ পড়ল। হ্ৰস্ব করে কালো মেঘ ভেসে আসছে। দমকা বাতাস দিল। মাঠ-ঘাট বাগান নদী থেকে যেন কোনো ভীষণ ঝড় ছুটে আসছে।

সুরপতি বলল, “ঝড় আসছে।”

মীরা উঠল না, বসে থাকল।

আচমকা গমোট যেন সিসের মতন ভারী হল। সুরপতি ঘামতে লাগল। তারপরই ঝড়ের বাতাস এল। ধূলো মাটি পাতা উড়ে আসতে লাগল বৃষ্টির গন্ধ নিয়ে।

সুরপাতি বলল, “উঠুন। ঝড় এসে গেছে। বৃষ্টিও আসছে।”

মীরা উঠল।

বাগানবাড়ির কাছাকাছি পেঁচনো গেল না। বৃষ্টি এসে গেল।

প্রায় ছুটতে ছুটতে ভাঙা মন্দির ঘনে জায়গাটায় গিয়ে দাঁড়াল দূজনে।  
মীরা হাঁপাছিল, সুরপাতি হাঁ করে শ্বাস টানছিল। ঝড়ে মাথামাথি হয়ে গেছে  
দূজনেই। বৃষ্টির জল মীরার মাথা ভিজিয়ে দিয়েছে, কাপড়চোপড়ও। সুর-  
পাতি শুকনো নয়।

মীরা বলল, “কী জোর বৃষ্টি নামল।”

সুরপাতি দেখল, চারপাশ কালো করে প্রবল বৃষ্টি নেমেছে।

## পনেরো

দরজা খুলে ঘরের আলো জ্বালল মীরা; সূর্যপাতির দিকে তাকাল। বলল,  
“ভামা কাপড় ছেড়ে নিন তাড়াতাড়ি!”

সূর্যপাতি মীরাকে দেখছিল। প্রায় সর্বাঙ্গই ভেজা মীরার। বলল,  
“আপনি?”

“আপনি আগে সেবে নিন, আমার একটু দেরী হবে বাথরুমে।” বলে  
মীরা আর দাঁড়াল না, বাইরে বন্ধ দরজার দিকে একবার তাকিয়ে ভেতরে চলে  
গেল।

নিজের ঘবে এল সূর্যপাতি, আলো জ্বালল। জানলাগুলো সকাল থেকেই  
বন্ধ। দরজাও বন্ধ ছিল। ঘরের মধ্যে সারাদিনের বন্ধ বাতাসের গন্ধ ও  
গুম্মোট। সূর্যপাতি দট্টো জানলা খুলে দিল। ঠাণ্ডা ভিজে বাতাস এল হ্ৰ  
হ্ৰ করে। এদিকে বুঝি এবার বৃষ্টি আসার পালা। মেঘ ডাকছে।

সূর্যপাতি শুকনো পাজামা, গেঞ্জি নিয়ে বাথরুমে চলে গেল।

মুখ হাত ধূয়ে, মাথা গা মুছে পোশাক বদলাবার সময় সূর্যপাতির সেই  
একই রকম পুরোনো অস্বচ্ছত হচ্ছিল। এই তিন চার ঘন্টার মধ্যে কিছু  
যেন একটা ঘটে গেছে, পলতার বাগানবাড়িতে যে বড়-বৃষ্টি এসেছিল—সর-  
পাতি বুৰুতে পারছে না—সেই দুর্ঘৰ্য কোথাও কিছু ঘটিয়ে দিয়ে গেছে  
কিনা, কিন্তু তার অস্বচ্ছত হচ্ছিল। কেনো মানুষের পক্ষেই জানা সুন্দৰ  
নয়, একটা বড় আচমকা উঠে এলে কতক্ষণ চলবে, আকাশ ভেঙে বৃষ্টি নামলেও  
কতক্ষণ তা স্থায়ী হবে। সূর্যপাতি হিসেব করে সঠিক বলতে পারবে না—  
কতক্ষণ টানা বড় বৃষ্টি চলেছিল। ঘন্টাখানেক কি তার বেশীও হতে পারে।  
কখনও বড় কিছুটা কমেছে, বৃষ্টি বেড়েছে, কখনও বৃষ্টি কমেছে, বড়  
বেড়েছে। শেষ বিকেলেই সব ঘনঘোর হয়ে গেল। কাঠ কয়লার আঁচড়ে  
আঁকা ছৰ্বিৰ মতন আকাশ, জল, মাটি, গাছপালা। সব কালো হয়ে বৃষ্টিতে  
একাকার হয়ে যাচ্ছিল, বড়ে গাছপালা তচনছ হচ্ছিল। বিদ্যুৎ চমক আৱ  
বজ্রপাত মীরাকে এত ভীতাত্ত কৰিছিল যে সেই ছোট ভাঙা মণ্ডিৱের চাতালে  
মীরা প্রায় সৰ্বক্ষণ সূর্যপাতিকে আঁকড়ে ধৰে রাখিছিল।

মীরা আৱ সূর্যপাতি যখন মণ্ডিৱ থেকে বেৱায়ে এল তখনও গৃহড়ি গৃহড়ি  
বৃষ্টি পড়ছে, বাতাস দিচ্ছে দমকা, দু জনেই বড়ে জলে ভিজে গিয়েছে, বাগানে

জলকাদা, ঝির্ণির ডাকছে, মাথার ওপর দিয়ে কালো মেষ ভেসে যাচ্ছে হৃত্ৰ  
করে।

বাগান বাড়ির বারান্দায় প্রমথরা সকলে দাঁড়িয়ে ছিল, উদ্বেগ আৱ আশঙ্কা  
নিয়ে; মেয়েরাও ব্যস্ত, উৎকণ্ঠ। বিৱৰণ।

সূৰ্যপতিৱা সামনে আসতেই প্রমথরা তাদেৱ দেখল। প্ৰায় সৰ্বাঙ্গ-সিদ্ধ  
এই দৃঢ়ট মানবকে আগ্ৰহ, কৌতুহল, বিশ্বাস, সিদ্ধগুৰু চোখে সকলেই কেমন  
লক্ষ কৰতে লাগল। চাপা ধিক্কার ও বিশ্রূতপও যে না ছিল এমন নয়। মীৱাকেই  
যেন আৱে নজৰ কৰে দেখছিল সকলে। মীৱার পিঠেৱ দিক রাদি বা সামান্য  
কম ভিজেছে সামনেৱ দিকটা ভিজে সপসন্প কৰছিল, শাড়ি জামা গায়ে লেপন্টে  
রয়েছে, জল পড়েছে পায়েৱ দিকে।

প্ৰমথ একবাৱ চাৰিদিকে তাৰিকে নিয়ে মীৱার চোখে চোখে তাকাল। তাৱ-  
পৱ সূৰ্যপতিকে বলল, 'কী ব্যাপার ?'

সূৰ্যপতি বলল, 'গঙ্গাৱ দিকে বেড়াচ্ছিলাম, হঠাৎ ঝড়বৃষ্টি এসে গেল।'

প্ৰমথ কিছু বলতে ঘাষ্টল, থেমে গেল।

মেয়েৱা বারান্দার খানিকটা ভেতৱ দিকে দাঁড়িয়ে আছে। পুৰোনো একটা  
লণ্ঠন জৰুৰিলৈ দোৱ গোড়ায়। থমথমে ভাব জমে উঠেছে। মীৱার দিকে  
আৱ কেউ সৱাসৱিৱ তাকাচ্ছিল না। অবস্থাটা অস্বীকৃতিদায়ক।

শিশিৱ কথা বলল, 'তোৱা আমাদেৱ ভীষণ ঘাবড়ে দিয়েছিলি। যে-ৱকম  
বড় জল! চেঁচিয়ে চেঁচিয়ে গলা ভেঙে গেল আমাৱ। শুনতে পাস নি?'

মাথা নাড়ল সূৰ্যপতি। 'আমৱা মাথা বাঁচাতে ওদিকে একটা ভাঙা ইটেৱ  
মাল্ডৱে উঠে দাঁড়িয়েছিলাম।'

'বেশ কৱেছিলি। তাড়াতাড়ি মে; স্টার্ট কৱব। এখন একটু ঠিলে  
রয়েছে, আবাৱ কখন বেঁপে আসবে।'

শিশিৱ বউ মীৱাকে গা-মাথা মুছে নিতে বলল।

একটু পৱেই বাগানবাড়ি ছেড়ে বৰীৱয়ে পড়ল সবাই। প্ৰমথ আৱ ত্ৰিদৰ  
গাড়তে এল না। তাৱা জগবন্ধুদেৱ সঙ্গে স্টেশন যাবে, অমলও রয়েছে,  
ওদিক দিয়ে ফিৱবে। বেশীৱ ভাগ মেয়েৱাই শিশিৱ সঙ্গে গাড়তে ফিৱে,  
যাবে। সেটাই সুবিধেৱ।

ফেৱাৱ পথে গাড়তে ড্রাইভাৱেৱ পাশে শিশিৱ আৱ সূৰ্যপতি। পেছনে  
মীৱা, প্ৰণতি, ছন্দা, শিশিৱ বউ আৱ কিছু ধোওয়া-মোছা বাসন।

শিশিৱ যেন কোনো অস্বাভাৱিক আবহাওয়া হালকা কৱাৱ জন্মে এলো-  
মেলো কথা বলচ্ছল : কখনও মজাৱ কথা বলাৱ চেষ্টা কৱচ্ছল, কখনও কোনো  
পুৰোনো গল্প বলচ্ছল, মেয়েদেৱ সঙ্গে স্তৰীৱ সঙ্গে ঠাট্টা তামাশাৱ কথা  
বলচ্ছল। সূৰ্যপতি প্ৰায় চুপচাপ। তাৱ শীত কৱচ্ছল। পেছনে মেয়েৱাও

বড় কথা বলছে না। মীরা কেমন জেদীর মতন বসে, কথাও বলছে না, গ্রাহ্যও করছে না কাউকে।

কলকাতায় পেঁচবার পথে চার্দিকের অবস্থা দেখে মনে হল, অংজকের ঝড়বৃষ্টির আয়োজনটা সামান্য ছিল না। কোথাও বৃষ্টি হয়েছে, কোথাও হয়নি—আর্ধি উড়ে গিয়ে এই সন্ধ্যের মধ্যে সব ঘোলাটে করে রেখেছে, বাতাসে ধূলো জমে আছে। মেঘ রয়েছে আকাশ জুড়ে। সোঁদা গন্ধ দিচ্ছে কোথাও কোথাও। কলকাতায় পেঁচে বোঝা গেল, এদিকেও ঝড়বৃষ্টি আসতে পারে।

মীরাদের বাড়ির কাছে নামিয়ে শিশির চলে যাবার পর সূর্যপাতি দেখল, এদিকের আকাশও ঘটা করে সেজেছে। বিদ্রুৎ চমকাছিল ক্ষণে ক্ষণে। রাস্তার বাতিগুলো যে কোনো মুহূর্তে নিবে যেতে পারে।

সির্পড়ি দিয়ে ওঠার সময় মীরা বলল, ‘আপনার শীত করছে?’

সূর্যপাতি শীতটা সামলে, নিরেছিল, বলল, ‘না। আপনিই বেশী ভিজেছেন।’

‘একদিন তো—! কী হয়েছে!’

মীরা আর কিছু বলল না। রাধাকেও ডাকল না নীচে থেকে। ঘরের চাবি খুলল।

সূর্যপাতি ঘরে একলাই বসেছিল। এদিকে এখনও জোর বৃষ্টি নামে নি। বিরবিরে এক পশলা বৃষ্টির পর থেমে গেছে। ধূলোর গন্ধও আর ছিল না। দূরান্ত কোনো বৃষ্টির ভিজে বাতাস বয়ে আসছিল। সামান্য গা সিরসিব করে ওঠায় জানলা বন্ধ করে দিল ভূর্পাতি। মাথাটা ধরে উঠছে।

আরও খানিকটা পরে মীরা এল। মাথার চুল এলো, পিঠের দিকে ছড়ানো। একেবারে সাদা শার্ডি পরেছে, সদ্য পাট ভাঙ্গা, কালো পাড়। গায়ের জামাটাও সাদা। মুখ চোখ পরিষ্কার, ধৰ্বধবে, কোনো প্রসাধন নেই। কেমন একটা আদৃ সিন্ধু ভাব তাকে জড়িয়ে রয়েছে।

চা করে এনেছিল মীরা। দুজনের জন্মেই। বলল, “নিন, চা খান—, বিকেলে তো চা খেতে পান নি। শুধুই ভিজেছেন।”

মীরার গলার স্বর সামান্য ভাঙ্গ শোনাল। ঠাণ্ডা লেগেছে বোধ হয়।

সূর্যপাতি চা নিল। বলল, “আবার কি স্মান করলেন?”

“না! আবার—!” মীরা বাঁ হাতে মাথার ছড়ানো চুল কাঁধের পাশ থেকে সরাল। গলায় শব্দ করল—ঠাণ্ডায় গলা জবলা করছে। ঠাগরার কাছে শব্দ হল।

সূর্যপাতি চায়ে চুম্বক দিয়ে আরাম পেল। মাথাটা ধরে আসছে। হয়ত চায়ের পর ছেড়ে যাবে।

মীরাও চা থেতে লাগল। সে বিছানায় বসেছে।

“এদিকেও ভাল ব্রিট হবে,” সুরপাতি অনামনস্কভাবে বলল।

মীরা এমন করে চোখ তুলল যেন ব্রিট সেই দেখেই এসেছে।

খুঁজে পেতে সুরপাতি ঘরে সিগারেটের প্যাকেট পেয়েছিল একটা। গোটা পাঁচেক রয়েছে এখনও। সিগারেট ধরাল। “ক'টা বাজল এখন?”

“প্রায় আট!”

“প্রথম ফিরতে রাত করলে ভিজবে।”

“বলল তো পরে ফিরবে। বন্ধদের সঙ্গে রয়েছে।” মীরা উদাসীন গলায় বলল।

সিগারেটের ধোঁয়া চোখে লেগেছিল সুরপাতির, ডান চোখের পাতা ব্যক্তি এল, ছলছল করল সামান্য। প্রথম কী অসন্তুষ্ট হয়েছে? বড় গম্ভীর দেখা-চিহ্ন তাকে। কথাও বলে নি বড় একটা। মীরা না সুরপাতি—কার ওপর সে বিরক্ত? না দুজনের ওপরেই? সুরপাতির আবার বাগানবাড়ির সেই দশ্য মনে পড়ল। অন্বন্তি বোধ করল সে।

মীরা জিব আর টাগরায় শব্দ করে গলা চুলকোলো। তারপর তাড়ি-তাড়ি চায়ের কাপ সরিয়ে রেখে বার কর জোরে জোরে হাঁচল। ব্রিটের শব্দ শোনা গেল আচমকা, ঠিক যেন অজস্র গাছের পাতা বাতাসের দমকায় কেঁপে উঠল শব্দ করে।

মীরা নিজেকে সামলে নিয়ে হেসে বলল, “ঠাণ্ডাই লেগে গেল বোধ হয়।... এ-বয়েসে ভেজার্ভিজির শাস্তি...। দিন আপনার কাপটা দিন—চা আরও রয়েছে; নিয়ে আসি।”

সুরপাতি চায়ের কাপ এগিয়ে দেবার আগেই মীরা উঠে দাঁড়াল।

এদিকেও ব্রিট নামল। শেষ শীতের এই ঝড় জল অল্প শীত এনেছে। রাত্রে হয়ত ঠাণ্ডা বাড়বে। সুরপাতি কান পেতে জানলায় ব্রিটের ঝাপটা শুনতে শুনতে অনামনস্ক হয়ে পড়ল। আজকের বিকেলটা কে কোথায় সাজিয়ে রেখেছিল—কেমন করে এসে গেল আচমকা কে জানে! মাঝে মাঝে সুরপাতির মনে হয়, কে যেন—যাকে দেখা যায় না, বোঝা যায় না—সেই মানুষটা সমস্ত কিছু সাজিয়ে রাখে জীবনের। আজও রেখেছিল। নয়ত কেমন করে মীরা আর সুরপাতি মন্দিরে দাঁড়িয়ে এক তুম্বল ঝড়ব্রিটতে ভিজ এল। ইটের ভাঙা মন্দিরটা নিতান্তই ছেট, ওটা মন্দির ছিল না, অন্য কিছু তাও বলা মুশ্কিল। ইটের স্তুপ বললেও বলা যায়। মাথার ওপর সামান্য আচ্ছাদন ছিল এই যা রক্ষে। মীরা, যাকে সুরপাতি প্রমথর বউ হিসেবে আজ ক'দিন নিতান্ত দেখেছে—সেই মীরাকে তখন বোঝা যাচ্ছিল না। কিছু একটা হয়েছিল মীরার, দুর্বোগের ভাঁতি শুধু নয়, যে বিহুলতা

মানুষকে বোধহীন করে—তেমন কিছু। সূর্যপাতি অনুভব করছিল—মীরা যেন কোনো গভীর সামিধ্যের জন্যে ব্যাকুল হয়ে পড়ছিল। এই ব্যাকুলতার জন্যেই কিনা—ঘার কিছু অবশিষ্ট মীরার চোখে মুখে লেগে ছিল—প্রমথের চোখে পড়েছে। সূর্যপাতি বুঝতে পারছে না, প্রমথ তার স্তৰীর সিঙ্গুবাস এবং চোখমুখের চেহারা দেখে কিছু সন্দেহ করেছে কিনা! অন্যদের দৃষ্টিও সূর্যপাতির পছন্দ হয়নি।

চা নিয়ে মীরা আবার এল। সূর্যপাতি কপালে হাত রেখে চোখ বুঝে বসে ছিল। পায়ের শব্দে মুখ তুলল।

চা দিয়ে মীরা সামনেই দাঁড়িয়ে থাকল সামান্য, তারপর বিছানায় গিয়ে বসল। বলল, “কী ভাবছেন?” মীরা গায়ে চাদর নিয়েছে এবার।

“না, কি আর...!”

“অত ভাবনার কিছু নেই”, মীরা কেমন উপেক্ষার গলায় বলল। নিজের জন্যেও আবার চা এনেছে।

বৃংশ্টির শব্দ শূন্তে শূন্তে সূর্যপাতি বলল, “প্রমথ আবার বৃংশ্টিব মধ্যে পড়ল!”

মীরা সূর্যপাতিকে লক্ষ করছিল; বলল, “আপনাব দৃশ্যচ্ছন্তা বন্ধুকে নিয়ে, না অন্য কিছু?”

সূর্যপাতি মীরার গলার চাপা বিদ্রূপ এবং ঈষৎ ঝাঁক বুঝতে পারল। বলল, “প্রমথ বোধ হয় অসন্তুষ্ট হয়েছে।”

“কেন হবে?” মীরা শক্ত স্পষ্ট গলায় বলল, ‘বাড়িতে যে তার বউকে চর্বিশ ঘটা বন্ধুর কাছে ছেড়ে রেখে যেতে পাবে—বাইরে এক দু’ ঘটা সে বউকে বন্ধুব সঙ্গে মিশতে দিতে পারে না?”

সূর্যপাতি চুপ করেই থাকল।

অপেক্ষা করে মীরা বলল, “আপনার বন্ধুকে নিয়ে মাথা ঘামাত হবে না। আমি ওসব গ্রাহ্য করি না।”

সূর্যপাতি নীরব।

বৃংশ্টির শব্দ ছাড়া সারা বাড়িতে অন্য কোনো সাড়াশব্দ নেই। কেমন নীরবতা অন্তঃস্নেহের মতন বয়ে যাচ্ছিল। সূর্যপাতি আর মীরাকে প্রায় বিছিন্ন করে ফেলাচ্ছিল। কিছু সময় কেউ কোনো কথা বলল না, মীরাই প্রথমে অধৈর্য হল। বিছানার ওপর বাঁ হাত বেথে চাদরে হাত বোলাতে বোলাতে নিজের ভাঙা ছায়া দেখল, মুখ ফিরিয়ে নিল, তাকাল সূর্যপাতিব দিকে। সূর্যপাতি নিঃসাড় বসে আছে। বৃংশ্টির সেই একই রকম শব্দ।

মীরা যেন সহসা কোনো ঘোর থেকে জেগে উঠল। হাতের কাপ নার্মিয়ে রেখে গলায় শব্দ করল। বলল, “একটা কথা আজ জিজ্ঞেস করি। করব?”

সুর্যপাতি সচেতন হল না পুরোপুরি, অনমনস্কভাবেই বলল, ‘বল্লুন?’

মীরা কোলের ওপর হাত জড় করল। পা কেঁপে উঠল সামান্য। বলল, “সেই কবে কী ঘটেছিল, আমার কাছে তো কেমন ছেলেমানুষিই মনে হচ্ছে, সেই জের কি আপনি এখনও সত্য সত্য টেনে নিয়ে যাচ্ছেন?”

সুর্যপাতি মীরার চোখের তারায় চোখ রেখে নির্বাক থাকল। পরে বলল, “আমরা কে ষে কোন্ জেরটা টেনে নিয়ে যাই, জানি না।”

“ও কি কথা হল কোনো?”

“কেন?”

মীরা কোনো রকম অপ্রস্তুত বোধ না করে বলল, “আমায় কবে ভাল লেগেছিল আপনার সেটা মনে রেখে আপনি জীবন কাটাবেন এ আর্মি বিশ্বাস করি না।”

“বিশ্বাস করার কথাও নয়।”

“তবে?”

“আমার জীবনের দ্রু একটা ট্র্যাকে কথা হয়ত আপনি জানেন, তা থেকে কেমন করে ব্যবহৰেন...”

মীরা কথার মধ্যে বাধা দিয়ে বলল, “আপনার কথাই বল্লুন, শুনিন।”

“কী হবে বলে!”

“আপনি নাকি বন্ধুকেও কিছু বলতে চান না। কেন?”

“বলার কিছু নেই”, সুর্যপাতি শ্লান হেসে বলল, “গামুলি মানুষ। পেটের ধান্ধায় নানা জায়গায় ঘূরে বেড়িয়েছি। কখনো দ্রু পরসা বেশী রোজগার হয়েছে খেটেখুটে। কখনও কম। এইভাবেই কেটে গোছে।”

“আপনার পেট চালানোর গল্প তো আর্মি জানতে চাইছ না—,” মীরা বলল, “খাওয়া-পরার গল্প শুনে আমার কী হবে!”

“তবে?”

মীরা একটু চুপ করে থেকে বলল, “বলব?”

“বল্লুন?”

“আপনার ভালবাসার কথাই বল্লুন—,” মীরা যেন সামান্য লঘু গলায় বলল। পরিহাস-ছলে।

সুর্যপাতি কোনো রকম অস্বস্তি প্রকাশ করল না। মীরাকে দেখতে দেখতে বলল, “সে-গল্পও বলার অতন নয়।”

“কেন?”

“আর্মি নিজেই বুঝলাম না।”

“কী বুঝলেন না? ভালবাসা কাকে বলে—?” মীরা ঠোঁট টিপে হাসল।

“তা ঠিক, কাকেই বা বলে,” সুর্যপাতি বলল।

মীরা যেন গলা পর্বত কোনো কথা টেনে এনেছিল, নাময়ে ফেলল; সুরপতিকে পরিষ্কার চোখে দেখতে লাগল। শেষে বলল, “আজ দৃশ্যের আপনি অন্য কথা বলেছেন।” মুখের হাসি মুছে গেল মীরার।

“কোন কথা?”

“আপনি বলেছিলেন, আমায় দেখতে এসেছিলেন।”

সুরপতি কথা বলল না। মীরার দিকেও চোখ নেই। মাথার চুল টানল, চোখ বন্ধ করল, মুখের ওপর হাত বুলিয়ে নিল। যেন ক্রান্ত লাগছে এই-ভাবে একটা সিগারেট ধরাল।

মীরা অধৈর্য হয়ে বলল, “বলুন।”

সুরপতি মীরার দিকে তাকাল। বলল, “আপনাকে ঠিক দেখতে আর্সান। এখনে হঠাৎ এসে পড়ে দেখেছি। না দেখাই কথা, তবু দেখলাম।”

“দেখে কী মনে হল?“

এক মুখ ধোঁয়া টেনে নিল সুরপতি। বুকে গলায় লাগল। পরে বলল, “আমার মতনই।”

অবাক চোখে চেয়ে চেয়ে মীরা বলল, “আপনার মতনই! মানে?”

“একই রকম। কোনো একটা অভাব নিয়ে আমাদের কেটে গেল।” সুরপতি মৃদু, এলোমেলো গলায় বলল, “প্রমথ আপনার ভালবাসার মানুষ নয়।”

মাথা নাড়ল মীরা। “না, এরা কেউ আমার ভালবাসার লোক নয়।”

“নীলেন্দ্ৰিং ছিল না,” সুরপতি বলল, “আমিও নয়।”

মীরা স্থির চোখে চেয়ে থাকল।

সুরপতি বলল, “কাল রাতে আপনি আমার ঘরে এসেছিলেন আমি জানি।” বলে দরজার দিকে তাকাল, চুপ করে থাকল কয়েক দণ্ড, আবার বলল, “এবাড়তে আসার পর থেকে আমার কেমন মনে হয়েছিল একদিন না একদিন আপনি আসতে পারেন। কেন মনে হয়েছিল জিজ্ঞেস করবেন না। হয়েছিল। হ্যাত নিজের সঙ্গে আঘি বাজি লড়াচ্ছিলাম। দরজা খুলে রেখে শোবার অভ্যেস এখন আর আমার নেই। আগে ছিল। শ্যামা আমায় দরজা বন্ধ করে শুল্কে দিত না।” সুরপতি যেন কিছু ভেবে ইচ্ছে করেই শ্যামার নামটা বলল।

মীরা কৌতুহল ও আগ্রহের চোখে সুরপতিকে দেখল। “শ্যামা আপনার স্বী?”

“না; বোন। মাসতুতো বোন। বেনারসে থাকত।”

মীরা যেন দ্বিধা বোধ করছিল, বুঝতে পারছিল না, শ্যামা কেন সুরপতিকে দরজা বন্ধ করে শুল্কে দিত না। সুরপতির বুকের অস্তুরের জন্যে? ভয় পেত? “শুল্কে দিত না কেন? অস্তুরের জন্যে?”

মাথা নাড়ল সুরপতি। “অস্তু ঠিক নয়; তবু বলতে পারেন অস্তু।”

সুর্পাতি বলতে পারল না—হঠাতে কেন সে কথা বলার সময় সহজ বোধ করছে। নিজের কথা বলতে তার আর অনাগ্রহ নেই, দ্বিধা নেই; বরং কোনো তাড়নায় বা ইচ্ছায় সে যেন স্বেচ্ছায় সম্মত কথাই বলতে চায়। সিগারেটটা আঙুলে রেখেই সুর্পাতি বলল, “আমরা অনেকেই একটা অস্থ নিয়ে বেঁচে থাকি। কোনো না কোনো রকমের। শ্যামারও ছিল। আমারও। রমাও তো অস্থ নিয়ে ছিল। তবু।”

মীরা ভীষণ অবাক হয়ে যাচ্ছিল। শ্যামা, রমা, তবু...এরা কারা? সুর্পাতি কাদের কথা বলছে? কিসের সম্পর্ক? তার এদের সঙ্গে? চোখের ভুরু ঘন হয়ে এল মীরার, জোড়া ভুরু কুঁচকে এল, দ্রষ্ট তীক্ষ্ণ হল। বলল, “এরা কি আপনার বোন?”

সুর্পাতি বলল, “রমা শ্যামার বড় বোন। তবু গ্রামের মেয়ে। আমি কিছুদিন মূর্শিদাবাদের দিকে স্কুল মাস্টারী করেছিলাম। তবু আমার বাড়ির কাছেই থাকত। একটা পা ছিল না। কাটা ছিল।”

মীরা কেমন অপ্রসন্ন হল। তার চোখ মুখ গম্ভীর। বলল, “আপনার স্ত্রী কে?”

“এরা কেউ নয়। আমার স্ত্রীর নাম ছিল বকুল।”

মীরা দ্রু মৃহৃত চুপ করে থেকে বলল, “অনেক মেয়েকেই তো আপনি তা হলে চিনতেন।” মীরার গলার স্বরে ধার ছিল, হয়ত বিদ্রূপও।

সিগারেটটা ফেলে দিল সুর্পাতি। হঠাতে নেশা হয়ে গেলে যেমন হয়, সুর্পাতি কেমন একটা ঝোঁক ও অঙ্গুত আবেগ বোধ করতে লাগল। বলল, “আপনি আমার কাছে ভালবাসার গল্প শুনতে চেয়েছিলেন, আমার জীবনের। এরা কেউ আমার পুরোপূরি ভালবাসার মানুষ নয়, তবু এরা ছিল, জীবনে এসেছিল। যেমন নীলেল্লুরা কিংবা প্রমথ আপনার এসেছে।”

মীরার চোখমুখ গরম হয়ে উঠল হঠাত। সুর্পাতি কি তাকে অপমান করছে? চোখের মধ্যে জবলা জবলা করে উঠল। “এরা তবে আপনার আধা-আধি ভালবাসার মানুষ?”

“বোধ হয় সকলে তাও নয়—” সুর্পাতি বলল। “তবু ছিল গ্রাম্য, সরল, সাধারণ। তার কাছে মায়া-যত্ন ছিল। কিন্তু মেয়েদের শরীরের কোনো কোনো খুঁত প্ররূপমানুষ পছন্দ করে না। তবুর একটা পা কাটা ছিল, কোমর থেকে ঝুলত। বেচারী তবু। কিন্তু পা-কাটা যেয়ে নিয়ে জীবন কাটানো যায় না।” বলতে বলতে সুর্পাতি চোখ বন্ধ করল। সেই বৈশাখ দুপুরের আমবাগানের ছবি যেন তার চোখের সামনে থেলে পড়ল। কোনো সন্দেহ নেই সুর্পাতি সেদিন তরুর নম্ম প্রত্যঙ্গের, প্রবর্ষের পক্ষে যা মোহের এবং প্রয়োজনের—তার কাছাকাছি এই বিকৃতি বীভৎসতা সহ্য করতে পারেনি। তার ঘৃণা হয়ে-

ছিল। তরুর কোনো দোষ নেই। কিন্তু এই বীভৎসতাকে উপেক্ষা করে সুর-পাতি তরুকে নিয় শয্যাসংজ্ঞনী করতে পারত না।

সুরপাতি বলল, “তরুর ছিল পা-কাটা; আর রমার ছিল অন্য অসুখ। তার কী হয়েছিল জানি না—অমন ধৃবধরে ফরসা রঙ ধীরে নীল দাগে ভরে উঠেছিল। কালাশটে পড়ে যেমন নীল থেকে কালো হয়ে আসে সেই রকম। হাত পা গলা মৃত্যু দাগে দাগে ভরে গেল। রমা চেয়েছিল দাগগুলো ঢেকে রাখবে। রমা তার শরীর মন সবই ঢেকে রাখতে চেয়েছিল। নিজেকে আড়াল করার লুকিয়ে রাখার এই প্রাণপণ চেষ্টা তাকে কিছু বা দিল। রমাকে শেষ পর্যন্ত আভ্যন্তর করতে হল। ও আমায় কোনোদিন কিছু ব্যবহার দেয়ানি। আমায় হয়ত ভালবাসত। বৰ্ণিব। যদি বা ব্যবহার দিত তবু কি জানি...”

মীরা বলল, “আপনি ভালবাসতে পারতেন না। শরীরের খণ্ডের জন্যে।”

“না, রমার অসুখ শুধু গায়ের চামড়ায় নয়; মনেরও।”

“মনেরও?”

“ওর কোনো প্রকাশ ছিল না। জীবনের কোথাও কোনো প্রকাশ থাকবে না—সূখের নয়—দুঃখের নয়, ভালবাসার নয়, ঘৃণার নয়—তেমন মানুষ নিয়ে আমি কী করব! সাংসারিক জীবন শুধু নয়—মানুষের সমস্ত অনুভব যেখানে শুধু চাপাই থাকে তাকে জীবন বলে না।”

মীরা শুন্নাছিল। ব্র্যাংটের শব্দ কখন বল্ধ হয়ে গেছে। বাতাসের ঝাপঝাপ লাগছিল বারান্দার দিকে।

শব্দটা শোনা যাচ্ছিল। মীরা বলল, “আর শ্যামা?”

সুরপাতি চেয়ারে পিঠ এলিয়ে দিল। মাথার ওপর হাত তুলল; ছাদের দিকে চেয়ে থাকল। কিছুক্ষণ একইভাবে বসে থেকে হাত নামাল, মাথা সোজা করে মীরার দিকে তাকাল। বলল, “শ্যামা আমার স্ত্রী হতে চেয়েছিল।”

মীরা কেমন অবাক হল। “বোন না!”

“গ্রাসতৃতো বোনকে বিয়ে করতে আমার বাধ্যত না। শ্যামারও নয়। তার কাছে অনেক কিছুর কোনো দাম ছিল না। চলতি নীতিটীতি, সংস্কার, নিষেধ সে মানত না। ও ছিল আশ্চর্য রকমের স্বেচ্ছাচারী। শরীর মন কোনো কিছুতেই তার খণ্ডখণ্ডেপনা ছিল না। নিজেকে ছাড়া শ্যামা অন্য কিছু গ্রহ্য করত না।” বলতে বলতে সুরপাতি থামল।

মীরা দেখাচ্ছিল, একটা মানুষ কেমন বদলে যায়। এই সুরপাতি প্রথম যৌবন এসেছিল সেদিন তাকে দেখে একরকম মনে হয়েছিল মীরার। পরের দিন আর-এক রকম। তারপর মাত্র চার পাঁচটা দিনের মধ্যে সুরপাতি কত বদলে গেল। মানুষটা যে বদলাল তা নয়, মীরা ওকে যত বেশী করে চিনছে,

দেখছে—লোকটার কোনো তল পাওয়া যাচ্ছে না। এখন আবার গরম লাগাম গায়ের চাদর আলগা করে দিল মীরা।

সুরপাতি শ্যামার কথা ভাবছিল। শ্যামার কোনো কিছুই ভুলে যাবার নয়; সুরপাতি শ্যামার প্রায় সবটাই চিনেছিল। নিজের স্পৃহা, আকাঙ্ক্ষা, বাসনা; নিজের প্রয়োজন ও জেদ—শ্যামাকে এমন একটা চেহারা দিয়েছিল যে সুরপাতির মনে হত, শ্যামা কোনো ভয়ংকর যাদুকরীর মতন দাঁড়িয়ে আছে। সুরপাতি ওকে ভয় পেত।

মীরা কেমন অঙ্গুত গলায় বলল, “শ্যামা কিছু মানত না বলেই আপনি বুঝি মানলেন?”

মাথা নেড়ে সুরপাতি বলল, “না, তা নয়। শ্যামা হাতের মণ্ডো খুলে তার বাইরের সমস্তই দিতে পারত—কিন্তু ভেতরে সে অন্যরকম ছিল। শ্যামা ভাবত, তার পছন্দের প্রয়োজন তার কেনা হয়ে থাকবে, তার খেয়ালের চাকর। ও ছিল ভীষণ স্বার্থপর, আত্মসূর্যী, নিষ্ঠুর। শ্যামা আমায় সমস্ত দিক থেকে গ্রাস করতে চেয়েছিল।” সুরপাতি বলতে বলতে কাতর ও বিষণ্ণ হল। থেমে গেল। শেষে দীর্ঘ করে নিঃশ্বাস ফেলে বলল, “আমি পালিয়ে এলাম।”

মীরা স্থির হয়ে বসে থাকল। মনে মনে যেন শ্যামার একটা চেহারা গড়ে নেবার চেষ্টা করছিল। অল্পক্ষণ কোনো কথা বলল না মীরা, পরে জিজ্ঞেস করল, “আর আপনার স্ত্রী?”

সুরপাতি বলল, “ঘটনাচক্রে বকুল আমার স্ত্রী হয়েছিল। প্রেম ভালবাসা পছন্দের কোনো ব্যাপার নেই। রাঁচিতে হেম মণ্ডলের চামড়ার কারবারে বকুল চামড়ার গুদোম দেখত। হেম মণ্ডলের হাত থেকে বাঁচাবার জন্যে সে আমার কাছে এসেছিল। বন্ধু ধরনের মেয়েমানুষ। বছর দেড়েক ছিল—তাতেই আমি অতিষ্ঠ হয়ে উঠেছিলাম। আমার কাঠের কারবার ঢুবতে বসেছিল। শেষ পর্যন্ত একদিন হাজার কয়েক টাকা চুরি করে সে পালাল। আগি বাঁচলাম।”

মীরা কিছুক্ষণ সুরপাতির মুখের দিকে অপলকে চেয়ে থাকল, তারপর মুখ ফেরাল। দেওয়ালে রূমাকির ছাঁবি, এখান থেকে দেখা যায় না ছবিটা। হালকা রঙের একটা ক্যালেন্ডার সামান্য তফাতে। কেমন করে যেন কয়েকটা আঁচড় লেগেছে দেওয়ালে। বাইরে বংশিট নেই। কোনো শব্দ শোনা যাচ্ছে না। এখনও বাতাস রয়েছে ঝোড়ো। নিঃশ্বাস ফেলল মীরা বড় করে। সুরপাতি যা বলল, এ কী তার ভালবাসার গল্প? যদি ভালবাসার গল্প হয়—তবে মানুষটা কোথাও দাঁড়াল না কেন? কেন ঘর-সংসার করে বসল না?

পরেই মীরার মনে হল, ঘর-সংসার করে বসলেই কি স্থির শান্তি উড়ে এসে জড়ে বসে? মীরা তো কবেই এই সংসার নিয়ে বসেছে। কিন্তু কেন

স্বৰ্গত পায় না? কেন তার জীবন এমন বিস্বাদ? দিন কেটে যাচ্ছে অবশ্য। প্রথম তার কাছে অভ্যাসের মতন, কর্তব্যের মতন। প্রথম তাকে ঘৰ্থার্থ কোনো আনন্দ দিতে পারে না। কে জানে প্রথম যদি তার পছন্দের মানুষ হত হয়ত মীরা এরকম হত না। দারার্জালঙ্গের জামাইবাবু, কিংবা এর ওর সঙ্গে যেরকম মেশামেশি ছিল মীরার, তাতে সে দেখেছে—প্রথম প্রায় প্রত্যেকের তুলনায় ভেঁতা, ম্যাডমেডে সাধারণ। প্রথম বউ নিয়ে আদিখ্যেতা করতে পারে, লোকের কাছে তার বরাতজোরে পাওয়া সন্দর্বলী স্ত্রী দৰ্শনে উগমগ হতে পারে, নিজের বাড়ির দায়-দায়িত্ব মীরার কাঁধে চাপিয়ে হালকা নিশ্চিন্ত হতে পারে, কিন্তু প্রথম বোবে না—বা জানেই না—তার বউ এতে কৃতকৃতার্থ হয় না। মীরা এমন কিছু চেয়েছিল—যা তার কাছে সত্য হবে। হল কই?

মীরা যেন অনেক দিনের চাপা কোনো বেদনকে ব্যক্তের ওপর ভেসে উঠতে অনুভব করল। করে নিখিলাস ফেলল দীর্ঘ করে। বড় বিষণ্ণ, ক্ষুঁধ্য, মালিন দেখাচ্ছিল তার মুখ। কিসের অস্বচ্ছতবশে কিংবা অন্যমনস্কতার দরণ চাদরটা খুলে ফেলল।

সুর্পাতি অন্যমনস্কভাবে আবার সিগারেট ধরাল। হয়ত তেতরে ভেতরে কোথাও তার স্নায়ু অবসাদে শিথিল হয়ে আসছিল।

দীঘি সময় দ্বিজনেই নীরব। যেন কোনো দ্রুত যা পরম্পরাকে বিচ্ছিন্ন কবে রেখেছিল কুমশই তা ঘুচে যাচ্ছে, পরম্পরার কাছাকাছি হয়ে আসছে।

মীরা হঠাত বলল, “আপনি বড় বেশী খাঁতখাঁতে। এত খাঁতখাঁতে হলে সংসারে বিছু পাওয়া যায় না।”

সুর্পাতি মীরার দিকে তাকিয়ে বলল, “বোধ হয় ত ই।... আমি নিজেই মাঝে মাঝে ভবি এত খাঁতখাঁত করে কিবা লাভ হল!”

‘কৰণেন কেন?’

মুখের কাছে ধোঁয়ার ঝাপসা কেটে যাবার পর সুর্পাতি বলল, “কী জানি; আমি আমার চোখ ও মনের পছন্দ মতন কাউকে খাঁজেছিলাম। শুনলে হয়ত ভাববেন—ছেলেমানুষি কথা বলছি। তা নয়। আমি বোধ হয় নিজের রুচি-গতন সেই কবে—আমার প্রথম যৌবনে, সৌন্দর্য ও ভালবাসা খাঁজেছিলাম। টুকরো টুকরো করে কিছু পেতে চাইনি। কাজ চালাবার মতন করে কোনো মেয়েকে পাওয়া আমার সহিতে না।”

“এতে লাভ কী হল? কিছুই তো পেলেন না।”

“কপাল মল” সুর্পাতি স্লান করে হাসল।

মীরা কিছু ভাবছিল। বলল, “আপনি কি সতই আমার ভালবেসেছিলেন?”

সুর্পাতি মীরার চোখের তারার দিকে, সেই ব্যাকুল অথচ বিষণ্ণ দৃষ্টির

দিকে তাকিয়ে বলল, “কেউ জোর করে ভালবাসার কথা বলতে পারে না। বো  
হয় বেসেছিলাম।”

কি যেন মীরার সর্বাঙ্গে রোমাঞ্চ জাগাল। সিরিসির করে উঠল। বুবে  
তলায় কেমন গলে ঘাঁচিল তার সমস্ত অনুভূতি। মীরা বলল, “আমি দ্  
বাসি নি।”

“তবু আপনি আমার ঘরে মাঝরাতে আসেন!”

মীরা এবার আর চমকে উঠল না; অবাকও হল না। বুকের মধ্যে চাপা  
শ্বাস ছাড়িয়ে পড়তে লাগল। কষ্ট হল। সামান্য সময় যেন সেই কষ্টটা  
সামলাবার জন্যে মুখ নীচু করে থাকল। মীরা বুঝতে পারল না।—কেন  
সে সুরপাতির ঘরে গিয়েছিল কাল? আগের দিন শেষ রাতে ঘূর্ম ভেঙে উঠে  
আসা এক কথা। ঘরে ফিরে ঘাবার সময় সুরপাতির ঘরের দরজা খোলা দেখে  
তার কোত্তুর ও দৃশ্যচন্তা হয়েছিল। কিন্তু কাল মাঝরাতে কেন গিয়েছিল  
মীরা? কেন চোরের ঘরে বিছানার পাশে দাঁড়িয়ে ছিল? কেন  
এক দুর্বোধ্য বেদনায় সে গুমরে কেবলে উঠেছিল পাছে সুরপাতির ঘূর্ম ভেঙে  
যায়—পালিয়ে এসে বারান্দায় বসে কেবলে! কেন এমন হল? মীরা কী  
খুঁজতে, কাকে দেখতে এত সন্তপ্তে সুরপাতির ঘরে ঢুকেছিল?

স্তৰ্ধ, নিঃসাড় ঘরে মীরা মুখ নীচু করে বসে থাকল। সুরপাতিও নীরব।

খুবই আচমকা এই স্তৰ্ধতা ভেঙে কলিং বেল বেজে উঠল। মীরা চমকে  
উঠেছিল। বেল বাজছে তো বাজছেই। বিশ্রী, কর্কশ, বীভৎসভাবে বেলটা  
বাজতে লাগল।

মীরা উঠল। বিরক্ত হয়েছে ভীষণ।

প্রথম ফিরেছে।

সুরপাতি ঘরে বসেই বুঝতে পারল প্রথম ফিরে এল। দরজা বৰ্ধের শব্দ  
কি যেন বলল প্রথম, শোনা গেল না। প্রথম বসার ঘর থেকে প্যাসেজে এসে  
সুরপাতির ঘরের দিকে আসছে; পায়ের শব্দ পেল সুরপাতি।

প্রথম ঘর এল। মাথার চুল উসকোখসকো জলেবড়ে উদ্ধৃত যত না  
তার বেশী তাকে অস্বাভাবিক দেখাচ্ছিল। অনেকটা মদ থেয়েছে। চোখ লাল এ  
পাতাগুলো ফুলে উঠেছে। মুখ টস্টস করছিল। পায়ে জোর নেই, টলছে।  
হেঁকি তুলাচ্ছিল।

প্রথম ঘরের চৌকাট পেরিয়ে দু পা এসে দাঁড়াল। সুরপাতিকে দেখতে  
লাগল।

সুরপাতি প্রথমের মুখের দিকে তাকিয়ে বুঝতে পারল, কিসের যেন প্রচণ্ড  
আঞ্চেশ; ঘণ্টা, তিস্তা নিয়ে প্রথম দাঁড়িয়ে আছে।

প্রথম একবার বিছানার দিকে তাকাল। মীরার গায়ের চাদর পড়ে আছে।

সুরপাতি বলল, “তোর এত দেরী হল?”

প্রমথ কথা বলল না। মাথা নাড়তে লাগল।

কাচের প্লাসে ভর্তি করে জল এনে মীরা প্রমথের পাশে দাঁড়াল। “নাও!”  
প্রমথ মৃদ্ধ ফিরিয়ে দেখল মীরাকে। জল নিল।

মদের গন্ধ বৰ্দ্ধি সহ্য হচ্ছিল না মীরার, প্রমথের পাশ থেকে সরে দূর পা  
এগিয়ে এল।

হেঁচক তুলন প্রমথ। জল খেলে সামান্য। তারপর সুরপাতির দিকে  
তাকিয়ে হঠাতে চিংকার করে বলল, “তুই শালা আমার বউকে—” বলতে না  
বলতে, জড়নো কথার মধ্যেই প্রমথ হাত তুলল। টলে ঘাঁচিল প্রমথ। ক্ষিপ্ত,  
হিংস্রভাবে হাত তুলে একেবারেই আচমকা হাতের প্লাস ছুঁড়ে মারল  
সুরপাতিকে।

সুরপাতি চোখমুখ বাঁচাবার জন্যে মৃদ্ধ নামিয়ে নিয়েছিল। প্লাসটা তার  
মাথায় এসে লাগল। আওয়াজ হল ঠক্ করে, জোরে। কাচের টুকরো আর  
জল ছড়িয়ে পড়ল সুরপাতির চারপাশে।

মীরা শুধু সুরপাতির অঙ্গুষ্ঠ ঘন্টার স্বর শুনতে পেল। এত আচমকা,  
অপ্রত্যাশিতভাবে ঘটনাটা ঘটে গেল যে সে একেবারেই বিমচ্চ, নির্বাক।

প্রমথ থেপার মতন মাতাল গলায় চেঁচিয়ে চেঁচিয়ে বলল, “শালা  
স্কাউন্টেল, বদমশ, শুয়ারের বাঢ়া। তোকে বন্ধু বলে ঘরে এনেছিলাম।  
তুইও শালা ওই হারামজাদা মাগীটার সঙ্গে...ছি ছি ছি—আমার মৃদ্ধ দেখাবার  
কিছু থাকল না, ছি ছি!”

প্রমথ কিছু গ্রাহ্য করল না, চেঁচাতে চেঁচাতে টলতে টলতে বাইরে চলে  
গেল।

সুরপাতি মাথা থেকে হাত নামাল। হাতময় রস্ত।

মীরা নিজেকে কোনো রকমে সামলে নিয়েছিল। দ্রুত পায়ে কাছে এসে  
দাঁড়াল। সুরপাতির হাতে রস্ত। কানের পাশ দিয়ে রস্ত গাড়িয়ে পড়তে শুব্ব  
করেছে।

বিহুল, ভীত হয়ে মীরা তাড়াতাড়ি সুরপাতির মাথা ধরে ফেলল। ঘন্টায়  
কেমন নীল হয়ে গেছে সুরপাতির মৃদ্ধ। চোখ বন্ধ করে আছে। তার কোলের  
ওপর, চেয়ারে, পায়ের কাছে ভাঙা কাচের টুকরো।

মীরা শিউরে উঠল। প্রায় কে'দে ফেলে বলল, “ইস—স, মাথাটা গেছে!”  
বলতে বলতে দিশেহারা হয়ে বাইরে ছুঁটে গেল।

সুরপাতি হাতটা আবার মাথায় তুলল। নামাল। দেখল তার কপাল বেয়ে  
গাড়িয়ে রস্ত পড়ছে, গালে নেমে এল। কানের পাশ দিয়ে গড়ানো রস্ত ঘাড়ের  
দিকে নামছে।

ততক্ষণে মীরা আবার এসে গেছে। জল আর কাপড়ের টুকরো নিয়ে, তুলো নিয়ে।

“দাঁড়ান, দাঁড়ান—আমি দেখছি—” মীরা স্বরপাতির মাথার চল সরিয়ে সরিয়ে আঘাতটা খুঁজছিল। রক্তে চল জড়য়ে গেছে, জলে ভেজা মাথা।

বড় বেশী রক্ত পড়ছিল। মীরা স্বরপাতিকে বলল, “একটু উঠুন, নীচে নেমে বসুন।”

স্বরপাতির কোল থেকে কাচের টুকরো ফেলে দিল মীরা। হাত ধরে উঠিয়ে মাটিতে বসাল।

স্বরপাতি চোখ বন্ধ করে বসে থাকল। যন্ত্রণা থেন স্নায়ু থেকে আরও কোনো গভীরে ছাঁড়য়ে যাচ্ছিল।

মীরা মাথা ধূইয়ে দিচ্ছিল, রক্ত পরিষ্কার করছিল। স্বরপাতির কপাল, কান, গলা, হাত পরিষ্কার করে দিতে দিতে মীরা থরথর করে কাঁপছিল, কাঁদিছিল। হঠাৎ মীরার মনে পড়ল, মাত্র পরশু সে স্বন্দন দেখেছে, স্বরপাতির মাথায় সে আবির মাখিয়ে দিয়েছিল, অথচ আবিরের লাল নয়—মাথা চুইয়ে,, কান, কপাল গাড়য়ে শুধু রক্তই পড়ছিল। স্বরপাতির মৃত্যু, গলা বেয়ে বক্তু পড়তে পড়তে জামা ভিজে গেল। মীরা এত রক্ত দেখে নি। সে দিশেহারা হয়ে ভয় পেয়ে স্বরপাতিকে কুয়োতলায় নিয়ে যেতে চাইছিল। জল ঢেলে পরিষ্কার করে দেবে।

স্বন্দন সেখানেই ভেঙে গিয়েছিল। ভয় পেয়েছিল মীরা। কে জানত সেই স্বন্দন মাত্র দ্বিদিন পরেই এমন করে সত্য হয়ে দেখা দেবে। মীরা স্বপ্নে ঘৃত ব্যাকুল, বিভ্রাম্য হয়েছিল—এখন তার চেয়ে বেশী বিমৃঢ় ও কাতর বোধ করছে। মীরা জানে না, কোন গভীরমত দ্বন্ধ ও হাহাকার বুকে নিয়ে আজ সে এত যত্ন করে, নিজেরই দেওয়া কোনো আঘাতের মতন স্বরপাতির ঝুঁটু আঘাতকে শুশ্ৰায় করছে।

স্বরপাতি দ্বর্বল গলায় বলল, “ছেড়ে দিন। আমি বরং কোনো ডাঙ্কার খানাই যাই।”

“না। এখনও রক্ত বন্ধ হয় নি।”

“হয়ে যাবে!” বলে যন্ত্রণা চাপার শব্দ করল স্বরপাতি অব্ধে। বলল, “আমার এমনই কপাল—একই জায়গায় বার বার লাগছে।” স্বরপাতির মনে হাঁচিল—সেই প্রথম যৌবনে ঠিক ওই জায়গায় নীলেশ্বর তাকে মেরেছিল পরিণত যৌবনে শ্যামাও রেগে গিয়ে কাচের গ্লাস ছুঁড়ে তাকে ওই জায়গা টাতেই আঘাত করেছিল। আর আজ প্রথম মারল। প্রতিবার একই জায়গার কেন এই আঘাত? কেন এই রক্তপাত?

মীরা এক হাতে কাটা জায়গায় একরাশ তুলো প্রাণপণ শক্তিতে চেপে